



YILLIK FAALİYET RAPORUNA DAİR BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU

Çelebi Hava Servisi A.Ş.

Yönetim Kurulu'na

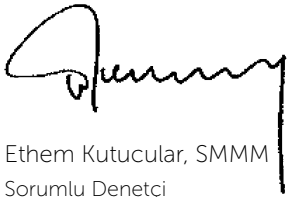
1. Çelebi Hava Servisi Anonim Şirketi'nin ("Şirket"), bağlı ortaklıklarının ve müşterek yönetime tabi ortaklıklarının (birlikte "Grup" olarak adlandırılacaktır) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan yıllık faaliyet raporu içinde yer alan finansal bilgilerin ve Yönetim Kurulu'nun değerlendirmelerinin ve açıklamalarının, bağımsız denetimden geçmiş aynı tarihli konsolide finansal tablolar ile tutarlı olup olmadığını değerlendirmiş bulunuyoruz.
2. Rapor konusu yıllık faaliyet raporunun Grup'un Yıllık Faaliyet Raporunun Asgari İçeriğinin Belirlenmesine İlişkin Yönetmeliğe uygun olarak hazırlanması Şirket yönetiminin sorumluluğundadır.
3. Bağımsız denetim kuruluğu olarak üzerimize düşen sorumluluk, yıllık faaliyet raporunda yer alan finansal bilgilerin, bağımsız denetimden geçmiş ve 10 Mart 2014 tarihli bağımsız denetçi raporuna konu olan konsolide finansal tablolar ile tutarlılığına ilişkin olarak görüş bildirmektir.

Değerlendirmemiz, 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu ("TTK") uyarınca yürürlüğe konulan yıllık faaliyet raporu hazırlanmasına ve yayımlanmasına ilişkin usul ve esaslara uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu düzenlemeler, denetimin yıllık faaliyet raporunda yer alan finansal bilgilerin bağımsız denetimden geçmiş konsolide finansal tablolar ve bağımsız denetçinin denetim sırasında elde ettiği bilgiler ile tutarlılığına ilişkin önemli bir hatanın olup olmadığı konusunda makul güvence sağlamak üzere planlanmasını ve yürütülmesini öngörmektedir.

Değerlendirmelerimizin, görüşümüzün oluşturulmasına makul ve yeterli bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

4. Görüşümüze göre ilişikteki yıllık faaliyet raporunda yer alan finansal bilgiler ve Yönetim Kurulu'nun değerlendirmeler ve açıklamalar, Çelebi Hava Servisi Anonim Şirketi'nin bağımsız denetimden geçmiş 31 Aralık 2013 tarihli konsolide finansal tabloları ile tutarlılık göstermektedir.

Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik Anonim Şirketi
A member firm of Ernst & Young Global Limited



Ethem Kutucular, SMMM
Sorumlu Denetçi

İstanbul, 10 Mart 2014

	SAYFA NO
YÖNETİM KURULU'NUN MESAJI	3
I- GENEL BİLGİLER	
1. FAALİYET KONUSU	6
2. YÖNETİM KURULU, DENETİM KURULU, KOMİTELER VE ÜST YÖNETİM	6
3. ÇIKARILMIŞ BULUNAN SERMAYE PİYASASI ARAÇLARININ NİTELİĞİ VE TUTARI	9
4. PERSONEL BİLGİLERİ VE İNSAN KAYNAKLARI POLİTİKASI	10
II- YÖNETİM ORGANI ÜYELERİ İLE ÜST DÜZEY YÖNETİCİLERE SAĞLANAN MALİ HAKLAR	15
III- ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME ÇALIŞMALARI	
5. OPERASYONEL VERİMLİLİK	15
IV- ŞİRKET FAALİYETLERİ VE FAALİYETLERE İLİŞKİN ÖNEMLİ GELİŞMELER	
6. FAALİYETTE BULUNULAN SEKTÖR, 2013 YILI FAALİYETLERİ VE PERFORMANSA İLİŞKİN BİLGİLER	15
7. YATIRIMLARDAKİ GELİŞMELER VE TEŞVİKLERDEN YARARLANMA DURUMU	19
8. ŞİRKETİN DOĞRUDAN VEYA DOLAYLI İŞTİRAKLERİ VE PAY ORANLARINA İLİŞKİN BİLGİLER	19
9. MALİ TABLO VE RAPORLARA İLİŞKİN AÇIKLAMALAR	20
10. YAPILAN BAĞIŞLAR	24
V- FİNANSAL DURUM	
11. FİNANSAL DURUMA İLİŞKİN TEMEL RASYOLAR	24
12. MAL VE HİZMET SATIŞ VE ÜRETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER	25
13. TEMETTÜ POLİTİKASI VE TEMETTÜ DAĞITIMI	25
14. ŞİRKETİN MİSYON VE VİZYONU İLE STRATEJİK HEDEFLERİ	26
VI- RİSKLER VE YÖNETİM ORGANININ DEĞERLENDİRMESİ	
15. TEMEL RİSK YÖNETİM POLİTİKALARI	27
VII- DİĞER HUSUSLAR	
16. ANA SÖZLEŞME VE ŞİRKET POLİTİKA DEĞİŞİKLİKLERİ	29
17. FİNANSAL TABLO TARİHİNDEN SONRA ORTAYA ÇIKAN HUSUSLAR	30
18. KÂR DAĞITIMINA İLİŞKİN YÖNETİM KURULU'NUN ÖNERİSİ	31
KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİ UYUM RAPORU	32
SORUMLULUK BEYANI	51
BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU	53
1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR	55

Değerli Müşterilerimiz, Ortaklarımız ve Çalışanlarımız,

Kuruluşundan bu yana gösterdiği büyük gelişim ile ülkemizin lider yer hizmetleri sağlayıcısı konumuna gelen Çelebi Hava Servisi, müşteri memnuniyetini ve hizmette mükemmeliyeti hedefleyen ekibi ve çağdaş yönetim anlayışıyla 2013 yılında da hem güven veren bir kurum olmayı hem de güçlü bir finansal performans sergilemeyi başarmıştır. Şirketimiz bu başarıyı kalıcı hale getirmek ve geliştirerek sürdürmek için var gücüyle çalışmaya devam etmektedir.

Çelebi Hava Servisi'nin 55 yıldır sektör liderliğini sürdürmesinin arkasında, deneyimi ve değişen piyasa koşullarında dinamik bir şirket kültürü oluşturması yatmaktadır. Müşterisini ve pazarı iyi tanıyıp takip ederek proaktif davranması ve değişime öncü olması, Çelebi Hava Servisi'nin yenilikçi tarzının en önemli bileşenleridir.

Faaliyetlerine başladığı ilk günden beri büyümeyi ve kârlılığı hedefleyen Çelebi Hava Servisi, 2013 yılında ileriye yönelik stratejilerini tasarlayarak hayata geçirmiş, mali ve operasyonel anlamda tatminkâr sonuçlar elde etmiştir. Şirketimiz, 2013 yılında hizmet verdiği uçak sayısında %3,4'lük bir artış kaydederek yer hizmetleri sektöründeki lider pozisyonunu korumuştur.

Çelebi Hava Servisi'nin 2013 faaliyet yılına ait sonuçları aktarmadan önce, dünya ekonomisindeki güncel gelişmelere kısaca değinmek istiyoruz.

Küresel ekonomi yeniden dengelenme ve fiyatlama sürecinden geçmektedir.

2013 yılı, küresel ekonomik faaliyetlerin beklentilerden daha yavaş toparlanma kaydettiği bir yıl olmuş; gelişmiş ve gelişmekte olan ülkelerin büyüme performanslarında gözlenen belirgin ayrışma ortadan kalkmaya başlamıştır. ABD ve Japonya ekonomilerinde iyileşmeler kaydedilirken, Euro alanı ülkelerinde de ekonomik faaliyetin önceki yıllara oranla toparlanmaya başladığı gözlenmiştir.

ABD gevşek para politikasından çıkışın ilk adımını atmıştır.

Fed, Aralık ayındaki toplantısında üçüncü miktarsal genişleme programı çerçevesinde 1 yılı aşkın bir süredir devam ettiği aylık 85 milyar ABD doları tutarındaki varlık alımlarını Ocak 2014'ten başlayarak 10 milyar ABD doları azaltma kararı almıştır. Fed, ABD ekonomisinin varlık alım programında geri adım atılmasına hazır olduğunu vurgulamış, ancak buna rağmen tam toparlanma için zamana ihtiyaç olduğuna da dikkat çekmiştir. Varlık alımlarının, ABD'de istihdam artışının beklendiği gibi sürmesi halinde 2014 yılı boyunca azaltılacağını ifade eden Fed, programın sonlandırılacağı dönemin ise 2014 yıl sonundan erken olmayacağını vurgulamıştır. Fed ayrıca işsizlik oranı, para politikası için gösterge olarak belirtilen %6,5 seviyesine gerilese dahi, enflasyonun %2'lik uzun vadeli hedefin altında kalmaya devam etmesi durumunda, politika faizinin sıfıra yakın seviyede tutulmaya devam edebileceğini belirtmiştir.

Gelişmiş ülkelerin para politikaları küresel ekonomik aktivitede belirleyici olmaya devam etmektedir.

Fed'in varlık alım programını daraltacağına ilişkin beklentilerin gündeme gelmesiyle birlikte, 2013 yılının ikinci yarısından itibaren gelişmekte olan ülkelere yönelik sermaye akımlarında oynaklık artmıştır. Bu durum gelişmekte olan ülkelerde ekonomik faaliyeti olumsuz yönde etkilemiştir. Sürecin bir diğer sonucu, gelişmekte olan ülkelerin para birimlerinde görülen değer kayıpları ve bunun enflasyon üzerinde yarattığı yukarı yönlü baskı olmuştur.

2013 yılının özellikle ikinci yarısından itibaren dünya ekonomisinde gözlenen yeniden dengelenme ve fiyatlama sürecinin 2014 yılında da devam edeceği tahmin edilmektedir. Bu konjonktürde, gelişmiş ülkelerin görece olumlu bir ekonomik performans ortaya koyacakları, gelişmekte olan ekonomilerin ise önceki yıllara kıyasla daha ılımlı büyüyecekleri öngörülmektedir.

Euro Alanı resesyondan çıkmıştır.

Euro Alanı ekonomisi 2013 yılının ikinci çeyreğinde büyüme kaydederek 6 çeyrektir devam eden resesyondan çıkmıştır.

Buna karşılık, bölge genelinde ekonomik faaliyet zayıf seyrini sürdürmektedir. Nitekim Avrupa Merkez Bankası (ECB) ekonomiyi desteklemek amacıyla 2013 yılı içerisinde iki defa faiz indirimi gerçekleştirmiş, politika faizinin uzun bir süre boyunca düşük seviyelerde tutulacağını belirtmiştir. ECB buna ek olarak, gerek duyulması halinde faiz indiriminin yanı sıra yeni politika uygulamalarının da gündeme gelebileceğini vurgulamıştır.

Gelişmekte olan ülkelerde ivme kaybı yaşanmıştır.

Gelişmiş ülke ekonomilerindeki ivme kaybı 2013 yılında devam etmiştir. Yılın ikinci yarısında Fed'in varlık alım programının geleceğine ilişkin belirsizliğe bağlı olarak, gelişmekte olan ülkelere yönelik sermaye hareketlerinde artan dalgalanmalar bu ülkelerde yerel para birimlerinin ABD doları karşısında değer kaybetmesine neden olmuştur. Bu gelişmenin enflasyon ve dış finansman koşulları üzerindeki baskıları artırması, gelişmekte olan ülkelerin bir bölümünde faiz oranlarının yükselmesine neden olmuştur.

Geleceğe dair beklentiler

Gelişmiş ülkelerde beklenen kademeli iyileşmenin önümüzdeki dönemde dış ticaret kanalı ile gelişmekte olan ekonomilere de olumlu yönde yansıtacağı tahmin edilmektedir. Bu çerçevede IMF, 2013 yılında %3,0 civarında gerçekleştiğini öngördüğü küresel ekonomik büyümenin 2014 yılında %3,7 düzeyine yükseleceğini tahmin etmektedir.

2014 yılında, Fed'in alacağı para politikası kararlarına bağlı olarak önümüzdeki dönemde sermaye hareketlerinde yaşanabilecek dalgalanmalar gelişmekte olan ülkelerin sergileyeceği performans üzerinde belirleyici olacaktır.

2013 yılı performansımız beklentilerimize uygun gerçekleşmiştir.

Çelebi Hava Servisi, kısaca özetlediğimiz global konjonktürde, piyasalardaki değişimi zamanında öngörmüş; güçlü hizmet yapısı, etkin insan kaynakları gücü ve operasyonel verimliliğe odaklı iş yaklaşımlarıyla başarılı performans çizgisini geliştirerek sürdürmüştür.

Şirketimiz, gerek ulusal gerekse uluslararası pazarlarda hizmet gücüyle olduğu kadar ulaştığı kalite standardı ve çağdaş uygulamalarıyla da lider bir hizmet sağlayıcı olarak kabul görmekte, 55 yıl önce üstlendiği öncü misyonu asla unutmadan yoluna kararlı ve sürdürülebilir atılımlarla devam etmektedir.

2013 yılında Türkiye pazarında hizmet verdiğimiz uçak sayısını geçen yıla oranla %3,4 oranında artırarak 179.071'e çıkarmış bulunuyoruz. Bu artışta, Atlas Jet, Anadolu Jet ve Onur Havayolları'nın iç hat uçuşlarının ve Pegasus Havayolları'nın Sabiha Gökçen Havalimanı'ndan gerçekleştirdiği uçuşların bir önceki yıla göre sayıca artması önemli rol oynamıştır.

Operasyonel performansımızda sağladığımız büyüme, mali performansımıza da yansımış, Çelebi Hava Servisi'nin 2013 sonu itibarıyla konsolide net satışları 507.871.288 TL, faaliyet kârı 63.931.236 TL olarak kaydedilmiştir.

Çelebi Hava Servisi, sivil havacılık dünyasında tercih edilen kalite sistemleriyle çalışmaktadır.

Çelebi Hava Servisi, bilgi birikimi ve mükemmeliyetçi iş yaklaşımının şekillendirdiği yüksek bir kalite anlayışına sahiptir. Tüm süreçlerinin tanımlı, ölçülebilir, izlenebilir, analiz edilebilir ve geliştirilebilir olduğu entegre bir kalite yönetim sistemi ile çalışan Çelebi Hava Servisi, bu alanda sürekli gelişimi hedeflemektedir.

Şirketimizin kalite sistemleri, Cicert Belgelendirme Hizmetleri Ltd. Şti. tarafından 28 istasyonumuz ve genel merkezimizde ISO 9001:2008 Kalite Yönetim Sistemi ve OHSAS 18001:2007 İş Sağlığı ve Güvenliği Kalite Yönetim Sistemi sertifikaları ile belgelendirilmiştir. Ayrıca İzmir istasyonumuz ve genel merkezimiz, aynı kuruluş tarafından verilmiş olan ISO 14001:2004 Çevre Yönetim Sistemi sertifikasına sahiptir.

Çelebi Hava Servisi, yer hizmeti sağlayıcılarına yönelik standardize edilmiş bir denetim programı olan ISAGO kapsamında IATA tarafından İstanbul İstasyonu ve Genel Müdürlük birimlerinde gerçekleştirilen denetimi bulgusuz olarak başarı ile geçirmiş ve Türkiye'de ISAGO belgesini alan ilk yer hizmeti kuruluşu olarak tescillenmiştir. Şirketimiz 2013 yılı itibarıyla; İstanbul Atatürk, Dalaman, Bodrum, İzmir, Antalya, Adana, Trabzon, İstanbul Sabiha Gökçen, Samsun, Kayseri, Ankara istasyonları ve Genel Müdürlük birimleri için ISAGO sertifikalı bir kuruluş konumuna ulaşmıştır.

Yurt dışındaki ilk girişimimiz olan Celebi Ground Handling Hungary anlaşmalarını yenilemiştir.

Çelebi Hava Servisi'nin Budapeşte Ferihegy Uluslararası Havalimanı'nda faaliyet gösteren bağlı ortaklığı Celebi Ground Handling Hungary, 2013 yılında toplam 20.164 uçağa hizmet vermiştir.

1 Ocak 2011 tarihinde havalimanı dışında yer alan yeni antreposunda kargo faaliyetlerine başlayan Celebi Ground Handling Hungary, Air France-KLM, Alitalia ve Martin Air ile kamyon ve uçak kargolarının elleçlenmesine ilişkin vardığı anlaşmaları 2013 yılında yenilemiştir. Söz konusu şirketlere verilen hizmet, yıl sonu itibarıyla 63.976 tona ulaşmıştır. Ayrıca Qatar Havayolları'nın kargo uçuşlarına 10.666 ton tutarında hizmet sunularak, kargo tonajında önemli bir artış sağlanmıştır.

Hindistan'daki iştiraklerimiz beklentilerimiz paralelinde sonuçlar elde etmişlerdir.

Hindistan'ın Delhi Uluslararası Indira Gandhi Havalimanı'nda 2 Haziran 2010 yılında yer hizmetleri faaliyetine başlayan Celebi Ground Handling Delhi Private Limited, müşteri portföyünü güçlendirmeye devam etmektedir. Şirket, 2013 yılında mevcut kontratlarını yenilemiş, Malaysia Havayolları ve Eva Air'i müşteri portföyüne katmıştır.

Celebi Ground Handling Delhi Private Limited, 2012 yılında 4.759 olan hizmet verilen uçak sayısını 2013 yılında %14'lük bir artışla 5.427 uçağa yükseltmiştir.

Hindistan'ın Mumbai (Bombay) Chhatrapati Shivaji Uluslararası Havalimanı'nda 1 Temmuz 2009 itibarıyla hizmet vermeye başlamış olan iştirakimiz Çelebi-NAS, birçok müşterisi ile sözleşmelerini yenilerken Jet Airways ve Go Air ile iç hat uçuşları için ek bazı önemli hizmetler sağlamak üzere anlaşma yapmıştır. Şirket'in 2013 yılında hizmet verdiği uçak sayısı 11.551 olmuştur.

Çelebi markasının Avrupa'daki ikinci temsilcisi yoluna başarıyla devam etmektedir.

Çelebi'nin Macaristan'dan sonra Avrupa'daki ikinci girişimi olan Celebi Cargo GmbH, Uluslararası Frankfurt Havalimanı Kargo Köyü'ndeki depo/antrepo tesislerinde hava kargo depolama ve elleçleme hizmetleri vermek üzere 10 Ocak 2011 tarihinde faaliyete geçmiştir. Şirket 2012 Ocak-Aralık döneminde 69.799 tonajlık hizmet vermiş, 2013 yılının aynı döneminde bu tutarı %26,9 oranında bir artışla 88.546 tona yükseltmiştir.

Çelebi Hava Servisi gerçek bir sürdürülebilirlik örneği oluşturmaya devam edecektir.

Şirketimiz, içinde yer aldığı sektörün her gün daha ileriye yol aldığı bilincinde olarak değişimi sürekli kılmayı ve yönetmeyi hedefleyen bir vizyona sahiptir. Strateji odaklı bir organizasyon olmak, toplam kalite yönetimi anlayışına dayanan iş mükemmelliği modeli oluşturmak ve bu modelin müşteriden hareket alan bir yapıda olmasını sağlamak, çalışan memnuniyetini ve verimliliği artırmak, gelir artışı yaratmak temel hedeflerimiz arasındadır.

Liderliği ve sorumluluğu başarıyla dengeleyerek bugünlere ulaşan Şirketimiz, yerli ve yabancı müşterilerinin tercihi ve uzun soluklu işbirliği ile sektörünün en itibarlı şirketi olmayı sürdürecektir.

Şirketimize olan güveniniz, katkınız, desteğiniz ve tercihiniz için Yönetim Kurulumuz adına teşekkürlerimizi sunarız.

Saygılarımızla,

ÇELEBİ HAVA SERVİSİ A.Ş.



Can Çelebioğlu
Yönetim Kurulu Başkanı

I- GENEL BİLGİLER

1. FAALİYET KONUSU

Çelebi Hava Servisi A.Ş. ("Şirket"), 1958 yılından bu yana Türk hava taşımacılığında ilk özel yer hizmetleri şirketi olarak faaliyet göstermektedir. Şirket hali hazırda Çelebi Havacılık Holding'e bağlı olarak faaliyetlerine devam etmektedir. Şirket Sermaye Piyasası Kurulu'na ("SPK") kayıtlı olup, Şirket'in hisse senetleri 18 Kasım 1996'da Borsa İstanbul'da ("BİST") işlem görmeye başlamıştır. Şirket'in ana faaliyet konusu; yerli ve yabancı havayolları ile özel kargo şirketlerine yer hizmetleri (temsil, trafik, ramp, kargo, uçuş operasyonu vs gibi hizmetler) ve yakıt ikmal hizmetleri verilmesidir. Şirket, Devlet Hava Meydanları İşletmesi ("DHMI") kontrolünde bulunan Adana, Ankara, Antalya, Bodrum, Bursa Yenişehir, Çorlu, Dalaman, Diyarbakır, Erzurum, İstanbul, İzmir, Isparta, Kars, Kayseri, Malatya, Mardin, Samsun, Trabzon, Van, Denizli, Hatay, Kahramanmaraş, Erzincan, Balıkesir Edremit, Çanakkale, Iğdır, Kocaeli ve Havaalanı İşletme ve Havacılık Endüstrileri A.Ş. ("HEAŞ") kontrolünde bulunan İstanbul Sabiha Gökçen olmak üzere 28 havaalanında faaliyetlerini sürdürmektedir.

Şirket İstanbul Ticaret Siciline kayıtlı (Sicil No: 192002-139527) olup, tescilli adresi aşağıdaki gibidir:

Çelebi Hava Servisi A.Ş.

Anel İş Merkezi Saray Mahallesi Site Yolu Sokak No: 5 Kat: 9

34768 Ümraniye-İstanbul/Türkiye

Şirket'in internet sitesi adresi "www.celebihandling.com" dur. Ayrıca, Şirket'in yatırımcı ilişkileri internet adresi "www.celebiyatirimci.com" dur.

2. YÖNETİM KURULU, DENETİM KURULU, KOMİTELER VE ÜST YÖNETİM

Yönetim Kurulumuz aşağıdaki üyelerden oluşmaktadır:

Adı Soyadı	Görevi	Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi Olup Olmadığı
Can Çelebioğlu	Yönetim Kurulu Başkanı	Bağımsız Üye Değil
İsak Antika	Yönetim Kurulu Başkan Vekili	Bağımsız Üye Değil
Canan Çelebioğlu	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız Üye Değil
Turgay Kuttaş	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız Üye Değil
Mehmet Murat Çavuşoğlu	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız Üye Değil
Mehmet Yağız Çekin	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız Üye Değil
Feyzi Onur Koca	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız Üye
İlter Turan	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız Üye

Yönetim Kurulu üyeleri, 17 Mayıs 2013 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul Toplantısında, ilk Olağan Genel Kurul tarihine kadar görev yapmak üzere, 1 yıl süre ile seçilmişlerdir.

Şirketimizin, Kurumsal Yönetim İlkeleri ve Şirket Ana Sözleşmesi hükümlerine göre, Bağımsız Yönetim Kurulu üyelik adaylığı uygun bulunan İlter Turan ve Feyzi Onur Koca, 1 (bir) yıl süre ile (iki Olağan Genel Kurul toplantısı arasındaki dönem) Bağımsız Yönetim Kurulu üyesi olarak seçilmişlerdir.

Şirketimiz Yönetim Kurulu üyeleri SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine uygun olarak yüksek bilgi ve beceri düzeyine sahip, nitelikli, belli bir tecrübe ve geçmişe sahip olan aday gösterilip seçilmiş kişilerdir. Yönetim Kurulu üyelerimizin tamamı finansal tablo ve raporları okuma ve analiz etme, Şirketimizin gerek günlük, gerek uzun vadeli işlemlerinde ve tasarruflarında tabi olduğu hukuki düzenlemeler hakkında temel bilgiye sahip olma ve Yönetim Kurulunun, ilgili bütçe yılı için öngörülen toplantılarının tamamına katılma olanağına ve kararlılığına sahip olma niteliklerine haiz kişilerdir.

Şirket Ana Sözleşmesinin "Şirketin Temsil ve İlzami" başlıklı 8. maddesine göre; Şirket'in yönetimi ve dışarıya karşı temsili, Yönetim Kuruluna aittir. Yönetim Kurulu temsil yetkisini ve yönetim işlerinin hepsini veya bir kısmını görevli üyelere ve Yönetim Kurulu üyesi olmayan müdürlere bırakabilir. Yönetim Kurulu, Şirket'i temsil ve ilzama yetkili kimseleri ve ilzam şeklini kararlaştırıp, usulü dairesinde tescil ve ilan eder. Şirket'e ait bütün belgelerin ve akdolanacak mukavelelerin muteber olabilmesi için bunların Şirket Yönetim Kurulunca yetkili kılınan kişi veya kişiler tarafından Şirket unvanı altında imzalanmış olması lazımdır.

Bu çerçevede; Şirketimiz Yönetim Kurulu üyeleri ve yöneticilerinin yetki ve sorumlulukları 29 Mart 2013 tarihinde T.C. İstanbul Ticaret Sicili Müdürlüğü'nce tescil edilen ve tescil edildiği 4 Nisan 2013 tarih ve 8293 sayılı Türkiye Ticaret Sicil Gazetesi'nde ilan olunan Şirketimiz temsil ve ilzam yetkilerinin tespit edildiği VIII no'lu imza sirkülerinde belirtilmiştir.

17 Mayıs 2013 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında seçilen Yönetim Kurulu üyeleri arasında yapılan görev taksimi neticesinde; Şirketimiz Yönetim Kurulu, 20 Mayıs 2013 tarihinde Yönetim Kurulu Başkanlığına Can Çelebioğlu'nun, Yönetim Kurulu Başkan Vekilliğine İsak Antika'nın seçilmesine karar vermiştir.

17 Mayıs 2013 tarihinde yapılan yıllık Olağan Genel Kurul toplantısında, Türk Ticaret Kanunu'nun 395. ve 396. maddelerine göre, yönetim hakimiyetini elinde bulunduran pay sahiplerine, Yönetim Kurulu üyelerine, üst düzey yöneticilere ve bunların eş ve ikinci dereceye kadar kan ve sıhrî yakınlarına; Şirket veya bağlı ortaklıkları ile çıkar çatışmasına neden olabilecek nitelikte işlem yapabilmeleri, rekabet edebilmeleri, Şirket'in faaliyet konusuna giren işleri, bizzat veya başkaları adına yapmaları ve aynı tür işleri yapan şirketlerde ortak olabilmeleri ve diğer işlemleri yapabilmeleri hususunda üyelerine izin verilmiş olup dönem içerisinde verilen izin kapsamında bir işlem gerçekleştirilmemiştir.

Denetim

Şirketimiz Yönetim Kurulu 18.04.2013 tarihinde, Şirketimizin 2013 hesap dönemlerine ilişkin kamuya açıklanacak bağımsız denetime tabi konsolide finansal tablolarının, Sermaye Piyasası Kurulu mevzuat ve düzenlemeleri dahilinde bağımsız denetiminin yaptırılmasını teminen, Yönetim Kurulunun 19.04.2012 tarihli kararı ve 24.05.2012 tarihli Olağan Genel Kurul onayı ile bağımsız denetçi olarak seçilmiş olan Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik Anonim Şirketi'nin ("Ernst&Young"), Şirketimiz Denetim Komitesi'nin kararı çerçevesinde, Şirketimizin 01.01.2013-31.12.2013 hesap dönemi yıllık finansal tablolarının bağımsız denetiminde, Türk Ticaret Kanunu hükümleri çerçevesinde bağımsız denetim şirketi ("Denetçi") olarak görevlendirilmesinin yapılacak ilk Olağan Genel Kurul toplantısında pay sahiplerinin onayına sunulmasına karar vermiş olup 17 Mayıs 2013 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında, Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik Anonim Şirketi'nin ("Ernst&Young") Şirketimizin 01.01.2013-31.12.2013 hesap dönemi yıllık finansal tablolarının bağımsız denetiminde, Türk Ticaret Kanunu hükümleri çerçevesinde bağımsız denetim şirketi ("Denetçi") olarak görevlendirilmesi mevcudun oybirliği ile kabul edilmiştir.

Kurumsal Yönetim, Denetim ve Riskin Erken Saptanması Komiteleri

Şirketimiz Yönetim Kurulu 03.04.2013 tarihinde, Şirketimizin Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliği uyarınca, ilgili mevzuat gereği Kurumsal Yönetim İlkelerine uyumun sağlanmasını teminen;

- Tebliğin ilgili maddesi hükmü gereğince Şirketimiz Yönetim Kurulu'nun görev ve sorumluluklarını sağlıklı bir şekilde yerine getirebilmesi için Riskin Erken Saptanması Komitesi'nin oluşturulmasına,
- Hali hazırda Riskin Erken Saptanması Komitesi'nin görev ve sorumluluklarını da üstlenmiş olan Kurumsal Yönetim Komitesi'nin bu görev ve sorumlulukları yeni oluşturulan Riskin Erken Saptanması Komitesi devretmesine,
- "Riskin Erken Saptanması Komitesi Çalışma Esasları"nın kabulüne, kamuya duyurulmasına, Şirketimizin internet sitesinde yayımlanmasına ve yapılacak ilk Genel Kurul toplantısında ayrı bir madde olarak ortaklarımızın bilgisine sunulmasına karar vermiştir.

Şirketimiz Yönetim Kurulu 20 Mayıs 2013 tarihinde 2012 yılı hesap dönemi ortaklar Olağan Genel Kurul toplantısında seçilen Yönetim Kurulu üyeleri arasından, Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: X, No: 22 sayılı Sermaye Piyasasında Bağımsız Denetim Standartları Hakkında Tebliğinin ilgili maddesi ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğinin ilgili hükümleri çerçevesinde;

- Feyzi Onur Koca ve İlter Turan'ın Denetim Komitesi üyeleri olarak seçilmelerine,
- Mehmet Yağız Çekin ve Feyzi Onur Koca'nın Kurumsal Yönetim Komitesi üyeleri olarak seçilmelerine,
- Turgay Kuttaş ve İlter Turan'ın Riskin Erken Saptanması Komitesi üyeleri olarak seçilmelerine karar vermiştir.

Üst Yönetim

Şirketimizde 31 Aralık 2013 tarihinde 12 aylık dönem içerisinde üst yönetimde görev yapan yöneticilerin isimleri aşağıda yer almaktadır:

Adı Soyadı	Unvanı	Göreve Başlama Tarihi
Koray Özbay	Genel Müdür	2012
Deniz Bal	Mali İşler Direktörü	2013
Taner Sarı	Operasyon Direktörü	2013
Eric Willems	Ticaret Direktörü	2012
Pınar Yenigün	İnsan Kaynakları Direktörü	2012

2011 yılından beri Mali İşler Direktörlüğü görevini yürüten Ayfer Atlı'nın Şirketimizden ayrılması sonrası yerine 14 Haziran 2013 tarihi itibarıyla Şirketimiz Bütçe ve Finans Müdürü Deniz Bal, Mali İşler Direktörü olarak atanmıştır. 2012 yılından beri Stratejik Planlama ve Pazarlama Direktörlüğü görevini yürüten Gökhan Ahmet Üçel'in 14 Haziran 2013 tarihi itibarıyla Çelebi Havaçılık Holding A.Ş.'ye atanmasından dolayı, Şirketimizdeki Stratejik Planlama ve Pazarlama Direktörlüğü pozisyonu iptal edilmiştir. 2010 yılından beri Operasyon Direktörlüğü görevini yürüten Murat Nursel'in yerine, yine 2010 yılından beri Şirketimizin bağlı ortaklığı Çelebi Ground Handling Delhi Private Limited'te Genel Müdür olarak görev yapan Taner Sarı, 01.08.2013'te atanmıştır.

Pay Sahipleri İle İlişkiler Birimi ve Kurumsal Yönetim Uygulamaları Koordinasyonu

Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: IV, No: 41 sayılı Sermaye Piyasası Kanuna Tabi Olan Anonim Ortaklıkların Uyacakları Esaslar Hakkında Tebliğinin ilgili 7. ve 8. maddeleri hükümleri ve Şirketimizin SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyumun sağlanması ve bunların eksiksiz şekilde uygulanmasına yönelik yürüttüğü çalışmalar çerçevesinde;

- Payları Borsa İstanbul'da (BIST) işlem gören Şirketimizde pay sahipliği haklarının kullanılması konusunda faaliyet gösteren, Yönetim Kuruluna raporlama yapan ve Yönetim Kurulu ile pay sahipleri arasındaki iletişimi sağlayan bir "Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi" mevcut olup bu çerçevede Şirketimiz Mali İşler Direktörlüğü görevini yürüten "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" lisanslarına sahip Deniz Bal dönem içerisinde görev yapmıştır. (Tel: +90-216-666 6767, e-mail: deniz.bal@celebi.com)
- "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" lisanslarına sahip Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi Yöneticisi olarak görev yapan Deniz Bal, mevcut sorumluluklarına ilaveten, sermaye piyasası mevzuatından kaynaklanan yükümlülüklerin yerine getirilmesi, kurumsal yönetim uygulamalarının koordinasyonu ve Şirket genel müdürüne raporlama yapmak üzere dönem içerisinde görev yapmıştır.

Genel Kurul Bilgileri

Şirketin 1 Ocak 2013-31 Aralık 2013 dönemi içinde yapmış olduğu Genel Kurul toplantıları ile ilgili bilgiler Kurumsal Yönetim İlkeleri Uyum Raporu'nun 4. Genel Kurul Toplantıları bölümünde açıklanmıştır.

Yönetim Organı Üyeleri ile Üst Düzey Yöneticilere Sağlanan Faydalar

Şirket, konsolide üst düzey yönetim kadrosunu; Yönetim Kurulu üyeleri, Genel Müdür ve Genel Müdür Yardımcıları olarak belirlemiştir. Üst düzey yöneticilerine sağladığı faydaların kırılımı aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
Çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar	9.141.280	11.597.795
İşten ayrılma sonrası faydalar	7.554	118.072
	9.148.834	11.715.867

3. ÇIKARILMIŞ BULUNAN SERMAYE PİYASASI ARAÇLARININ NİTELİĞİ VE TUTARI

Şirketimizin çıkarılmış sermayesi 31.12.2013 tarihi itibarıyla 24.300.000 TL olup 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla sermaye yapısı aşağıdaki gibidir:

Ortaklar	(%)	31 Aralık 2013	(%)	31 Aralık 2012
Çelebi Havacılık Holding A.Ş.	77,36	18.797.553	54,73	13.299.633
Engin Çelebioğlu	0,00	0	10,02	2.432.430
Can Çelebioğlu	0,00	0	7,50	1.822.770
Canan Çelebioğlu	0,00	0	5,11	1.242.720
Diğer	22,64	5.502.447	22,64	5.502.447
	100,00	24.300.000	100,00	24.300.000

Şirketimizin 24.300.000 TL tutarındaki tamamı ödenmiş sermayesinde bulunan Çelebioğlu Ailesi'ne ("Aile") ait 5.497.920 TL (%22,63) tutarındaki nominal payları temsil eden hisselerinin tamamının toplam 90.000.000 TL bedel üzerinden borsa dışında Çelebi Havacılık Holding A.Ş. ("Holding")'ye devredilmesi ve bu işlemle eş zamanlı olarak, yine, Holding'teki Aile'ye ait 25.870.000 TL tutarındaki tamamı ödenmiş sermayesinde bulunan 12.935.000 TL (%50,00) tutarındaki nominal payları temsil eden hisselerinin tamamının toplam 82.121.836 TL ve 96.828.216 ABD Doları bedel üzerinden Actera Group ("Actera") kontrolündeki Hollanda'da mukim Zeus Aviation Services Investments B.V.'ye ("Zeus") devredilmesine ilişkin olarak Aile ile Zeus arasında bir "Hisse Alım Satım Sözleşmesi" 5 Şubat 2013 tarihinde imzalanmış olup Aile ile Actera kontrolündeki Zeus arasında imzalanan "Hisse Alım Satım Sözleşmesi"nde belirtilen kapanış işlemlerine ilişkin ön koşullarının yerine getirilmesi ve gerekli izinlerin alınmasını takiben kapanış işlemi 28 Mart 2013 tarihinde gerçekleştirilmiş ve hisse devir işlemleri tamamlanmıştır. Aile'ye ait ÇHS hisselerine ilişkin devir bedeli Holding tarafından, Aile'ye ait Holding hisselerine ilişkin devir bedeli ise Zeus tarafından, kapanış tarihinde nakden ve peşin olarak ödenmiştir.

Gerçek Kişi Nihai Hâkim Pay Sahipleri

Dolaylı iştirak ilişkilerinden arındırılmak suretiyle belirlenmiş Şirketimiz gerçek kişi nihai hâkim pay sahipleri ve pay oranları aşağıdaki gibidir:

Ortaklar	31 Aralık 2013 (%)	31 Aralık 2012 (%)
Zeus Aviation Services Investments B.V.	38,68	0,00
Engin Çelebioğlu	0,00	19,97
Can Çelebioğlu	19,34	29,89
Canan Çelebioğlu	19,34	27,50
Diğer	22,64	22,65
	100,00	100,00

Şirket'in Ana Sözleşmesi hükümleri çerçevesinde oy hakkında imtiyaz bulunmamaktadır. Çıkarılmış sermayeyi temsil eden A, B ve C gruplarına ayrılmış hisse senetlerinden A ve B grubu pay sahipleri Yönetim ve Denetim Kuruluna aday göstermede imtiyaz sahibidirler.

Şirket'in 1 Ocak 2013-31 Aralık 2013 döneminde iktisap ettiği kendi payı yoktur.

4. PERSONEL BİLGİLERİ VE İNSAN KAYNAKLARI POLİTİKASI

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Şirket'te çalışan ortalama personel sayısı 4.207 kişidir (31 Aralık 2012: 4.555 kişi).

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla Grup'ta çalışan taşeron personel dahil toplam ortalama personel sayısı sırasıyla 10.343 kişi ve 10.880 kişidir.

Grup (Konsolide) Ortalama Çalışan Sayısı	Ocak-Aralık 2013	Ocak-Aralık 2012
Çelebi Hava Servisi A.Ş. ("Şirket")	4.207	4.555
Çelebi Güvenlik Sistemleri ve Danışmanlık A.Ş.	35	48
Celebi Ground Handling Hungary	622	708
Celebi Nas (Hindistan)	1.735	1.884
Celebi Delhi Cargo (Hindistan, taşeron personel dahil)	2.674	2.759
Celebi Delhi Ground Handling (Hindistan)	903	788
Celebi Cargo GmbH (Almanya, taşeron personel dahil)	166	138
Toplam	10.343	10.880

Şirketimizde, toplu sözleşme uygulaması bulunmamakta olup, çalışanlarımıza maaş, fazla mesai, yemek ve servis haklarının yanında İş Kanunu ve ilgili mer'î mevzuat çerçevesindeki tüm yasal sosyal haklar sağlanmaktadır.

İnsan Kaynakları ("İK") Politikası

Şirket'in toplum ve çalışanları nezdindeki imaj ve başarısını sürekli kılmak amacıyla, İnsan Kaynaklarına ilişkin dokümantasyonlar ve sistemlerle desteklenmiş tüm uygulamaları ve bunun sonucu olarak oluşan insan kaynakları kültürü, Şirket bünyesindeki İK Komitesi tarafından takip edilmekte ve geliştirilmektedir.

Çalışan temsilcilerimiz olarak belirlenen İstasyon Yöneticilerimizin de katılımı ile dil, din, ırk, mezhep, cinsiyet ayrımcılığı gözetmeksizin belirlenen İK politikalarının istasyonlarda yayılmasından İstasyon Yöneticileri sorumludur. Bu yöneticilerin temel sorumlulukları çalışanlarla ilgili olarak alınan kararları veya çalışanları ilgilendiren gelişmeleri çalışanlarla paylaşmaktır.

Ayrımcılık konusunda şimdiye kadar tek bir şikayet bile alınmamış olup, Şirket personelinin fiziksel, ruhsal ve duygusal açıdan kötü bir muameleye maruz kalmaması konusunda gerekli hassasiyet gösterilmektedir.

Katılımcılığı, takım çalışmasını, girişimciliği, yaratıcılığı ve verimliliği destekleyerek, Şirketimizi Türkiye'de çalışmak için tercih edilen, mutlu ve bağlı çalışanlarıyla büyük bir aile haline getirmek ve bunu sürekli kılmak, Şirketimiz İK Politikası'nın temelini oluşturur.

İnsan Kaynakları Politikalarını Oluşturan Unsurlar

Katılımcılığı, takım çalışmasını, girişimciliği, yaratıcılığı ve verimi destekleyerek, şirketimizi Türkiye'de çalışmak için tercih edilen, mutlu ve bağlı çalışanlarıyla büyük bir aile haline getirmek ve bunu sürekli kılmaktır.

İnsan Kaynakları Sistemleri:

Seçme ve Yerleştirme

- Seçme Süreci
- Oryantasyon

Performans Yönetimi

- Hedef ve Yetkinlik Yönetimi
- Ödüllendirme

Kariyer Yönetimi

Eğitim

- Koçluk Sistemi
- Kariyer Planlama
- Kişisel Gelişim Eğitimleri

Ücret Yönetimi

Kurum Geliştirme Faaliyetleri

- Kurumsal Kültür, vizyon, misyon
- Çalışan memnuniyeti uygulamaları
- Yönetmelik Çalışmaları
- Organizasyon Çalışmaları
- Bilgi İşlem Altyapısı

Seçme & Yerleştirme

Seçme Süreci/Grup Şirketlerinde Aday Havuzu Oluşturma

Seçme ve yerleştirmede ana prensip işgücü ihtiyacını "doğru işe doğru insan" mantığıyla, en verimli ve en çabuk şekilde temin etmektir. Bu bağlamda, personel gereksinimi, Şirket'in hedef ve stratejileri doğrultusunda belirlenen insan kaynakları planlaması çerçevesinde belirlenir, iş tanımına ve yetkinliklere dayanarak pozisyonun gerektirdiği profil saptanır. İnsan kaynakları personeli, eleman isteği yapıldığı sırada kadronun bütçede olup olmadığını kontrol eder. Kadro planlamalarının verimliliğe dikkat edilerek özenle yapılması gerekmektedir. İnsan kaynakları bölümü ve bölüm yöneticileri Şirket misyon ve vizyonuna uygun, işin gerektirdiği sorumlulukları yerine getirebilecek, çalışma koşullarına uyum sağlayabilecek, gerekli yetkinliklere, en az beklenen düzeye ve işin gerektirdiği niteliklere sahip personel seçme sorumluluğunu paylaşmaktadır. Tüm Şirket çalışanlarına Şirket ve Grup şirketleri arasında kariyer gelişimlerine ve potansiyellerine uygun iş imkanlarında öncelik verilmesi, personel seçim politikamızdır. Bu politika çerçevesinde Grup şirketlerimizde aday bilgi bankası oluşturulmakta ve her geçen gün bu banka tüm şirketlerimizin kullanabileceği bir veritabanı haline getirilmektedir. Holding bünyesinde halen bu amaçla kullanılmakta olan programın bu çerçevede diğer insan kaynakları süreçleri ile de bağlantılı hale getirilmek üzere daha entegre bir programa dönüştürülmesi planlanmaktadır.

Aday bilgi bankası genel olarak;

Çelebi çalışanlarının önerdiği potansiyel adayları, doğrudan "özgeçmiş" göndererek ya da form doldurarak başvuran adayları, ilan veya duyuru üzerine başvuran kişileri, üniversitelerde kariyer günlerinde toplanan başvuruları, işbirliği geliştirilmeye çalışılan dershane ve eğitim kuruluşlarından gelen başvuruları veya elektronik ortamda yapılan genel başvuruları kapsamaktadır. Personel seçiminde önceliklere göre izlenen sıra aşağıdaki şekildedir:

- İç duyurular yolu ile başvuran çalışanlar,
- Çelebi personelinin önerdiği adaylar,
- Daha önceden ilanla ya da doğrudan başvurmuş adaylar,
- İlane başvuru adaylar,
- Dış danışmanlık firmaları ile kuruma yönlendirilen adaylar.

İşe seçme ve yerleştirme yönetmeliği oluşturulmuş olup tüm işe alımların bu yönetmeliğe uygun yürütülmesi bağlı şirketlerin insan kaynakları bölümlerince sağlanmaktadır.

Aday seçimleri için ayrıca profesyonel kuruluşlar tarafından hazırlanan yabancı dil, genel yetenek testleri ve kişilik envanterleri kullanılmaktadır. Tüm işe alımlarda olumlu bulunan adaylar için referans kontrolü yapılır.

Oryantasyon

İşe yeni başlayan çalışanlar Şirket misyonu, vizyonu, ilkeleri ve politikaları ile Grup Şirketleri ve faaliyet alanları çalışma koşulları hakkında bilgilendirilmek amacıyla oryantasyon programına alınmaktadır.

Performans Yönetimi

Performans Değerlendirme

Performans değerlendirme sistemi hedeflerin yerine getirilmesi için uygun ortamı sağlamayı, yetkinlik düzeylerini, öncelikleri tespit etmeyi ve geliştirmeyi, atama/rotasyon/kariyer planlamasına destek oluşturmayı, ast-üst arasındaki iletişimi kuvvetlendirmeyi, yöneticilerimizin yönetsel yetkinliklerini geliştirmeyi ve verilecek olan geri bildirimlerle tüm kadrolarımızın yönetime vereceği bilgi akışını hızlandırmayı amaçlamaktadır.

Belirlenen yetkinliklere göre objektif bir değerlendirme yapılmasını hedefleyen performans değerlendirme sistemimiz ile yılda bir kere çalışanlarımızın performansları değerlendirilmektedir. Müdür ve üstü yönetici personelimizin yetkinlik bazlı değerlendirmelerine ilave olarak hedef bazlı değerlendirme kriterleri de performans sistemine dahil edilmiştir.

2006 yılında pilot çalışma olarak uygulanan 360 derece performans yönetim sistemi, 2013 yılında da uygulanmaya devam edilmiş ve sistem ile sadece üstlerin astlarını değil, farklı kanalların birbirini değerlendirmesi yoluyla performans değerlendirmelerin daha objektif işleyen bir sisteme dönüştürülmesi çalışmalarına devam edilmiştir.

2009 yılında, İnsan Kaynakları süreçlerinde kullanılan yetkinlerimiz gözden geçirilmiş ve yenilenmiştir. Daha sade, daha anlaşılır ve pozisyondan beklenen yetkinliklerin daha net tanımlanmasını amaçlayan projede, Çelebi'deki tüm pozisyonlar için ayrı yetkinlikler belirlenmiş ve ağırlıklandırılmıştır.

2009 yılında yürütülen ve tamamlanan bir diğer proje ise, Performans Değerlendirme uygulamasının elektronik ortamda yürütülmesini sağlayan "SAP Performans Değerlendirme Sistemi"dir. Sistemin ve Performans Yönetim Sisteminin teorik ve uygulamalı eğitimleri, 2010 yılında hedef değerlendirmesine tabi olan tüm yöneticilere verilmiştir. 2010 yılında performans değerlendirme sürecinde "SAP Performans Değerlendirme Sistemi" kullanılmaya başlanmış, 2013 yılında da kullanımı aynı şekilde devam etmiştir.

Performans Ödüllendirme

Yılda bir kez gerçekleştirilen performans değerlendirme sonuçlarına göre, üstün başarı gösteren çalışanlar, 2013 yılında da yıllık maaşlarının belli oranı dahilinde geçtiğimiz yıllarda olduğu gibi ödüllendirilmişlerdir.

Kariyer Yönetimi

Kariyer yönetiminin amacı, Çelebi Hava Servisi'nde oluşan pozisyonlara yine Çelebi içinden aday havuzu oluşturarak yerleştirmek, çalışanların beklentileri ve şirketin beklentilerini örtüştürmektir. Hindistan Mumbai, Delhi, Macaristan, Frankfurt ve Avusturya'daki yer hizmetleri ve kargo operasyonlarımız için 2009-2013 yılları arasında toplam 12 üst düzey yönetici yetiştirilerek, kritik roller için görevlendirilmişlerdir.

Bu bağlamda tüm şirketlerimizde:

- Daha önce oluşturulan yetkinlik ve nitelik skalalarına göre kariyer haritaları oluşturularak her kariyer basamağında alınması gereken eğitim ve rotasyonlar sürekli takip edilmektedir.
- Kritik pozisyonlar için yedekleme politikası geliştirilmektedir.

2009 yılı içerisinde kariyer yönetimi fonksiyonunu daha da sistemli bir hale getirmek amacıyla, Genel Müdürlük bünyesinde ve istasyonlarımızda "Gelişim Kurulları" oluşturulmuştur. Bu uygulama 2013 yılında da başarıyla devam ettirilmiştir.

- Gerçekçi bir yedekleme planı sağlamak,
 - Kritik roller için uygun çalışanların belirlenmesi,
 - Yüksek potansiyelli çalışanları belirlemek, geliştirmek ve takip edebilmek,
 - Çalışan profilini gözden geçirmek ve kontrol etmek
- amacıyla bu kurullar, yılda bir kez toplanmaktadır.

İçeriden atamalar için belirlenen kriterler dahilinde terfi/rotasyon olanakları Gelişim Kurulları ile çalışanlara sunulmaktadır. Pozisyon ihtiyaçları öncelikle Çelebi Hava Servisi çalışanlarına duyurularak değerlendirilmede öncelik çalışanlarımıza verilmektedir. 2013 yılında "Gelişim Kurulları" sistematığı revize edilerek, yetkinlikler ile birlikte potansiyelin de belirlenerek değerlendirmelerin daha fazla bilimsel çalışmalar ile desteklendiği "Yetenek Yönetimi" projesi başlatılmıştır. Bu proje kapsamında, belirlenen kriterlere uygun tüm çalışanların değerlendirilmeye alınması imkanı yaratılmıştır. Proje çalışmalarına 2013 yılında da devam edilmiştir.

2008 yılında Şirket içinden yönetici terfi oranımız %75 olarak ölçümlenmişti. Bu oran 2009 yılında %83,70; 2010 yılında %82,76, 2011 yılında %91, 2012 yılında %77,03, 2013 yılında %90,91 olarak gerçekleşmiştir.

Eğitim

Çelebi tüm çalışanlarının işlerinin gerektirdiği bilgi, beceri ve davranış özellikleri ile ilgili geliştirilecek alanlarını tespit etmek, geliştirmek, potansiyellerini ortaya çıkartıp daha da ilerletebilmek ve tüm çalışanlarını geleceğin sorumluluklarına hazırlamak için eğitim ve gelişim programları ile ilgili, farklı düzeylerde çalışmalar düzenlemektedir.

SHGM'nin belirlediği alınması zorunlu eğitimlerle birlikte, ihtiyaç doğrultusunda tespit edilen kişisel ve mesleki gelişim eğitimlerinin, İnsan Kaynakları Direktörlüğü tarafından SAP sistemi üzerinde yıllık olarak planlaması yapılır.

Kişisel ve mesleki gelişim eğitimleri Şirket genelinde her yıl yapılan Performans Değerlendirme Sonuçları ve Gelişim Kurulunda önerilen personeller için tespit edilerek plana dahil edilir. 2013 yılı personel başına eğitim 5,44 gün olarak gerçekleşmiştir.

Tüm eğitim raporlamalarına SAP sistemi üzerinden ulaşılabilir. İnsan Kaynakları dönemsel olarak eğitim bütçe planlamasını ve raporlamasını bu kayıtları baz alarak hazırlar.

İstasyonlar tüm eğitim dokümantasyonlarını, teknik eğitim modüllerini, sınavları, Şirket yönerge/prosedür ve yönetmeliklerine Lotus Notes üzerinden ulaşabilmektedirler.

Tüm operasyonel teknik eğitimler Şirket içi eğitimler tarafından verilir. Eğitimde kullanılan tüm doküman, eğitim modülleri ve sınavlar 2 yılda bir iç eğitimlerle yapılan tazeleme dahilinde güncellenerek duyurulur.

2009 yılında işçi personelin çoğunlukta olduğu Ramp departmanına ait eğitim modülü farklı bir proje ile revize edilmiştir. Eğitim modülü, mavi yaka personelin daha rahat anlayabileceği dilde sadeleştirilerek, çekilen filmler ve dizayn edilen animasyonlar ile görselliğin ön plana çıktığı, benzeri olmayan bir eğitim modülü haline getirilmiştir.

Kişisel ve mesleki gelişim eğitimleri için profesyonel eğitim danışman şirketleri ile anlaşma yapılmaktadır. (Sunum Teknikleri, Takım Çalışması, Yönetim Becerileri Geliştirme vb.)

Ücret Yönetimi

Çelebi Hava Servisi ücret sistemi Şirket'in vizyon ve hedefleri doğrultusunda; içinde bulunulan piyasa koşulları ve havacılık sektöründeki gelişmeleri baz alarak ve Şirket içi tutarlılığı sağlayacak ve bu gerçekleri yansıtacak şekilde bir ücret skalası oluşturulmuştur. İki kişi eğer aynı işi yapıyorsa, bir diğer deyişle yaptıkları işin değeri eğer içerik, zaman, kaynak, pozisyon profili vb. açısından farklılaşmıyorsa, iki kişinin kişisel özellik ve becerileri birbirinden farklılaşsa bile yapılan işin değeri aynıdır.

Genel Müdürlük ücret skalası dönemsel olarak, piyasa ücret araştırması firmalarından alınan datalar ile karşılaştırılarak, bu araştırmalardaki sonuçları da içerecek şekilde oluşturulur. Genel Müdürlük Ücret Skalası içerisinde yer alan Üst Düzey Yöneticilerin gelirleri belirlenirken de bu kriterler baz alınır.

Ücretler organizasyon yapısındaki unvanlara göre ancak istasyon büyüklükleriyle bağlantılı bir tarife ve sınırlı kıdemi baz alarak belirlenmiştir. Her yıl piyasa araştırmalarıyla güncellenmektedir.

Performansın personelin gelirene etkisi ancak beklenenin üzerinde performans gösterilmesi durumunda yıl sonu primi olarak gerçekleşmektedir.

İş gereği yabancı dil bilme zorunluluğu olan pozisyonlar için uygulanan sınavda barajı geçen personele yabancı dil tazminatı mevcut baz ücretine ilave olarak verilmektedir. Yabancı dilin dışında şoför personele kullandıkları araç tipiyle bağlantılı araç primi ödenmektedir.

Kurum Geliştirme Faaliyetleri

Çalışan Memnuniyeti Uygulamaları

2007 yılında çalışanların memnuniyet düzeyinin belirlenmesi için Synovate firmasından danışmanlık hizmeti alınarak Şirketimizde görevli tüm kadrolu personeli kapsayan ve %81 katılım oranı ile sonuçlanan çalışan memnuniyeti anketi düzenlenmiştir. Bu anket sonrasında anket sonuçlarının analiz edilebilmesi için tüm istasyonlar ile anket sonuçları paylaşılmış, gelen öneriler konsolide edilmiş ve bir aksiyon planı hazırlanmıştır. Anket sonuçlarının iyileştirilmesine yönelik çalışmaların teşvik edilmesi için 2008 yılı istasyon yöneticisi performans değerlendirme "PD" sistemine, bir sonraki yıl yapılacak anket ile ilgili hedefler konulmuştur.

2008 yılında çalışan memnuniyeti anketi tekrarlanmış ve bir önceki yıl %81 olan katılım oranı %92 olarak gerçekleşmiştir. 2007 yılına göre ÇMA puanı 2008 yılında %50 oranında yükselmiştir. 2009 yılında çalışan memnuniyeti ölçümleri danışman firma aracılığı ile gerçekleştirilmemiş olup, İnsan Kaynakları Direktörlüğünün şube ve birimlere ziyareti aracılığı ile toplantılar düzenlenerek gerçekleştirilmiştir. Yılda 2 kez yapılan toplantılar aracılığı ile, çalışan memnuniyetini artırmaya yönelik eylem planları hazırlanarak, bu plan çerçevesinde faaliyete geçilmiştir. 2010 yılında tekrar Synovate ile çalışılarak %88,85 katılım ile oranı gerçekleştirilen Çalışan Bağlılığı araştırmasına göre; 2008 yılında 69 olan Şirket Geneli bağlılık endeksi 2010 yılında 70'e yükselmiştir.

Şirket'in İnsan Kaynakları Direktörlüğünün 2007 yılından beri şube ve birimlere ziyareti aracılığı ile toplantılar düzenleyerek ve çalışan memnuniyeti anketleri yaptırarak gerçekleştirdiği çalışan memnuniyetini artırmaya yönelik çalışmalar 2012 yılında da başarıyla devam ettirilmiştir.

2012 yılında Çalışan Memnuniyeti uygulaması, İnsan Kaynakları tarafından yapılan "Açık Kapı Toplantıları" ile çalışanlarla yüzyüze iletişim halinde gerçekleştirilmiş, çalışanların Şirket uygulamaları ile ilgili öneri ve yorumları alınarak, oluşturulan proje grupları ile çeşitli iyileştirme faaliyetleri gerçekleştirilmiştir. 2013 yılında da iyileştirme faaliyetlerinin geliştirilmesine devam edilmiştir.

Yönetmelik Çalışmaları

Oluşturulmuş ve kullanılmakta olan İK ve Eğitim Yönetmeliklerine ek olarak ihtiyaç duyulan konularda ortak yürütülecek projelerle gerek operasyonel gerekse diğer konularla ilgili yönetmelikler oluşturulmaya ve revize edilmeye devam edilmektedir.

Organizasyon Çalışmaları

Organizasyon yapılarının, ihtiyaçlara uygun şekilde etkinleştirilmesi ve standardizasyonu, organizasyonel değişikliklerin takibi ve yayınlamasına dikkat edilmektedir. Hiyerarşik seviyelerin belirlenmesi çalışmaları ve rollerin günün koşullarına göre revize edilmesi İK politikalarının başında yer almaktadır.

İletişim

Katılımcı bir yönetimin oluşturulması ve çalışanlar için güvenli bir çalışma ortamı ve koşulları sağlanması amacıyla şirketin finansal durumu, ücret, kariyer, eğitim, sağlık vb. konularında düzenlenen toplantılarda ve bu mesajların verilebileceği her imkanda personel bu konular hakkında bilgilendirilir ve kendilerinden görüş/öneri/şikayet ve yorumları alınarak gerekli çalışmalarda kaynak olarak kullanılır. Bu doğrultuda çalışanların görüşlerini özgür bir platformda iletmeleri amacıyla 2010 yılında başmüdürlük ve Genel Müdürlük'te çalışan ve yönetici kırılımında gelişim atölyeleri düzenlenmiş ve üst yönetime rapor olarak sunulmuştur.

Ayrıca Şirket çalışanlarının görüşlerinin daha etkin bir şekilde değerlendirilebilmesi için 2008 yılı içerisinde tüm çalışanların katılımını amaçlayan bir öneri geliştirme sistemi kurulmuştur. 2013 yılında da öneri geliştirme sistemi başarıyla kullanılmaya devam etmiştir.

Çalışan Emniyeti

Şirketimiz, çalışanlarına emniyetli ve sağlıklı bir iş ortamı sağladığı, çalışanların maruz kalabilecekleri tehlike ve riskleri belirleyip, alınacak önlemlerle tehlike/risk düzeylerini düşürecek faaliyetler geliştiren risk değerlendirme çalışmalarını yaptığı, iş kanununa uyan, İSG hedeflerinin yönetim programları ile hayata geçirildiği ve İSG performansının sürekli izlendiği bir yönetim sistemine sahiptir. Ayrıca 26 istasyonumuz ve Genel Merkezimizde OHSAS 18001 sertifikası ile belgelendirilmiş bulunmaktadır.

Sosyal Faaliyet

2011 yılında çalışan personelimizin 7-9 ve 10-12 yaş grubu çocuklarına yönelik "Benim Bayramım" resim yarışması düzenlenmiş, her iki yaş grubunda dereceye giren ilk 5 çocuğumuza sürpriz hediyeleri gönderilmiş ve resimler istasyon başmüdürlüklerinde sergilenmiştir. "Gelişim" nedir sorusuna fotoğraflarda cevap aradığımız fotoğraf yarışması düzenlenmiş, ilk 3'e giren fotoğraf sahipleri ödüllendirilmiş ve ilk 5'e giren fotoğraflar istasyon başmüdürlüklerimizde sergilenmiştir. 2012 yılında çalışanlarımıza "Ekip Çalışması" temalı fotoğraf yarışması ve slogan yarışması düzenlenerek, dereceye girenlere çeşitli hediyeler verilmiştir. 2013 yılında çalışan personelimizin 7-9 ve 10-12 yaş grubu çocuklarına yönelik resim yarışması yapılmış, dereceye girenlere çeşitli ödüller verilmiştir.

II- YÖNETİM ORGANI ÜYELERİ İLE ÜST DÜZEY YÖNETİCİLERE SAĞLANAN FAYDALAR

Şirket'in yönetim organı üyeleri ile üst düzey yöneticilere sağlanan mali haklar, Kurumsal Yönetim İlkeleri Uyum Raporu'nun "20. Mali Haklar" bölümünde açıklanmıştır.

III- ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME ÇALIŞMALARI

5. OPERASYONEL VERİMLİLİK

Şirketimizin verimlilik artışı ve operasyonlarının en az hata ile planlanmasına yardımcı olmak üzere kullanımına başlanmış olan "Kaynak Planlama, Çalışma Programı Üretme ve Gerçek Zamanlı Kontrol Sistemi"nin (Inform- Groundstar) 2013 yılında İstanbul, Antalya ve Sabiha Gökçen istasyonlarında başarı ile uygulanmasına devam edilmiştir.

2009 yılı içerisinde kurulumu tamamlanan E-SCF (Electronic Service Charge Form) projesinin kullanımı 2013 yılında da sürdürülmüştür.

Müşterilerimize daha iyi hizmet verebilmek ve verimliliğimizi artırabilmek adına İstanbul, Sabiha Gökçen, Antalya, Dalaman, İzmir ve Bodrum havalimanlarında bulunan istasyonlarımızda hizmet standartları 2012 yılı içerisinde tekrar ölçümlenmiş ve değişen şartlara göre güncellenen standartlar 2013 yılında da kullanılmıştır.

Operasyonel verimliliğimizi artırabilmek adına Sabiha Gökçen ve İstanbul istasyonlarında Ramp departmanında personel istihdamının bir kısmı Part Time çalışabilecek kişilerden tercih edilmiştir.

Şirketimiz Sivil Havacılık dünyasında tercih edilen kalite sistemleriyle çalışmakta, AHS 1000 ve IATA AHM 804 ölçümleme sistemlerini kullanmaktadır. Bu sistemler ölçülebilir kalite kriterlerini belirlemekte ve raporlamakta; havayolu şirketleri ile yer hizmetleri şirketlerinin daha verimli çalışmasına ve operasyonel performansın artmasına hizmet etmektedir. Bu sistemler sayesinde, hizmet verilen sürecin hangi basamağında bir aksaklık yaşandığı gözlemlenebilmekte ve bu doğrultuda gerekli düzeltici işlemler yapılmaktadır. Hizmet esnasında oluşan müşteri memnuniyetsizlikleri ise tüm istasyonlarda takip edilmekte ve müşterilerden gelen şikayetler için en kısa sürede önlemler alınıp, iyileştirici çalışmalar yapılmaktadır. Ayrıca, olası müşteri memnuniyetsizliklerini önlemek amacıyla, tüm istasyonlarımızda Kalite Müdürlüğü tarafından yılda iki defa düzenli iç denetimler yapılmakta ve bu denetimler sonucunda tespit edilen olumsuzluklar için düzeltici işlemler istasyonlar tarafından yerine getirilmektedir.

IV- ŞİRKET FAALİYETLERİ VE FAALİYETLERE İLİŞKİN ÖNEMLİ GELİŞMELER

6. FAALİYETTE BULUNULAN SEKTÖR, 2013 YILI FAALİYETLERİ VE PERFORMANSA İLİŞKİN BİLGİLER

2013 Yılında Dünya ve Türkiye Ekonomisi

Dünyada...

Petrol fiyatları...

2013 yılının son çeyreğinde ABD doları bazlı ithalat fiyatları Ekim Enflasyon Raporu'ndaki varsayımların bir miktar altında seyrederken, petrol fiyatları öngörülerle uyumlu gerçekleşmiştir. 2014 yılı ortalama petrol fiyatı varsayımı için Ekim Enflasyon Raporu'ndaki seviyeler korunmuştur. Buna ilaveten ABD ham petrol üretiminin ve petrol stoklarının tarihsel olarak yüksek seviyelerde seyretmesi de petrol fiyatları açısından olumlu bir görünüm oluşturmaktadır. Diğer yandan, gerek teknik sebeplerle yaşanan üretim kesintileri gerekse politik riskler, Orta Doğu kaynaklı petrol arzına ilişkin kaygıları canlı tutarak fiyatlar üzerinde yukarı yönlü baskı oluşturabilmektedir. Tüm bu gelişmeler neticesinde, Brent tipi ham petrol fiyatları yıl sonu itibarıyla 112 ABD doları seviyesinde bulunmaktadır. 2012 yılı oniki aylık dönemde ortalama petrol varil fiyatları 94,2 ABD doları seviyesinde iken, 2013 yılının aynı döneminde ortalama da 97,8 ABD doları olarak gerçekleşmiştir.

Enflasyon ve Büyüme...

2013 yılının son çeyreğinde başta ABD, İngiltere ve Japonya olmak üzere gelişmiş ülkelerde büyüme hızı belirgin bir şekilde artarken, Euro Bölgesi'nde süregelen durgunluk ise azalmıştır. Buna ilaveten, 2013 yılının üçüncü çeyreğinde gelişmekte olan ülkelerin büyüme oranı, sınırlı da olsa artmış ve bu durum küresel iktisadi faaliyetlerdeki toparlanmayı destekleyen bir diğer olumlu gelişme olmuştur. ABD ekonomisi 2013 yılının üçüncü çeyreğinde de yüksek oranda büyümeye devam etmiş ve GSYİH, yıllıklandırılmış olarak, bir önceki çeyreğe göre %4,1 artmıştır. Yılın son çeyreğine ilişkin PMI verileri, ABD büyümesindeki olumlu seyrin devam edeceğine işaret etmektedir.

Yılın ikinci çeyreğinde pozitif büyüme sergilemiş olan Euro Bölgesi, üçüncü çeyrekte de söz konusu eğilimini devam ettirmiş ve çeyreklik bazda %0,3 oranında büyümüştür. Büyümedeki olumlu görünüme ek olarak işsizlik oranında süregelen artışın yılın ikinci yarısında durmuş olması, bölgedeki ekonomik durgunluğun azaldığını göstermektedir. Ancak mevcut durumda beklentiler, işsizlik oranının halen yüksek seyrediyor olması nedeniyle, bölgenin resesyondan tamamen çıkmasının ancak 2014 yılında mümkün olabileceğine işaret etmektedir.

Gelişmiş ülkelerin iktisadi faaliyetlerindeki seyre bağlı olarak olumlu bir görünüm arz eden küresel büyümenin, 2013 yılının son üç aylık döneminde de benzer bir eğilim sergileyerek artmaya devam etmesi beklenmektedir. Ocak ayı Consensus Forecasts bültenlerine bakıldığında, bir önceki Enflasyon Raporu dönemine göre 2014 yılına ilişkin büyüme tahminleri, ABD ve İngiltere'de daha belirgin olmak üzere, gelişmiş ülkeler için çoğunlukla yukarı yönlü; Çin dışında kalan gelişmekte olan ülkeler için ise aşağı yönlü güncellenmiştir.

2013 yılının son çeyreğinde, bir önceki çeyreğin sonuna kıyasla, gelişmiş ve gelişmekte olan ülkeler tüketici enflasyon oranlarında sınırlı bir yükseliş gözlenmiştir. Gelişmiş ülkeler büyümesinin olumlu seyri ve yoğun sermaye çıkışlarına bağlı olarak gelişmekte olan ülkeler para birimlerinde yaşanan değer kaybı söz konusu tabloyu destekleyen başlıca unsurlar olarak değerlendirilmektedir. 2014 yıl sonuna ilişkin enflasyon tahminlerinin, Japonya dışında tüm gelişmiş ülkeler için bir önceki Enflasyon Raporu dönemine kıyasla aşağı yönlü güncellendiği görülmektedir. Gelişmekte olan ülkeler genelinde ise, Asya Pasifik ve Doğu Avrupa Bölgeleri için tahminler aşağı yönlü güncellenirken, Latin Amerika Bölgesi ve Hindistan için yüksek miktarlarda yukarı yönlü güncelleme yapılmıştır. 2014 yılı boyunca, Fed'in varlık alım programındaki kesintilerin olası etkilerine ve sermaye akımlarının yönüne ilişkin daha net bir tablo ortaya çıktıkça enflasyon görünümündeki belirsizliklerin de azalacağı değerlendirilmektedir.

Türkiye'de...

Döviz Kurları...

Yılın son döneminden bu yana gerçekleşen iç gelişmeler sonrasında Türkiye benzer diğer ülkelere kıyasla bir miktar ayrılmıştır. Bahsi geçen dönemde, benzer ekonomik koşullardaki ülkelere kıyasla Türkiye'nin hem döviz kuru ABD doları karşısında daha çok değer kaybetmiş hem de görece riskliliği artmıştır. İç belirsizliğin uzun süre yüksek seyretmesi durumunda döviz kurundaki değer kayıplarının önümüzdeki dönem enflasyonu üzerinde ek baskı oluşturması beklenirken, risklerin ve piyasa faizlerinin artması ile toplam talep koşullarının enflasyonu düşürücü bir etki yapması da beklenebilecektir. Dolayısıyla iç belirsizliklerin önümüzdeki dönem nasıl bir seyir izleyeceği ve bu seyrin enflasyon görünümü üzerindeki etkisi para politikası durumu için de önem arz etmektedir.

2012 yılının Ocak-Aralık döneminde ortalama 1,79 seviyesinde gerçekleşen ABD doları, 2013 yılının aynı döneminde ortalama 1,93'lü seviyelere yükselmiştir. Aynı şekilde Euro kuru da geçen yılın aynı döneminde ortalama 2,31 civarında seyrederken, 2013 yılının Ocak-Aralık döneminde ortalama 2,57 olarak gerçekleşmiştir. ABD doları/Euro paritesi ise 2012 yılının son çeyreğinde ortalama 1,29 seviyesinde iken, 2013 yılının aynı döneminde ortalama 1,33'e yükselmiştir. Türk Lirasının diğer ülke paralarına göre değerini ölçen TCMB TÜFE bazlı reel efektif kur endeksi (2003=100) sonuçlarına göre 2012 Aralık sonu itibarıyla 118,18 olan endeks değeri, 2013 yılı Aralık ayı sonunda 106,83 seviyesinde gerçekleşmiştir.

Enflasyon...

2013 yılında tüketici enflasyonu önceki yıla kıyasla 1,2 puan yükselerek %7,4 oranı ile enflasyon hedefi etrafındaki belirsizlik aralığının üzerinde gerçekleşmiştir. Enflasyon yıl genelinde dalgalı bir seyir izlemiş ve yılın ilk yarısını hedefin ima ettiği değerlerin belirgin oranda üstünde tamamlamıştır. 2013 yılının son çeyreğinde yıllık tüketici enflasyonu bir önceki çeyreğe kıyasla 0,48 puan azalarak %7,40 oranına gerilemiştir. Üretici fiyatları 2013 yılı son çeyreğinde imalat ve tarım fiyatlarındaki belirgin yükselişin etkisiyle %2,43 oranında artmış, yıllık enflasyon bir önceki çeyreğe kıyasla 0,75 puan artarak %6,97'ye yükselmiştir. 2012 yılı Ocak-Aralık döneminde %4,3 olarak gerçekleşen enflasyon, 2013 yılının aynı döneminde artış göstererek %7,2'ye yükselmiştir.

Sivil Havacılık Sektörü

Dünyada...

2013 yılında Uluslararası Hava Taşıyıcıları Birliği-IATA'nın verilerine göre, uluslararası yolcu trafiği bir önceki yılın aynı dönemine oranla %5,2 artış, kargo trafiğinde ise %1,4 artış göstermiştir. Kapasite artışı ise yolcu trafiğinde %4,3, kargoda ise %1,4 olarak gerçekleşmiştir. Yolcu trafiğinde doluluk oranı %79,5 olmuştur.

2013 yılı, global hava taşımacılığında giderek artan talebi yansıtmaktadır. Talebin artması Eurozone'daki stabilite artması ve Uzak Doğunun iyi performansı ile doğru orantılıdır.

Bölgesel gelişmelere bakıldığında Avrupa'da yolcu trafiği geçen yılın aynı dönemine oranla %3,8 artmıştır. Orta Doğu ise %12,1'lik talep ve %12,8'lik kapasite artışı göstererek global olarak en sağlam performansa sahip bölge olmuştur. Hindistan iç pazarında hava taşımacılığı %4 artış göstermiştir.

Türkiye'de...

Türkiye'de 2013 yılında iç hat ticari uçak trafiği %15,3, dış hat ticari uçak trafiği %10,7 toplam ticari uçak trafiği ise %13,1 artış göstermiştir. Yolcu trafiği de aynı dönemde iç hatlarda %17,6, dış hatlarda ise %11,8 artış kaydetmiştir. Bu artışlarda en temel unsurlar olarak rekabete açılan iç hat pazarındaki talebin artmaya devam etmesi, Türk Hava Yolları'nın büyüme stratejisi ve buna bağlı transit yolcu trafiğinin artışı öne çıkmaktadır. Bu göstergeler sonucunda Türkiye'de sivil havacılık sektörü küresel olarak en hızlı büyüyen pazarlardan biri olmaya devam etmiştir.

2013 Yılı Faaliyetleri ve Performans

2013 yılı Ocak-Aralık döneminde Şirketimiz tarafından Türkiye pazarında hizmet verilen uçuş sayısı 179.071 (2012 12 aylık: 173.200 uçuş) olarak gerçekleşmiş ve geçen yılın aynı dönemine göre %3,4 artış kaydetmiştir. Bu artışın nedeni Atlas Jet, Anadolu Jet ve Onur Havayolları'nın iç hat uçuşlarının ve Pegasus Havayolları'nın Sabiha Gökçen Havalimanı'ndan gerçekleştirdiği uçuşlarının bir önceki yıla göre önemli artışlar göstermiş olmasıdır. 2013 yılında Orenburg ve Nordwind Havayolları ile anlaşmalarımız sona ermiştir. Danimarka'dan Jettime Havayolu ile yeni anlaşmaya varılmıştır.

Şirketimizin Hindistan'ın Delhi Uluslararası Indra Gandhi Havalimanı'nda 2 Haziran 2010 itibarıyla hizmet vermeye başlamış olan iştirakimiz Celebi Ground Handling Delhi Private Limited, 2013 yılının ilk dokuz aylık döneminde Malaysia Havayolları'nın yer hizmetleri ve Eva Air yer hizmetleri ihalesine katılmış ve kazanmıştır. Eva Air'a 01 Temmuz 2013, Malaysia Havayolları'na ise 01 Eylül 2013 itibarıyla hizmet vermeye başlanmıştır. 2013 yılı son üç ayında Austrian Airlines, Air Astana, Prime Aviation ve Flywell Aviation ile mevcut kontratlarımız yenilenmiştir. 2010 yılında toplamda 659 uçağa hizmet verilirken, 2011 yılında hizmet verilen uçak sayısı 3.632, 2012 yılında hizmet verilen uçak sayısı ise 4.759'dur. 2013 yılında %14'lük artışla 5427 uçağa hizmet verilmiştir.

Hindistan'ın Mumbai (Bombay) Chhatrapati Shivaji Uluslararası Havalimanı'nda 1 Temmuz 2009 itibarıyla hizmet vermeye başlamış olan iştirakimiz Celebi, 2012 yılında 17.910 uçağa hizmet vermişken, 2013 yılının aynı döneminde 11.551 uçağa hizmet vermiştir. 2012 yılının aynı dönemine göre hizmet verilen uçak sayısındaki azalışın temel sebebi, ağırlıklı olarak Kingfisher Havayolu'nun iflas ederek Mart ayında dış hat uçuşlarını, Haziran ayında ise iç hat uçuşlarını durdurmasıdır. Azalışa sebep olan diğer etkiler ise hizmet verilmekte olan Bahrain Havayolları'nın iflas ederek operasyonunun durması, Avusturya Havayolları ile Air Cargo Germany havayollarının ise Mumbai'ye uçuşlarını durdurmasıdır. 2013 yılının ilk dokuz ayında Sri Lanka, Qatar Havayolları ve Bangkok Airways ile anlaşma yenilenmiş, Jet Airways ve Go Air ile ise iç hat uçuşları için ek olarak bazı önemli hizmetler sağlamak üzere anlaşılmıştır. 2013 yılının son üç ayında Air Mauritius ve Gulf Air yer hizmet ihalelerine iştirak edilmiş ve ihale sonuçları halen beklenmektedir. Jet Air ile mevcut ek hizmetlerin kapsamı genişletilmiştir. Anlaşılan ek hizmetler, belirtilen uçuş sayılarına dahil edilmemiş olup, Jet Airways için apronda yolcu taşıma ve uçak altı yükleme-boşaltma, Go Air için ise uçak altı yükleme-boşaltma hizmetlerinden oluşmaktadır.

Çelebi Hava Servisi'nin yurt dışındaki ilk girişimi olan Celebi Ground Handling Hungary, British Airways, Qatar, TNT ve Freebird Havayolları ile anlaşmasını yenilemiştir. 2012 yılı Ocak-Aralık döneminde 27.148 uçağa hizmet verilirken, 2013 yılının aynı döneminde 20.164 uçağa hizmet verilmiştir. Uçuş sayısının düşmesindeki ana sebep Wizz Air anlaşmasının 2012 yılında sona ermesidir. Wizz Air'in tüm 2012 yılı boyunca gerçekleştirdiği uçak sayısı 5.004'tür.

Celebi Ground Handling Hungary 1 Ocak 2011 tarihinde havalimanı dışında yer alan yeni kargo antreposunda faaliyetlerine başlamasıyla birlikte geçtiğimiz dönemin başında Air France-KLM, Alitalia ve Martin Air ile kamyon ve uçak kargolarının elleçlenmesine ilişkin yeni bir anlaşmaya varılmıştır. 2012 yılı Ocak-Aralık döneminde 60.012 tonajlık hizmet verilirken, 2013 yılının aynı döneminde 63.976 tonajlık hizmet verilmiştir. Ayrıca Qatar Cargo'nun 2012 Ocak-Aralık döneminde 5.507 ton kargo tonajına hizmet verilmişken, 2013 yılının aynı döneminde 10.666 kargo tonajına hizmet verilerek önemli bir artış gerçekleştirilmiştir.

Celebi Cargo GmbH, Uluslararası Frankfurt Havalimanı Kargo Köyü'nde bulunan depo/antrepo tesislerinde 10.01.2011 tarihi itibarıyla hava kargo depolama ve elleçleme hizmetleri üzere faaliyete geçmiştir. 2011 Ocak-Aralık döneminde 40.588 tonajlık hizmet verilirken, 2012 yılının aynı döneminde 69.799 tonajlık hizmet verilmiştir. 2013 yılında ise 2012 yılına göre %26,9'luk artışla 88.546 tonajlık hizmet verilmiştir. 2012 yılında kazanılan Türk Havayolları, FedEx, Ethiopian Airlines, Bulgaria Air, LATAM havayolları ile beraber kargo trafiğinde önemli büyüme kaydeden bu girişimimiz aynı dönemde müşteri ilişkileri yönetim sistemi CRM'yi de kullanıma alarak grup şirketleri ile entegrasyonunu artırmıştır.

Şirketimiz 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren 12 aylık dönem itibarıyla 507.871.288 TL (2012 yılı 12 aylık: 511.788.320 TL) tutarında konsolide net ciroya ulaşmıştır.

Şirketimizin 2013 yılının 12 aylık döneminde kaydettiği konsolide brüt kârı %9,06'lık artışla 135.666.984 TL'ye ulaşmıştır (2012 12 aylık: 124.401.039 TL). Şirket'in faaliyet kârı ise 12 aylık dönemde 63.048.582 TL olarak gerçekleşmiştir (2012 12 aylık faaliyet kârı: 42.322.806 TL).

Ulusal Kalite Hareketi ve Avrupa Mükemmelliğe Yolculuk Programı

Şirketimiz, 2005 yılı içerisinde Türkiye Kalite Derneği-"Kal-Der"nin, "Hayatın her alanında kalite" sloganıyla, ulusal yaşam kalitesinin yükseltilmesi amacıyla başlattığı ve pek çok kurum ve kuruluşun üye olduğu Ulusal Kalite Hareketi'ne üye olmuş ve İyiniyet Bildirgesine imza atmıştır. Bu vesile ile 2006 yılı içerisinde "EFQM Mükemmellik Modeli"ni esas alan Özdeğerlendirme Yöntemleri ile Şirketimizin güçlü ve iyileştirmeye açık alanları belirlenmiş, bulgular doğrultusunda iyileştirmeler yapılmıştır.

Şirketimiz, Kasım 2008 yılında EFQM-Mükemmellikte Yetkinlik 4 * ödülü almaya hak kazanmıştır. Çelebi Hava Servisi 2011 yılında EFQM-Mükemmellikte Yetkinlik 4 * ödülünü tekrar kazanarak mükemmellik yolculuğuna inançla devam ettiğini göstermiştir. Gerçekleştirdiğimiz çalışmalar ile Ulusal Kalite Ödülü ve Avrupa Kalite Ödülü yolundaki aşamaları da başarı ile geçeceğimize inancımız tamdır.

Entegre Yönetim Sistemleri Bileşenlerimiz

Çelebi Hava Servisi, tüm süreçlerinin tanımlı, ölçülebilir ve izlenebilir olduğu bir Kalite Yönetim Sistemine sahiptir ve sürekli gelişimi hedefler. Çelebi Hava Servisi Kalite Yönetim Sisteminin temeli, hizmet ve idari süreçlerin tanımlı olmasına, ölçülebilir ve izlenebilir olmasına, analiz edilebilir ve geliştirilebilir olmasına dayanmaktadır. Çelebi Hava Servisi Kalite Yönetim Sistemi, Cicert Belgelendirme Hizmetleri Ltd. Şti. tarafından 28 istasyonumuz ve Genel Merkezimizde ISO 9001:2008 sertifikası ile belgelendirilmiştir.

Çevre Yönetim Sistemimiz Cicert Belgelendirme Hizmetleri Ltd. Şti. firması tarafından İzmir istasyonumuz ve Genel Merkezimizde ISO 14001:2004 sertifikası ile belgelendirilmiştir.

Şirketimiz, çalışanlarına emniyetli ve sağlıklı bir iş ortamı sağladığı, çalışanların maruz kalabilecekleri tehlike ve riskleri belirleyip, alınacak önlemlerle tehlike/risk düzeylerini düşürecek faaliyetler geliştiren risk değerlendirme çalışmalarını yaptığı, iş kanununa uyan, iş sağlığı ve iş güvenliği "İSG" hedeflerinin yönetim programları ile hayata geçirdiği ve İSG performansını sürekli izlendiği bir yönetim sistemine sahiptir. Çelebi Hava Servisi Kalite Yönetim Sistemi, Cicert Belgelendirme Hizmetleri Ltd. Şti. tarafından 28 istasyonumuz ve Genel Merkezimizde OHSAS 18001:2007 sertifikası ile belgelendirilmiştir.

Şirketimiz, hizmet kalitesinin yükseltilmesi, sektör hakkında önemli bilgilere ulaşılması ve teknolojik piyasa gelişmelerinin takibi amacıyla her yıl dünya çapında düzenlenen uluslararası seminer, toplantı ve konferanslara katılmaktadır. IATA International Ground Handling Council, IAHA, Ground Handling International, ACI, TIACA, Aviance gibi kuruluşlar tarafından organize edilen seminer ve organizasyonlara, 2013 yılında da iştirak etmiştir.

IATA, yer kazalarının ve emniyet ihlallerinin yaşanmaması ve evrensel emniyet denetim programının geliştirilmesi amacıyla hava taşıyıcıları, yer hizmetleri kuruluşları, sivil havacılık otoriteleri, havaalanı işletmecileri ve diğer havacılık sektörü kuruluşları ile birlikte, yer hizmeti sağlayıcılarına yönelik standardize edilmiş, havayolları tarafından IATA adına yapılan denetim programı olan ISAGO'yu geliştirmiştir. Şirketimiz, IATA tarafından İstanbul İstasyonu ve Genel Müdürlük birimleri için ISAGO denetimini bulgusuz olarak başarı ile geçirmiş ve Türkiye'de ISAGO belgesini alan ilk yer hizmeti kuruluşu olarak tescillenmiştir.

Çelebi Hava Servisi, 2013 yılı itibarıyla İstanbul Atatürk, Dalaman, Bodrum, İzmir, Antalya, Adana, Trabzon, İstanbul Sabiha Gökçen, Samsun, Kayseri, Ankara istasyonları ve Genel Müdürlük birimleri için ISAGO sertifikalı bir kuruluştur.

7. YATIRIMLARDAKİ GELİŞMELER VE TEŞVİKLERDEN YARARLANMA DURUMU

Grubun 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren 12 aylık dönem içerisinde gerçekleştirdiği maddi duran varlık yatırımlarının tutarı 23.375.403 TL'dir (31 Aralık 2012: 34.835.762 TL). Söz konusu yatırımların %45'i makine, tesis ve cihazlar yatırımlarından, %14'ü özel maliyetlerden, %37'si yapılmakta olan yatırımlardan ve %4'ü diğer yatırımlardan oluşmaktadır. 12 aylık dönem içerisinde Şirket tarafından yapılan yatırımlara ilişkin istifade edilen yatırım indirimi teşviği bulunmamaktadır.

31 Aralık 2013 tarihinde sona eren 12 aylık dönemde Grubun toplam konsolide maddi ve maddi olmayan varlık yatırım harcaması ise 23.675.972 TL'dir (2012: 44.458.687 TL).

8. ŞİRKETİN DOĞRUDAN VEYA DOLAYLI İŞTİRAKLERİ VE PAY ORANLARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Şirket'in %49,99 oranında hisseye sahip olduğu 50.000 TL sermayeli Tasfiye Halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım İşletme A.Ş. ("Çelebi IC Yatırım")'ın 2011 yılında Olağan Genel Kurulunda alınan karar ile başlamış olan tasfiye süreci sona ermiş olup 11 Eylül 2013 tarihinde hukuken kapanmıştır.

Şirket ayrıca havaalanı terminal güvenliği konusunda faaliyet gösteren ve havayolu şirketlerine güvenlik hizmeti veren Çelebi Güvenlik Sistemleri ve Danışmanlık A.Ş.'nin ("Çelebi Güvenlik") %94,8'ine sahiptir. Çelebi Güvenlik Sistemleri ve Danışmanlık A.Ş. Genel Kurul kararı ile tasfiye sürecine girmiştir.

Şirket'in ayrıca Budapeşte Havalimanında havaalanı yer hizmeti vermekte olan Celebi Ground Handling Hungary Földi Kiszolgaló Korlátolt Felelősségű Társaság ("CGHH") sermayesinde %100 oranında (1.000.000.000 Macar Forinti) payı bulunmaktadır. CGHH'nin %30 oranında (300.000.000 Macar Forinti) payı, 33.712.020 TL karşılığında Çelebi Havacılık Holding A.Ş.'den 08 Aralık 2011 tarihi itibarıyla devir alınmıştır. Şirket'in CGHH'taki payı %100'e çıkmış, konsolide finansal tablolarda CGHH kontrol gücü olmayan pay ayrılmaksızın tam konsolidasyona tabi tutulmuş ve bu işlem özkaynak işlemi olarak konsolide finansal tablolarda satın almaya ilişkin özsermaye etkisi altında muhasebeleştirilmiştir. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla CGHH'in ödenmiş sermayesi 200.000.000 Macar Forinti'dir.

Şirket ayrıca Hindistan'ın Mumbai Chhatrapati Shivaji Uluslararası havalimanında 10 yıl süre ile yer hizmetlerinin yürütülmesi için açılan ve Şirket'in de içinde yer aldığı konsorsiyum lehine sonuçlanan ihale ile ilgili prosedürler çerçevesinde söz konusu havalimanında havaalanı yer hizmetleri faaliyeti vermek üzere 12 Aralık 2008 tarihinde Hindistan Mumbai, Maharashtra eyaletinde mukim 100.000.000 Hint Rupisi sermaye ve "Celebi Nas Airport Services India Private Limited ("Celebi Nas") unvanı ile bir şirket kurulmuştur. Celebi Nas, 01.07.2009 tarihi itibarıyla faaliyet göstermeye başlamıştır. Şirket'in kurucu ortak olarak iştirak ettiği Celebi Nas'taki sermaye payı %55'tir. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Celebi Nas'ın ödenmiş sermayesi 552.000.000 Hint Rupisi'dir. Buna ilaveten Celebi Nas ortakları tarafından henüz sermayeye tahvil edilmemiş 228.000.000 Hint Rupisi primli sermaye ödemesi yapılmıştır.

Şirket, Hindistan'ın Yeni Delhi kenti havalimanında mevcut kargo terminalinin ("Brownfield") geliştirilmesi, modernizasyonu, finansmanı ve 25 yıl süreyle işletilmesi konusunda faaliyet göstermek üzere Celebi Delhi Cargo Terminal Management India Private Limited ("Celebi Delhi Cargo") unvanı ile 100.000 Hint Rupisi kuruluş sermayeli bir şirket kurmuştur. Şirket'in kurucu ortak olarak iştirak ettiği Celebi Delhi Cargo'daki sermaye payı %74 olup, 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Celebi Delhi Cargo'nun ödenmiş sermayesi 720.000.000 Hint Rupisidir.

Delhi Uluslararası Havalimanında 10 yıl süre ile havaalanı yer hizmetlerinin yürütülmesine ilişkin olarak açılan ihalenin kazanılması neticesinde, 18 Kasım 2009 tarihinde kurulan ve Şirket'in %74 oranında iştiraki olduğu 16.900.000 Hint Rupisi ödenmiş sermayeli Celebi Ground Handling Delhi Private Limited'e ("Celebi GH Delhi"), ihale makamı ile imzalanan Uygulama Sözleşmesi'nden ("Concession Agreement") kaynaklanan yükümlülükleri yerine getirmek ve öngörülen yatırımların gerçekleştirilmesini teminen, ihtiyaç duyduğu özkaynağın, Hindistan'da tabi olunan yasal mevzuat dahilinde primli sermaye artışı yapmak suretiyle karşılanabilmesi için, toplam 1.006.992.000 Hint Rupisi tutarında primli sermaye ödemesi yapılmış olup, Şirket'in Celebi GH Delhi'deki sermaye payı %74'tür. Bununla birlikte Şirketimiz Yönetim Kurulu, 01 Ekim 2013 tarihinde, Hindistan'ın Yeni Delhi şehrinde mukim %74 oranında iştirakimizin bulunduğu 16.900.000 Hint Rupisi ödenmiş sermayeli Celebi Ground Handling Delhi Private Limited'in ("Celebi GH Delhi") faaliyetlerinin finansmanı ve öngörülen yatırımları gerçekleştirilmesini teminen ihtiyaç duyduğu 76.175.000 Hint Rupisi tutarındaki özkaynağın, Hindistan'da tabi olunan yasal mevzuat dahilinde primli sermaye artışı yapmak suretiyle karşılanmasına, bu çerçevede; Şirketimizce toplam 75.850.000 Hint Rupisi (yaklaşık 1,2 milyon ABD doları) ödenmesine ve Hindistan'da tabi olunan ilgili mevzuat uyarınca Şirketimizin sahip olabileceği azami %74 oranındaki ortaklık payının korunmasına, bu hususta Şirketimiz tarafından yapılması gerekli bilcümle iş ve işlemlerin yapılmasına, mevcudun oybirliğiyle karar vermiştir.

Şirketimiz 25 Mart 2010 tarihinde, başta Avrupa Birliği'nde bulunan ülkeler olmak üzere yurt dışında girişimde bulunmak amacıyla 10.000 Euro sermaye ve Celebi Ground Handling Europe SL ("Celebi Europe") unvanı ile İspanya'nın Madrid şehrinde kurulan şirkete %100'lük bir sermaye payı ile kurucu ortak olarak iştirak etmiştir. Celebi Europe, henüz faaliyetlerine başlamamış olmakla birlikte Polonya'da mukim yine faaliyetlerine başlamamış olan Troy Airport Services ("Troy") unvanlı şirketin sermayesinin %100'üne sahiptir.

Şirket, 150.000 TL ödenmiş sermayeli Çelebi Kargo Depolama ve Dağıtım Hizmetleri A.Ş.'nin ("Çelebi Kargo") Çelebi Grubu şirketi olan Çelebi Holding A.Ş.'ye ait 144.000 TL nominal tutarlı hisselerinin tamamını (1 -TL nominal bedel için 1,02 -TL fiyatla) toplam 146.880 TL peşin bedelle Çelebi Holding A.Ş.'den 20 Ağustos 2010 tarihinde devir almıştır. Çelebi Kargo; taşımacılık, yük nakliyesi, kargo depolama ve dağıtım faaliyetleri ile iştigal etmek üzere 20 Kasım 2008 tarihinde kurulmuştur. Çelebi Kargo, sermayesinin %100'üne sahip olduğu Kasım 2009 tarihinde kurulan Almanya Frankfurt'ta mukim 8.500.000 Euro tutarında ödenmiş sermayeli bağlı ortaklığı Celebi Cargo GmbH tarafından Uluslararası Frankfurt Havalimanı Kargo'da (Frankfurt Cargo City Süd) kiralanmış bulunan 28.300 m²'lik kapalı alana sahip depo/antrepo tesislerinde hava kargo depolama ve elleçleme işi ile iştigal etmektedir. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Çelebi Kargo'nun sermayesi 20.000.000 TL olup, bu sermayenin tamamı ödenmiştir.

Çelebi GH Delhi, havalimanı yolcu terminalindeki yolcu köprülerine monte edilmiş olan havalandırma, jeneratör ve kullanma suyu hizmetlerinin uluslararası standartlarda icra edilmesini sağlamak amacıyla kurulan ve Hindistan Yeni Delhi'de mukim 250.000.000 Hint Rupisi ödenmiş sermayeli Delhi Aviation Services Private Limited ("DASL") şirketinin %16,67 oranındaki hisselerine nominal bedelle iştirak etmiştir.

9. MALİ TABLO VE RAPORLARA İLİŞKİN AÇIKLAMALAR

Grup'un konsolide finansal tabloları, Sermaye Piyasası Kurulu'nun ("SPK") 13 Haziran 2013 tarih ve 28676 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanan Seri II, 14.1 nolu "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" ("Tebliğ") hükümlerine uygun olarak hazırlanmış olup Tebliğin 5. maddesine göre Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGK") tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe Standartları/Türkiye Finansal Raporlama Standartları ile bunlara ilişkin ek ve yorumları ("TMS/TFRS") esas alınmıştır.

Grup, 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren döneme ilişkin finansal tablolarını Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGK") tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe Standartları'na ("TMS") uygun olarak hazırlamıştır.

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye'de faaliyette bulunan halka açık şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan etmiştir. Şirket'in finansal tabloları, bu karar çerçevesinde hazırlanmıştır.

Grup ile Grup'a bağı Türkiye'de yerleşik şirketler, muhasebe kayıtlarının tutulmasında ve kanuni finansal tablolarının hazırlanmasında, KGK tarafından çıkarılan prensiplere ve şartlara, Türk Ticaret Kanunu ("TTK"), vergi mevzuatı ve Türkiye Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı ("Maliye Bakanlığı") tarafından çıkarılan Tekdüzen Hesap Planı şartlarına uymaktadır. Türkiye Finansal Raporlama Standartları'na göre hazırlanan bu konsolide finansal tablolar, gerçeğe uygun değerleri ile gösterilen satılmaya hazır finansal varlıklar dışında, tarihi maliyet esasına baz alınarak Türk Lirası olarak hazırlanmıştır. Konsolide finansal tablolar, tarihi maliyet esasına göre hazırlanmış kanuni kayıtlara Türkiye Finansal Raporlama Standartları uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir. Şirket'in işlevsel ve sunum para birimi TL olarak kabul edilmiştir.

Grup bünyesinde yer alan şirketlerin finansal tablolarındaki her bir kalem, şirketlerin operasyonlarını sürdürdükleri temel ekonomik ortamda geçerli olan para birimi kullanılarak muhasebeleştirilmiştir. Özet konsolide finansal tablolar, Şirket'in geçerli, Grup'un sunum para birimi olan TL para birimi kullanılarak sunulmuştur.

Şirket'in 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren 12 aylık döneme ait konsolide finansal tablolarına alınmayan değeri bulunmamaktadır. Söz konusu finansal tabloları kullanacaklar için faydalı olacak tüm hususlara finansal tablolar ve finansal tablo dipnotlarında yer verilmiştir.

Celebi Delhi Cargo'da çıkan yangının konsolide finansal tablolar üzerindeki etkileri

Şirket'in bağı ortaklığı Celebi Delhi Cargo Terminal Management India Private Limited'in ("Celebi Delhi Cargo") ofisinin de içinde bulunduğu Delhi Uluslararası Indra Gandhi Havalimanı'nda işletilen kargo terminalinde 5 Ocak 2012 tarihinde yangın çıkmış ve Celebi Delhi Cargo'nun ofis ekipmanları, demirbaşları ve muhasebe kayıtları kısmen hasar görmüştür.

Şirket'in 31 Aralık 2011 tarihinde sona eren yıla ait konsolide finansal tabloları bir başka denetim şirketi tarafından denetlenmiş ve söz konusu şirket 13 Nisan 2012 tarihli raporunda konsolide finansal tabloların Grup'un konsolide finansal pozisyonunu, konsolide finansal performansını ve konsolide nakit akımlarını Sermaye Piyasası Kurulu'nca yayımlanan finansal raporlama standartları çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıttığı konusunda, Şirket'in bağı ortaklığı Celebi Delhi Cargo Terminal Management India Private Limited'in ("Celebi Delhi Cargo") ofisinin de içinde bulunduğu Delhi Uluslararası Indra Gandhi Havalimanı'nda işletilen kargo terminalinde çıkan yangın sonucu yeterli denetim kanıtı elde edilemeyen hesaplara ilişkin şartlı görüş beyan etmiştir.

Antrepo yangınının konsolide finansal tablolar üzerindeki etkileri

Yangınla ilgili olarak Şirket aleyhine açılmış Şirket'in diğer davalılar (DHMİ, Diğer Antrepo İşletmecileri, Sigorta Şirketleri) ile birlikte müştereken davalı sıfatıyla taraf durumunda olduğu 9.963.220 TL ve münferiden davalı sıfatıyla taraf durumunda olduğu 5.858.087 TL olmak üzere toplam 15.821.307 TL tutarında dava ve icra takipleri bulunmaktadır.

Şirket'in, söz konusu emtialar ile ilgili 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla gelir kaydedilen ve tamamı tahsil edilen 1.500.000 ABD doları tutarında bir sigorta poliçesi bulunmaktadır.

Şirket yönetimi, 24 Mayıs 2006 tarihinde meydana gelen kargo deposu yangınından kaynaklanan hukuki taleplerin karşılanması amacıyla Şirket'in 10.000.000 ABD doları tutarında teminatlı sigorta poliçesinin, DHMİ ve diğer antrepo işletmecisi ile birlikte oluşturulan fonda aynı taraflar ile birlikte imzalanan "Paylaşım Anlaşması"nda belirtilen şartlar dahilinde kullanılmasına karar vermiştir. Bahsi geçen anlaşma antrepoda gerçekleşen yangın neticesinde ortaya çıkan zararlara ilişkin müşterek taleplerin karşılanması amacıyla kurulmuştur.

Anlaşmaya taraf olan Şirket, DHMİ ve diğer antrepo işletmecisi ("Fon Şirketleri") söz konusu yangın ve sonuçları ile ilgili olarak herhangi bir şekilde sorumlu tutulmamaları gerektiği yolundaki savunmalarını sürdürmekte iseler de taraf oldukları ve ileride muhtemel olarak taraf olacakları davaları sulh yoluyla çözmek amacıyla Fon Şirketleri'nin reasürörleri tarafından bahsi geçen fonun kurulmasına karar vermişlerdir. Raporun açıklama tarihi itibarıyla Fon Şirketleri'nin taraf olduğu 89.261.267 TL (41.822.268 ABD doları) dava değerine sahip 217 tane dava uzlaşma görüşmeleri kapsamında 53.297.959 TL (24.972.103 ABD doları) ödenerek sonuçlandırılmış olup, bu 217 davanın 85.935.062 TL (40.263.816 ABD doları) dava değerine sahip 209 tanesi 52.990.760 TL (24.828.169 ABD doları) olarak davacılarına ödenmiştir. Sulh ile sonuçlanan kalan 8 tane davanın sulh olunan tutarı 143.934 ABD doları ve dava değeri 1.558.452 ABD doları olup bu 8 davanın da yakın zamanda ödeme ile sonuçlanacağı öngörülmektedir.

Halen fon kapsamında henüz uzlaşma sağlanmamış diğer talep sahipleri ile fon arasındaki 16 talebe ilişkin görüşmeler devam etmektedir. Bu taleplerin fatura değeri 4.344.017 ABD doları olup yukarıda belirtilen 8 davanın sulh olunan tutarlarının da ödenmesinden sonra, Fonda halihazırda geriye kalacak olan 15 milyon ABD doları bakiye tutarın tüm fon taraflarına karşı yöneltilmiş ancak henüz uzlaşma görüşmeleri tamamlanmamış taleplerin tümünün tasfiyesine yeteceği öngörülmektedir.

Aynı kapsamda, Şirket yönetimi, maruz kaldığı hukuki taleplerin tamamının da tahsil edilmiş sigorta poliçesi ve oluşturulan fon bakiyesi kapsamında sulh yoluyla çözümlenebileceği inancındadır. Şirket'in, olası yükümlülüklerine ilişkin olarak geçmiş dönemde açıklanmış olan hususları değiştirecek olumsuz bir gelişme söz konusu olmadığından 31 Aralık 2013 tarihli konsolide finansal tablolarda herhangi bir karşılık ayrılmamıştır.

Konsolidasyon kapsamına dahil edilen şirketler

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Şirket'in konsolide dönem finansal tabloları, Şirket'i, Celebi Nas'ı, CGHH'yi, Çelebi Güvenlik'i, Celebi Delhi Cargo'yu, Celebi GH Delhi'yi, Çelebi Kargo, Celebi Cargo GmbH'i (birlikte "Grup" olarak anılacaktır) kapsamaktadır.

Celebi Nas'ın %4'lük hissesinin alımından kaynaklanan şerefiye

Şirket, %51'lik oran ile müşterek yönetime tabi ortaklığı bulunduğu Çelebi Nas'ın %4'lük hissesini Çelebi Nas'ın %8'lik hissesine sahip diğer ortağı olan Sovika Aviation Service Private Limited'ten 26 Ocak 2012 tarihinde 1.000.000 ABD doları (1.820.300 TL) bedelle satın almıştır. Satın alım, UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" hükümleri uyarınca muhasebeleştirilmiş olup satın alım sonrası hesaplanan 910.723 TL tutarındaki şerefiye 31 Aralık 2013 tarihli konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

Karşılaştırmalı bilgiler ve önceki dönem tarihli finansal tabloların yeniden düzenlenmesi

Grup, önceki dönem konsolide finansal tablolarında 1 Ocak 2013 tarihinden geçerli olmak üzere yeniden düzenlenen "Müşterek Düzenlemeler" (TFRS 11) ve "Çalışanlara Sağlanan Faydalar" (TMS 19) uyarınca yeniden düzenleme yapmıştır. Her iki standardın da uygulanması geçmişe dönük olarak yapılmış ve yeniden düzenlenmelerin ara dönem konsolide finansal tablolar üzerinde etkileri aşağıda detayları ile anlatılmıştır.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla yeniden düzenlenen 31 Aralık 2012 tarihli karşılaştırmalı finansal tabloların, önceden raporlanan finansal tablolara mutabakatı aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2012	Önceden Raporlanan	SPK Finansal Tablo Değişiklerinin Etkisi	TFRS11 Standardında Değişikliğin Etkisi	TMS 19 Standardındaki Değişikliğin Etkisi	Yeniden Düzenlenmiş 31.12.2012
Dönen Varlıklar	144.325.063	(6.606.624)	(3.130.621)	-	134.587.818
Duran Varlıklar	341.225.553	6.460.466	(5.867.380)	-	341.818.639
TOPLAM VARLIKLAR	485.550.616	(146.158)	(8.998.001)		476.406.457
Kısa Vadeli Yükümlülükler	182.367.533	(146.158)	(6.196.406)	-	176.024.969
Uzun Vadeli Yükümlülükler	239.108.927	-	(2.801.595)	-	236.307.332
Özkaynaklar	64.074.156	-	-	-	64.074.156
TOPLAM KAYNAKLAR	485.550.616	(146.158)	(8.998.001)		476.406.457

	Daha Önce Raporlanan 31.12.2012	SPK Finansal Tablo Format Değişikliklerinin Etkisi	TFRS 11 Standardındaki Değişikliğin Etkisi	TMS 19 Standardındaki Değişikliğin Etkisi	Netleştirme İşlemi	Yeniden Düzenlenmiş 31.12.2012
SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER						
Satış Gelirleri	537.002.487	-	(13.082.992)	-	(12.131.175)	511.788.320
Satışların Maliyeti (-)	(410.338.527)	-	10.820.175	(104)	12.131.175	(387.387.281)
BRÜT KÂR	126.663.960	-	(2.262.817)	(104)	-	124.401.039
Faaliyet Giderleri (-)	(79.841.873)	-	1.646.975	-	-	(78.194.898)
Esas Faaliyetlerden Diğer Gelirler	4.231.025	(618.579)	(39.010)	-	-	3.573.436
Esas Faaliyetlerden Diğer Giderler (-)	(7.459.806)	61.332	(1.614)	-	-	(7.400.088)
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımların Kârlarından Paylar	-	-	(613.930)	-	-	(613.930)
FAALİYET KÂRI/ (ZARARI)	43.593.306	(557.247)	(1.270.396)	(104)	-	41.765.559
Yatırım Faaliyetlerinden Gelir/(Gider)	-	557.247	-	-	-	557.247
Finansal Gelirler	16.835.176	-	(340.270)	-	-	16.494.906
Finansal Giderler (-)	(34.704.838)	-	1.491.445	-	-	(33.213.393)
VERGİ ÖNCESİ KÂR	25.723.644	-	(119.221)	(104)	-	25.604.319
Vergi Gideri	(8.109.353)	-	-	-	-	(8.109.353)
Dönem Vergi Gideri	(10.152.177)	-	-	-	-	(10.152.177)
Ertelenmiş Vergi Geliri/ (Gideri)	2.042.824	-	-	-	-	2.042.824
DÖNEM KÂRI/ (ZARARI)	17.614.291	-	(119.221)	(104)	-	17.494.966
Dönem Kârının Dağılımı						
Kontrol Gücü Olmayan Paylar	(3.489.500)	-	-	-	-	(3.489.500)
Ana Ortaklık Payları	21.103.791	-	(119.221)	(104)	-	20.984.466
	17.614.291	-	(119.221)	(104)	-	17.494.966

10. YAPILAN BAĞIŞLAR

31 Aralık 2013 tarihinde biten 12 aylık dönem içerisinde, çeşitli vakıf, dernek, odalar, kamu kurum ve kuruluşları yararına Grup tarafından yapılan bağışların toplam tutarı 188.106 TL'dir.

V- FİNANSAL DURUM

11. FİNANSAL DURUMA İLİŞKİN TEMEL RASYOLAR

Şirketin Finansal Yapı ve Kârlılığına ilişkin Finansal Durum, Kârlılık ve Borç Ödeme Durumuna ilişkin Temel Rasyoları yukarıda belirtilen 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihli konsolide finansal tablolarımız dikkate alınarak hesaplanmıştır.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Cari Oran (Dönen Varlıklar/Kısa Vad. Yab. Kaynaklar)	0,97	0,76
Nakit Oran (Nakit Değerler/Kısa Vad. Yab. Kaynaklar)	0,36	0,26
Kısa Vadeli Borçlar/Toplam Borçlar	%36	%42,69
Yabancı Kaynaklar/Özkaynaklar	%1000	%643,52
	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Ortalama Tahsilat Süresi	34,80	27,68
Brüt Kâr Marjı	%26,71	%24,31
Faaliyet Kârı (Zararı)/Net Satış Hasılatı	%12,41	%8,27
Faaliyet Kârı (Zararı)/Aktif Toplamı	%12,24	%8,88
FVAÖK/Net Satış Hasılatı	%20,96	%18,29

Cari Oran ve Nakit Oran: Kısa vadeli yabancı kaynakların %4,19 azalmasına karşılık, dönen varlıkların %21,74 artmasından dolayı cari oran 0,76'dan 0,97'ye artmıştır. Nakit oranın 0,26'dan 0,36'ya artması ise kısa vadeli yabancı kaynakların %4,19 azalmasına karşılık hazır değerlerin %29,92 artış göstermesinden kaynaklanmıştır.

Kısa Vadeli Borçlar/Toplam Borçlar: Toplam borçlar içinde kısa vadeli yükümlülüklerin %4,19 azalmasına karşılık ve uzun vadeli borçlarda %26,86 artış gerçekleşmesi sonucu bu rasyo %42,69'dan %36'ya gerilemiştir.

Yabancı Kaynaklar/Özkaynaklar: Yabancı kaynaklardaki 31 Aralık 2012'ye göre %13,60'lık artışa karşılık, özkaynakların 31 Aralık 2012'ye göre %26,9 azalmasından dolayı rasyoda artış gerçekleşmiştir.

Ortalama Tahsilat Süresi: Ticari alacaklardaki %24,72 artışa karşılık, net satış gelirlerinin %0,77 azalması sebebiyle ortalama tahsilat süresi 27,68'ten 34,8'e yükselmiştir.

Brüt Kâr Marjı: Net satış gelirlerinin 2012'ye göre %0,77 azalmasına karşılık, brüt kârdaki artışın %9,06 gerçekleşmesinden dolayı, brüt kâr marjı %24,31'den %26,71'e artış göstermiştir.

Faaliyet Kârı/Net Satış Hasılatı: Net satış gelirlerinin %0,77 azalmasına karşılık, faaliyet kârı %48,97 artış gösterdiğinden, faaliyet kârı/net satış hasılatı %8,27'den %12,41'e artış göstermiştir.

Faaliyet Kârı/Aktif Toplamı: Toplam varlıkların 2012'ye göre %8,15 artmasına karşılık, faaliyet kârı %48,97 artış gösterdiğinden, faaliyet kârı/aktif toplamı %8,88'den %12,24'e yükselmiştir.

FVAÖK/Net Satış Hasılatı: Net satış gelirlerindeki %0,77 azalmaya karşılık, FVAÖK'deki artışın %13,76 gerçekleşmesi sebebiyle, FVAÖK/Net Satış Hasılatı rasyosu %18,29'dan %20,96'ya artış göstermiştir.

12. MAL VE HİZMET SATIŞ VE ÜRETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER

Şirketimizin 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren 12 aylık dönem içerisinde hizmet verdiği uçuş sayısı aşağıdadır:

Hizmet Verilen Uçak Sayısı	2013	2012	2011	2013-2012 %	2012-2011 %
Dış Hat	82.544	84.840	80.324	(2,71)	5,62
İç Hat	96.528	88.360	75.997	9,24	16,27
Türkiye Toplam	179.071	173.200	156.321	3,39	10,80
Macaristan	20.164	27.148	20.224	(25,73)	34,24
Hindistan	16.978	22.669	32.453	(25,10)	(30,15)
Genel Toplam	216.213	223.017	208.998	(3,05)	6,71

Şirketimizin 31 Aralık 2013 tarihinde 12 aylık dönem içerisinde hizmet verdiği kargo tonajı:

Grup (Konsolide)	31 Aralık 2013		31 Aralık 2012	
	WT (IMPORT)	WT (EXPORT)	WT (IMPORT)	WT (EXPORT)
Çelebi Hava Servisi A.Ş.	46.599	51.767	39.649	46.252
Celebi Delhi Cargo (Hindistan)	145.674	183.831	162.275	191.610
Celebi GHH (Macaristan)	31.264	32.712	28.714	31.298
Celebi Cargo GmbH (Almanya)	32.798	55.748	25.539	44.261
Toplam Ton	256.336	324.057	256.178	313.420

13. TEMETTÜ POLİTİKASI VE TEMETTÜ DAĞITIMI

Şirketimiz Yönetim Kurulu 04.04.2006 tarihinde aldığı kararla Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK") tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkeleri uyum çalışmaları ve SPK'nun 27.01.2006 tarih ve 4/67 kararı çerçevesinde; Şirketimiz tarafından elde edilen dağıtılabilir dönem kârlarının dağıtılmasına ilişkin Genel Kurula sunulacak kâr dağıtım tekliflerinin hazırlanmasında esas alınacak yazılı bir Kâr Dağıtım Politikası belirlemiş olup, bu karar Borsa İstanbul'a (BIST) gönderilen 04.04.2006 tarihli Özel Durum Açıklaması yoluyla kamuya açıklanmış ve 21.04.2006 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında pay sahiplerinin bilgisine sunulmuştur.

Buna göre;

- SPK mevzuat ve düzenlemeleriyle çelişmemek kaydıyla 2006 ve izleyen yıllara ilişkin yapılacak kâr dağıtımlarında her yıl dağıtımına konu dağıtılabilir kârın en az %50'si oranındaki tutarın ilke olarak temettü olarak dağıtılmasına,
- Bu dağıtımın Şirket'in uzun dönemli büyümesinin gerektireceği yatırım ve finansman ihtiyaçları gözetilerek nakit ya da temettünün sermayeye eklenmesi suretiyle ihraç edilecek payların bedelsiz olarak ortaklara dağıtılması ya da belli oranda nakit, belli oranda bedelsiz pay dağıtılması suretiyle gerçekleştirilmesine,
- İş bu kâr dağıtım politikasının Şirket'in yatırım ve finansman durumu ile ekonomik koşullardaki olağanüstü gelişmelerin gerektireceği özel durumlar hariç sürdürülmesine

karar verilmiştir.

Şirketimiz Yönetim Kurulu'nun 02.05.2013 tarihinde aldığı kararla;

31.12.2012 tarihi itibarıyla yasal kayıtlarımız esas alınarak hazırlanmış finansal tablolarımızda Vergi ve Yasal Yükümlülükler tenzil edildikten sonra oluşan Net Dönem Kârı tutarı 23.178.903,18 TL'dir.

Net Dönem Kârından düşülmesi gereken Geçmiş Yıl Zararı ve Türk Ticaret Kanunu ("TTK") uyarınca ayrılması gereken I. Tertip Yedek Akçe bulunmadığından kâr dağıtımında Şirketimizin yasal kayıtlarına göre dikkate alınması gereken Net Dağıtılabilir Kâr tutarı 23.178.903,18 TL'dir.

31.12.2012 tarihi itibarıyla Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK") Seri XI, No.29 Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği - UFRS çerçevesinde hazırlanmış ve bağımsız denetimden geçmiş Şirketimiz konsolide finansal tablolarında Vergi ve Yasal Yükümlülükler tenzil edildikten sonra oluşan Net Dönem Kârı tutarı 21.103.781,00 TL'dir.

SPK mevzuatı çerçevesinde; Şirketimizin konsolide finansal tablolarında Net Dönem Kârından düşülmesi gereken Geçmiş Yıl Zararı ve TTK uyarınca ayrılması gereken I. Tertip Yedek Akçe bulunmadığından hesaplanan Net Dağıtılabilir Dönem kârı 21.103.781,00 TL'dir.

Buna göre; Şirketimizin 31.12.2012 tarihli konsolide finansal tablolarındaki 21.103.781,00 TL tutarındaki Net Dönem Kârının, 1.701.000,00 TL II. Tertip Yasal Yedek Akçe ve 1.177.781,00 TL Olağanüstü Yedek olarak ayrıldıktan sonra aşağıda belirtilen şekilde dağıtılmasına karar verilmiştir.

ÇELEBİ HAVA SERVİSİ A.Ş.'NİN 2012 YILINA AİT KÂR DAĞITIM TABLOSU (TL)

	SPK Mevzuatı Uyarınca Dağıtım	Yasal Kayıtlar
NET DÖNEM KÂRI (*)	21.103.781,00	23.178.903,18
GEÇMİŞ YILLAR KÂRLARI	0	0
I. TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)	0	0
NET DAĞITILABİLİR DÖNEM KÂRI/(ZARARI)	21.103.781,00	23.178.903,18
TEMETTÜ	18.225.000,00	18.225.000,00
II. TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)	1.701.000,00	1.701.000,00
OLAĞANÜSTÜ YEDEKLERE AKTARILAN	1.177.781,00	3.252.903,18

31.12.2012 Net dönem kârı tutarı TMS 19 düzeltmesinin etkisiyle 119.315 TL'lik bir değişime uğramıştır.

Böylelikle;

- tam mükellef kurumlar ile Türkiye'de bir iş yeri ve daimi temsilci aracılığı ile kâr payı elde eden dar mükellef kurum ortaklara; %75,00 nispetinde ve 1,00 TL'lik nominal değerde bir adet hisse senedine 0,7500 TL brüt=net nakit kâr payı dağıtılması,
- diğer ortaklara; %75,00 nispetinde ve 1,00 TL'lik nominal değerde bir adet hisse senedine 0,7500 TL brüt ve %63,75 nispetinde ve 1,00 TL nominal değerde bir adet hisse senedine 0,6375 TL net nakit kâr payı dağıtılması,
- ve temettü dağıtım tarihinin 23.05.2013 olarak belirlenmesi

hususlarının 17.05.2013 tarihinde toplanacak Olağan Genel Kurul'un onaylarına arz edilmesine,

mevcudun oybirliği ile karar vermiştir.

17 Mayıs 2013 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında alınan karar çerçevesinde; beher 1 TL nominal değerli hisse için %75,00 oranında brüt 0,7500 TL, %63,75 oranında net 0,6375 TL olmak üzere toplam brüt 18.225.000,00 TL nakit temettünün 23 Mayıs 2013 tarihinde dağıtımına mevcudun oybirliğiyle karar verilmiş olup, pay sahiplerine temettü ödemesi karar verilen tarih itibarıyla yapılmıştır.

14. ŞİRKETİN MİSYON VE VİZYONU İLE STRATEJİK HEDEFLERİ

Misyonumuz

Havalimanı kullanıcılarının, ihtiyaçlarını doğru algılayıp, kalite sürekliliğini sağlayarak paydaşlarına değer yaratan global çözüm ortağı olmaktır.

Vizyonumuz

Ortak bir "Çelebi Ruhu" ile bütünleşmiş ekibimizle, sektöründe değişimi yaratan girişimci ve güvenilir konumunu sürdürerek, paydaşları için değer üreten uluslararası öncü bir kurum olmak.

Stratejik Hedefler

Türkiye’de havaalanları yer hizmetleri sektöründeki lider konumumuzu devam ettirmek ve yurt içi/yurt dışında havaalanları yer hizmetleri ile terminal yatırım ve işletmeciliği alanlarında girişimde bulunmaktır.

Değerlerimiz

- **Bireye saygı:** Her insanın değerli olduğuna inanır ve kendilerini değerli hissetmelerini sağlamaya çalışırız. Bireylerin farklılıklarını kabul eder, farklı fikirleri dinler, saygı duyarız. Kişilerin yarattıkları katma değeri görebilmelerine olanak tanımayı, iş içinde ve dışında kendilerini geliştirmelerini desteklemeyi isteriz.
- **Etik kurallara bağlılık:** Güvenilir, saygın ve onurlu bireyleriz. Bu nedenle, Şirket ve bireyler olarak iş ve sosyal yaşamda etik değerlere bağlı kalır, verdiğimiz sözleri zamanında yerine getirmeye, kaliteli doğru ve güvenilir sonuçlar üretmeye, yerleşik inanç, kural ve düşüncelere uygun hareket etmenin yararına inanırız.
- **Gelişim:** Firmamızın gelişiminin temelinde bireysel gelişimimiz yatmaktadır. Bu nedenle, öncelikle kendi sınırlarımızı belirlememiz, ardından sınırlarımızı aşmak için kişisel gelişimi sorumluluk olarak benimsememiz gerektiğini düşünürüz. Gelişimi yalnız mesleki boyutta algılamaz, bireysel renkliliği artıracak, sosyal becerilerimizi geliştirecek yönde de gelişmenin zorunlu olduğuna inanırız. Bildiklerimizi ve gördüklerimizi aktarmak, sahip olduklarımızı paylaşmak bizleri daha da zenginleştirir. Birbirimizin gelişimi için de görev üstlenir, bireysel gelişimimizin garantisini kendi yerimize yetiştirdiğimiz kişilerle sağlarız. Gelişime olan bağlılığımız, iş yapış şekillerimizi, hizmetlerimizi sürekli olarak gözden geçirmemizi, daha etkili, verimli ve sade yöntemler geliştirmeye çalışmamızı sağlar.
- **Ekip çalışması:** Başarımızı ve katkımızı azami düzeye getirmek için birbirimizi tamamlayarak çalışmamız gerektiğini biliriz. Ortak hedeflerimiz, sorumluluğumuz ve duyarlılığımızla, akılcı ve saygılı profesyonelliğimizle yardımlaşma ve dayanışma içinde çalışırız. Ulaşılan başarılarımızın ekip ürünü olduğu bilinciyle, ortaya çıkan sonuçlardan bireyler olarak aynı derecede sorumluluk hisseder, tek bir “Çelebi Ruhu” altında birleşiriz.
- **Başarı ve sonuç odaklılık:** Ekip olarak, odağımızı kaybetmeden hedefimiz için çalışır, sonuç için gerekli mücadeleyi her noktada verir, sonuca ulaşana kadar disiplinimizi ve çalışma azmimizi koruruz. Çalışmaktan ve değer üretmekten zevk alırız. Ulaştığımız sonuçlar ve başarılar bizi heyecanlandırır.

Sorumluluklarımız

- **Ekibimize:** Ekibimizde yer alan her bir bireyin çalışmaktan gurur duyduğu bir firma yaratmanın, uzun yıllara yayılan bir çalışma birlikteliği sağlamanın, büyük bir aile olarak mutlu ve huzurlu bir çalışma ortamı oluşturmanın sorumluluğunu taşıyoruz.
- **Sermayedarımıza:** Sermayedarımıza karşı sorumluluğumuzu, varlığını garanti altına alacak bir finansal güce sahip olarak, başarılı yerli ve yabancı firmaların ortak proje geliştirmek istedikleri, hisse senetleri halk tarafından talep edilen bir firma yaratarak yerine getiririz.
- **Sektörümüze:** Sektörü ileri taşımayı ve hizmet standartlarının yükseltilmesine aktif olarak katkıda bulunmayı sektörümüze karşı üstlendiğimiz sorumluluğumuz olarak görürüz.
- **Topluma:** İçinde yaşadığımız toplumun, sağlık ve eğitim seviyesinin yükseltilmesinin yanında çevre bilincinin yerleştirilmesi için de sorumluluk taşıdığımızı inanır, kendi etrafımızdan başlayarak fark yaratacak çalışmalar içinde yer alırız.

VI- RİSKLER VE YÖNETİM ORGANININ DEĞERLENDİRMESİ

15. TEMEL RİSK YÖNETİM POLİTİKALARI

Grup faaliyetlerinden dolayı, döviz kurları ile faiz oranlarındaki değişimlerin etkileri dahil çeşitli finansal riskleri yönetmeye odaklanmıştır. Grup, risk yönetim programı ile piyasalardaki dalgalanmaların getireceği potansiyel olumsuz etkilerin en aza indirgenmesini amaçlamıştır.

Risk yönetimi, Yönetim Kurulu tarafından onaylanan politikalar çerçevesinde uygulanmaktadır. Risk yönetimi planlamasının yapılması, işleyişinin ve etkinliğinin gözetimi ve iç denetim ekibinin bu plan çerçevesinde çalışmalarının sağlanması Şirketimiz Yönetim Kurulunun kararı ile SPK mevzuatı gereği oluşturulan Denetim Komitesi ile SPK'nın Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliği uyarınca Kurumsal Yönetim Komitesi'nin görevidir. Denetim Komitesi, Şirket'in karşı karşıya kalabileceği risklerin etkilerini en aza indirebilecek bir risk yönetimi ve iç denetim düzeni oluşturur ve bunların sağlıklı işlenmesi için gerekli önlemleri alır. Kurumsal Yönetim Komitesi, Şirket'in operasyonel ve finansal risklerinin erken teşhisi, tespit edilen risklerle ilgili gerekli önlemlerin uygulanması ve riskin yönetilmesi için gerekli mekanizmaları oluşturur ve bunların sağlıklı işlenmesi için gerekli önlemleri alır.

Faiz Oranı Riski

Şirket, faiz hadlerindeki değişmelerin faiz getiren varlık ve yükümlülükler üzerindeki etkisinden dolayı faiz haddi riskine maruz kalmaktadır. Söz konusu faiz haddi riski, faiz haddi duyarlılığı olan varlık ve yükümlülüklerin dengelenmesi suretiyle yönetilmektedir. Şirket yönetimi, faiz oranına duyarlı varlık ve yükümlülüklerinin vadelerini dengelemek suretiyle oluşan doğal tedbirlerle yönetme prensibi çerçevesinde, faiz doğuran varlıklarını aynı vadeli yatırım araçlarında değerlendirmektedir. Ayrıca gerekli görüldüğü takdirde, türev araçlardan faiz takası sözleşmelerinin sınırlı kullanımı ile değişken faizli banka borçlarından kaynaklanan faiz riskinden kendini korumaktadır.

Likidite Riski

Kredilerin geri ödeme dönemi ve miktarlarından oluşan nakit akışı, Grup'un faaliyetlerinden yaratacağı serbest nakit akış miktarı dikkate alınarak yönetilmektedir. Dolayısıyla, bir yandan gerekli olduğunda faaliyetten yaratılan nakitle borç ödenmesi opsiyonu elde tutulurken, diğer yandan da yeterli sayıda, güvenilir ve yüksek kalitede kredi kaynakları erişebilir bulundurulmaktadır.

Kredi Riski

Kredi riski, nakit ve nakit benzeri değerlerden, bankalarda tutulan mevduatlardan ve tahsil edilmemiş alacakları kapsayan kredi riskine maruz kalan müşterilerden oluşmaktadır.

Şirket, müşterilerden alacakları ile ilgili kredi riskinin yönetimi için her bir müşteri için (ilişkili taraflar hariç) ayrı ayrı olmak kaydıyla, banka teminatı ve diğer teminatları kullanarak bir risk limiti belirlemekte ve müşteri risk limitini geçmeyecek şekilde ticari işlemlerini yürütmektedir. Bu teminatların olmadığı veya teminatların aşılmasının gerektiği durumlarda prosedür ile belirlenen dahili limitler çerçevesinde işlemler yürütülmektedir.

Döviz Kuru Riski

Grup, Türk Lirasının geçmiş dönemlerde belli başlı yabancı para birimleri karşısında ciddi oranlarda dalgalı seyir izlemesi ve aşırı değerlenmesini de göz önünde bulundurarak muhafazakar bir parasal pozisyon ve finansal risk yönetim politikası benimsemiştir. Grup, çok sayıda para birimi ile yaptığı operasyonları nedeni ile döviz kuru riskine maruz kalmaktadır. Bu para birimlerinin kendi aralarındaki, ya da Türk Lirası'na karşı pozisyonlarının tutarlarının toplam özkaynağa oranı belli sınırlar içinde tutulmaya çalışılmaktadır. Bu amaçla, döviz pozisyonu sürekli analiz edilerek, bilanço içi işlemler veya gerektiğinde bilanço dışı türev araçlar kullanarak döviz kuru riski yönetilmektedir.

Sermaye Riski

Sermayeyi yönetirken Şirket'in hedefleri, ortaklarına getiri, diğer hissedarlara fayda sağlamak ve sermaye maliyetini azaltmak amacıyla en uygun sermaye yapısını sürdürmek için Şirket'in faaliyetlerinin devamını sağlayabilmektir. Sermaye yapısını korumak veya yeniden düzenlemek için Şirket ortakları, ortaklara ödenen temettü tutarını SPK mevzuatının izin verdiği ölçülerde değiştirebilir, sermayeyi hissedarlara iade edebilir, yeni hisseler çıkarabilir ve borçlanmayı azaltmak için varlıklarını satabilir. Sektördeki diğer şirketlerle paralel olarak Şirket sermayeyi borç/sermaye oranını kullanarak izler. Bu oran net borcun toplam sermayeye bölünmesiyle bulunur. Net borç, nakit ve nakit benzeri değerler ve ertelenmiş vergi yükümlülüklerinin toplam borç tutarından düşülmesiyle hesaplanır. Toplam sermaye, bilançoda gösterildiği gibi özsermaye ile net borcun toplanmasıyla hesaplanır.

VII- DİĞER HUSUSLAR

16. ANA SÖZLEŞME VE ŞİRKET POLİTİKA DEĞİŞİKLİKLERİ

Ana Sözleşme Değişiklikleri

Şirketimiz Yönetim Kurulu 30.01.2013 tarihinde, Yönetim Kurulu toplantılarının toplantı yeter sayısının 5'ten, 6'ya çıkarılması ve kararların "katılan üyelerin çoğunluğu" yerine "en az 6'sının olumlu oyu" ile alınmasını teminen, Şirket Ana Sözleşmesi'nin "Yönetim Kurulu" başlıklı 7. maddesinin, 28 Ağustos 2012 tarih ve 28395 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Anonim Şirketlerde Elektronik Ortamda Yapılacak Genel Kurullara İlişkin Yönetmelik" in 5. maddesinde tanımlanan esaslara uyumu teminen, Şirket Ana Sözleşmesi'nin "Genel Kurul" Başlıklı 10'uncu maddesinin tadiline ve ilgili mevzuat uyarınca gerekli biçimle iş ve işlemlerin yapılmasına karar vermiştir.

Şirket Yönetim Kurulunun Ana Sözleşmenin 7. ve 10. maddelerinin değişikliğine ilişkin 30.01.2013 tarihinde almış olduğu kararlar, 07.03.2013 tarihli Olağanüstü Genel Kurulda kabul edilmiştir.

Şirket Politikaları

Şirketimiz Yönetim Kurulu 30.04.2009 tarihinde; Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: VIII, No: 54 sayılı Özel Durumların Kamuya Açıklanmasına İlişkin Esaslar Tebliğinin ilgili 23. madde hükmü ve Şirketimizin SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyumun sağlanması ve bunların eksiksiz şekilde uygulanmasına yönelik yürüttüğü çalışmalar çerçevesinde;

- Şirket'in geçmiş performansını ve gelecek beklentilerini, genel kabul görmüş muhasebe prensipleri ve Sermaye Piyasası Mevzuatı hükümleri çerçevesinde; tam, adil, doğru, zamanında ve anlaşılabilir bir şekilde, yerli/yabancı pay sahipleri, menfaat sahipleri, yatırımcılar ve sermaye piyasası kurumları gibi tüm "paydaşlar" ile eşit bir biçimde paylaşarak, her zaman aktif ve şeffaf bir iletişimin sağlanması,
- Ticari sır kapsamı dışındaki gerekli bilgi ve açıklamaların pay sahipleri, yatırımcılar, çalışanlar ve müşteriler olmak üzere tüm menfaat sahiplerine zamanında, doğru, eksiksiz, anlaşılabilir, kolay ve en düşük maliyetle ulaşılabilir şekilde, eşit koşullarda iletilmesinin sağlanması,

maksadıyla Sermaye Piyasası Mevzuatı, Borsa İstanbul (BIST) düzenlemeleri ile Şirket Esas Sözleşmesi ve Sermaye Piyasası Kurulu Kurumsal Yönetim İlkeleri çerçevesinde Şirketimiz Genel Müdürlüğü tarafından kamunun aydınlatılmasına yönelik hazırlanan Bilgilendirme Politikası Şirket'in internet sitesinde (www.celebihandling.com) yayımlanmış ve 21.04.2006 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında pay sahiplerinin bilgisine sunulmuştur.

17. FİNANSAL TABLO TARİHİNDEN SONRA ORTAYA ÇIKAN HUSUSLAR

Şirketimiz Yönetim Kurulu, Celebi Delhi Cargo'nun faaliyetlerinin finansmanı ve öngörülen yatırımları gerçekleştirmesini teminen ihtiyaç duyduğu 400.000.000 Hint Rupisi tutarındaki kaynağın, Hindistan'da tabi olunan yasal mevzuat dahilinde sermaye artışı yapmak suretiyle karşılanmasına, nakit olarak artırılan 400.000.000 Hint Rupisi tutarındaki sermayeye, %74 oranındaki Şirketimizin paylarına isabet eden, 296.000.000 Hint Rupisi (yaklaşık 4,8 milyon ABD doları) ödenmesi suretiyle iştirak edilmesine ve Hindistan'da tabi olunan ilgili mevzuat uyarınca, Şirketimiz tarafından yapılması gerekli biçimle iş ve işlemlerin yapılmasına karar vermiştir. Söz konusu sermaye artışına iştirak sebebiyle yapılacak ödemelerin 5 Nisan 2014 tarihine kadar tamamlanması öngörülmektedir.

Şirketimizin yurt dışında hava kargo sektöründe büyümeye yönelik stratejik planı çerçevesinde; %99,97 oranında iştiraki bulunduğu Celebi Kargo Depolama ve Dağıtım Hizmetleri A.Ş.'nin, sermayesinin %100'üne sahip olduğu Almanya'nın Frankfurt şehrinde mukim bağlı ortaklığı Celebi Cargo GmbH ile yine Almanya'nın Frankfurt şehrinde mukim Aviapartner GmbH arasında, Aviapartner GmbH'nin sermayesinin %100'üne sahip olduğu Aviapartner Cargo GmbH'nin hisselerinin tamamının 4,6 milyon Euro bedel üzerinden Celebi Cargo GmbH'ye devredilmesine ilişkin olarak 18.02.2014 tarihinde "hisse alım satım sözleşmesi" imzalanmıştır.

Aviapartner Cargo GmbH'nin hisselerinin tamamının devir alınmasına ilişkin "hisse alım satım sözleşmesi"nde belirtilen kapanış işlemleri 28.02.2014 tarihinde gerçekleştirilmiş olup, hisse devir işlemleri tamamlanmıştır.

Şirketimiz Yönetim Kurulu 20.02.2014 tarihinde, Celebi Kargo'nun tamamı ödenmiş 20.000.000 TL tutarındaki sermayesinin 30.000.000 TL'ye yükseltilmesine karar verdiğinden, sermaye artırımını nedeniyle nakit olarak artırılan 10.000.000 TL tutarındaki sermayeye, Şirketimizin sermayesindeki payı olan %99,97 oranındaki paylara isabet eden rüçhan haklarının kullanılması suretiyle iştirak edilmesine ve bu meblağ(lar)ın sermaye artırımına iştirak edilen Şirket Ana Sözleşme hükümleri ve Yönetim Kurulu kararlarına göre ödenmesine karar verilmiştir. Söz konusu sermaye artışına iştirak sebebiyle yapılacak ödemelerin 7.500.000 TL'lik kısmına isabet eden tutar 20.02.2014 tarihinde gerçekleştirilmiş olup, geri kalan kısmının ise tescil tarihinden itibaren 3 yıl içerisinde tamamlanması öngörülmektedir.

Sermaye artırımını yoluyla Celebi Kargo'ya sağlanacak kaynak, Celebi Kargo'nun sermayesinin %100'üne sahip olduğu Celebi Cargo'nun işletme sermayesi ihtiyaçları ve Şirketimizin 19.02.2014 tarihli özel durum açıklamasında da konu edilen, Celebi Cargo'nun Aviapartner Cargo GmbH'nin hisselerinin tamamının iktisap etmesinin finansmanında kullanılması öngörülmektedir.

Celebi Havacılık Holding A.Ş. Yönetim Kurulu 25.02.2014 tarihinde aldığı bir karar ile bağlı ortaklığı Celebi Hava Servisi A.Ş.'nin Borsa İstanbul'da işlem gören paylarının 31 Aralık 2014 tarihine kadar, piyasa koşullarına bağlı olarak, uygun görülecek dönemlerde satın alınmasına ve alımı gerçekleştirilecek payların uluslararası kurumsal yatırımcılardan gelebilecek satın alma talepleri dışında geri satılmayarak asgari 2 yıl boyunca Şirketimizin aktifinde tutulmasına karar vermiştir.

18. KÂR DAĞITIMINA İLİŞKİN YÖNETİM KURULU'NUN ÖNERİSİ

31.12.2013 tarihi itibarıyla yasal kayıtlarımız esas alınarak hazırlanmış finansal tablolarımızda Vergi ve Yasal Yükümlülükler tenzil edildikten sonra oluşan Net Dönem Kârı tutarı 3.168.955,08 TL'dir.

Net Dönem Kârından düşülmesi gereken Geçmiş Yıl Zararı ve Türk Ticaret Kanunu ("TTK") uyarınca ayrılması gereken Genel Kanuni Yedek Akçe bulunmadığından kâr dağıtımında Şirketimizin yasal kayıtlarına göre dikkate alınması gereken Net Dağıtılabilir Kâr tutarı 3.168.955,08 TL'dir.

31.12.2013 tarihi itibarıyla Sermaye Piyasası Kurulu'nun ("SPK") II-14.1 sayılı "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" uyarınca, Türkiye Muhasebe Standartları/Türkiye Finansal Raporlama Standartları ("TMS/TFRS") ve SPK tarafından belirlenen formatlarla uyumlu olarak hazırlanmış, bağımsız denetim şirketinin incelemesinden geçmiş Şirketimiz konsolide finansal tablolarında Vergi ve Yasal Yükümlülükler tenzil edildikten sonra oluşan Net Dönem Kârı tutarı 3.054.766,00 TL'dir.

SPK mevzuatı çerçevesinde; Şirketimizin konsolide finansal tablolarında Net Dönem Kârından düşülmesi gereken 1.959.612 TL Geçmiş Yıllar Zararları sonrası hesaplanan Net Dağıtılabilir Dönem Kârı 1.095.154,00 TL'dir.

Buna göre; Şirketimizin 31.12.2013 tarihli Konsolide Finansal Tablolarındaki 3.054.766,00 TL tutarındaki Net Dönem Kârından 1.959.612,00 TL'sinin Geçmiş Yıllar Zararlarının mahsup edilmesine, geriye kalan 1.095.154,00 TL'sinin Olağanüstü Yedeklere aktarılması;

ÇELEBİ HAVA SERVİSİ A.Ş.'NİN 2013 YILINA AİT KÂR DAĞITIM TABLOSU (TL)

	SPK'ya Göre	Yasal Kayıtlara (YK) Göre
NET DÖNEM KÂRI	3.054.766,00	3.168.955,08
GEÇMİŞ YILLAR ZARARLARI (-)	1.959.612,00	0
GENEL KANUNİ YEDEK AKÇE (-)	0	0
NET DAĞITILABİLİR DÖNEM KÂRI/(ZARARI)	1.095.154,00	3.168.955,08
OLAĞANÜSTÜ YEDEKLERE AKTARILAN	1.095.154,00	3.168.955,08

Bu çerçevede; SPK'nın kâr dağıtımına ilişkin düzenlemeleri dahilinde, 01.01.2013 - 31.12.2013 hesap dönemine ilişkin olarak herhangi bir kâr dağıtımını yapılamayacağı hususunda pay sahiplerinin bilgilendirilmesine ve bu hususun 08.05.2014 tarihinde yapılacak Olağan Genel Kurul'un onayına arz edilmesi

hususlarını Olağan Genel Kurul'un onaylarına arz ederiz.

Saygılarımızla,

ÇELEBİ HAVA SERVİSİ A.Ş.

YÖNETİM KURULU

KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİ UYUM RAPORU

	SAYFA NO
1. Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Beyanı	34
Bölüm I- Pay Sahipleri	
2. Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi	34
3. Pay Sahiplerinin Bilgi Edinme Haklarının Kullanımı	34
4. Genel Kurul Toplantıları	35
5. Oy Hakları ve Azınlık Hakları	37
6. Kâr Payı Hakkı	37
7. Payların Devri	38
Bölüm II- Kamuyu Aydınlatma ve Şeffaflık	
8. Bilgilendirme Politikası	38
9. Şirket İnternet Sitesi ve İçeriği	38
10. Faaliyet Raporu	39
Bölüm III- Menfaat Sahipleri	
11. Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi	39
12. Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılması	39
13. İnsan Kaynakları Politikası	39
14. Etik Kurallar ve Sosyal Sorumluluk	39
Bölüm IV- Yönetim Kurulu	
15. Yönetim Kurulunun Yapısı ve Oluşumu	43
16. Yönetim Kurulunun Faaliyet Esasları	48
17. Yönetim Kurulunda Oluşturulan Komitelerin Sayı, Yapı ve Bağımsızlığı	48
18. Risk Yönetim ve İç Kontrol Mekanizması	49
19. Şirketin Stratejik Hedefleri	49
20. Mali Haklar	49

1. Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Beyanı

Şirketimizin 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren faaliyet döneminde, SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyumun sağlanması ve bunların eksiksiz şekilde uygulanması için gerekli çalışmalar gerçekleştirilmiş ve Şirketimizde söz konusu ilkelere uyumun sağlanması ve kavranıp uygulanması için çalışmalar sürdürülmüştür.

2013 yılında, Sermaye Piyasası Kurulu'nun 30 Aralık 2011 tarihli Seri: IV No: 56 sayılı Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ uyarınca Şirket Ana Sözleşmesinde gerekli değişikliklerin yapılması, ilkelere belirtilen komitelerin kurulması, Şirket organlarının öngörülen yapıya kavuşturulması, duyuruların belirlenen esaslara uygun ortamda yapılabileceği alt yapının sağlanması gibi ilgili tebliğde zorunlu tutulan tüm yapısal değişiklik ve esaslar eksiksiz olarak gerçekleştirilmiştir.

Söz konusu ilkelere önemli ölçüde uyumun sağlanıp uygulanması hususunda gayret sarfedilmeye devam edileceğini beyan ederiz.

Bölüm I- Pay Sahipleri

2. Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi

Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: IV, No: 41 sayılı Sermaye Piyasası Kanuna Tabi Olan Anonim Ortaklıkların Uyacakları Esaslar Hakkında Tebliğ'inin ilgili 7. ve 8. maddeleri hükümleri ve Şirketimizin SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyumun sağlanması ve bunların eksiksiz şekilde uygulanmasına yönelik yürüttüğü çalışmalar çerçevesinde;

- Payları Borsa İstanbul'da (BIST) işlem gören Şirketimizde pay sahipliği haklarının kullanılması konusunda faaliyet gösteren, Yönetim Kurulu'na raporlama yapan ve Yönetim Kurulu ile pay sahipleri arasındaki iletişimi sağlayan bir "Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi" mevcut olup bu çerçevede Şirketimiz Mali İşler Direktörlüğü görevini yürüten "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" lisanslarına sahip Deniz Bal dönem içerisinde görev yapmıştır. (Tel: +90-216-666 6767, e-posta: deniz.bal@celebi.com)
- Şirketimiz tarafından, sermaye piyasası mevzuatından kaynaklanan yükümlülüklerin yerine getirilmesi ve kurumsal yönetim uygulamalarının koordinasyonundan sorumlu olan ve Şirket genel müdürüne raporlama yapan tam zamanlı bir yönetici personel mevcut olup bu çerçevede Şirketimizde görev yapan "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" lisanslarına sahip ve Mali İşler Direktörlüğü görevini yürüten Deniz Bal, dönem içerisinde yönetici personel olarak görev yapmıştır. (Tel: +90-216-666 6767, e-posta: deniz.bal@celebi.com)

3. Pay Sahiplerinin Bilgi Edinme Haklarının Kullanımı

Dönem içerisinde Şirketimiz pay sahipleri ve yatırımcılar, Borsa İstanbul'da (BIST) işlem gören hisse senedimizin getiri performansı, dönem içerisinde temettü dağıtımı ve sermaye artırımına ilişkin tutar ve zamanlama, gerçekleştirilen yatırımlar, kamuya açıklanan finansal tablo ve dipnotlarında yer alan hususlara ilişkin sınırlı sayıda şifahi bilgi talebinde bulunmuşlardır. Bu talepler sözlü olarak ve/veya Şirketimiz internet sitesinde oluşturulan Soru-Cevap Bölümü vasıtasıyla başvurularda talep edilen bilgi özelinde, SPK mevzuatı çerçevesinde, önceden özel durum açıklamasına konu edilmek suretiyle kamuya açıklanıp açıklanmadığı gözetilerek cevaplanmıştır.

Pay sahiplerimizin Şirketimizin internet sitesi (www.celebihandling.com) ve Şirketimizin yatırımcı ilişkileri internet sitesi (www.celebiyatirimci.com) aracılığıyla haklarının kullanımı ile ilgili muhtelif bilgilere elektronik ortamda ulaşımı Sermaye Piyasası Kurulu tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerinde öngörülen seviyededir. Diğer taraftan, pay sahiplerinin haklarının kullanımı ile ilgili gelişmeler, Sermaye Piyasası Kurulu mevzuatı dahilinde yapılan özel durum açıklamaları ve mer'i mevzuat hükümleri çerçevesinde yazılı basın ilanları vasıtasıyla kamuya duyurulmaktadır.

Ayrıca, 2013 yılında Şirket faaliyetleri ve finansal performansı konusunda aracı kurumların daha iyi bilgilendirilmeleri amacıyla 6 bilgilendirme toplantısı düzenlenmiştir.

Şirketimiz Ana Sözleşmesinde özel denetçi atanması talebi bireysel bir hak olarak düzenlenmemiş olup, 2013 yılında özel denetçi tayin talebi olmamıştır.

4. Genel Kurul Toplantıları

Dönem İçinde Yapılan Genel Kurul	Toplantı Tarihi	Toplantı Nisabı	Toplantı Davetine İlişkin Bilgi
Olağanüstü Genel Kurul	07.03.2013	%80,17	Genel Kurul toplantısının gündemi, yeri, tarihi ve zaman hakkında menfaat sahiplerine; 1- 11.02.2013 tarihinde Kamuyu Aydınlatma Platformu'na ("KAP") yapılan özel durum açıklaması, 2- 12.02.2013 tarih ve 8256 no'lu T. Ticaret Sicil Gazetesi ve 12.02.2013 tarihli Milliyet Gazetesi'nde yer alan davet ilanı, 3- Şirketimiz internet sitesindeki davet ilanı, 4- Nama yazılı pay sahibine yazılı bilgi, 5- Elektronik Genel Kurul Sistemi'nde ("EGKS") yapılan Genel Kurul Çağrısı suretiyle yapılmıştır.
Olağan Genel Kurul	17.05.2013	%79,82	Genel Kurul toplantısının gündemi, yeri, tarihi ve zaman hakkında menfaat sahiplerine; 1- 18.04.2013 tarihinde Kamuyu Aydınlatma Platformu'na ("KAP") yapılan özel durum açıklaması, 2- 22.04.2013 tarih ve 8305 no'lu T. Ticaret Sicil Gazetesi ve 19.04.2013 tarihli Milliyet Gazetesi'nde yer alan davet ilanı, 3- Şirketimiz internet sitesindeki davet ilanı, 4- Nama yazılı pay sahibine yazılı bilgi, 5- Elektronik Genel Kurul Sistemi'nde ("EGKS") yapılan Genel Kurul Çağrısı suretiyle yapılmıştır.

Genel Kurul toplantılarına katılım

07.03.2013 tarihli Olağanüstü Genel Kurul toplantısı davetlerine asaleten ve/veya vekaleten icabet eden pay sahiplerimizin yanı sıra, Şirketimizin 4 Yönetim Kurulu üyesi, Şirket üst yönetiminde yer alan tüm yöneticiler, pay sahipleri ile ilişkiler görevini yürüten Şirket personeli ve çeşitli medya kuruluşlarının mensupları katılmışlardır.

17.05.2013 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısı davetlerine asaleten ve/veya vekaleten icabet eden pay sahiplerimizin yanı sıra, Şirketimizin 4 Yönetim Kurulu üyesi, Şirket üst yönetiminde yer alan tüm yöneticiler, pay sahipleri ile ilişkiler görevini yürüten Şirket personeli ve çeşitli medya kuruluşlarının mensupları katılmışlardır.

Pay defterine kayıt

Nama yazılı pay sahiplerinin Genel Kurul toplantılarına katılımını teminen pay defterine kayıt için Şirket Ana Sözleşmesinde herhangi bir süre öngörülmemiş olup, konu ile ilgili Şirketimiz düzenlemelerinde Türk Ticaret Kanununun ("TTK") ilgili amir hükümlerine göre uygulama yapılmaktadır. Diğer taraftan, Sermaye Piyasası Kurulu'nun ilgili mevzuatı uyarınca Şirketimiz sermayesinin %99'dan fazlasını oluşturan paylar kaydileştirilmiş durumda olup, ortaklarımızın hisseleri Merkezi Kayıt Kuruluşu ("MKK") nezdinde ihraççı kuruluş Şirketimiz ve/veya aracı kuruluşlar altındaki yatırımcı alt hesaplarında kayden saklamada bulunmaktadır.

Pay sahiplerine duyurulan bilgiler

07.03.2013 tarihli Olağanüstü Genel Kurul toplantısı gündemi ile ilgili olarak, Genel Kurul ilişkin ilan tarihi itibarıyla, Ana Sözleşme tadil tasarısı, EGKS sistemi ve Şirket internet sitesi üzerinden pay sahiplerinin ve diğer menfaat sahiplerinin incelemesine sunulmuştur.

17.05.2013 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısı gündemi ile ilgili olarak, Genel Kurula ilişkin ilan tarihi itibarıyla, Yönetim Kurulu üyeliği aday listesi, 2012 takvim yılına ait Yönetim Kurulu faaliyet raporu, ücretlendirme politikası, 2012 takvim yılı kâr dağıtım önerisi, EGKS sistemi ve Şirket internet sitesi üzerinden pay sahiplerinin ve diğer menfaat sahiplerinin incelemesine sunulmuştur.

Genel Kurullarda pay sahiplerinin soru sorma haklarını kullanıp kullanmadığı

07.03.2013 tarihli Olağanüstü Genel Kurul toplantısında, pay sahipleri soru sorma haklarını kullanmışlar, bu sorular toplantıya iştirak eden Şirketimiz Yönetim Kurulu üyeleri ve yöneticileri tarafından cevaplanmıştır.

17.05.2013 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısında, pay sahipleri soru sorma haklarını kullanmışlar, bu sorular toplantıya iştirak eden Şirketimiz Yönetim Kurulu üyeleri ve yöneticileri tarafından cevaplanmıştır.

Genel Kurullarda pay sahiplerin öneri verip vermediği

07.03.2013 tarihli Olağanüstü Genel Kurul toplantısında;

- Toplantı Divanının teşkili ile toplantı tutanak ve evrakının Genel Kurul adına teşkil edilen divan tarafından imzalanması,
- Şirketimiz Yönetim Kurulu tarafından kabul edilmiş olan "Genel Kurulun Çalışma Esas ve Usulleri Hakkında İç Yönergesi"nin Merkezi Kayıt Kuruluşu'nun Elektronik Genel Kurul Sistemi'nde ortaklarımızın incelemesine sunulmuş olduğundan okunmuş sayılması ve okutulmamasına,

ilişkin pay sahipleri tarafından 2 adet öneri verilmiş olup, her 2 öneri de oybirliği ile kabul edilmiştir.

17.05.2013 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısında;

- Toplantı Divanının teşkili ile toplantı tutanak ve evrakının Genel Kurul adına teşkil edilen divan tarafından imzalanmasına,
- Yönetim Kurulu Yıllık Faaliyet Raporunun Genel Kurul öncesi ortakların incelemesine sunulmuş, hazır bulunanlara dağıtılmış bulunmasından ve faaliyet raporunun kârın dağıtımına ilişkin bölümünün de gündemin 5'inci maddesinin görüşülmesi sırasında okunacak olmasından hareketle gündemin 3'üncü maddesinin görüşülmesinde; Denetleme Kurulu Raporu ile Bağımsız Dış Denetim Raporunun Görüş Sayfasının okunmuş sayılmasına,
- Yıllık raporun ekinde yer alan Bilanço ve Gelir Tablosu'nun Genel Kurul öncesi ortakların incelemesine sunulmuş ve hazır bulunanlara dağıtılmış bulunmasından hareketle gündemin 5'inci maddesinin görüşülmesinde Bilanço ve Gelir Tablosunun ana kalemler itibarıyla okunmuş sayılmasına,
- Yapılacak ilk Genel Kurul toplantısına kadar görev yapmak üzere Yönetim Kurulu üyeliklerine A grubu pay sahiplerini (Çelebi Havacılık Holding A.Ş.'yi) temsilen; Sn. Canan Çelebioğlu, Sn. Mehmet Murat Çavuşoğlu, Sn. Mehmet Yağız Çekin, Sn. Turgay Kuttaş'ın; yine yapılacak ilk Genel Kurul toplantısına kadar görev yapmak üzere Yönetim Kurulu üyeliklerine B grubu pay sahiplerini (Çelebi Havacılık Holding A.Ş.'yi) temsilen Sn. Can Çelebioğlu ve Sn. İsak Antika'nın seçilmelerine,
- Seçilen Bağımsız Yönetim Kurulu üyelerine aylık belirli bir ücret hakkı verilmesine ve A ve B grubu pay sahiplerini temsilen seçilen Yönetim Kurulu üyelerine bu dönem için ücret hakkı verilmemesine,

ilişkin pay sahipleri tarafından 5 adet öneri verilmiş olup, 5 öneri de oybirliği ile kabul edilmiştir.

Genel Kurula katılımın kolaylaştırılması amacıyla neler yapıldığı

Genel Kurula katılımın kolaylaştırılması için Genel Kurul Davet İlanları SPK mevzuatı dahilinde yapılan özel durum açıklaması, TTK ve Şirket Ana Sözleşmesi hükümleri çerçevesinde Genel Kurul toplantı tarihinden en az 21 gün önce Türkiye Ticaret Sicil Gazetesi ve Şirket merkezimizin bulunduğu yerde çıkan bir gazetede yayımlanmakta, Şirketimiz internet sitesinde ilan edilmekte ve basın yayın organlarında duyurulması için medya kuruluşları nezdinde girişimlerde bulunmaktadır.

Genel Kurul tutanaklarının nerelerde süreklili pay sahiplerine açık tutulduğu

Genel Kurul tutanakları mer'î mevzuat hükümleri çerçevesinde tescilini takiben Türkiye Ticaret Sicil Gazetesinde yayımlanmakta, Şirketimiz merkezinde ve internet sitemizde isteyen menfaat sahiplerinin incelemesine sunulmaktadır.

Dönem içinde yapılan bağış ve yardımların tutarı ve yararlanıcıları ile bu konuda politika değişiklikleri (varsa) hakkında Genel Kurul toplantısında ayrı bir gündem maddesi ile ortaklara bilgi verilmesi

17.05.2013 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısında dönem içinde çeşitli vakıf, dernek, odalar, kamu kurum ve kuruluşlarına toplam 897.025 TL tutarındaki yapılan bağış ve yardımlar ile ilgili olarak pay sahiplerine bilgi verilmiştir.

Şirketimizin Genel Kurul tarafından onaylanmış bir bağış ve yardımlara ilişkin bir politikası olmamakla birlikte, bağış ve yardımlar, Şirketimiz ana sözleşmesinin 3.9 maddesi "Genel Kurulda pay sahiplerinin bilgisine sunulması ve Sermaye Piyasası Mevzuatı uyarınca kamuyu aydınlatma yükümlülüğüne uyulması suretiyle; sosyal amaçlı kurulmuş olan vakıflara, derneklere, üniversitelere ve benzeri kuruluşlar ile kamu tüzel kişilerine Sermaye Piyasası Kurulu Mevzuatında belirlenmiş esaslar dahilinde yardım ve bağışta bulunabilir." hükümleri çerçevesinde gerçekleştirilmektedir.

5. Oy Hakları ve Azınlık Hakları

Şirketimiz Ana Sözleşmesi hükümleri çerçevesinde oy hakkında imtiyaz bulunmamaktadır. Çıkarılmış sermayeyi temsil eden A, B ve C gruplarına ayrılmış hisse senetlerinden A ve B grubu pay sahipleri Yönetim ve Denetim Kuruluna aday göstermede imtiyaz sahibidirler.

Tüzel kişi ortaklarımızla Şirketimiz arasında karşılıklı iştirak ilişkisi bulunmamaktadır.

Azınlık payları sahipleri arasından Yönetim Kurulu ve/veya Denetim Kurulu üyeliği seçiminde aday gösterilip seçilmiş kimse bulunmadığından azınlık payları yönetimde temsil edilmemektedir.

Azınlık payları sahiplerinin Şirketimiz Yönetim Kurulunda temsil edilmesi ve birikimli oy kullanılması hususlarına Şirketimiz Ana Sözleşmesinde yer verilmemiştir.

6. Kâr Payı Hakkı

Şirket kârına katılım konusunda imtiyaz

Şirket kârına katılım konusunda imtiyaz bulunmamaktadır.

Kâr dağıtım politikası

Şirketimiz Yönetim Kurulu 04.04.2006 tarihinde aldığı kararla Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK") tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkeleri uyum çalışmaları ve SPK'nun 27.01.2006 tarih ve 4/67 kararı çerçevesinde; Şirketimiz tarafından elde edilen dağıtılabilir dönem kârlarının dağıtılmasına ilişkin Genel Kurula sunulacak kâr dağıtım tekliflerinin hazırlanmasında esas alınacak yazılı bir Kâr Dağıtım Politikası belirlemiş olup, bu karar Borsa İstanbul'a (BIST) gönderilen 04.04.2006 tarihli Özel Durum Açıklaması yoluyla kamuya açıklanmış ve 28.04.2006 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında pay sahiplerinin bilgisine sunulmuştur.

Buna göre;

- SPK mevzuat ve düzenlemeleriyle çelişmemek kaydıyla 2006 ve izleyen yıllara ilişkin yapılacak kâr dağıtımlarında her yıl dağıtıma konu dağıtılabilir kârın en az %50'si oranındaki tutarın ilke olarak temettü olarak dağıtılmasına,
- Bu dağıtımın Şirket'in uzun dönemli büyümesinin gerektireceği yatırım ve finansman ihtiyaçları gözetilerek nakit ya da temettünün sermayeye eklenmesi suretiyle ihraç edilecek payların bedelsiz olarak ortaklara dağıtılması ya da belli oranda nakit, belli oranda bedelsiz pay dağıtılması suretiyle gerçekleştirilmesine,
- İş bu kâr dağıtım politikasının Şirket'in yatırım ve finansman durumu ile ekonomik koşullardaki olağanüstü gelişmelerin gerektireceği özel durumlar hariç sürdürülmesine

karar verilmiştir.

Kâr Dağıtım Politikası hakkında bilgilendirme, Şirketimizin www.celebiyatirimci.com adresindeki internet sitesinde ve Yönetim Kurulu Faaliyet Raporunda yer almaktadır.

Kâr dağıtımının süresi

17.05.2013 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında alınan karar çerçevesinde; beher 1 TL nominal değerli hisse için %75,00 oranında brüt 0,7500 TL, %63,75 oranında net 0,6375 TL olmak üzere 2012 yılı kârından toplam brüt 18.225.000 TL nakit temettününün 23.05.2013 tarihinde dağıtımına mevcudun oybirliğiyle karar verilmiş olup, pay sahiplerine temettü ödemesi karar verilen tarih itibarıyla yapılmıştır.

7. Payların Devri

Şirketimiz Ana Sözleşmesinde pay devrini kısıtlayan hüküm bulunmamaktadır.

Bölüm II- Kamuyu Aydınlatma ve Şeffaflık**8. Bilgilendirme Politikası**

Şirketimiz Yönetim Kurulu 30.04.2009 tarihinde; Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: VIII, No: 54 sayılı Özel Durumların Kamuya Açıklanmasına İlişkin Esaslar Tebliği'nin ilgili 23. madde hükmü ve SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyumun sağlanması ve bunların eksiksiz şekilde uygulanmasına yönelik yürüttüğü çalışmalar çerçevesinde, Şirket'in geçmiş performansını ve gelecek beklentilerini, genel kabul görmüş muhasebe prensipleri ve SPK hükümleri çerçevesinde; tam, adil, doğru, zamanında ve anlaşılabilir şekilde, yerli/yabancı pay sahipleri, menfaat sahipleri, yatırımcılar ve sermaye piyasası kurumları gibi tüm "paydaşlar" ile eşit bir biçimde paylaşarak, her zaman aktif ve şeffaf bir iletişim ve ticari sır kapsamı dışındaki gerekli bilgi ve açıklamaların pay sahipleri, yatırımcılar, çalışanlar ve müşteriler olmak üzere tüm menfaat sahiplerine zamanında, doğru, eksiksiz, anlaşılabilir, kolay ve en düşük maliyetle ulaşılabilir şekilde, eşit koşullarda iletilmesinin sağlanması amacıyla Şirketimiz Genel Müdürlüğü tarafından hazırlanmış "Bilgilendirme Politikası"nın kabul edilmesine, Şirket'in internet sitesinde yayımlanmasına ve yapılacak ilk Genel Kurul toplantısında ortakların bilgisine sunulmasına karar vermiş ve "Şirketimiz Bilgilendirme Politikası" ilgili tarih itibarıyla yürürlüğe girmiştir.

Şirketimizin "Bilgilendirme Politikası"na Şirketimizin "www.celebiyatirimci.com" internet sitesinin "Bilgilendirme" ana başlığı altından ulaşılabilir.

Şirketimiz Bilgilendirme Politikası'nın yürütülmesinden sorumlu olarak, "Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi Yöneticisi" olarak Şirketimizde görev yapan "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey Lisansı" ve "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı Lisansı" sahibi Deniz Bal 2013 yılı boyunca görev yapmıştır.

9. Şirket İnternet Sitesi ve İçeriği

Şirketimizin internet sitesi adresi "www.celebihandling.com"dur. Ayrıca, Şirketimiz yatırımcı ilişkileri internet adresi "www.celebiyatirimci.com"dur. Şirketimizin internet sitesinin İngilizce versiyonu bulunmakta olup tüm içeriğin İngilizce versiyonları eksiksiz olarak yer almaktadır.

SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerinde belirtilen bilgilere internet sitemizde yer verilip verilmediği:

Bilgi	Var/Yok
Ticaret Sicili Bilgileri	Var
Son Durum İtibarıyla Ortaklık ve Yönetim Yapısı	Var
İmtiyazlı Paylar Hakkında Detaylı Bilgi	Var
Değişikliklerin Yayınlandığı Ticaret Sicil Gazetelerinin Tarih ve Sayısı ile Birlikte Şirket Esas Sözleşmesinin Son Hali	Var
Özel Durum Açıklamaları	Var
Faaliyet Raporları	Var
Periyodik Mali Tablo ve Raporlar	Var
İzahnameler ve Halka Arz Sirküleri	-
Genel Kurul Toplantı Gündemleri	Var
Katılanlar Cetveli ve Toplantı Tutanakları	Var
Vekaleten Oy Kullanma Formu	Var
Çağrı Yoluyla Hisse Senedi veya Vekalet Toplanmasında Hazırlanan Zorunlu Bilgi Formları	-
Sermaye Piyasası Araçlarının Değerine Etki Edebilecek Önemli Yönetim Kurulu Kararlarının Toplantı Tutanakları	Var
Sıkça Sorulan Sorular - Şirketimize Ulaşan Bilgi Talepleri, Soru ve İhbarlar ile Bunlara Verilen Cevaplar	Var

Menfaat sahipleri hali hazırda Şirketimizin internet sitesi (www.celebihandling.com) aracılığıyla Kurumsal Yönetim İlkelerinde öngörülen bilgilere elektronik ortamda ulaşabilmektedir.

10. Faaliyet Raporu

Şirketimizin Yönetim Kurulu Faaliyet Raporunda, Sermaye Piyasası Kurulu'nun 30 Aralık 2011 tarihli Seri: IV No: 56 sayılı Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliği'nde belirtilen bilgilere yer verilmektedir.

Bölüm III- Menfaat Sahipleri

11. Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi

Şirketimiz Yönetim Kurulu'nun 19.03.2009 tarihinde aldığı kararla, SPK'nın Seri: IV, No: 41 sayılı Sermaye Piyasası Kanununa Tabi Olan Anonim Ortaklıkların Uyacakları Esaslar Tebliği'nin 7. madde hükmü ve Şirketimizin SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine tam uyumun sağlanması ve bunların eksiksiz şekilde uygulanmasına yönelik yürüttüğü çalışmalar çerçevesinde, payları Borsa İstanbul'da (BIST) işlem gören Şirketimizde pay sahipliği haklarının kullanılması konusunda faaliyet gösterecek, Yönetim Kuruluna raporlama yapan ve Yönetim Kurulu ile pay sahipleri arasındaki iletişim sağlayacak bir "Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi" oluşturulmuş ve Şirketimiz sermaye piyasası mevzuatından kaynaklanan yükümlülüklerin yerine getirilmesi ve kurumsal yönetim uygulamalarının koordinasyonundan ve Şirket Yönetim Kuruluna raporlama yapmaktan sorumlu tam zamanlı yönetici olarak Şirket Mali İşler Direktörlüğü görevini yürüten "Kurumsal Yönetim Derecelendirme Uzmanlığı" ve "Sermaye Piyasası Faaliyetleri İleri Düzey" lisanslarına sahip Deniz Bal atanmış ve 2013 yılı boyunca bu görevi yürütmüştür.

Diğer taraftan, 2013 yılı içerisinde menfaat sahiplerinin bilgilendirilmesini teminen Şirketimiz İcra Yönetim Kurulu üyeleri ve yöneticileri çeşitli basın ve yayın organlarında yer alan mülakatlar vermiş, TV programlarına ve söyleşilere katılmış ve basın açıklamaları yapmışlardır. Basın yoluyla yapılan bu açıklamalarda Şirket faaliyetleri ve yatırımları hakkında detaylı bilgiler verilmiştir.

Menfaat sahiplerinin Şirket'in mevzuata aykırı ve etik açıdan uygun olmayan işlemlerini Kurumsal Yönetim Komitesi'ne veya Denetimden Sorumlu Komite'ye iletebilmesi için gerekli mekanizmalar Şirketimiz tarafından henüz oluşturulmamış olup bu hususta SPK tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerine uyumun sağlanamaması Şirketimiz Yönetim Kurulunun konuya ilişkin gelişme ve uygulamalara dair değerlendirmelerinin tamamlanamamış olmasından kaynaklanmaktadır.

12. Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılması

Havaalanı yer hizmetleri, sivil havacılık sektöründe yer alan, uluslararası havacılık kurum ve örgütleri tarafından kuralları spesifik olarak belirlenmiş, özel uzmanlık gerektiren bir hizmet alanıdır. Bu sektörde yönetimde yer alabilmek, farklı alanlarda ayrı uzmanlık gerektiren bir konu olduğundan çoğunluğu mavi yakalılardan oluşan Şirket çalışanlarının yönetime katılımı konusunda önemli adımlar atılamamıştır.

Ancak, sosyal haklar, insan kaynakları politikaları gibi teknik olmayan konularda, her yıl en az iki kere işyeri bazında yapılan periyodik toplantılarda çalışanların gerek işin yürütülmesine, gerekse Şirket uygulamalarına ilişkin görüşleri alınmakta, alınan görüşler doğrultusunda değişiklikler yapılarak geri bildirimde bulunmaktadır.

13. İnsan Kaynakları Politikası

Şirketimizin İnsan Kaynakları Politikası, Şirketimiz 2013 Yılı Faaliyet Raporu'nun "4. Personel Bilgileri ve İnsan Kaynakları Politikası" bölümünde açıklanmıştır.

14. Etik Kurallar ve Sosyal Sorumluluk

Şirket belirlemiş olduğu "Miyon ve Vizyon"unu her yayınında, internet sitesinde ve intranette paylaşmaktadır. Bunun yanı sıra Şirket'in temel ve etik değerlerini, Şirket'in personel ve üçüncü taraflar ile olan tüm ilişkilerinde hakim olan ve her bir çalışanın da özümsemesi gereken ilkelerini açıklayan "Kurum Kültürü" ve "Politikalarımız" isimli iki Şirket yayını, yeni işe başlayan bütün personele oryantasyon eğitimi sırasında verilmektedir.

Yönetim Kurulu üyeleri ve Genel Müdür'ün katılımıyla Şirketimiz her yıl, Miyon ve Vizyon'u çerçevesinde, etik değerlerini, kısa, orta ve uzun vadeli stratejilerini üst, orta ve alt yönetim kademesiyle paylaştığı ve onlar kanalıyla en alt kademe çalışana iletilmesini amaçladığı toplantılar düzenlemektedir.

Şirketimizin etik kuralları, internet sitemiz vasıtasıyla kamuyla paylaşılmamıştır.

Avrupa Birliği ("AB") Çevre Normlarına Uyum

Şirketimiz, yeni ekipman alımlarında AB çevre standartlarına uyumlu ekipman satın almakta ve AB'nin gürültü ve çevre kirliliğini önleme kriterlerine tümüyle uymaktadır.

Sektörel Sorumluluk Projeleri

Şirketimiz, henüz az bilinen sivil havacılığın ülkemiz genelinde tanınması, sevilmesi ve nitelikli insan kaynağına kavuşabilmesi için sektörün desteklenmesine özel önem vermektedir.

Bu çerçevede;

- Sivil Havacılık konulu sektörel tanıtım filmlerine,
- Eskişehir Sivil Havacılık Yüksek Okulu'nun "Kariyer Günleri"ne,
- Havacılık meslek örgütlerinin, kongre, seminer ve eğitim projelerine destek olmaktadır.

Diğer taraftan Şirket, Ulaştırma Bakanlığı ve Erzincan Üniversitesi ile işbirliğine giderek, üniversite bünyesinde sivil havacılık yüksekokulu kurulması projesini yürütmüştür.

Proje çerçevesinde, 4.000 m² taban alana, 15.000 m² kapalı alana sahip, 30 derslikli, 1.500 öğrenci kapasiteli okul binası inşası gerçekleştirilmiştir. 2010 yılı Eylül ayı itibarıyla inşası bitirilen Erzincan Üniversitesi Ali Cavit Çelebioğlu Sivil Havacılık Yüksek Okulu'nun resmi açılışı, 2011-2012 ders yılı öncesinde yapılmıştır. 2012-2013 öğretim döneminde 50 öğrenci hazırlık sınıfı, 41 öğrenci 1. sınıf ve 26 öğrenci 2. sınıf olmak üzere toplam 117 öğrenci öğrenim görmüştür. Çelebi olarak; hazırlık sınıfına yaptığımız yabancı öğretmen ve kitap desteğinin yanı sıra, sektörel deneyimlerimizi paylaştığımız eğitimci desteğimiz ile birlikte, 2012-2013 eğitim döneminde başarılı 15 öğrenciye de burs sağladık. Ek olarak; Erzincan Üniversitesi Ali Cavit Çelebioğlu Sivil Havacılık Yüksekokulu ile yaptığımız yeni protokol ile 2. sınıfta okumakta olan öğrencilerin müfredatlarındaki sektöre dair teorik eğitimlerinin ve "Uygulama Eğitimleri"nin, belirlenen süre içerisinde ilgili havalimanlarındaki Çelebi istasyonlarında yapılması da sağlanmıştır.

Projemiz, Türkiye'de faaliyet gösteren Sivil Havacılık Üniversiteleri içerisinde bir ilki başlatmış olup, SHGM ve YÖK tarafından da takdirle karşılanarak desteklenmektedir.

Bu proje kapsamında; 2. sınıfta okumakta olan 20 öğrenci, (6 öğrenci Erasmus Programı ile yurt dışında okumaktadır) konaklama imkanlarına göre seçtikleri illerin istasyonlarında, "Uygulama Eğitimi" gerçekleştirmişlerdir. Uygulama eğitimine katılan 20 öğrenciden 4'ü sezon sonuna kadar Harekat Memuru olarak çalışmışlardır. Ayrıca 2013 yılında 1. sınıfı okumuş öğrencilere Çelebi Eğitim Bölümü tarafından 20-28 Mayıs tarihlerinde Yolcu Hizmetleri temel eğitimi verilmiş ve eğitim sertifikası almaya hak kazanmışlardır. Bu öğrencilerden 6'sı Dalaman, 2'si ise Bodrum olmak üzere toplam 8 öğrenci sezonluk part time Yolcu Hizmetleri memuru olarak çalışmışlardır.

Şirketimiz ayrıca, TOÇEV, Milli Eğitim Bakanlığı ve Ulaştırma Bakanlığı işbirliği ile yürütülen "Evimdeyim" projesi kapsamında belirlenen illerde 50 köy okulunun öğretmen lojmanlarını yeniden yapılandırmak ve yenilenen bu lojmanların içlerini temel eşyalarla donatmak üzere 2008 yılında çalışmalara başlamıştır.

Yürütülen onarım ve yenileme çalışmalarıyla tabanından çatısına kadar sağlıklı bir yapıya kavuşturulan Çelebi Evleri'nin içleri de çekyattan buzdolabına, televizyondan ocağa kadar temel yaşam eşyaları ve ev aletleriyle donatılarak her biri öğretmenlerimizin sadece bavullarıyla gelerek yerleşebilecekleri, "kendilerini evlerinde hissedebilecekleri" birer sıcak yuvaya dönüştürülmüştür.

"Evimdeyim" projesinin başladığı 2008 yılı içerisinde Kars'ta 2, 2009 yılında Diyarbakır'da 2, Erzurum'da 2, Erzincan'da 3 ve Mardin'de 1 olmak üzere 8 ev tamamlanarak toplam 10 eve ulaşılmıştır. 2010 yılında Hatay'da 2, Kahramanmaraş'ta 2, Malatya'da 3, Osmaniye'de 3; 2011 yılında Van'da 3 ve Erzurum'da 3; 2012 yılında da Van'da 7 ve Malatya'da 3 ev daha bitirilerek, teslim edilmiş ev sayısı 36'ya ulaşmıştır. 2013 yılı sonunda alınan karar gereği Milli Eğitim Bakanlığı'na tefriş edilerek teslim edilmesi planlanan 14 ev yerine ESHYO bünyesinde bir ek bina inşaatı gündeme gelmiştir. Bu konuda fizibilite çalışmaları yürütülmektedir.

Çevre ve Doğa

Şirketimiz, faaliyetleri sonucu çevreye verdiği veya verebileceği zararların sistematik bir şekilde azaltılması ve mümkün ise ortadan kaldırılması için geliştirilen bir Çevre Yönetim Sistemine sahiptir. Şirketimiz Çevre Yönetim Sistemi, hizmetin tasarlanıp, müşteriye sunulmasına kadar geçen her aşamada çevresel faktörlerin belirlenmesi ve bu faktörlerin gerekli kontroller altına alınarak çevreye verilen zararın en aza indirilmesini ve çevre performansının sürekli geliştirilmesini hedefler.

Çevre Yönetim Sistemi, Cicert Belgelendirme Hizmetleri Ltd. Şti. tarafından İzmir istasyonumuz ve genel merkezimizde ISO 14001:2004 sertifikası ile belgelendirilmiştir. Şirket olarak bu belge ile,

- Atıkları minimize etmeyi ve yasal düzenlemelere uyum sağlamayı amaçlayan programları yöneteceğimizi,
- Kaynak kullanımlarını minimize etmeyi amaçlayan programları yöneteceğimizi,
- Daha çevre dostu hizmet üretimini hedefleyen çabaları koordine edeceğimizi taahhüt etmekteyiz.

İnsanların sağlıklı bir şekilde yaşamlarını sürdürebilmeleri için gereksinim duydukları doğal kaynakların, gelecek kuşakları da düşünerek sürdürülebilir olarak kullanılması gerekliliğinin ve bu konuda üzerine düşen sorumluluğun bilinciyle Şirketimiz doğal kaynakların optimum kullanımı, iklim değişikliğiyle mücadele ve çevre kirliliğinin minimize edilmesi adına aşağıda belirtilen çalışmaları yapmaktadır:

İklim Değişikliğiyle Mücadele

- Carbon Disclosure Project (CDP) kapsamında gönüllü olarak karbon ayakizimizin hesaplanması ve kamuoyu ile paylaşılması
- Mümkün olduğunca apron hizmetlerimizde kullandığımız fosil yakıt tüketen araçlar yerine elektrikli araçların (traktör, merdiven, push-back vb.) satın alınması ve kullanılması
- Her yıl düzenli olarak akredite kuruluşlara baca gazı analizlerinin yaptırılarak karbon emisyonu kaynaklarımızın kontrol altında tutulması

Doğal Kaynak Verimliliği

- Şirketimiz bünyesinde ortaya çıkan geri dönüştürülebilir (kağıt, plastik vb.) ve geri kazanılabilir (atık pil, toner-kartuş, elektronik atık vb.) atıkların kaynağında diğer atıklardan ayrı toplanarak lisanslı tesisler aracılığıyla geri dönüşümlerinin/geri kazanımlarının sağlanması
- Faaliyetlerimiz neticesinde ortaya çıkan atık yağlar, ömrünü tamamlamış lastikler gibi kalorifik değeri yüksek atıkları lisanslı yakma tesislerinde bertaraf ettirerek enerji geri kazanımı sağlanması
- Binalarda aydınlatma tesisatında fotoselli sistemler ve enerji verimliliği yüksek ampuller kullanılarak bina elektrik tüketimlerinin azaltılması
- Binalarda lavabolarda fotoselli armatürler kullanılarak bina su tüketimlerinin azaltılması

Atık Yönetimi

- Atıksu kaynaklarımızda düzenli olarak akredite kuruluşlara atıksu analizlerinin yaptırılarak atıksu kaynaklarımızın kontrol altında tutulması
- Faaliyetlerimiz neticesinde ortaya çıkan ve ekonomik değeri olmayan tehlikeli atıkların, Çevre ve Şehircilik Bakanlığı'ndan lisanslı kuruluşlarca taşınmasını ve bertaraf edilmesini sağlayarak çevreye zarar vermelerinin engellenmesi

Şirketimiz, "uygulamaları ile havacılık sektöründe çevreye duyarlı bir şirket" olarak çevre politikası ile çalışanlarının ve müşterilerinin yaşam kalitesini koruyucu ve artırıcı bir yaklaşımı kendisine hedef almıştır.

Şirketimiz iş birimlerinden çıkan atıklar, Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından lisans verilen kuruluşlara bertaraf/geri kazanım amacıyla teslim edilmektedir.

Her yıl çevre performansımızın değerlendirilmesi amacıyla atık envanterimiz hesaplanır ve Şirket "Çevre Performans Raporları" olarak 3. kurum ve kuruluşlara duyurulur.

2013 yılı boyunca;

- 32.147 kg. atık kağıt,
- 35.851 kg. metal hurda,
- 387 kg. atık plastik ve camın geri dönüşümü;
- 26.557 kg atık akü,
- 349 kg. atık toner-kartuş,
- 171 kg. atık pilin malzeme geri kazanımı;
- 15.705 litre atık yağ,
- 9.829 kg. ömrünü tamamlamış lastik,
- 2750 kg. kontamine bez ve ambalajın enerji geri kazanımı sağlanmıştır.
- 2.074 kg atık filtre,
- 123 kg. floresan lamba,
- 265 kg. tank dibi çamuru,
- 180 kg. tıbbi atığın ise lisanslı kuruluşlara gönderilerek çevreye zarar vermeden bertarafı sağlanmıştır.

T.C. Ulaştırma Bakanlığı Sivil Havacılık Genel Müdürlüğü'nce, havaalanlarında faaliyet gösteren kuruluşların çevreye verdikleri veya verebilecekleri zararın sistematik bir şekilde azaltılması ve ortadan kaldırılabilmesi amacıyla 2009 yılında Yeşil Havalimanı (Green Airport) projesi hayata geçirilmiştir.

Bu konuda çalışmalara başlayan Çelebi Hava Servisi, ilk olarak 2010 yılında İzmir İstasyonu için SHGM'ye başvuruda bulunmuştur. SHGM tarafından yapılan incelemeler sonucunda başvurumuzun "Yeşil Havaalanı (Green Airport) Projesi" kapsamında istenen şartları yerine getirdiği tespit edilmiş, böylece İzmir İstasyonumuz Türk Sivil Havacılık sektöründe "Green Company" sertifikasını alan ilk kuruluş olmuştur. Çelebi Hava Servisi A.Ş. aldığı bu sertifikayla, projede belirtilen logoyu kullanmaya ve işletme yetki belgesi, ruhsat, sertifika gibi izin belgelerinin temdit ücretlerinde %20 indirim almaya hak kazanmıştır.

İzmir İstasyonunun ardından 2011 yılında Bodrum ve Antalya istasyonları için de başvuru yapılmış ve 2012 yılında bu iki istasyonumuz da "Green Company" sertifikası almıştır.

2013 yılında "Green Company" sertifikası kapsamında, İzmir, Bodrum ve Antalya istasyonları tekrar belgelendirme kapsamında değerlendirilmiştir. Değerlendirme sonrasında anılan 3 istasyon "Green Company" sertifikasını sürdürmeye hak kazanmıştır.

2014 yılı sonuna kadar 2 istasyonumuza (Dalaman ve İstanbul) "Green Company" sertifikası kazandırarak "Yeşil Kuruluş" unvanlı istasyon sayımızın 5'ye çıkarılması hedeflenmiştir. Bu doğrultuda gereken çalışmalar planlandığı şekilde ilerlemektedir.

2014 sonrası ile ilgili olarak her sene 2 istasyonumuzun, nihai olarak ise şu an sayısı 30'u bulan mevcut tüm istasyonlarımızın "Green Company" sertifikasını alması amaçlanmaktadır.

Çelebi Hava Servisi verimli ve çevreyle uyumlu çalışmayı misyonuna yerleştirmiş ve bunun gereklilikleri olan uygulamaları uzun yıllardır sürdürmektedir. 2013 yılında Şirket, Sera Gazı (GHG) salımlarını azaltmaya yönelik programları bünyesinde geliştirmek amacıyla, ISO 14064 doğrulama denetimi hizmetini Cicert Belgelendirme Hizmetleri Ltd. Şti.'den almıştır. Doğrulama denetimi sonrasında, İzmir, Antalya, Bodrum ve Dalaman istasyonları ISO 14064 standardına göre sertifikalandırılmıştır.

Çelebi Hava Servisi 2013 yılında, Carbon Disclosure Project (CDP) kapsamında sera gazı emisyonları, enerji kullanımları ve iklim değişikliğinin getirdiği risk ve fırsatlarla alakalı verilerini CDP'ye ileten 39 öncü Türk şirketten biri olmuştur. 2014 yılı Mayıs ayına kadar, sera gazı emisyonları ve enerji kullanımlarına ilişkin verilerin CDP'ye iletilmesi amaçlanmaktadır.

2013 yılında çevreye verilen zarar nedeniyle Şirketimiz aleyhine açılmış herhangi bir dava, yasal kurumlardan alınmış herhangi bir ceza bulunmamaktadır.

Genel Sorumluluk Projeleri

Sağlık Hizmetleri: Şirketimiz Türkiye sınırları içinde, düşük gelirli ve sağlık hizmetine ihtiyaç duyan kişilere maddi bir kaygı duymaksızın hizmet etmek amacıyla Gebze, Beylikbağı'nda 1986 yılında kurulmuş olan Lokman Hekim Sağlık Vakfı'na destek olmaktadır.

Bölüm IV- Yönetim Kurulu

15. Yönetim Kurulunun Yapısı ve Oluşumu

Şirketimiz Ana Sözleşmesinin Yönetim Kurulu başlıklı 7. maddesine göre; Şirket'in işleri ve yönetimi 4'ü A grubu pay sahiplerinin çoğunluğunun, 2'si B grubu pay sahiplerinin çoğunluğunun göstereceği adaylar arasından Genel Kurulca seçilecek 6 ve bağımsızlık ölçütlerini taşıyan adaylar arasından Genel Kurulca seçilecek 2 bağımsız üye olmak üzere, toplam sekiz (sekiz) üyeden oluşan bir Yönetim Kurulu tarafından yürütülür. Yönetim Kurulunda görev alacak bağımsız üyelerin sayısı, nitelikleri, aday gösterilmeleri ve seçiminde Sermaye Piyasası Kurulu'nun kurumsal yönetime ilişkin düzenlemelerine uyulur. Yönetim Kurulu üyeleri en çok üç yıl için seçilirler. Süresi sona eren Yönetim Kurulu üyeleri yeniden seçilebilirler.

Bir tüzel kişinin temsilcisi olarak atanan Yönetim Kurulu üyelerinin o tüzel kişi ile ilişkilerinin kesildiğinin bildirilmesi halinde Yönetim Kurulu üyelikleri sona erer.

Süresi dolmadan Yönetim Kurulu üyeliklerinden bir boşalma olması halinde Yönetim Kurulu boşalan üyeliğe, boşalan üyeliğe aday göstermiş bulunan grup pay sahiplerinin çoğunluğunun göstereceği adaylar içinden; boşalan üyeliğin bağımsız üyelik olması halinde Sermaye Piyasası Kurulu düzenlemeleri çerçevesinde yeni bir üye seçer ve ilk Genel Kurul'un onayına sunar. Bu şekilde seçilen üye yerine seçildiği üyenin görev süresini tamamlar.

Yönetim Kurulu, Şirket'in içinde bulunduğu durum ve gereksinimlere uygun olarak, görev ve sorumluluklarının sağlıklı bir biçimde yerine getirmesini teminen Denetim Komitesi ve Kurumsal Yönetim Komitesi, Aday Gösterme Komitesi, Riskin Erken Saptanması Komitesi ve Ücret Komitesi oluşturur. Yönetim Kurulu yapılanması gereği ayrı bir Aday Gösterme Komitesi ve Ücret Komitesi oluşturulamaması durumunda, Kurumsal Yönetim Komitesi bu komitelerin görevlerini yerine getirir.

Komitelerin oluşturulması, karar alma süreci görev ve çalışma esasları, Sermaye Piyasası Kurulu tarafından uygulaması zorunlu tutulan Kurumsal Yönetim İlkelerine uygun olarak işbu ana sözleşme hükümleri de dikkate alınarak ayrıntılı olarak Yönetim Kurulu tarafından belirlenir ve kamuya açıklanır. Yönetim Kurulu her zaman komitelerin görev ve çalışma alanlarını yeniden belirleyebileceği gibi üyeliklerinde de gerekli gördüğü değişiklikleri yapabilir.

Şirketimiz Ana Sözleşmesinin Şirketin Temsil ve İlzamı başlıklı 8. maddesine göre; Şirketin yönetimi ve dışarıya karşı temsili, Yönetim Kuruluna aittir. Yönetim Kurulu temsil yetkisini ve yönetim işlerinin hepsini veya bir kısmını görevli üyelere ve Yönetim Kurulu üyesi olmayan müdürlere bırakabilir. Yönetim Kurulu Şirket'i temsil ve ilzama yetkili kimseleri ve ilzam şeklini kararlaştırıp, usulü dairesinde tescil ve ilan eder. Şirket'e ait bütün belgelerin ve akdolanacak mukavelelerin muteber olabilmesi için bunların Şirket Yönetim Kurulunca yetkili kılınan kişi veya kişiler tarafından Şirket unvanı altında imzalanmış olması lazımdır.

Şirketimizin 17.05.2013 tarihli Olağan Genel Kurul toplantısında seçilen ve dönem içerisinde görev yapan Yönetim Kurulu üyeleri ve özgeçmişleri aşağıda yer almaktadır:

Adı-Soyadı	Görevi	Bağımsız Yönetim Kurulu Üyesi Olup Olmadığı
Can Çelebioğlu	Yönetim Kurulu Başkanı	Bağımsız Üye Değil
İsak Antika	Yönetim Kurulu Başkan Vekili	Bağımsız Üye Değil
Canan Çelebioğlu	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız Üye Değil
Mehmet Murat Çavuşoğlu	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız Üye Değil
Mehmet Yağız Çekin	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız Üye Değil
Turgay Kuttaş	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız Üye Değil
Feyzi Onur Koca	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız Üye
İlter Turan	Yönetim Kurulu Üyesi	Bağımsız Üye

Can Çelebioğlu

Şirket/Unvan	Çelebi Hava Servisi - Yönetim Kurulu Başkanı Çelebi Havacılık Holding - Yönetim Kurulu Başkanı
Eğitim	Boğaziçi Üniversitesi/İşletme
Deneyim	1982- Çelebi Hava Servisi Yönetim Kurulu Başkanı 1982-1996 Çelebi Hava Servisi Genel Müdür 1995- Çelebi Holding Yönetim Kurulu Başkanı 1983-1995 Çe-Tur Çelebi Turizm Ticaret Yönetim Kurulu Başkanı 2007- Çelebi Marina ve Yat İşletmeciliği Yönetim Kurulu Başkanı 1996- Çelebi Hizmet Gıda İşletmeleri Turizm Yönetim Kurulu Başkan Vekili 1997- Çelebi Güvenlik Sistemleri ve Danışmanlık Yönetim Kurulu Başkan Vekili 2005- Çelebi Otelcilik ve Turizm İşletmeciliği Yönetim Kurulu Başkan Vekili 2004- Çelebi Yatırım Danışmanlık Yönetim Kurulu Başkanı 1996- Çelebi Hizmet Restorant İşletmeleri Yönetim Kurulu Başkanı
Yabancı Dil	İngilizce
Üyelikler/Ödüller	2010 - Ernst&Young, Yılın Girişimcisi
E-posta	can.celebioglu@celebi.com

İsak Antika

Şirket/Unvan	Çelebi Hava Servisi - Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı Çelebi Havacılık Holding - Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı
Eğitim	Boğaziçi Üniversitesi/MBA
Deneyim	Çelebi - Başkan Yardımcısı Actera Group - Yönetici Ortaklığı Antika Partners - Yönetici Ortaklığı JP Morgan Yatırım Bankacılığı Başkanlığı
Yabancı Dil	İngilizce
Üyelikler/Ödüller	2010 - Ernst&Young, Yılın Girişimcisi
E-posta	isak.antika@acteragroup.com

Canan Çelebioğlu

Şirket/Unvan	Çelebi Hava Servisi - Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı Çelebi Havacılık Holding - Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı Çelebi Holding - İcra Kurulu Başkanı
Eğitim	İstanbul Üniversitesi/İşletme
Deneyim	2002-2003 Çelebi Hava Servisi Genel Müdürü 1996- Çelebi Holding Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı 1982- Çelebi Hava Servisi Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı
Yabancı Dil	İngilizce
Üyelikler/Ödüller	2009 - Ekonomist Magazine, Yılın Kadın Girişimcisi 2010 - Ernst&Young Yılın Girişimcisi 2010 - EGSİAD Yılın İş Kadını 2010 - Dünya Newspaper; Yılın İş İnsanı
E-posta	canan.celebioglu@celebi.com

Mehmet Murat Çavuşoğlu

Şirket/Unvan	Çelebi Hava Servisi - Yönetim Kurulu Üyesi Çelebi Havacılık Holding - Yönetim Kurulu Üyesi
Eğitim	Harvard Üniversitesi/MBA Stanford Üniversitesi/MS Mühendislik Ekonomik Sistemler Virginia Üniversitesi/BS Elektrik Mühendisliği
Deneyim	Çelebi - Yönetim Actera Group - Yönetici Ortaklığı Güney Doğu Avrupa Senedi Fonu - Genel Müdür Taurus Sermaye Ortaklığı - Yönetici Ortaklığı Fiba Grubu - Genel Müdür Goldman Sachs - M&A & Kurumsal ve Finansman
Yabancı Dil	İngilizce
E-posta	murat.cavusoglu@acteragroup.com

Mehmet Yağız Çekin

Şirket/Unvan	Çelebi Havacılık Holding - Yönetim Kurulu Üyesi
Eğitim:	Virginia Tech./MBA Boğaziçi Üniversitesi/BS Makine Mühendisliği
Deneyim	Actera Group - Ortak Güney Doğu Avrupa Senedi Fonu - Başkan Yardımcısı Taurus Capital Ortaklığı - Asil Üye
Yabancı Dil	İngilizce
E-posta	yagiz.cekim@acteragroup.com

Turgay Kuttaş

Şirket/Unvan	Çelebi Havacılık Holding - İcra Kurulu Üyesi
Eğitim	İstanbul Üniversitesi/Turizm
Deneyim	2007- Çelebi Havacılık Holding/Danışman 2004-2007 Pegasus/Operasyon Genel Müdürü (COO) 1999-2004 Havaş/Yönetim Kurulu Üyesi 1997-1999 Circle International/Türkiye Yöneticisi 1994-1997 Havaş/Genel Müdür Yardımcısı (Operasyon) 1986-1994 Çelebi Holding/Yönetim Kurulu Üyesi
Yabancı Dil	İngilizce
E- posta	turgay.kuttas@celebi.com

Feyzi Onur Koca

Şirket/Unvan	Çelebi Hava Servisi - Yönetim Kurulu Üyesi (Bağımsız)
Eğitim	Boğaziçi Üniversitesi/Elektrik Mühendisliği
Deneyim	2005- Parker İklim Kontrol Sistemleri AŞ, Genel Müdür 2004-2005 Touch Group Plc. (Londra), Grup Operasyon Genel Müdür (COO) 2002-2004 Lanark Resources Ltd, Kurucu Ortak 2002-2004 Capex Industries Ltd, Uluslararası Satış Koordinatörü 1991-2001 Jotun Boya Sanayi Ticaret AŞ, Bölge Direktörü - Avrupa
Yabancı Dil	İngilizce
E-posta	kocalar@tnn.net

İlter Turan

Şirket/Unvan	Çelebi Hava Servisi - Yönetim Kurulu Üyesi (Bağımsız)
Eğitim	Oberlin College/BA Siyaset Bilimi Columbia Üniversitesi/MA Siyaset Bilimi İstanbul Üniversitesi/Ph.D. Siyaset Bilimi
Deneyim	1998-2001 Rektör, İstanbul Bilgi Üniversitesi 1993-1998 Koç Üniversitesi, Profesör 1992-1993 Uluslararası İlişkiler, Başkan 1984-1993 İstanbul Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fak. Siyaset Bilimi Profesörü 1976-1984 İstanbul Üniversitesi İktisat Fakültesi Siyasal Bilgiler Profesörü 1974-1976 İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi 1973-1974 Asteğmen, Topçu Birliği ve Uçuş Eğitmeni, Türk Silahlı Kuvvetleri 1970-1972 İstanbul Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi, Doçent 1966-1970 İstanbul Üniversitesi, Asistan
Yabancı Dil	İngilizce

Yönetim Kurulu üyeleri, 17 Mayıs 2013 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında, ilk Olağan Genel Kurul tarihine kadar görev yapmak üzere, 1 yıl süre ile seçilmişlerdir.

Şirketimizin, Kurumsal Yönetim İlkeleri ve Şirket Ana Sözleşmesi hükümlerine göre, Bağımsız Yönetim Kurulu üyelik adaylıkları uygun bulunan İlter Turan ve Feyzi Onur Koca 1 (bir) yıl süre ile (iki Olağan Genel Kurul toplantısı arasındaki dönem) Bağımsız Yönetim Kurulu üyesi olarak seçilmişlerdir.

Bağımsız Yönetim Kurulu üyelerinin "Bağımsızlık Beyanı" aşağıda yer almaktadır:

1. Çelebi Hava Servisi Anonim Şirketi'nin ("Şirket") Yönetim Kurulu'nda, yürürlükteki Sermaye Piyasası Kurulu mevzuatının Kurumsal Yönetim İlkelerinde belirlenen kriterler kapsamında "Bağımsız Üye" olarak görev yapmaya aday olduğumu;
2. Şirket'in Yönetim Kurulunda son on yıl içerisinde altı yıldan fazla Yönetim Kurulu üyeliği yapmadığımı,
3. Şirket'in ilişkili taraflarından biri veya Şirket sermayesinde doğrudan veya dolaylı olarak %5 veya daha fazla paya sahip hissedarların yönetim veya sermaye bakımından ilişkili olduğu tüzel kişiler ile kendim, eşim ve üçüncü dereceye kadar kan ve sıhrî hissimlerim arasında, son beş yıl içinde, doğrudan veya dolaylı istihdam, sermaye veya önemli nitelikte ticari ilişkinin kurulmadığını,
4. Son beş yıl içerisinde, başta Şirket'in denetimini, derecelendirilmesini ve danışmanlığını yapan şirketler olmak üzere, yapılan anlaşmalar çerçevesinde Şirket'in faaliyet ve organizasyonunun tamamını veya belli bir bölümünü yürüten şirketlerde çalışmamış ve Yönetim Kurulu üyesi olarak görev almadığımı,
5. Son beş yıl içerisinde, Şirket'e önemli ölçüde hizmet ve ürün sağlayan firmaların herhangi birisinde ortak, çalışan veya Yönetim Kurulu üyesi olmadığımı,
6. Şirket sermayesinde sahip olduğum pay oranının %1'den az olduğunu ve bu payların imtiyazlı olmadığını/Şirket sermayesinde pay sahibi olmadığımı,
7. Bağımsız Yönetim Kurulu üyesi olmam sebebiyle üstleneceğim görevleri gereği gibi yerine getirecek mesleki eğitim, bilgi ve tecrübeye sahip olduğumu,
8. Kamu kurum ve kuruluşlarında, aday gösterilme tarihi itibarıyla tam zamanlı çalışmadığımı,
9. Gelir Vergisi Kanunu'na göre Türkiye'de yerleşmiş sayıldığımı,
10. Şirket faaliyetlerine olumlu katkılarda bulunabileceğimi, Şirket ortakları arasındaki çıkar çatışmalarında tarafsızlığımı koruyabileceğimi, menfaat sahiplerinin haklarını dikkate alarak özgürce karar verebileceğimi, bunun için gerekli güçlü etik standartlara, mesleki itibara ve tecrübeye sahip olduğumu,
11. Bağımsızlığımı ortadan kaldıran bir durum ortaya çıktığı takdirde, değişikliği tarafından kamuya duyurulmak üzere derhal Yönetim Kuruluna iletteceğimi,
12. Şirket'ten Yönetim Kurulu üyeliği ücreti ve huzur hakkı dışında başka herhangi bir gelir talep etmeyeceğimi,
13. Şirket faaliyetlerinin işleyişini takip edebilecek ve üstlendiğim görevlerin gereklerini tam olarak yerine getirebilecek ölçüde Şirket işlerine zaman ayıracağımı, beyan ederim.

Şirketimizin 17.05.2013 tarihli yıllık Olağan Genel Kurul toplantısında, Türk Ticaret Kanununun 334. ve 335. maddelerine göre, yönetim hakimiyetini elinde bulunduran pay sahiplerine, Yönetim Kurulu üyelerine, üst düzey yöneticilerine ve bunların eş ve ikinci dereceye kadar kan ve sıhrî yakınlarına; Şirket veya bağlı ortaklıkları ile çıkar çatışmasına neden olabilecek nitelikte işlem yapabilmeleri, rekabet edebilmeleri, Şirket'in konusuna giren işleri, bizzat veya başkaları adına yapmaları ve bu nevi işleri yapan şirketlerde ortak olabilmeleri ve diğer işlemleri yapabilmeleri hususunda üyelerine izin verilmiştir.

16. Yönetim Kurulunun Faaliyet Esasları

Yönetim Kurulu toplantılarının gündeminin belirlenmesi yöntemi

Şirketimiz Yönetim Kurulu toplantılarının gündemi üç ayrı yöntem dahilinde belirlenmektedir. Buna göre; Yönetim Kurulu üyelerinden alınan öneriler doğrultusunda gündem Yönetim Kurulu Başkanımız tarafından belirlenmekte ve/veya Şirketimiz Genel Müdürü gündemi belirleyip Yönetim Kurulu üyelerine bildirebilmekte ve/veya Yönetim Kurulu toplantılarında bir sonraki toplantının gündemi belirlenebilmektedir.

Yönetim Kurulunun dönem içindeki toplantı sayısı

Şirketimiz Yönetim Kurulu 2013 yılında 72 toplantı yapmıştır.

Toplantıya katılım ve karar nisapları ve toplantıya çağrı yöntemleri ve süreçleri

Yönetim Kurulu üyeleri, Yönetim Kurulu Başkanlığı Sekreteryası tarafından toplantılardan belirli bir süre önce gündem ve gündemde yer alan konulara ilişkin bilgileri içeren düzenli bir rapor vasıtasıyla bilgilendirilirler. 2013 yılında Şirketimiz Yönetim Kurulu toplantılarının 17'sine 6 üye, 33'üne 7 üye, 22'sine 8 üye katılmıştır.

Toplantıda Yönetim Kurulu üyeleri tarafından yöneltilen soruların ve farklı görüş açıklanan konulara ilişkin makul ve ayrıntılı karşı oy gerekçelerinin karar zaptına geçirilip geçirilmediği

Toplantı esnasında Şirketimiz Yönetim Kurulu üyeleri tarafından yöneltilen sorular karar zaptına geçirilmemektedir.

Yönetim Kurulu üyelerine ağırlıklı oy hakkı ve/veya olumsuz veto hakkının tanınıp tanınmadığı

Şirketimiz Ana Sözleşmesi hükümleri çerçevesinde; Yönetim Kurulu üyelerimize ağırlıklı oy hakkı ve/veya olumsuz veto hakkı tanınmamıştır.

17. Yönetim Kurulunda Oluşturulan Komitelerin Sayı, Yapı ve Bağımsızlığı

Şirketimiz Yönetim Kurulu 03.04.2013 tarihinde, Şirketimizin Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim İlkeleri Tebliği'nde yer alan ilkelere uyumun sağlanmasını teminen;

Şirketimiz Yönetim Kurulu'nun görev ve sorumluluklarını sağlıklı bir şekilde yerine getirebilmesi için Riskin Erken Saptanması Komitesi'nin oluşturulmasına, hali hazırda Riskin Erken Saptanması Komitesi'nin görev ve sorumluluklarını da üstlenmiş olan Kurumsal Yönetim Komitesi'nin bu görev ve sorumlulukları yeni oluşturulan Riskin Erken Saptanması Komitesi'ne devretmesine, "Riskin Erken Saptanması Komitesi Çalışma Esasları"nın kabulüne, kamuya duyurulmasına, Şirketimizin internet sitesinde yayımlanmasına ve yapılacak ilk Genel Kurul toplantısında ayrı bir madde olarak ortaklarımızın bilgisine sunulmasına karar verilmiştir. Şirketimiz Yönetim Kurulu 20 Mayıs 2013 tarihinde 2012 yılı hesap dönemi ortaklar Olağan Genel Kurul toplantısında seçilen Yönetim Kurulu üyeleri arasından, Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim Tebliği ilgili hükümleri çerçevesinde, Feyzi Onur Koca ve İlter Turan'ın Denetim Komitesi üyeleri olarak seçilmelerine, Mehmet Yağız Çekin ve Feyzi Onur Koca'nın Kurumsal Yönetim Komitesi üyeleri olarak seçilmelerine, Turgay Kuttaş ve İlter Turan'ın Riskin Erken Saptanması Komitesi üyeleri olarak seçilmelerine karar vermiştir.

Şirketimiz Bağımsız Yönetim Kurulu üye sayısı 2 olduğundan, Feyzi Onur Koca, Sermaye Piyasası Kurulu'nun Kurumsal Yönetim İlkeleri Tebliği'nde yer alan "Denetimden sorumlu komitelerin tüm üyelerinin bağımsız yönetim kurulu üyesi niteliğinde olması gerekir." hükmü uyarınca hem Denetim Komitesi, hem de Kurumsal Yönetim Komitesi'nde görev almıştır. Aynı şekilde Bağımsız Yönetim Kurulu üyelerimizden İlter Turan Sermaye Piyasası Kurulu'nun aynı tebliğ ve hükmü uyarınca, hem Denetim Komitesi, hem de Riskin Erken Saptanması Komitesi'nde görev almıştır. Şirketimiz Denetim Komitesi 2013 yılında 5 defa toplanmış olup, kamuya açıklanan finansal tabloların faaliyet sonuçlarımız hakkında gerçek durumu yansıtmadığı ve Şirketimizin izlediği muhasebe ilkeleri ile SPK mevzuat ve düzenlemeleri uygun olup olmadığına dair Şirketimiz sorumlu yöneticilerinin görüşlerini de alarak inceleme yapmışlardır. Bu incelemeleri neticesinde; finansal tabloların doğru ve söz konusu hususlara uygun hazırlandığı tespitinde bulunmuşlardır.

Ayrıca, Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: X No: 16 sayılı "Sermaye Piyasasında Bağımsız Denetim Hakkında Tebliğ" in 28/B hükümleri çerçevesinde; Yönetim Kurulu tarafından onaylanmış yıllık ve ara finansal tablolar ile yıllık raporların ilan ve bildirim sırasında yapılacak açıklamalar ile İMKB Kotasyon Yönetmeliği'nin 18/A maddesinde yer alan esaslara göre Borsa'ya bilgi iletimi ve koordinasyonu ile ortaklarla ilişkilerden ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: VIII, No: 54 sayılı Özel Durumların Kamuya Açıklanmasına İlişkin Esaslar Tebliği kapsamına giren özel durum açıklamalarının hangi Şirket yetkilileri tarafından yapılması gerektiğinin belirlenmesi hususlarında Şirket Yönetim Kuruluna görüş ve kanaat beyan etmişlerdir.

Şirketimiz Kurumsal Yönetim Komitesi, 2013 yılında 3 defa toplanmış olup, Sermaye Piyasası Kurulu'nun "Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ"de yer alan maddeler ile ilgili olarak varsa uyumsuzlukların tespiti ve giderilmesi, Şirket'in Pay Sahipleri ile İlişkiler Birimi'nin mevzuattan kaynaklanan sorumlulukları ile ilgili çalışmalarının incelenmesi, Şirket'in operasyonel ve finansal risklerinin erken teşhisi, tespit edilen risklerle ilgili gerekli önlemlerin uygulanması ve riskin yönetilmesi hususlarında çalışmalar gerçekleştirmiştir.

Şirketimiz Riskin Erken Saptanması Komitesi, 2013 yılında 3 defa toplanmış olup, Şirketimizin varlığını, gelişmesini ve devamını tehlikeye düşüren sebeplerin erken teşhisi, bunun için gerekli önlemler ile çarelerin uygulanması ve riskin yönetilmesi hususlarında gerekli çalışmalar gerçekleştirmiştir.

Şirketimizin, 2013 yılı içerisinde, Bağımsız Yönetim Kurulu üyelerinin onayına sunulan ilişkili taraf işlemleri ile önemli nitelikte işlemler ile bu işlemlerden onaylanmayarak Genel Kurul onayına sunulan işlemler bulunmamaktadır.

18. Risk Yönetim ve İç Kontrol Mekanizması

İç denetim ve risk yönetimi planlamasının yapılması, işleyişinin ve etkinliğinin gözetimi ve iç denetim ekibinin bu plan çerçevesinde çalışmalarının sağlanması Şirketimiz Yönetim Kurulunun kararı ile SPK'nun Seri: X No:16 Tebliğe eklenen 28/A maddesi gereği oluşturulan Denetim Komitesinin görevidir. Denetim Komitesi, Şirket'in karşı karşıya kalabileceği risklerin etkilerini en aza indirebilecek bir risk yönetimi ve iç denetim düzeni oluşturur ve bunların sağlıklı işleme için gerekli önlemleri alır.

Şirketimiz organizasyonu içerisinde ayrı bir iç denetim ve kontrol birimi bulunmamakla birlikte, söz konusu görevler Denetim Komitesinin yönlendirmesi ile Holding Denetim Birimi tarafından yürütülmektedir.

19. Şirketin Stratejik Hedefleri

Şirketimizin Stratejik Hedefleri, Şirketimiz 2013 Yılı Faaliyet Raporu'nun "Şirketin Misyon ve Vizyonu ile Stratejik Hedefleri" bölümünde açıklanmıştır.

20. Mali Haklar

17.05.2013 tarihinde yapılan yıllık Olağan Genel Kurul toplantısında, Bağımsız Yönetim Kurulu üyelerine aylık brüt 3.500 TL tutarında ücret/hakkı huzur ödenmesi ve A ve B grubu pay sahiplerini temsilen seçilen Yönetim Kurulu üyelerine ücret/hakkı huzur verilmemesi kararı alınmıştır. Bu çerçevede, 2013 yılında Bağımsız Yönetim Kurulu üyelerine ilgili ödemeler gerçekleştirilmiştir.

Şirketimiz Yönetim Kurulu üyelerinin, 2012 yılından devrolan borcu yoktur. 2013 yılı içerisinde Yönetim Kurulu üyelerine borç (ücret avansı) verilmemiştir. 31.12.2013 itibarıyla Yönetim Kurulu üyelerinden alacak (ücret avansı) yoktur.

Şirketimiz yöneticilerinin 2012 yılından devir olan borç (ücret avansı) tutarı 40.000 TL'dir. 2013 yılı içerisinde 35.457,46 TL borç (ücret avansı) verilmiş olup, verilen borcun (ücret avansı) tamamı tahsil edilmiştir. 31.12.2013 tarihi itibarıyla Şirket yöneticilerinden alacak (ücret avansı) bulunmamaktadır.

Şirket Yönetim Kurulu üyelerine ve yöneticilerine verilen söz konusu borçların süreleri uzatılmamış, şartları iyileştirilmemiş ve üçüncü bir kişi aracılığıyla şahsi kredi adı altında kredi kullandırılmamış veya lehine kefalet gibi teminatlar verilmemiştir.

Şirket Yönetim Kurulu üyelerine ve yöneticilerine verilen söz konusu borçların süreleri uzatılmamış, şartları iyileştirilmemiş ve üçüncü bir kişi aracılığıyla şahsi kredi adı altında kredi kullandırılmamış veya lehine kefalet gibi teminatlar verilmemiştir.

TÜRK TİCARET KANUNU'NUN 199. MADDESİ GEREĞİ HAKİM VE BAĞLI ŞİRKETLERLE OLAN İLİŞKİLER HAKKINDA BİLGİLER

01.01.2013-31.12.2013 hesap dönemine ilişkin Şirketimizin ilişkili taraflarla yapmış olduğu işlemler hakkında gerekli açıklamalar, Şirketimizin 01.01.2013-31.12.2013 hesap dönemine ilişkin konsolide finansal tablolarının 30 no'lu finansal rapor dipnotunda yer almaktadır.

Şirketimizin hakim ortağı ve hakim ortağın bağlı ortaklıkları ile 2013 yılı içinde yapmış olduğu tüm işlemlerde, işlemin yapıldığı veya önlemin alındığı veya alınmasından kaçınıldığı anda Şirketimizce bilinen hal ve şartlara göre; her bir işlemde uygun bir karşı edim sağlanmış ve Şirket'i zarara uğratabilecek, alınan veya alınmasından kaçınılan herhangi bir önlem bulunmamış ve bu çerçevede denkleştirmeyi gerektirecek herhangi bir işlem veya önlem gerçekleştirilmemiştir.

SORUMLULUK BEYANI

FİNANSAL TABLOLAR VE YÖNETİM KURULU FAALİYET RAPORUNUN KABULÜNE İLİŞKİN YÖNETİM KURULU'NUN

KARAR TARİHİ: 10.03.2014

KARAR SAYISI: 2014/32

SERMAYE PİYASASI KURULU'NUN II-14.1 SAYILI SERMAYE PİYASASINDA FİNANSAL RAPORLAMAYA İLİŞKİN ESASLAR TEBLİĞİ'NİN 9. MADDESİ GEREĞİNCE SORUMLULUK BEYANI

Şirketimiz Yönetim Kurulu'nun 10.03.2014 tarih ve 2014/32 sayılı kararı ve Denetim Komitesi'nin 10.03.2014 tarih ve 2014/03 sayılı kararı ile onaylanmış, Sermaye Piyasası Kurulu'nun ("SPK") II-14.1 sayılı "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" uyarınca, Türkiye Muhasebe Standartları/Türkiye Finansal Raporlama Standartları ("TMS/TFRS") ve SPK tarafından belirlenen formatlarla uyumlu olarak hazırlanmış, bağımsız denetim şirketinin incelemesinden geçmiş 31.12.2013 tarihinde sona eren 12 aylık döneme ait Şirketimiz konsolide finansal tabloları ve Yönetim Kurulu Faaliyet Raporunun

a. Tarafımızca incelendiğini,

b. Şirketteki görev ve sorumluluk alanımızda sahip olduğumuz bilgiler çerçevesinde, söz konusu finansal tablo ve faaliyet raporunun önemli konularda gerçeğe aykırı bir açıklama veya açıklamanın yapıldığı tarih itibarıyla yanıltıcı olması sonucunu doğurabilecek herhangi bir eksiklik içermediğini,

c. Şirketteki görev ve sorumluluk alanımızda sahip olduğumuz bilgiler çerçevesinde, II-14.1 sayılı Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği uyarınca hazırlanmış finansal tabloların -konsolidasyon kapsamındakilerle birlikte- Şirketimizin aktifleri, pasifleri, finansal durumu ve kâr zararı ile ilgili gerçeği dürüst biçimde yansıttığını ve faaliyet raporunun işin gelişimi ve performansını -konsolidasyon kapsamındakilerle birlikte- Şirketimizin finansal durumunu, karşı karşıya olunan önemli riskler ve belirsizlikler ile birlikte dürüstçe yansıttığını

beyan ederiz.

Saygılarımızla,

ÇELEBİ HAVA SERVİSİ ANONİM ŞİRKETİ



Deniz BAL
Mali İşler Direktörü



Koray ÖZBAY
Genel Müdür



Feyzi Onur KOCA
Denetim Komitesi Üyesi



İter TURAN
Denetim Komitesi Üyesi

**1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLAR VE BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU**



**Güney Bağımsız Denetim
ve SMMM AŞ**
Büyükdere Cad. Beytem Plaza
No: 20 34381 - Şişli
İstanbul - Turkey

Phone +90 (212) 315 30 00
Fax +90 (212) 230 82 91
ey.com

Çelebi Hava Servisi Anonim Şirketi Yönetim Kurulu'na

1. Çelebi Hava Servisi Anonim Şirketi ve bağlı ortaklıklarının (birlikte "Grup" olarak anılacaktır) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan konsolide finansal durum tablosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide kâr veya zarar tablosu, konsolide diğer kapsamlı gelir tablosunu, konsolide özkaynaklar değişim tablosunu, konsolide nakit akış tablosunu ve önemli muhasebe politikalarının özeti ve diğer açıklayıcı dipnotlarını denetlemiş bulunuyoruz.

Finansal Tablolara İlgili Olarak Grup Yönetiminin Sorumluluğu

2. Grup yönetimi bu konsolide finansal tabloların Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGK") tarafından yayımlanan Türkiye Muhasebe Standartları'na ("TMS") uygun olarak hazırlanmasından ve gerçeğe uygun olarak sunumundan ve bunun için konsolide finansal tabloların usulsüzlük veya hatadan kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanmasını sağlamak amacıyla yönetim tarafından gerekli görülen iç kontrollerden sorumludur.

Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu

3. Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu konsolide finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, Sermaye Piyasası Kurulu'nca yayımlanan bağımsız denetim standartlarına uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu standartlar, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, konsolide finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmayı yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, konsolide finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, konsolide finansal tabloların, hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, işletmenin iç kontrol sistemi göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç kontrol sisteminin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Grup yönetimi tarafından hazırlanan konsolide finansal tablolar ile iç kontrol sistemi arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca Grup yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

Görüş

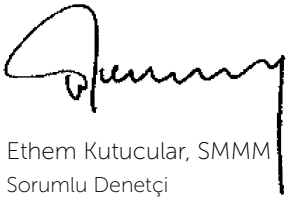
4. Görüşümüze göre, ilişikteki konsolide finansal tablolar, Çelebi Hava Servisi Anonim Şirketi ve bağlı ortaklıklarının 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait finansal performansını ve nakit akışlarını, TMS (bkz. Not 2) çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.



Diğer ilgili mevzuattan kaynaklanan bağımsız denetçi yükümlülükleri hakkında raporlar

5. 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 402. Maddesi uyarınca; Yönetim Kurulu tarafımıza denetim kapsamında istenen açıklamaları yapmış ve istenen belgeleri vermiştir, ayrıca Grup'un 1 Ocak - 31 Aralık 2013 hesap döneminde defter tutma düzeninin, kanun ile şirket esas sözleşmesinin finansal raporlamaya ilişkin hükümlerine uygun olmadığına dair önemli bir hususa rastlanmamıştır.
6. 6102 sayılı Türk Ticaret Kanununun 378. Maddesine göre, pay senetleri borsada işlem gören şirketlerde, yönetim kurulu, şirketin varlığını, gelişmesini ve devamını tehlikeye düşüren sebeplerin erken teşhisi, bunun için gerekli önlemler ile çarelerin uygulanması ve riskin yönetilmesi amacıyla, uzman bir komite kurmak, sistemi çalıştırmak ve geliştirmekle yükümlüdür. Aynı kanunun 398. Maddesinin 4. fıkrasına göre, denetçinin, yönetim kurulunun şirketi tehdit eden veya edebilecek nitelikteki riskleri zamanında teşhis edebilmek ve risk yönetimini gerçekleştirebilmek için 378 inci maddede öngörülen sistemi ve yetkili komiteyi kurup kurmadığını, böyle bir sistem varsa bunun yapısı ile komitenin uygulamalarını açıklayan, esasları KGK tarafından belirlenecek, ayrı bir rapor düzenleyerek, denetim raporuyla birlikte, yönetim kuruluna sunması gerekmektedir. Denetimimiz, bu riskleri yönetmek için Grup Yönetimi'nin, gerçekleştirdiği faaliyetlerin operasyonel etkinliği ve yeterliliğini değerlendirmeyi kapsamamaktadır. Finansal durum tablosu tarihi itibarıyla KGK tarafından henüz bu raporun esasları hakkında bir açıklama yapılmamıştır. Dolayısıyla bu konuya ilişkin ayrı bir rapor hazırlanmamıştır. Şirket, söz konusu komiteyi 3 Nisan 2013 tarihinde kurmuş olup, komite 2 üyeden oluşmaktadır. Komite kurulduğu tarihten rapor tarihine kadar 3 kere toplanmış ve Şirket'in varlığını, gelişmesini ve devamını tehlikeye düşüren sebeplerin erken teşhisi, bunun için gerekli önlemler ile çarelerin uygulanması ve riskin yönetilmesine ilişkin raporları Yönetim Kuruluna sunmuştur.

Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik Anonim Şirketi
A member firm of Ernst & Young Global Limited



Ethem Kutucular, SMMM
Sorumlu Denetçi

10 Mart 2014
İstanbul, Türkiye

İÇİNDEKİLER	SAYFA NO
KONSOLİDE FİNANSAL DURUM TABLOSU	56-57
KONSOLİDE KÂR VEYA ZARAR TABLOSU	58
KONSOLİDE DİĞER KAPSAMLI GELİR TABLOSU	59
KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU	60-63
KONSOLİDE NAKİT AKIŞ TABLOSU	64
KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR	65-128
DİPNOT 1- GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU	65
DİPNOT 2- KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR	67
DİPNOT 3- BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA	89
DİPNOT 4- NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ	92
DİPNOT 5- FİNANSAL YATIRIMLAR	93
DİPNOT 6- ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR	93
DİPNOT 7- KISA VE UZUN VADELİ BORÇLANMALAR	94
DİPNOT 8- TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR	97
DİPNOT 9- DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR	100
DİPNOT 10- STOKLAR	100
DİPNOT 11- MADDİ DURAN VARLIKLAR	101
DİPNOT 12- MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR	102
DİPNOT 13- KARŞILIKLAR, TAAHHÜTLER KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER	105
DİPNOT 14- DİĞER VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER	109
DİPNOT 15- PEŞİN ÖDENMİŞ GİDERLER	110
DİPNOT 16- ERTELENMİŞ GELİRLER	110
DİPNOT 17- ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR KAPSAMINDA BORÇLAR	110
DİPNOT 18- ÖZKAYNAKLAR	111
DİPNOT 19- HASILAT VE SATIŞLARIN MALİYETİ	112
DİPNOT 20- NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER	113
DİPNOT 21- GENEL YÖNETİM GİDERLERİ	113
DİPNOT 22- ESAS FAALİYETLERDEN DİĞER GELİRLER	113
DİPNOT 23- ESAS FAALİYETLERDEN DİĞER GİDERLER	114
DİPNOT 24- YATIRIM FAALİYETLERİNDEN GELİRLER	114
DİPNOT 25- YATIRIM FAALİYETLERİNDEN GİDERLER	114
DİPNOT 26- FİNANSMAN GELİRLERİ	114
DİPNOT 27- FİNANSMAN GİDERLERİ	114
DİPNOT 28- VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ	115
DİPNOT 29- PAY BAŞINA KAZANÇ	118
DİPNOT 30- İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI	118
DİPNOT 31- FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ	121
DİPNOT 32- FİNANSAL ARAÇLAR	125
DİPNOT 33- KONSOLİDE MALİ TABLOLARI ÖNEMLİ ÖLÇÜDE ETKİLEYEN YA DA MALİ TABLOLARIN AÇIK, YORUMLANABİLİR VE ANLAŞILABİLİR OLMASI AÇISINDAN AÇIKLANMASI GEREKLİ OLAN DİĞER HUSUSLAR	127
DİPNOT 34- BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR	128

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL DURUM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	Bağımsız	Yeniden Düzenlenmiş (*)
		Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2013	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012
VARLIKLAR			
Dönen Varlıklar			
Nakit ve nakit benzerleri	4	60.306.285	46.417.682
Ticari alacaklar		65.019.429	52.447.810
-İlişkili olmayan taraflardan ticari alacaklar	8	54.345.748	43.831.020
-İlişkili taraflardan ticari alacaklar	8	10.673.681	8.616.790
Diğer alacaklar		7.018.641	8.751.236
-İlişkili olmayan taraflardan diğer alacaklar	9	7.018.641	8.751.236
Stoklar	10	8.499.388	8.301.002
Peşin ödenmiş giderler	15	8.650.120	6.874.667
Cari dönem vergisi ile ilgili varlıklar	28	2.524.731	1.945.345
Diğer dönen varlıklar	14	11.828.967	9.850.076
Toplam dönen varlıklar		163.847.561	134.587.818
Duran Varlıklar			
Finansal yatırımlar	5	1.458.860	1.383.442
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	6	13.160.780	10.026.878
Diğer uzun vadeli alacaklar		11.465.300	10.367.489
-İlişkili olmayan taraflardan diğer alacaklar	9	11.465.300	10.367.489
Maddi duran varlıklar	11	145.532.422	142.341.126
Maddi olmayan duran varlıklar		130.294.290	131.152.167
-Diğer maddi olmayan duran varlıklar	12	106.206.043	111.269.519
-Şerefiye	12	24.088.247	19.882.648
Peşin ödenmiş giderler	15	21.619.445	26.602.822
Ertelenen vergi varlıkları	28	20.348.294	15.554.815
Diğer duran varlıklar	14	7.529.467	4.389.900
Toplam duran varlıklar		351.408.858	341.818.639
Toplam varlıklar		515.256.419	476.406.457

(*) Bakınız Dipnot 2.2

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE FİNANSAL DURUM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Dipnotlar	Yeniden Düzenlenmiş (*)		
	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2013	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012	
KAYNAKLAR			
Kısa Vadeli Yükümlülükler			
Kısa vadeli borçlanmalar	7	4.759.407	5.300.947
Uzun vadeli borçlanmaların kısa vadeli kısımları	7	84.133.917	99.377.156
Diğer finansal yükümlülükler	7	2.380.650	124.446
Ticari borçlar		43.959.083	28.843.072
-İlişkili olmayan taraflara ticari borçlar	8	38.676.482	25.999.630
-İlişkili taraflara ticari borçlar	8	5.282.601	2.843.442
Çalışanlara sağlanan faydalar kapsamında borçlar	17	11.310.553	12.072.307
Diğer borçlar	9	7.700.859	3.642.598
-İlişkili olmayan taraflara diğer borçlar		7.700.859	3.642.598
Ertelenmiş gelirler	16	8.192.306	18.773.139
Kısa vadeli karşılıklar		3.039.290	3.755.212
-Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklar	13	-	228.922
-Diğer kısa vadeli karşılıklar	13	3.039.290	3.526.290
Dönem kârı vergi yükümlülüğü	28	-	-
Diğer kısa vadeli yükümlülükler	14	3.166.014	4.136.092
Toplam kısa vadeli yükümlülükler		168.642.079	176.024.969
Uzun Vadeli Yükümlülükler			
Uzun vadeli borçlanmalar	7	236.222.341	188.181.163
Diğer uzun vadeli borçlar	9	4.299.463	970.476
Ertelenen vergi yükümlülüğü	28	6.478.794	5.628.521
Uzun vadeli karşılıklar		9.256.100	7.750.206
-Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklar	13	9.256.100	7.750.206
Ertelenmiş gelirler	16	-	3.080.744
Diğer uzun vadeli yükümlülükler	14	43.516.344	30.696.222
Toplam uzun vadeli yükümlülükler		299.773.042	236.307.332
Toplam yükümlülükler		468.415.121	412.332.301
ÖZKAYNAKLAR			
Ana ortaklığa ait özkaynaklar			
Ödenmiş Sermaye	18	24.300.000	24.300.000
Kâr veya zararda yeniden sınıflandırılmayacak birikmiş diğer kapsamlı gelirler veya giderler		(880.179)	362.943
-Tanımlanmış fayda planları yeniden ölçüm kazanç/(kayıpları)		(880.179)	362.943
Kâr veya zararda yeniden sınıflandırılacak birikmiş diğer kapsamlı gelirler veya giderler		3.578.298	1.141.212
-Yabancı para çevrim farkları		3.578.298	1.141.212
Kârdan ayrılan kısıtlanmış yedekler	18	28.274.456	26.573.456
Geçmiş yıllar kârları/zararları		(17.808.255)	(17.386.979)
Net dönem kârı/zararı		3.054.766	20.984.466
Kontrol gücü olmayan paylar		6.322.212	8.099.058
Toplam özkaynaklar		46.841.298	64.074.156
Toplam kaynaklar		515.256.419	476.406.457
Koşullu varlıklar ve yükümlülükler			

(*) Bakınız Dipnot 2.2

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA SONA EREN HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE KÂR VEYA ZARAR TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2013	Yeniden Düzenlenmiş (*) Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012
SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER			
Hasılat	19	507.871.288	511.788.320
Satışların maliyeti (-)	19	(372.204.304)	(387.387.281)
BRÜT KÂR	19	135.666.984	124.401.039
Genel yönetim giderleri (-)	21	(78.978.932)	(78.194.898)
Esas faaliyetlerden diğer gelirler	22	14.565.718	3.573.436
Esas faaliyetlerden diğer giderler (-)	23	(9.652.798)	(7.400.088)
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kârlarından paylar	6	2.330.264	(613.930)
ESAS FAALİYET KÂRI		63.931.236	41.765.559
Yatırım faaliyetlerinden gelirler	24	488.785	618.579
Yatırım faaliyetlerinden giderler (-)	25	(1.371.436)	(61.332)
FİNANSMAN GİDERİ ÖNCESİ FAALİYET KÂRI/(ZARARI)		63.048.585	42.322.806
Finansman gelirleri	26	8.999.626	16.494.906
Finansman giderleri (-)	27	(70.071.456)	(33.213.393)
SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER VERGİ ÖNCESİ KÂR/ (ZARARI)		1.976.755	25.604.319
Vergi gideri		(2.518.802)	(8.109.353)
Dönem vergi gideri	28	(5.186.563)	(10.152.177)
Ertelenmiş vergi geliri/(gideri)	28	2.667.761	2.042.824
SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER DÖNEM KÂRI/(ZARARI)		(542.047)	17.494.966
Dönem Kârının/(Zararının) Dağılımı			
Kontrol gücü olmayan paylar		(3.596.813)	(3.489.500)
Ana ortaklık payları		3.054.766	20.984.466
		(542.047)	17.494.966
Hisse başına kazanç/(kayıp) (Kr)	29	0,001	0,009

(*) Bakınız Dipnot 2.2

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA SONA EREN HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE DİĞER KAPSAMLI GELİR TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Dipnotlar	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2013	Yeniden Düzenlenmiş (*) Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012
Net dönem kârı/(zararı)	(542.047)	17.494.966
Diğer kapsamlı gelir/(gider):		
Kâr veya zararda yeniden sınıflandırılacaklar		
-Yabancı para çevrim farkları	2.748.237	(4.022.348)
Kâr veya zararda yeniden sınıflandırılmayacaklar		
-Tanımlanmış fayda planları yeniden ölçüm kazançları/ kayıpları	(1.235.813)	119.315
Diğer kapsamlı gelir/(gider)	1.512.424	(3.903.033)
Toplam kapsamlı gelir/(gider)	970.377	13.591.933
Toplam kapsamlı gelirin dağılımı:		
Kontrol gücü olmayan paylar	(3.278.353)	(4.273.013)
Ana ortaklık payları	4.248.730	17.864.946

(*) Bakınız Dipnot 2.2

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA SONA EREN HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	Ödenmiş sermaye	Kârdan ayrılan kısıtlanmış yedekler	Kâr veya zararda yeniden sınıflandırılacak birikmiş diğer kapsamlı gelirler ve giderler	Yabancı para çevrim farkları
1 Ocak 2012 itibarıyla bakiyeler (önceden raporlanan)		24.300.000	26.573.456		4.380.047
Düzeltilmelerin etkisi- TMS 19 (Dipnot 2.2)		-	-		-
1 Ocak 2012 itibarıyla bakiyeler (yeniden düzenlenmiş)		24.300.000	26.573.456		4.380.047
Geçmiş yıllar kârlarına transferler Kontrol gücü olmayan paylarla ilgili işlemler		-	-		-
Bağlı ortaklık ana ortaklık dışı paylarındaki artış		-	-		-
Diğer kapsamlı gelirler					
-Yabancı para çevrim farkındaki değişim		-	-	(3.238.835)	
-Tanımlanmış fayda planları yeniden ölçüm kazançları/ kayıplarındaki değişim		-	-		-
Toplam diğer kapsamlı gelirler				(3.238.835)	
Net dönem kârı/(zararı)		-	-		
Toplam kapsamlı gelir/(gider)		-	-	(3.238.835)	
31 Aralık 2012 itibarıyla bakiyeler		24.300.000	26.573.456		1.141.212

Kâr veya zararda yeniden sınıflandırılmayacak birikmiş diğer kapsamlı gelirler ve giderler	Birikmiş kârlar					Toplam Özkaynaklar
	Tanımlanmış fayda planları yeniden ölçüm kazanç/(kayıpları)	Geçmiş yıllar kârları/(zararları)	Net dönem kârı/(zararı)	Ana ortaklığa ait özkaynaklar	Kontrol gücü olmayan paylar	
-	(23.472.275)	7.623.634	39.404.862	11.077.361	50.482.223	
243.628	(106.500)	(137.128)	-	-	-	
243.628	(23.578.775)	7.486.506	39.404.862	11.077.361	50.482.223	
-	7.486.506	(7.486.506)	-	-	-	
-	(1.294.710)	-	(1.294.710)	1.294.710	-	
-	-	-	(3.238.835)	(783.513)	(4.022.348)	
119.315	-	-	119.315	-	119.315	
119.315	-	-	(3.119.520)	(783.513)	(3.903.033)	
119.315	-	20.984.466	20.984.466	(3.489.500)	17.494.966	
119.315	-	20.984.466	17.864.946	(4.273.013)	13.591.933	
362.943	(17.386.979)	20.984.466	55.975.098	8.099.058	64.074.156	

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA SONA EREN HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Dipnotlar	Ödenmiş sermaye	Kârdan ayrılan kısıtlanmış yedekler	Kâr veya zararda yeniden sınıflandırılacak birikmiş diğer kapsamlı gelirler ve giderler
				Yabancı para çevrim farkları
1 Ocak 2013 itibarıyla bakiyeler (önceden raporlanan)		24.300.000	26.573.456	1.141.212
Düzeltilmelerin etkisi- TMS 19 etkisi (Dipnot 2.2)		-	-	-
1 Ocak 2013 itibarıyla bakiyeler (yeniden düzenlenmiş)		24.300.000	26.573.456	1.141.212
Geçmiş yıllar kârlarına transferler	17	-	-	-
Kontrol gücü olmayan paylarla ilgili işlemler		-	-	-
Temettü ödemesi	17		1.701.000	-
Tasfiye olan müşterek yönetime tabi ortaklığın özsermaye etkisi		-	-	-
Bağlı ortaklık ana ortaklık dışı paylarındaki artış		-	-	-
Diğer kapsamlı gelirler				
-Yabancı para çevrim farkındaki değişim		-	-	2.437.086
-Tanımlanmış fayda planları yeniden ölçüm kazançları/ kayıplarındaki değişim		-	-	-
Toplam diğer kapsamlı gelirler		-	-	2.437.086
Net dönem kârı/(zararı)		-	-	-
Toplam kapsamlı gelir/(gider)		-	-	2.437.086
31 Aralık 2013 itibarıyla bakiyeler		24.300.000	28.274.456	3.578.298

Kâr veya zararda yeniden sınıflandırılmayacak birikmiş diğer kapsamlı gelirler ve giderler	Birikmiş kârlar					Toplam Özkaynaklar
	Tanımlanmış fayda planları yeniden ölçüm kazanç/(kayıpları)	Geçmiş yıllar kârları/(zararları)	Net dönem kârı/ (zararı)	Ana ortaklığa ait özkaynaklar	Kontrol gücü olmayan paylar	
-	(17.143.351)	21.103.781	55.975.098	8.099.058	64.074.156	
362.943	(243.628)	(119.315)	-	-	-	
362.943	(17.386.979)	20.984.466	55.975.098	8.099.058	64.074.156	
-	20.984.466	(20.984.466)	-	-	-	
-	(1.500.840)	-	(1.500.840)	1.500.840	-	
-	(19.926.001)	-	(18.225.001)	-	(18.225.001)	
-	21.099	-	21.099	-	21.099	
-	-	-	-	667	667	
-	-	-	2.437.086	311.151	2.748.237	
(1.243.122)	-	-	(1.243.122)	7.309	(1.235.813)	
(1.243.122)	-	-	1.193.964	318.460	1.512.424	
-	-	3.054.766	3.054.766	(3.596.813)	(542.047)	
(1.243.122)	-	3.054.766	4.248.730	(3.278.353)	970.377	
(880.179)	(17.808.255)	3.054.766	40.519.086	6.322.212	46.841.298	

BAĞIMSIZ DENETİMDEN GEÇMİŞ 31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA SONA EREN KONSOLİDE NAKİT AKIŞ TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

		Bağımsız denetimden geçmiş 31 Aralık 2013	Yeniden düzenlenmiş (*) Bağımsız denetimden geçmiş 31 Aralık 2012
	Dipnotlar		
A. İşletme faaliyetlerinden nakit akışları		54.092.572	38.772.316
Vergi öncesi kâr/zararı		1.976.755	25.604.319
Dönem net kârı/zararı mutabakatı ile ilgili düzeltmeler		59.912.486	61.080.353
- Amortisman ve itfa giderleri ile ilgili düzeltmeler	11,12	33.136.423	32.817.208
- Karşılıklar ile ilgili düzeltmeler	13	5.618.574	7.360.699
- Faiz gelirleri ve giderleri ile ilgili düzeltmeler	26,27	18.337.365	20.829.278
- Duran varlıkların elden çıkarılmasından kaynaklanan kayıp/kazançlar ile ilgili düzeltmeler		882.651	(557.247)
-Gerçeğe uygun değer kayıpları (kazançları) ile ilgili düzeltmeler		1.620.505	(105)
-Kâr/Zarar Mutabakatı ile ilgili Diğer Düzeltmeler		295.868	630.520
-Yatırım ya da Finansman Faaliyetlerinden Kaynaklanan Nakit Akışlarına Neden Olan Diğer Kalemlere İlişkin Düzeltmeler		21.100	-
İşletme sermayesinde gerçekleşen değişimler		(7.796.669)	(47.912.356)
- Stoklardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler		(198.386)	(1.911.657)
- Ticari alacaklardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler		(12.907.610)	(18.887.424)
- Faaliyetlerle ilgili diğer alacaklardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler		(1.275.750)	22.866.694
- Ticari borçlardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler		15.116.011	(17.927.443)
- Faaliyetlerle ilgili diğer borçlardaki artış/azalışla ilgili düzeltmeler		7.070.165	(13.274.958)
-Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardaki artış/azalışla düzeltmeler		(3.133.902)	(1.081.213)
-Şüpheli alacak tahsilatı		212.846	21.413
-Ödenen Kıdem Tazminatları		(5.893.226)	(5.661.028)
-Ödenen İzin Ücreti		(413.052)	(306.267)
- Vergi ödemeleri/iadeleri		(6.373.765)	(11.750.473)
Faaliyetlerden elde edilen nakit akışları		54.092.572	38.772.316
B. Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akışları		(26.870.833)	(45.760.304)
Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların satışından kaynaklanan nakit girişleri	11,12	2.493.571	1.324.375
Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların alımından kaynaklanan nakit çıkışları	11,12	(27.863.571)	(45.789.970)
Diğer uzun vadeli varlık alımlarından nakit çıkışları		(1.500.833)	(1.294.709)
C. Finansman faaliyetlerinden nakit akışları		(4.305.968)	(53.357.956)
Borçlanmadan kaynaklanan nakit girişleri		32.256.399	(32.528.678)
Ödenen temettüleri	18	(18.225.002)	-
Alınan Faiz		2.689.020	3.122.777
Ödenen faiz		(21.026.385)	(23.952.055)
Kısıtlanmış nakit ve nakit benzeri değerlerdeki azalış		5.683.879	16.352.808
D. Yabancı para çevrim farklarının etkisinden önce nakit ve nakit benzerlerindeki net artış/azalış		(9.027.166)	8.194.692
Nakit ve nakit benzerlerindeki net artış/azalış		19.572.484	(35.798.444)
E. Dönem başı nakit ve nakit benzerleri		32.227.239	68.025.683
Dönem sonu nakit ve nakit benzerleri	4	51.799.723	32.227.239

(*) Bakınız Dipnot 2.2

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 1 - GRUP'UN ORGANİZASYONU VE FAALİYET KONUSU

Çelebi Hava Servisi A.Ş. ("Şirket" veya "Çelebi Hava" olarak anılacaktır), 1958 yılında Türk hava taşımacılığının ilk özel yer hizmetleri şirketi olarak kurulmuştur. Şirket hali hazırda Çelebi Havacılık Holding'e bağlı olarak faaliyetlerine devam etmektedir. Şirket'in ana faaliyetleri yerli ve yabancı havayolları ile özel kargo şirketlerine yer hizmetleri (temsil, trafik, ramp, kargo, uçuş operasyonu, uçak bakım ve bunun gibi hizmetler) ve yakıt ikmali konusunda hizmet vermektir. Şirket, Devlet Hava Meydanları İşletmesi'nin ("DHMI") kontrolünde bulunan İstanbul Atatürk, İzmir, Ankara, Adana, Antalya, Dalaman, Bodrum, Çorlu, Bursa Yenişehir, Diyarbakır, Erzurum, Kayseri, Samsun, Trabzon, Van, Malatya, Kars, Mardin, Denizli, Hatay, Kahramanmaraş, Isparta, Erzincan, Çanakkale, Balıkesir Edremit, Iğdır, Kocaeli ve Havaalanı İşletme ve Havacılık Endüstrileri A.Ş. ("HEAŞ") kontrolündeki İstanbul Sabiha Gökçen havaalanlarında faaliyet göstermektedir. Şirket ana ortağı Çelebi Havacılık Holding A.Ş. tarafından, Çelebi Havacılık Holding A.Ş. ise Çelebioğlu Ailesi ve Zeus Aviation Services Investments B.V. tarafından müştereken kontrol edilmektedir.

Şirket Sermaye Piyasası Kurulu'na "SPK" kayıtlı olup, Borsa İstanbul'a ("BİST") 18 Kasım 1996 tarihinde kote edilmiştir.

Şirket merkezi aşağıdaki adreste bulunmaktadır:

Anel İş Merkezi Saray Mahallesi Site Yolu Sokak No:5 Kat:9
34768 Ümraniye/İstanbul

Şirket'in %49,99 oranında hisseye sahip olduğu 50.000 TL sermayeli Tasfiye Halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım İşletme A.Ş. ("Çelebi IC Yatırım")'ın 2011 yılında olağan genel kurulunda alınan karar ile başlamış olan tasfiye süreci sona ermiş olup 11 Eylül 2013 tarihinde hukuken kapanmıştır.

Şirket ayrıca havaalanı terminal güvenliği konusunda faaliyet gösteren ve havayolu şirketlerine güvenlik hizmeti veren Çelebi Güvenlik Sistemleri ve Danışmanlık A.Ş.'nin ("Çelebi Güvenlik") %94,8'ine sahiptir. Çelebi Güvenlik'in Olağan Genel Kurulu'nda alınan karar ile 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla tasfiye süreci başlamış olup, Şirket'in unvanı Tasfiye Halinde Çelebi Güvenlik Sistemleri ve Danışmanlık A.Ş. olarak değiştirilmiştir. (Tasfiye Halinde Çelebi Güvenlik)

Şirket Budapeşte Havalimanı'nda havaalanı yer hizmeti vermekte olan Budapest Airport Handling Kereskedelmi es Szolgaltato Korlatolt Felelőssegü Tarsasag ("BAGH") hisselerinin iktisap edilmesi amacıyla açılan ihaleyi kazanmış ve söz konusu hisse devrini gerçekleştirebilmek için 22 Eylül 2006 tarihinde kurulan Celebi Tanacsado Korlatolt Felelőssegu Tarsasag ("Celebi Kft")'a ye kurucu ortak olarak iştirak etmiştir. 26 Ekim 2006 tarihinde Celebi Kft, BAGH hisselerinin tamamını iktisap etmiş ve BAGH'nin ticari unvanı Celebi Ground Handling Hungary Földi Kiszolgáló Korlátolt Felelőssegü Társaság ("CGHH") olarak değişmiştir.

Celebi Kft tüm aktif ve pasifleriyle birlikte CGHH tarafından devralınarak CGHH ile Macaristan'da geçerli ilgili mevzuat hükümleri çerçevesinde birleşmiş olup, birleşme işlemleri şirketlerin Ana Sözleşmeleri, Genel Kurul Kararları ve Macaristan'da geçerli yasal mevzuat dahilinde 31 Ekim 2007 tarihinde yapılan tescil işlemini müteakiben tamamlanmış ve CGHH sermayesindeki payı %70 olarak kalmıştır. 2011 itibarıyla CGHH'in sermayesinin %30'unu temsil eden hisseleri Çelebi Havacılık Holding A.Ş.'den 33.712.020 Türk Lirası karşılığında satın almıştır.

Sonuç olarak Şirket'in CGHH'taki payı %100'e çıkmış, konsolide finansal tablolarda CGHH kontrol gücü olmayan pay ayrılmaksızın tam konsolidasyona tabi tutulmuş ve satın almaya ilişkin özsermaye etkisi olarak özkaynaklar altında muhasebeleştirilmiştir. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla CGHH'in ödenmiş sermayesi 200.000.000 Macar Forintidir.

Hindistan'ın Mumbai Chhatrapati Shivaji Uluslararası Havalimanı'nda 10 yıl süre ile yer hizmetlerinin yürütülmesi için açılan ve Şirket'in de içinde yer aldığı konsorsiyum lehine sonuçlanması neticesinde söz konusu havalimanında havaalanı yer hizmetleri faaliyeti vermek üzere 12 Aralık 2008 tarihinde Hindistan Mumbai, Maharashtra eyaletinde Celebi Nas Airport Services India Private Limited ("Celebi Nas") unvanı ile 100.000.000 Hint Rupisi kuruluş sermayeli bir şirket kurulmuştur. Şirket'in kurucu ortak olarak iştirak ettiği Celebi Nas'taki sermaye payı %55 olup Celebi Nas'ın ödenmiş sermayesi 552.000.000 Hint Rupisi'dir. Ayrıca Celebi Nas'ın ortakları tarafından 228.000.000 Hint Rupisi tutarında primli sermaye ödemesi yapılmıştır.

6 Mayıs 2009 tarihinde Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında mevcut kargo terminalinin ("Brownfield") geliştirilmesi, modernizasyonu ve 25 yıl süreyle işletilmesi konusunda faaliyet göstermek üzere Celebi Delhi Cargo Terminal Management India Private Limited ("Celebi Delhi Cargo") unvanı ile 100.000 Hint Rupisi kuruluş sermayeli şirket kurulmuştur. Şirket'in kurucu ortak olarak iştirak ettiği Celebi Delhi Cargo'daki sermaye payı %74 olup, Celebi Delhi Cargo'nun ödenmiş sermayesi 720.000.000 Hint Rupisi'dir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Delhi Uluslararası Havalimanında 10 yıl süre ile havaalanı yer hizmetlerinin yürütülmesine ilişkin olarak açılan ihalenin kazanılması neticesinde, 18 Kasım 2009 tarihinde kurulan ve Şirket'in %74 oranında iştiraki olduğu 16.900.000 Hint Rupisi ödenmiş sermayeli Celebi Ground Handling Delhi Private Limited'e ("Celebi GH Delhi"), ihale makamı ile imzalanan Uygulama Sözleşmesi'nden ("Concession Agreement") kaynaklanan yükümlülükleri yerine getirmek ve öngörülen yatırımların gerçekleştirilmesini teminen, ihtiyaç duyduğu özkaynağın, Hindistan'da tabi olunan yasal mevzuat dahilinde primli sermaye artışı yapmak suretiyle karşılanabilmesi için, toplam 1.082.842.000 Hint Rupisi tutarında primli sermaye ödemesi yapılmış olup, Şirketin Celebi GH Delhi'deki sermaye payı %74'tür.

Celebi GH Delhi, havalimanı yolcu terminalindeki yolcu köprülerine monte edilmiş olan havalandırma, jeneratör ve kullanma suyu hizmetlerinin uluslararası standartlarda icra edilmesini sağlamak amacıyla kurulan ve Hindistan Yeni Delhi'de mukim 250.000.000 Hint Rupisi ödenmiş sermayeli Delhi Aviation Services Private Limited ("DASPL") şirketine %16,67 oranında iştirak etmiştir.

Şirket, 25 Mart 2010 tarihinde başta Avrupa Birliği'nde bulunan ülkeler olmak üzere yurt dışında girişimde bulunmak amacıyla 10.000 Avro sermaye ve Celebi Ground Handling Spain S.L.U ("Celebi Spain") unvanı ile İspanya'nın Madrid şehrinde kurulan şirkete %100'lük bir sermaye payı ile kurucu ortak olarak iştirak etmiştir. Celebi Spain henüz faaliyetlerine başlamamış olmakla birlikte Polonya'da mukim yine faaliyetlerine başlamamış olan Troy Airport Services ("Troy") unvanlı şirketin sermayesinin %100'üne sahiptir.

Şirket, 150.000 TL ödenmiş sermayeli Çelebi Kargo Depolama ve Dağıtım Hizmetleri A.Ş.'nin ("Çelebi Kargo") Çelebi Grubu şirketi olan Çelebi Holding A.Ş.'ye ("ÇH") ait 144.000 TL nominal tutarlı hisselerinin tamamını (1 TL nominal bedel için 1,02 TL fiyatla) toplam 146.880 TL peşin bedelle ÇH'den 20 Temmuz 2010 tarihinde devir almıştır. Çelebi Kargo, taşımacılık, yük nakliyesi, kargo depolama ve dağıtım faaliyetleri ile iştigal etmek üzere 20 Kasım 2008 tarihinde kurulmuştur. Çelebi Kargo, sermayesinin %100'üne sahip olduğu Kasım 2009 tarihinde kurulan Almanya Frankfurt'ta mukim 8.500.000 Avro tutarında ödenmiş sermayeli bağlı ortaklığı olan Celebi Cargo GmbH ("Celebi Cargo"), Uluslararası Frankfurt Havalimanı Kargo'da (Frankfurt Cargo City Süd) bulunan depo/antrepo tesislerini kiralamış olup, hava kargo depolama ve elleçleme işi ile iştigal etmektedir. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Çelebi Kargo'nun sermayesi 20.000.000 TL olup sermayenin tamamı ödenmiştir.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Grup'un konsolide mali tabloları, Şirket'i, Celebi Nas'ı, CGHH'yi, Tasfiye Halinde Çelebi Güvenlik'i, Celebi Delhi Cargo'yu, Celebi GH Delhi'yi, Çelebi Kargo ve Celebi Cargo'yu (birlikte "Grup" olarak anılacaktır) kapsamaktadır.

1 Ocak - 31 Aralık 2013 dönemine konsolide finansal tablolar yayınlanmak üzere Yönetim Kurulu'nun 10 Mart 2014 tarihli toplantısında onaylanmış ve Yönetim Kurulu adına Genel Müdür Koray Özbay ve Mali İşler Direktörü Deniz Bal tarafından imzalanmıştır. Şirket hissedarları konsolide finansal tablolar yayınladıktan sonra değişiklik yapma hakkına sahip olup, konsolide finansal tablolar Şirket'in olağan genel kurul toplantısında hissedarlar tarafından onaya tabidir.

Bağlı Ortaklıklar:

Şirket aşağıda yer alan bağlı ortaklıklara sahiptir ("Bağlı Ortaklıklar"). Bağlı Ortaklıklar'ın faaliyet konusu ve Bağlı Ortaklıklar'ın faaliyette bulunduğu coğrafi bölgeler aşağıdaki gibidir:

Bağlı Ortaklıklar	Tescil edildiği ülke	Coğrafi bölge	Faaliyet konusu
Tasfiye Halinde Çelebi Güvenlik CGHH	Türkiye	Türkiye	Havacılık ve diğer güvenlik hizmetleri
Celebi Delhi Cargo	Macaristan	Macaristan	Havaalanı yer hizmetleri
Celebi GH Delhi	Hindistan	Hindistan	Antrepo ve kargo hizmetleri
Celebi Spain	Hindistan	Hindistan	Havaalanı yer hizmetleri
Çelebi Kargo	İspanya	İspanya	Havaalanı yer hizmetleri (gayri faal)
Celebi Cargo GmbH	Türkiye	Türkiye	Antrepo ve kargo hizmetleri
	Almanya	Almanya	Antrepo ve kargo hizmetleri

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımlar:

Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımlar	Tescil edildiği ülke	Coğrafi bölge	Faaliyet konusu
Celebi Nas	Hindistan	Hindistan	Havaalanı yer hizmetleri

Finansal yatırımlar:

Şirket aşağıda yer alan finansal yatırıma sahiptir. Finansal yatırımların faaliyet konusu ve finansal yatırımların bulunduğu coğrafi bölgeler aşağıdaki gibidir:

Finansal yatırımlar	Tescil edildiği ülke	Coğrafi bölge	Faaliyet konusu
DASPL	Hindistan	Hindistan	Havaalanı yer hizmetleri

Grup'un bünyesinde çalışan ortalama personel sayısı 2013 yılında 10.343'dir. (2012: 10.880).

DİPNOT 2 - KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARIN SUNUMUNA İLİŞKİN ESASLAR

2.1. Sunuma İlişkin Temel Esaslar

2.1.1 Uygulanan muhasebe standartları

Grup'un konsolide finansal tabloları, Sermaye Piyasası Kurulu'nun 13 Haziran 2013 tarih ve 28676 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Seri II, 14.1 nolu "Sermaye Piyasasında Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği" ("Tebliğ") hükümlerine uygun olarak, Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGG") tarafından yayımlanan uluslararası standartlarla uyumlu olacak şekilde Türkiye Muhasebe Standartları/Türkiye Finansal Raporlama Standartları ("TMS/TFRS") ile bunlara ilişkin ek ve yorumlar esas alınarak hazırlanmıştır. TMS/TFRS, Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'nda ("UFRS") meydana gelen değişikliklere paralellik sağlanması amacıyla tebliğler aracılığıyla güncellenmektedir.

SPK, 17 Mart 2005 tarihinde almış olduğu bir kararla, Türkiye'de faaliyette bulunan halka açık şirketler için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını ilan etmiştir. Şirket'in finansal tabloları, bu karar çerçevesinde hazırlanmıştır.

Konsolide finansal tablolar KGG tarafından yayınlanan Türkiye Muhasebe Standartları'na göre Grup'un durumunu layıkıyla arz edebilmek için bir takım düzeltme ve sınıflandırma değişikliklerine tabi tutularak hazırlanmıştır. Söz konusu değişiklikler Not 2.2'de açıklanmıştır.

Grup ile Grup'a bağlı Türkiye'de yerleşik şirketler, muhasebe kayıtlarının tutulmasında ve kanuni finansal tablolarının hazırlanmasında, KGG tarafından çıkarılan prensiplere ve şartlara, Türk Ticaret Kanunu ("TTK"), vergi mevzuatı ve Türkiye Cumhuriyeti Maliye Bakanlığı ("Maliye Bakanlığı") tarafından çıkarılan Tekdüzen Hesap Planı şartlarına uymaktadır. Türkiye Finansal Raporlama Standartları'na göre hazırlanan bu konsolide finansal tablolar, gerçeğe uygun değerleri ile gösterilen satılmaya hazır finansal varlıklar dışında, tarihi maliyet esaslı baz alınarak Türk Lirası olarak hazırlanmıştır. Konsolide finansal tablolar, tarihi maliyet esasına göre hazırlanmış kanuni kayıtlara Türkiye Finansal Raporlama Standartları uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Geçerli ve Sunum Para Birimi

Grup bünyesinde yer alan şirketlerin finansal tablolarındaki her bir kalem, şirketlerin operasyonlarını sürdürdükleri temel ekonomik ortamda geçerli olan para birimi kullanılarak muhasebeleştirilmiştir. Konsolide finansal tablolar, Çelebi'nin geçerli, Grup'un raporlama para birimi olan TL para birimi kullanılarak sunulmuştur. 31 Aralık 2013 tarihi Grup şirketlerinin geçerli para birimleri aşağıda sunulmuştur.

Şirket	Geçerli Para Birimi
Tasfiye halinde Çelebi Güvenlik	Türk Lirası (TL)
CGHH	Macar Forinti (HUF)
Celebi Delhi Cargo	Hint Rupisi (INR)
Celebi GH Delhi	Hint Rupisi (INR)
Celebi Nas	Hint Rupisi (INR)
Çelebi Kargo	Türk Lirası (TL)
Celebi Cargo GmbH	Avro (EUR)

İşletmenin Sürekliliği

Grup konsolide finansal tablolarını işletmenin sürekliliği ilkesine göre hazırlamıştır.

2.1.2 Türkiye Finansal Raporlama Standartları'ndaki (TFRS) değişiklikler

Yeni ve düzeltilmiş standartlar ve yorumlar

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla sona eren konsolide finansal tabloların hazırlanmasında esas alınan muhasebe politikaları aşağıda özetlenen 1 Ocak 2013 tarihi itibarıyla geçerli yeni ve değiştirilmiş TFRS standartları ve UFRYK yorumları dışında önceki yılda kullanılanlar ile tutarlı olarak uygulanmıştır. Bu standartların ve yorumların Grup'un mali durumu ve performansı üzerindeki etkileri ilgili paragraflarda açıklanmıştır.

1 Ocak 2013 tarihinden itibaren geçerli olan yeni standart, değişiklik ve yorumlar aşağıdaki gibidir:

TFRS 7 Finansal Araçlar: Açıklamalar - Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi (Değişiklik)

Değişiklik işletmenin finansal araçlarını netleştirmeye ilişkin hakları ve ilgili düzenlemeler (örnek teminat sözleşmeleri) konusunda bazı bilgileri açıklamasını gerektirmektedir. Getirilen açıklamalar finansal tablo kullanıcılarına;

- i) Netleştirilen işlemlerin şirketin finansal durumuna etkilerinin ve muhtemel etkilerinin değerlendirilmesi için ve
- ii) TFRS'ye göre ve diğer genel kabul görmüş muhasebe ilkelerine göre hazırlanmış finansal tabloların karşılaştırılması ve analiz edilmesi için faydalı bilgiler sunmaktadır.

Yeni açıklamalar TMS 32 uyarınca bilançoda netleştirilen tüm finansal araçlar için verilmelidir. Söz konusu açıklamalar TMS 32 uyarınca bilançoda netleştirilememiş olsa dahi uygulanabilir ana netleştirme düzenlemesine veya benzer bir anlaşmaya tabi olan finansal araçlar için de geçerlidir. Değişiklik sadece açıklama esaslarını etkilemektedir ve Grup'un konsolide finansal tabloları üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TMS 1 Finansal Tabloların Sunumu (Değişiklik) - Diğer Kapsamlı Gelir Tablosu Unsurlarının Sunumu

Yapılan değişiklikler diğer kapsamlı gelir tablosunda gösterilen kalemlerin sadece gruplamasını değiştirmektedir. Bundan sonra diğer kapsamlı gelir tablosunda ileriki bir tarihte gelir tablosuna sınıflanabilecek (veya geri döndürülebilecek) kalemlerin hiçbir zaman gelir tablosuna sınıflanamayacak kalemlerden ayrı gösterilmesi gerekmektedir. Değişiklik sadece sunum esaslarını etkilemiştir ve Grup'un finansal durumunu veya performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TMS 19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar (Değişiklik)

Standartta yapılan değişiklik kapsamında birçok konuya açıklık getirilmiş veya uygulamada değişiklik yapılmıştır. Yapılan birçok değişiklikten en önemlileri tazminat yükümlülüğü aralığı mekanizması uygulamasının kaldırılması, tanımlanmış fayda planlarında aktüeryal kâr/zararının diğer kapsamlı gelir altında yansıtılması ve kısa ve uzun vadeli personel sosyal hakları ayırımının artık personelin hak etmesi prensibine göre değil de yükümlülüğün tahmini ödeme tarihine göre belirlenmesidir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Grup, aktüeryal kazanç/kayıplarını bu değişiklik öncesi gelir tablosunda muhasebeleştirilmekteydi. Aktüeryal kazanç/kaybın diğer kapsamlı gelir altında muhasebeleştirilmesi sonucu oluşan değişikliğin Grup'un finansal durumu ve performansı üzerindeki etkisi geçmişe dönük olarak Not 13'te açıklanmıştır. Ayrıca, kısa ve uzun vadeli personel sosyal haklarının sunumunda oluşan değişiklik kapsamında, kısa vadeli borç karşılıklarında sunulan kullanılmamış izin karşılıkları, geriye dönük olarak kısa vadeli borç karşılıkları olarak sınıflandırılmıştır.

TMS 27 Bireysel Finansal Tablolar (Değişiklik)

TFRS 10'nun ve TFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, KGK TMS 27'de de değişiklikler yapmıştır. Yapılan değişiklikler sonucunda, artık TMS 27 sadece bağlı ortaklık, müştereken kontrol edilen işletmeler ve iştiraklerin bireysel finansal tablolarda muhasebeleştirilmesi konularını içermektedir. Değişikliğin Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi bulunmamaktadır.

TMS 28 İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar (Değişiklik)

TFRS 11'in ve TFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, KGK TMS 28'de de değişiklikler yapmış ve standardın ismini TMS 28 İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar olarak değiştirmiştir. Yapılan değişiklikler ile iştiraklerin yanı sıra, iş ortaklıklarında da özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirme getirilmiştir. Söz konusu standardın Grup'un finansal durumu veya performansı üzerindeki etkileri Dipnot 2.2'de belirtilmiştir.

TFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar

TFRS 10 - TMS 27 Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar Standardının konsolidasyona ilişkin kısmının yerini almıştır. Hangi şirketlerin konsolide edileceğini belirlemede kullanılacak yeni bir "kontrol" tanımı yapılmıştır. Mali tablo hazırlayıcılarına karar vermeleri için daha fazla alan bırakan, ilke bazlı bir standarttır. Standardın finansal durumu ve performansı üzerinde önemli bir etkisi bulunmamaktadır.

TFRS 11 Müşterek Düzenlemeler

Standart müşterek yönetilen iş ortaklıklarının ve müşterek faaliyetlerin nasıl muhasebeleştirileceğini düzenlemektedir. Yeni standart kapsamında, artık iş ortaklıklarının oransal konsolidasyona tabi tutulmasına izin verilmemektedir. Grup, ilgili Standardı 31 Aralık 2013 tarihli konsolide finansal tablolarında uygulamış ve özkaynak yöntemine göre muhasebeleştirilmiştir. Ayrıca Grup geçmiş dönem konsolide mali tablolarını da bu standarda göre yeniden düzenlemiştir ve Not 2.2'de açıklanmıştır.

TFRS 12 Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları

TFRS 12 iştirakler, iş ortaklıkları, bağlı ortaklıklar ve yapısal işletmelere ilişkin verilmesi gereken tüm dipnot açıklama gerekliliklerini içermektedir. Söz konusu standart sadece sunum esasları ile ilgilidir ve Grup geçmiş dönem konsolide mali tablolarını da bu standarda göre yeniden düzenlemiştir ve Not 2.2'de açıklanmıştır.

TFRS 13 Gerçeğe Uygun Değerin Ölçümü

Yeni standart gerçeğe uygun değer TFRS kapsamında nasıl ölçüleceğini açıklamakla beraber, gerçeğe uygun değer ne zaman kullanılabilir ve/veya kullanılması gerektiği konusunda bir değişiklik getirmemektedir. Tüm gerçeğe uygun değer ölçümleri için rehber niteliğindedir. Yeni standart ayrıca, gerçeğe uygun değer ölçümleri ile ilgili ek açıklama yükümlülükleri getirmektedir. Yeni açıklamaların sadece TFRS 13'ün uygulamaya başlandığı dönemden itibaren verilmesi gerekmektedir. Grup, standardın finansal durumu ve performansı üzerindeki etkilerini değerlendirilmiştir ve Not 31'de açıklanmıştır.

Uygulama Rehberi (TFRS 10, TFRS 11 ve TFRS 12 değişikliği)

Değişiklikler geriye dönük düzeltme yapma gerekliliğini ortadan kaldırmak amacıyla sadece uygulama rehberinde yapılmıştır. İlk uygulama tarihi "TFRS 10'un ilk defa uygulandığı yıllık hesap döneminin başlangıcı" olarak tanımlanmıştır. Kontrolün olup olmadığı değerlendirilmesi karşılaştırmalı sunulan dönemin başı yerine ilk uygulama tarihinde yapılacaktır. Eğer TFRS 10'a göre kontrol değerlendirmesi TMS 27/TMSYK 12'ye göre yapılandan farklı ise geriye dönük düzeltme etkileri saptanmalıdır. Ancak, kontrol değerlendirmesi aynı ise geriye dönük düzeltme gerekmez. Eğer birden fazla karşılaştırmalı dönem sunuluyorsa, sadece bir dönemin geriye dönük düzeltilmesine izin verilmiştir. Aynı sebeplerle TFRS 11 ve TFRS 12 uygulama rehberlerinde de değişiklik yapılmış ve geçiş hükümleri kolaylaştırılmıştır. Grup, standardın finansal durumu ve performansı üzerindeki etkilerini mali tablolarına yansıtmıştır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

TFRS'deki iyileştirmeler

1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olan ve aşağıda açıklanan 2009-2011 dönemi yıllık TFRS iyileştirmelerinin Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olmamıştır.

TMS 1 Finansal Tabloların Sunuşu:

İhtiyari karşılaştırmalı ek bilgi ile asgari sunumu mecburi olan karşılaştırmalı bilgiler arasındaki farka açıklık getirilmiştir.

TMS 16 Maddi Duran Varlıklar:

Maddi duran varlık tanımına uyan yedek parça ve bakım ekipmanlarının stok olmadığı konusuna açıklık getirilmiştir.

TMS 32 Finansal Araçlar: Sunum:

Hisse senedi sahiplerine yapılan dağıtımların vergi etkisinin TMS 12 kapsamında muhasebeleştirilmesi gerektiğine açıklık getirilmiştir. Değişiklik, TMS 32'de bulun mevcut yükümlülükleri ortadan kaldırıp şirketlerin hisse senedi sahiplerine yaptığı dağıtımlardan doğan her türlü gelir vergisinin TMS 12 hükümleri çerçevesinde muhasebeleştirilmesini gerektirmektedir.

TMS 34 Finansal Raporlama:

TMS 34'de her bir faaliyet bölümüne ilişkin toplam bölüm varlıkları ve borçları ile ilgili istenen açıklamalara açıklık getirilmiştir. Faaliyet bölümlerinin toplam varlıkları ve borçları sadece bu bilgiler işletmenin faaliyetlerine ilişkin karar almaya yetkili merciine düzenli olarak raporlanıyorsa ve açıklanan toplam tutarlarda bir önceki yıllık mali tablolara göre önemli değişiklik olduysa açıklanmalıdır.

Yayınlanan ama yürürlüğe girmemiş ve erken uygulamaya konulmayan standartlar

Konsolide finansal tabloların onaylanma tarihi itibarıyla yayımlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiş ve Grup tarafından erken uygulanmaya başlanmamış yeni standartlar, yorumlar ve değişiklikler aşağıdaki gibidir. Grup aksi belirtilmedikçe yeni standart ve yorumların yürürlüğe girmesinden sonra konsolide finansal tablolarını ve dipnotlarını etkileyecek gerekli değişiklikleri yapacaktır.

TMS 32 Finansal Araçlar: Sunum - Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi (Değişiklik)

Değişiklik "muhasebeleştirilen tutarları netleştirme konusunda mevcut yasal bir hakkının bulunması" ifadesinin anlamına açıklık getirmekte ve TMS 32 netleştirme prensibinin eş zamanlı olarak gerçekleşmeyen ve brüt ödeme yapılan hesaplaşma (takas büroları gibi) sistemlerindeki uygulama alanına açıklık getirmektedir. Değişiklikler 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Söz konusu standardın Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

TFRS 9 Finansal Araçlar - Sınıflandırma ve Açıklama

Aralık 2011 de yapılan değişiklikle yeni standart, 1 Ocak 2015 tarihi ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olacaktır. TFRS 9 Finansal Araçlar standardının ilk safhası finansal varlıkların ve yükümlülüklerin ölçülmesi ve sınıflandırılmasına ilişkin yeni hükümler getirmektedir. TFRS 9'a yapılan değişiklikler esas olarak finansal varlıkların sınıflama ve ölçümünü ve gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılarak ölçülen olarak sınıflandırılan finansal yükümlülüklerin ölçümünü etkileyecektir ve bu tür finansal yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer değişikliklerinin kredi riskine ilişkin olan kısmının diğer kapsamlı gelir tablosunda sunumunu gerektirmektedir. Standardın erken uygulanmasına izin verilmektedir. Grup, standardın finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

TFRS Yorum 21 Vergi ve Vergi Benzeri Yükümlülükler

Bu yorum, vergi ve vergi benzeri yükümlülüğün işletme tarafından, ödemeyi ortaya çıkaran eylemin ilgili yasalar çerçevesinde gerçekleştiği anda kaydedilmesi gerektiğine açıklık getirmektedir. Aynı zamanda bu yorum, vergi ve vergi benzeri yükümlülüğün sadece ilgili yasalar çerçevesinde ödemeyi ortaya çıkaran eylemin bir dönem içerisinde kademeli olarak gerçekleşmesi halinde kademeli olarak tahakkuk edebileceğine açıklık getirmektedir. Asgari bir eşik aşılması halinde ortaya çıkan bir vergi ve vergi benzeri yükümlülük, asgari eşik aşılmadan yükümlülük olarak kayıtlara alınamayacaktır. Bu yorum 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olup erken uygulamaya izin verilmektedir. Bu yorumun geçmişe dönük olarak uygulanması zorunludur. Söz konusu yorum Grup için geçerli değildir ve Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde hiçbir etkisinin olması beklenmemektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

TMS 36 Varlıklarda Değer Düşüklüğü - Finansal olmayan varlıklar için geri kazanılabilir değer açıklamaları (Değişiklik)

TFRS 13 'Gerçeğe uygun değer ölçümleri'ne getirilen değişiklikten sonra TMS 36 Varlıklarda değer düşüklüğü standardındaki değer düşüklüğüne uğramış varlıkların geri kazanılabilir değerlerine ilişkin bazı açıklama hükümleri değiştirilmiştir. Değişiklik, değer düşüklüğüne uğramış varlıkların (ya da bir varlık grubunun) gerçeğe uygun değerinden elden çıkarma maliyetleri düşülmüş geri kazanılabilir tutarının ölçümü ile ilgili ek açıklama hükümleri getirmiştir. Bu değişiklik, 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. İşletme TFRS 13'ü uygulamışsa erken uygulamaya izin verilmektedir. Söz konusu standardın Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

TMS 39 Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme - Türev ürünlerin devri ve riskten korunma muhasebesinin devamlılığı (Değişiklik)

TMS 39 Finansal Araçlar: Muhasebeleştirme ve Ölçme standardına getirilen değişiklik, finansal riskten korunma aracının kanunen ya da düzenlemeler sonucunda merkezi bir karşı tarafa devredilmesi durumunda riskten korunma muhasebesinin durdurulmasını zorunlu kılan hükme dar bir istisna getirmektedir. Bu değişiklik, 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Söz konusu standardın Grup'un finansal durumu veya performansı üzerinde bir etkisi olması beklenmemektedir.

TFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar (Değişiklik)

TFRS 10 standardı yatırım şirketi tanımına uyan şirketlerin konsolidasyon hükümlerinden muaf tutulmasına ilişkin bir istisna getirmek için değiştirilmiştir. Konsolidasyon hükümlerine getirilen istisna ile yatırım şirketlerinin bağlı ortaklıklarını TFRS 9 Finansal Araçlar standardı hükümleri çerçevesinde gerçeğe uygun değerden muhasebeleştirmeleri gerekmektedir. 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Söz konusu değişikliğin Grup'un finansal durumu ve performansı üzerinde hiçbir etkisi olmayacaktır.

Uluslararası Muhasebe Standartları Kurumu (UMSK) tarafından yayınlanmış fakat KGK tarafından yayınlanmamış yeni ve düzeltilmiş standartlar ve yorumlar

Aşağıda listelenen yeni standartlar, yorumlar ve mevcut UFRS standartlarındaki değişiklikler UMSK tarafından yayınlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiştir. Fakat bu yeni standartlar, yorumlar ve değişiklikler henüz KGK tarafından UFRS'ye uyarlanmamıştır ve bu sebeple TFRS'nin bir parçasını oluşturmazlar. Grup konsolide finansal tablolarında ve dipnotlarda gerekli değişiklikleri bu standart ve yorumlar UFRS'de yürürlüğe girdikten sonra yapacaktır.

UFRS 9 Finansal Araçlar - Riskten Korunma Muhasebesi ve UFRS 9, UFRS 7 ve UMS 39'daki değişiklikler - UFRS 9 (2013)

TMSK Kasım 2013'de, yeni riskten korunma muhasebesi gerekliliklerini ve UMS 39 ve UFRS 7'deki ilgili değişiklikleri içeren UFRS 9'un yeni bir versiyonunu yayınlamıştır. İşletmeler tüm riskten korunma işlemleri için UMS 39'un riskten korunma muhasebesi gerekliliklerini uygulamaya devam etmek üzere muhasebe politikası seçimi yapabilirler. Bu Standart'ın zorunlu bir geçerlilik tarihi yoktur, fakat halen uygulanabilir durumdadır ve yeni bir zorunlu geçerlilik tarihi, UMSK projenin değer düşüklüğü fazını bitirdikten sonra belirlenecektir. Grup, standardın finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

TFRS'ndeki iyileştirmeler

TMSK, Aralık 2013'de '2010-2012 dönemi' ve '2011-2013 Dönemi' olmak üzere iki dizi 'TFRS'nda Yıllık İyileştirmeler' yayınlamıştır. Standartların "Karar Gereççeleri"ni etkileyen değişiklikler haricinde değişiklikler 1 Temmuz 2014'den itibaren geçerlidir.

Yıllık iyileştirmeler - 2010-2012 Dönemi

TFRS 2 Hisse Bazlı Ödemeler:

Hakediş koşulları ile ilgili tanımlar değişmiş olup sorunları gidermek için performans koşulu ve hizmet koşulu tanımlanmıştır. Değişiklik ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

TFRS 3 İşletme Birleşmeleri

Bir işletme birleşmesindeki özkaynak olarak sınıflanmayan koşullu bedel, UFRS 9 Finansal Araçlar kapsamında olsun ya da olmasın sonraki dönemlerde gerçeğe uygun değerinden ölçülerek kâr veya zararda muhasebeleşir. Değişiklik işletme birleşmeleri için ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

TFRS 8 Faaliyet Bölümleri

Değişiklikler şu şekildedir:

- Faaliyet bölümleri standardın ana ilkeleri ile tutarlı olarak birleştirilebilir/toplulaştırılabilir.
- Faaliyet varlıklarının toplam varlıklar ile mutabakatı, bu mutabakat işletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili yöneticisine raporlanıyorsa açıklanmalıdır. Değişiklikler geriye dönük olarak uygulanacaktır.

TFRS 13 Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü

Karar Gerekçeleri'nde açıklandığı üzere, üzerlerinde faiz oranı belirtilmeyen kısa vadeli ticari alacak ve borçlar, iskonto etkisinin önemsiz olduğu durumlarda, fatura tutarından gösterilebilecektir. Değişiklikler derhal uygulanacaktır.

TMS 16 Maddi Duran Varlıklar ve UMS 38 Maddi Olmayan Duran Varlıklar

TMS 16.35(a) ve TMS 38.80(a)'daki değişiklik yeniden değerlemenin aşağıdaki şekilde yapılabileceğini açıklığa kavuşturmuştur
i) Varlığın brüt defter değeri piyasa değerine getirilecek şekilde düzeltilir veya ii) varlığın net defter değerinin piyasa değeri belirlenir, net defter değeri piyasa değerine gelecek şekilde brüt defter değeri oransal olarak düzeltilir. Değişiklik geriye dönük olarak uygulanacaktır.

TMS 24 İlişkili Taraf Açıklamaları

Değişiklik, kilit yönetici personeli hizmeti veren yönetici işletmenin ilişkili taraf açıklamalarına tabi ilişkili bir taraf olduğunu açıklığa kavuşturmuştur. Değişiklik geriye dönük olarak uygulanacaktır.

Yıllık İyileştirmeler - 2011-2013 Dönemi

TFRS 3 İşletme Birleşmeleri

Değişiklik, i) sadece iş ortaklıklarının değil müşterek anlaşmaların UFRS 3'ün kapsamında olmadığı ii) bu kapsam istisnasının sadece müşterek anlaşmanın finansal tablolarındaki muhasebeleşmeye uygulanabilir olduğu açıklığa kavuşturulmuştur. Değişiklik ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

TFRS 13 Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü Karar Gerekçeleri

TFRS 13'deki portföy istisnasının sadece finansal varlık, finansal yükümlülükler değil UMS 39 kapsamındaki diğer sözleşmelere uygulanabileceği açıklanmıştır. Değişiklik ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

TMS 40 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Gayrimenkulün yatırım amaçlı gayrimenkul ve sahibi tarafından kullanılan gayrimenkul olarak sınıflanmasında TFRS 3 ve TMS 40'un karşılıklı ilişkisini açıklığa kavuşturmuştur. Değişiklik ileriye dönük olarak uygulanacaktır.

KGK tarafından yayınlanan ilke kararları

Yukarıda belirtilenlere ek olarak KGK Türkiye Muhasebe Standartlarının Uygulanmasına yönelik aşağıdaki ilke kararlarını yayımlamıştır. "Finansal tablo örnekleri ve kullanım rehberi" yayınlanma tarihi itibarıyla geçerlilik kazanmıştır ancak diğer kararlar 31 Aralık 2012 tarihinden sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerli olmak üzere uygulanmıştır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

2013-1 Finansal Tablo Örnekleri ve Kullanım Rehberi

KGK, 20 Mayıs 2013 tarihinde finansal tablolarının yeknesak olmasını sağlamak ve denetimini kolaylaştırmak amacıyla "Finansal tablo örnekleri ve kullanım rehberi" yayınlamıştır. Bu düzenlemede yer alan finansal tablo örnekleri, bankacılık, sigortacılık, bireysel emeklilik veya sermaye piyasası faaliyetlerinde bulunmak üzere kurulan finansal kuruluşlar dışında TMS'yi uygulamakla yükümlü olan şirketlerin hazırlayacakları finansal tablolara örnek teşkil etmesi amacıyla yayınlanmıştır. Grup bu düzenlemenin gerekliliklerini yerine getirmek amacıyla Not 2.2.1'de belirtilen sınıflama değişikliklerini yapmıştır.

2013-2 Ortak Kontrole Tabi İşletme Birleşmelerinin Muhasebeleştirilmesi

Karara göre i) ortak kontrole tabi işletme birleşmelerinin hakların birleşmesi (pooling of interest) yöntemi ile muhasebeleştirilmesi gerektiği, ii) dolayısıyla finansal tablolarda şerefiyeye yer verilmemesi gerektiği ve iii) hakların birleştirilmesi yöntemi uygulanırken, ortak kontrolün olduğu raporlama döneminin başı itibarıyla birleşme gerçekleşmiş gibi finansal tabloların düzeltilmesi ve ortak kontrolün olduğu raporlama döneminin başından itibaren karşılaştırmalı olarak sunulması gerektiği hükme bağlanmıştır. Söz konusu kararların Grup'un finansal tablolarında bir etkisi olmamıştır.

2013-3 İntifa Senetlerinin Muhasebeleştirilmesi

İntifa senedinin hangi durumlarda finansal bir borç hangi durumlarda ise özkaynağa dayalı finansal araç olarak muhasebeleştirilmesi gerektiği konusuna açıklık getirilmiştir. Söz konusu kararların Grup'un finansal tablolarında bir etkisi olmamıştır.

2013-4 Karşılıklı İştirak Yatırımlarının Muhasebeleştirilmesi

Bir işletmenin iştirak yatırımı olan bir işletmede kendisine ait hisselerin bulunması durumu karşılıklı iştirak ilişkisi olarak tanımlanmış ve karşılıklı iştiraklerin muhasebeleştirilmesi konusu, yatırımın türüne ve uygulanan farklı muhasebeleştirme esaslarına bağlı olarak değerlendirilmiştir. Söz konusu ilke kararı ile konu aşağıdaki üç ana başlık altında değerlendirilmiş ve her birinin muhasebeleştirme esasları belirlenmiştir.

- Bağlı ortaklığın, ana ortaklığın özkaynağa dayalı finansal araçlarına sahip olması durumu,
- İştiraklerin veya iş ortaklığının yatırımcı işletmenin özkaynağa dayalı finansal araçlarına sahip olması durumu
- İşletmenin özkaynağa dayalı finansal araçlarına, TMS 39 ve TFRS 9 kapsamında muhasebeleştirdiği bir yatırımının bulunduğu işletme tarafından sahip olunması durumu.

Söz konusu kararların Grup'un finansal tablolarında bir etkisi olmamıştır.

2.1.3 Yabancı Ülkelerde Faaliyet Gösteren Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıkların Finansal Tabloları

Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıkların finansal tabloları, faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanun ve yönetmeliklere uygun olarak hazırlanmış olup Türkiye Finansal Raporlama Standartları uyarınca doğru sunumun yapılması amacıyla gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir. İlgili yabancı ortaklıkların varlık ve yükümlülükleri konsolide finansal durum tablosu tarihindeki döviz kuru, gelir ve giderler ortalama döviz kuru kullanılarak Türk Lirası'na çevrilmiştir. Kapanış ve ortalama kur kullanımı sonucu ortaya çıkan kur farkları özkaynaklar içerisindeki yabancı para çevrim farkları hesabı altında takip edilmektedir.

2.1.4 Konsolidasyon Esasları

a) Konsolide mali tablolar, aşağıda (b)'den (f)'ye kadar olan paragraflarda yer alan hususlar kapsamında ana şirket olan Çelebi Hava ile Bağlı Ortaklıklarının ve Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklarının (topluca "Grup" olarak adlandırılacaktır) hesaplarını kapsamaktadır. Konsolidasyon kapsamı içinde yer alan şirketlerin finansal tabloları, konsolide finansal tabloların tarihi itibarıyla ve yeknesak muhasebe ilke ve uygulamaları gözetilerek gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yapılarak Türkiye Muhasebe Standartları'na uygun olarak hazırlanmıştır. Bağlı Ortaklıkların ve Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklarının faaliyet sonuçları, satın alma veya elden çıkarma işlemlerine uygun olarak söz konusu işlemlerin geçerlilik tarihlerinde dahil edilmiş veya hariç bırakılmışlardır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

b) Bağlı ortaklıklar, Grup'un (a) doğrudan ve/veya dolaylı olarak kendisine ait olan hisseler neticesinde şirketlerdeki hisselerle ilgili oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisi kanalıyla; veya (b) oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisine sahip olmamakla birlikte mali ve işletme politikaları üzerinde fiili hakimiyet etkisini kullanmak suretiyle mali ve işletme politikalarını Şirket'in menfaatleri doğrultusunda kontrol etme yetkisi ve gücüne sahip olduğu şirketleri ifade eder. Bağlı ortaklıklar, kontrolün Grup'a geçtiği tarihten itibaren tam konsolidasyon yöntemi kullanılarak konsolide edilirler. Kontrolün ortadan kalktığı tarih itibarıyla konsolidasyon kapsamından çıkarılırlar. Grup tarafından bağlı ortaklıkların satın alım işlemlerinin muhasebeleştirilmesinde satın alma yöntemi kullanılır. İktisap maliyeti, alım tarihinde verilen varlıkların gerçeğe uygun değeri, çıkarılan sermaye araçları, değişimin yapıldığı tarihte varsayılan veya katlanılan yükümlülükler ve buna ilave iktisapla ilişkilendirilebilecek maliyetleri içerir. Bir işletme birleşmesinde alınan tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve şarta bağlı yükümlülükler satın alım tarihinde, ana ortaklık dışı paylara bakılmaksızın, gerçeğe uygun değeriyle ölçülür. Grup satın aldığı net tanımlanabilir varlıkların gerçeğe uygun değerinin iktisap maliyetini aşan kısmı için şerefiye kaydetmektedir. İktisap maliyeti, bağlı ortaklığın tanımlanabilir net varlıklarının gerçeğe uygun değerinin altındaysa, fark kapsamlı gelir tablosuna yansıtılır. Grup içi şirketler arası işlemler, bakiyeler ve Grup şirketleri arası işlemlerden doğan tahakkuk etmemiş kazançlar elimine edilmiştir. Tahakkuk etmemiş zararlar da eliminasyona tabi tutulmuştur. Bağlı ortaklıkların muhasebe politikaları, Grup'un politikalarıyla tutarlı olacak şekilde yeniden düzenlenmiştir. Şirket ile Bağlı Ortaklıkları arasındaki işlemler ve bakiyeler konsolidasyon kapsamında karşılıklı olarak silinmiştir. Şirket'in ve Bağlı Ortaklıkları'nın, Bağlı Ortaklıklarda sahip olduğu hisselerle ait temettüleri, sırasıyla, özkaynaklardan ve ilgili dönem gelirinden çıkarılmıştır.

Tüm Bağlı Ortaklıkları ve ortaklık oranları aşağıda gösterilmiştir:

Bağlı Ortaklık	Çelebi Hava'nın doğrudan veya dolaylı olarak sahip olduğu sermaye payı (%)	
	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Tasfiye Halinde Çelebi Güvenlik ⁽²⁾	94,8	94,8
CGHH	100,0	100,0
Celebi Delhi Cargo	74,0	74,0
Celebi GH Delhi	74,0	74,0
Celebi Spain ⁽¹⁾	100,0	100,0
Çelebi Kargo	99,7	99,7
Celebi Cargo GmbH	99,7	99,7

⁽¹⁾ 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla, Grup'un Celebi Spain üzerinde doğrudan ve dolaylı toplam oy hakkı %100 olmakla birlikte şirketin faaliyetlerine henüz başlamaması nedeniyle konsolide finansal tablolarda konsolide edilmeyip maliyet bedeli üzerinden satılmaya hazır finansal varlık olarak muhasebeleştirilmiş ve finansal tablolara yansıtılmıştır (Dipnot 5).

⁽²⁾ Şirket'in, %94,8 oranında ortaklığı bulunan, 1.906.736 TL sermayeli, bağlı ortaklığı Çelebi Güvenlik'in Olağan Genel Kurulunda alınan karar ile 31 Aralık 2013 itibarıyla tasfiye süreci başlamış olup, Şirket'in unvanı Tasfiye Halinde Çelebi Güvenlik olarak değiştirilmiştir. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Tasfiye Halinde Çelebi Güvenlik, Grup'un konsolide finansal tabloları açısından önemlilik teşkil etmemesi sebebiyle TFRS 5 Satış İçin Elde Tutulan Duran Varlıklar ve Durdurulan Faaliyetler kapsamında mali tablolarda herhangi ek bir sunum yapılmamıştır.

c) Grup, ana ortaklık dışı ile gerçekleştirdiği hali hazırda kontrol etmekte olduğu ortaklıklara ait hisselerin alış ve satış işlemlerini Grup'un özkaynak sahipleri arasındaki işlemler olarak değerlendirmektedir. Buna bağlı olarak, ana ortaklık dışından ilave hisse alış işlemlerinde, elde etme maliyeti ile ortaklığın satın alınan payı nispetindeki net varlıklarının kayıtlı değeri arasındaki fark özkaynaklar içerisinde muhasebeleştirilir. Ana ortaklık dışına hisse satış işlemlerinde ise, satış bedeli ile ortaklığın satılan payı nispetindeki net varlıklarının kayıtlı değeri arasındaki fark sonucu oluşan kayıp veya kazançlar da özkaynaklar içerisinde muhasebeleştirilir.

d) İş ortaklıkları, özkaynak yöntemi kullanılmak suretiyle muhasebeleştirilir.

Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	Çelebi Hava'nın doğrudan veya dolaylı olarak sahip olduğu sermaye payı	
	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Tasfiye Halinde Çelebi IC Antalya Havalimanı Terminal Yatırım ve İşletme A.Ş. ⁽¹⁾	-	%49,99
Celebi Nas	%55,00	%55,00

⁽¹⁾ Şirket'in, %49,99 oranında ortaklığı bulunan, 50.000 TL sermayeli, müşterek yönetime tabi Çelebi IC Yatırım'ın 2011 yılı olağan genel kurulunda alınan karar ile başlamış olan tasfiye süreci sona ermiş olup 11 Eylül 2013 tarihinde hukuken kapanmıştır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

e) Grup'un toplam oy haklarının %20'nin altında olduğu veya %20'nin üzerinde olmakla birlikte Grup'un önemli bir etkiye sahip olmadığı veya konsolide finansal tablolar açısından önemlilik teşkil etmeyen; teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmeyen ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemeyen satılmaya hazır finansal varlıklar, maliyet bedelleri üzerinden, varsa, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra konsolide finansal tablolara yansıtılmıştır.

f) Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıklar ile yapılan işlemlerden doğan gerçekleşmemiş gelirler, Grup'un söz konusu iştirakteki etkin oranı kadar arındırılmıştır. Şirket'in sahip olduğu hisselerden kaynaklanan temettüleri, ilgili özsermaye ve gelir tablosu hesaplarından elimine edilmiştir.

2.2. Muhasebe politikalarında değişiklikler

2.2.1 Karşılaştırmalı bilgiler

Finansal durum ve performans trendlerinin tespitine imkan vermek üzere, Grup'un konsolide finansal tabloları önceki dönemle karşılaştırmalı hazırlanmaktadır.

Grup, 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla konsolide finansal durum tablosunu 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla hazırlanmış konsolide finansal durum tablosu ile; 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren konsolide kâr veya zarar tablosunu, diğer kapsamlı gelir tablosunu, nakit akış tablosunu ve özkaynak değişim tablosunu ise 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren konsolide kâr veya zarar tablosu ile konsolide diğer kapsamlı gelir tablosunu karşılaştırmalı olarak düzenlemiştir.

SPK'nın 7 Haziran 2013 tarih ve 20/670 sayılı toplantısında alınan karar uyarınca Sermaye Piyasası'nda Finansal Raporlamaya İlişkin Esaslar Tebliği kapsamına giren sermaye piyasası kurumları için 31 Mart 2013 tarihinden sonra sona eren ara dönemlerden itibaren yürürlüğe giren finansal tablo örnekleri ve kullanım rehberi yayınlanmıştır. Yürürlüğe giren bu formatlar uyarınca Grup'un finansal durum tablolarında çeşitli sınıflamalar yapılmıştır.

Grup'un 31 Aralık 2012 tarihli konsolide finansal durum tablosunda ve 31 Aralık 2012 tarihinde sona eren ara hesap dönemine ait konsolide kâr veya zarar tablosu ile diğer kapsamlı gelir tablosunda yapılan sınıflamalar ile TFRS 11 ve TMS 19 değişikliklerinin etkileri aşağıdaki açıklamalar ve tablolarda özetlenmiştir;

- Diğer dönen varlıklar hesap grubunda gösterilen 209.154 TL tutarındaki ilişkili olmayan taraflardan alacaklar finansal durum tablosunda diğer alacaklar hesabında gösterilmiştir.
- Diğer dönen varlıklar grubunda gösterilen 6.874.667 TL tutarındaki kısa vadeli peşin ödenmiş giderler finansal durum tablosunda ayrı bir hesap olarak gösterilmiştir.
- Diğer dönen varlıklar grubunda gösterilen 2.091.503 TL tutarındaki cari dönem vergisi ile ilgili varlıklar ve diğer kısa vadeli yükümlülükler altında gösterilen 146.158 TL tutarındaki dönem kârı vergi yükümlülüğü, finansal durum tablosunda netlenerek, 1.945.345 TL cari dönem vergisi ile ilgili varlıklar olarak gösterilmiştir.
- Diğer dönen varlıklar hesap grubunda gösterilen 26.602.822 TL tutarındaki verilen sabit kıymet avansları finansal durum tablosunda uzun vadeli peşin ödenmiş giderler hesabı altında gösterilmiştir.
- Diğer duran varlıklar hesap grubunda gösterilen 19.689.915 TL tutarındaki uzun vadeli peşin ödenmiş giderler finansal durum tablosunda ayrı bir hesap olarak gösterilmiştir.
- Maddi duran varlıklar hesap grubunda gösterilen 452.441 TL tutarındaki verilen sabit kıymet avansları finansal durum tablosunda uzun vadeli peşin ödenmiş giderler hesabı altında gösterilmiştir.
- Kısa vadeli finansal borçlanmalar hesap grubunda gösterilen 99.377.156 TL tutarındaki uzun vadeli borçlanmaların kısa vadeli kısımları finansal durum tablosunda ayrı bir hesap olarak gösterilmiştir.
- Diğer kısa vadeli karşılıklar hesap grubu altında gösterilen 9.893.565 TL tutarındaki çeşitli borç tahakkukları finansal durum tablosunda ticari borçlar hesap grubu altında gösterilmiştir.
- Diğer kısa vadeli yükümlülükler hesap grubu altında gösterilen 16.631.062 TL tutarındaki UFRYK 12'ye göre hesaplanan gelecek aylara ait gelirler ve 2.142.077 TL tutarındaki alınan sipariş avansları finansal durum tablosunda ayrı bir hesap olarak kısa vadeli ertelenmiş gelirler altında gösterilmiştir.
- Diğer kısa vadeli yükümlülükler hesap grubu altında gösterilen 7.468.988 TL tutarındaki ödenecek maaş ve ücret tahakkukları, 3.277.806 TL tutarındaki ödenecek sosyal güvenlik kesintileri ve 1.325.513 TL tutarındaki ödenecek ikramiye tahakkukları finansal durum tablosunda Çalışanlara sağlanan faydalar kapsamında borçlar ayrı olarak gösterilmiştir.
- Diğer uzun vadeli yükümlülükler hesap grubu altında gösterilen 2.673.900 TL tutarındaki Ertelenen sigorta tazminat geliri ve 406.844 TL tutarındaki gelecek aylara ait gelirler finansal durum tablosunda uzun vadeli ertelenmiş gelirler hesabı altında ayrı olarak gösterilmiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

- Esas faaliyetlerden diğer gelirler hesap grubunda gösterilen 618.579 TL tutarındaki maddi ve maddi olmayan duran varlık satış kârları kâr veya zarar tablosunda yatırım faaliyetlerinden gelirler hesabı altında ayrı olarak gösterilmiştir.
- Esas faaliyetlerden diğer giderler hesap grubunda gösterilen 61.332 TL tutarındaki maddi ve maddi olmayan duran varlık satış zararları kâr veya zarar tablosunda yatırım faaliyetlerinden giderler hesabına sınıflandırılmıştır.
- Hasılat ve satışların maliyetinde brüt olarak gösterilen 12.131.175 TL tutarındaki yansıtma gideri bedelleri netlenmiştir.

TFRS 11 "Müşterek Anlaşmalar" standardı, iş ortaklıklarını konsolide finansal tablolarda özkaynak yönetimine göre muhasebeleştirilmeyi zorunlu kılmıştır. Değişiklik 1 Ocak 2013 sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve uygulama geriye dönük olarak uygulanmıştır.

TMS 19 - Çalışanlara sağlanan faydalar standardında yapılan değişiklikler kapsamında kıdem tazminatına ilişkin aktüeryal kazanç/kayıplar özkaynaklar altında muhasebeleştirilmektedir. Bu uygulama 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve uygulama geriye dönük olarak uygulanmıştır.

31 Aralık 2012 tarihli konsolide finansal durum tablosunda yapılan değişiklikler:

	Daha önce raporlanan 31.12.2012	SPK Finansal Tablo format değişikliklerinin etkisi	TFRS 11 Standardındaki değişikliğin etkisi	TMS 19 Standardındaki değişikliğin etkisi	Yeniden Düzenlenmiş 31.12.2012
VARLIKLAR					
Dönen Varlıklar					
Nakit ve nakit benzerleri	46.709.517	-	(291.835)	-	46.417.682
Ticari alacaklar					
-İlişkili olmayan taraflardan ticari alacaklar	45.925.450	-	(2.094.430)	-	43.831.020
-İlişkili taraflardan ticari alacaklar	8.615.785	-	1.005	-	8.616.790
Diğer alacaklar					
-İlişkili olmayan taraflardan diğer alacaklar	9.003.609	209.154	(461.527)	-	8.751.236
Stoklar	8.301.002	-	-	-	8.301.002
Peşin ödenmiş giderler	-	6.874.667	-	-	6.874.667
Cari dönem vergisi ile ilgili varlıklar	-	1.945.345	-	-	1.945.345
Diğer dönen varlıklar	25.769.700	(15.635.790)	(283.834)	-	9.850.076
Toplam dönen varlıklar	144.325.063	(6.606.624)	(3.130.621)	-	134.587.818
Duran Varlıklar					
Finansal yatırımlar	1.383.442	-	-	-	1.383.442
Diğer uzun vadeli alacaklar					
-İlişkili olmayan taraflardan diğer alacaklar	13.342.029	-	(2.974.540)	-	10.367.489
Maddi duran varlıklar	153.295.656	(452.441)	(10.502.089)	-	142.341.126
Diğer maddi olmayan duran varlıklar	112.698.089	-	(1.428.570)	-	111.269.519
Şerefiye	19.882.648	-	-	-	19.882.648
Ertelenen vergi varlıkları	15.554.815	-	-	-	15.554.815
Peşin ödenmiş giderler	-	26.602.822	-	-	26.602.822
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	-	-	10.026.878	-	10.026.878
Diğer duran varlıklar	25.068.874	(19.689.915)	(989.059)	-	4.389.900
Toplam duran varlıklar	341.225.553	6.460.466	(5.867.380)	-	341.818.639
Toplam varlıklar	485.550.616	(146.158)	(8.998.001)	-	476.406.457

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	Daha önce raporlanan 31.12.2012	SPK Finansal Tablo format değişikliklerinin etkisi	TFRS 11 Standardındaki değişikliğin etkisi	TMS 19 Standardındaki değişikliğin etkisi	Yeniden Düzenlenmiş 31.12.2012
KAYNAKLAR					
Kısa Vadeli Yükümlülükler					
Kısa vadeli borçlanmalar	109.291.229	(99.501.602)	(4.488.680)	-	5.300.947
Uzun vadeli borçlanmaların kısa vadeli kısımları	-	99.377.156	-	-	99.377.156
Diğer finansal yükümlülükler	-	124.446	-	-	124.446
Ticari borçlar					
-İlişkili olmayan taraflara ticari borçlar	16.314.649	9.891.481	(206.500)	-	25.999.630
-İlişkili taraflara ticari borçlar	2.836.880	2.076	4.486	-	2.843.442
Çalışanlara sağlanan faydalar kapsamında borçlar	-	12.072.307	-	-	12.072.307
Diğer borçlar					
-İlişkili olmayan taraflara diğer borçlar	4.027.985	-	(385.387)	-	3.642.598
Ertelenmiş gelirler	-	18.773.139	-	-	18.773.139
Kısa vadeli karşılıklar					
-Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklar	228.922	-	-	-	228.922
-Diğer kısa vadeli karşılıklar	13.848.897	(9.893.565)	(429.042)	-	3.526.290
Dönem kârı vergi yükümlülüğü	-	-	-	-	-
Diğer kısa vadeli yükümlülükler	35.818.971	(30.991.596)	(691.283)	-	4.136.092
Toplam kısa vadeli yükümlülükler	182.367.533	(146.158)	(6.196.406)	-	176.024.969
Uzun Vadeli Yükümlülükler					
Uzun vadeli borçlanmalar	190.876.297	-	(2.695.134)	-	188.181.163
Ertelenmiş gelirler	-	3.080.744	-	-	3.080.744
Diğer uzun vadeli borçlar	970.476	-	-	-	970.476
Ertelenen vergi yükümlülüğü	5.628.521	-	-	-	5.628.521
Uzun vadeli karşılıklar	-	-	-	-	-
-Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin karşılıklar	7.856.667	-	(106.461)	-	7.750.206
Diğer uzun vadeli yükümlülükler	33.776.966	(3.080.744)	-	-	30.696.222
Toplam uzun vadeli yükümlülükler	239.108.927	-	(2.801.595)	-	236.307.332
Toplam yükümlülükler	421.476.460	(146.158)	(8.998.001)	-	412.332.301

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

ÖZKAYNAKLAR

Ana ortaklığa ait özkaynaklar	55.975.098	-	-	-	55.975.098
Ödenmiş Sermaye	24.300.000	-	-	-	24.300.000
Kâr veya zararda yeniden sınıflandırılmayacak birikmiş	-	-	-	-	-
diğer kapsamlı gelirler veya giderler	-	-	-	-	-
-Tanımlanmış fayda planları yeniden ölçüm kazanç/(kayıpları)	-	-	-	362.943	362.943
Kâr veya zararda yeniden sınıflandırılacak birikmiş	-	-	-	-	-
diğer kapsamlı gelirler veya giderler	-	-	-	-	-
-Yabancı para çevrim farkları	1.141.212	-	-	-	1.141.212
Kârdan ayrılan kısıtlanmış yedekler	26.573.456	-	-	-	26.573.456
Geçmiş yıllar kârları/zararları	(17.143.351)	-	-	(243.628)	(17.386.979)
Net dönem kârı/zararı	21.103.781	-	-	(119.315)	20.984.466
Kontrol gücü olmayan paylar	8.099.058	-	-	-	8.099.058
Toplam özkaynaklar	64.074.156	-	-	-	64.074.156
Toplam kaynaklar	485.550.616	(146.158)	(8.998.001)	-	476.406.457

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2012 tarihinde sona eren konsolide kapsamlı kâr veya zarar tablosunda yapılan değişiklikler:

	Daha önce raporlanan 31.12.2012	SPK Finansal Tablo format değişikliklerinin etkisi	TFRS 11 Standardındaki değişikliğin etkisi	TMS 19 Standardındaki değişikliğin etkisi	Netleştirme işlemi	Yeniden Düzenlenmiş 31.12.2012
SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER						
Hasılat	537.002.487	-	(13.082.992)	-	(12.131.175)	511.788.320
Satışların maliyeti (-)	(410.338.527)	-	10.820.175	(104)	12.131.175	(387.387.281)
BRÜT KÂR	126.663.960	-	(2.262.817)	(104)	-	124.401.039
Genel yönetim giderleri (-)	(79.841.873)	-	1.646.975	-	-	(78.194.898)
Esas faaliyetlerden diğer gelirler	4.231.025	(618.579)	(39.010)	-	-	3.573.436
Esas faaliyetlerden diğer giderler (-)	(7.459.806)	61.332	(1.614)	-	-	(7.400.088)
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kârlarından paylar	-	-	(613.930)	-	-	(613.930)
ESAS FAALİYET KÂRI	43.593.306	(557.247)	(1.270.396)	(104)	-	41.765.559
Yatırım faaliyetlerinden gelirler	-	618.579	-	-	-	618.579
Yatırım faaliyetlerinden giderler (-)	-	(61.332)	-	-	-	(61.332)
FİNANSMAN GİDERİ ÖNCESİ FAALİYET KÂRI VE ZARARI	43.593.306	-	(1.270.395)	(104)	-	42.322.806
Finansman gelirleri	16.835.176	-	(340.270)	-	-	16.494.906
Finansman giderleri (-)	(34.704.838)	-	1.491.445	-	-	(33.213.393)
VERGİ ÖNCESİ KÂR	25.723.644	-	(119.221)	(104)	-	25.604.319
Vergi gideri	(8.109.353)	-	-	-	-	(8.109.353)
Dönem vergi gideri	(10.152.177)	-	-	-	-	(10.152.177)
Ertelenmiş vergi geliri/ (gideri)	2.042.824	-	-	-	-	2.042.824
DÖNEM KÂRI/(ZARARI)	17.614.291	-	(119.221)	(104)	-	17.494.966
Dönem Kârının Dağılımı						
Kontrol gücü olmayan paylar	(3.489.500)	-	-	-	-	(3.489.500)
Ana ortaklık payları	21.103.791	-	(119.221)	(104)	-	20.984.466
	17.614.291	-	(119.221)	(104)	-	17.494.966

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

2.3. Önemli muhasebe politikalarının özeti

Konsolide finansal tablolar hazırlanırken uygulanan temel muhasebe politikaları aşağıda belirtilmiştir. Bu politikalar aksi belirtilmedikçe, sunulan yıllar için tutarlı bir şekilde uygulanmıştır.

2.2.1 Nakit ve Nakit Benzeri Değerler

Nakit ve nakit benzeri değerler, eldeki nakit, banka mevduatları ile tutarı belirli, nakde kolayca çevrilebilen kısa vadeli ve yüksek likiditeye sahip, değerindeki değişim riski önemsiz olan ve vadesi üç aydan daha kısa olan yatırımları içermektedir (Dipnot 4).

2.2.2 Hasılat

Gelir, mal ve hizmet satışlarının faturalanmış değerlerini içerir. Hasılat gelirleri hizmetin güvenilir bir biçimde tahmin edilebileceği durumlarda, işlemle ilgili hasılat işlemin raporlama dönemi sonu itibarıyla tamamlanma düzeyi dikkate alınarak finansal tablolara kaydedilir. Kira gelirleri dönemsel tahakkuk esasına göre, faiz gelirleri etkin faiz yöntemi esasına göre muhasebeleştirilir. Temettü gelirleri tahsil etme hakkının oluştuğu tarihte gelir yazılır.

Grup'un satışlarını vadeli yapması ve vade boyunca faiz almaması veya piyasa faizinin daha altında bir faiz haddini uygulaması ve böylelikle işlemin etkin bir finansman işlemi içeriyor olması durumunda, satışın karşılığının makul değeri, alacakların bugünkü değerine indirgenmesi suretiyle bulunur. Alacakların nominal değeri ile bu şekilde bulunan makul değer arasındaki fark, finansman geliri olarak "Etkin faiz (iç verim) oranı yöntemi" doğrultusunda ilgili dönemlere yansıtılır.

Celebi Delhi Cargo ile Delhi International Airport Private Limited ("DIAL") arasında 24 Ağustos 2009 tarihinde yapılan imtiyaz sözleşmesi kapsamında 25 yıl süresince Yeni Delhi kentindeki havalimanındaki kargo terminalinin işletmesinden elde edilecek gelirlerin UFRYK 12 sonucu oluşan gelirler hariç, %36'sı söz konusu anlaşma kapsamında DIAL'in payı olup, konsolide finansal tablolarda Celebi Delhi Cargo'nun satış gelirlerinden netleştirilmek suretiyle gösterilmiştir.

Celebi Nas ile Mumbai International Airport Private Limited ("MIAL") arasında 14 Kasım 2008 tarihinde yapılan imtiyaz sözleşmesi kapsamında 11 yıl süresince Mumbai kentindeki havalimanında verilen yer hizmetlerinden elde edilecek gelirlerin imtiyaz sözleşmesine göre belirlenen yıllık olarak minimum garanti edilen tutardan az olmamak kaydıyla, %15'i söz konusu anlaşma kapsamında MIAL'in payı olup, konsolide finansal tablolarda Celebi Nas'daki satış gelirlerinden netleştirmek suretiyle gösterilmiştir.

Celebi GH Delhi ile Delhi International Airport Private Limited ("DIAL") arasında 2 Haziran 2010 tarihinde yapılan imtiyaz sözleşmesi kapsamında 10 yıl süresince Yeni Delhi kentinde verilen yer hizmetlerinden elde edilecek gelirlerin %15'i ya da DIAL tarafından belirlenen fiyat tarifesinde yer alan tavan fiyatlar üzerinden elde edilecek gelirin %12,75'inden az olmamak kaydıyla söz konusu anlaşma kapsamında DIAL'in payı olup, konsolide finansal tablolarda Celebi GH Delhi'nin satış gelirlerinden netleştirilmek suretiyle gösterilmiştir.

CGHH'nin brüt satış gelirleri üzerinden havalimanı otoritesine ödenen bir imtiyaz ücreti bulunmaması sebebiyle gelirler üzerinde netleştirme işlemi yapılmamıştır (Dipnot 19).

2.2.3 Maddi Duran Varlıklar

Maddi duran varlıklar, 1 Ocak 2005 tarihinden önce iktisap edilen kalemler için TL'nin 31 Aralık 2004 tarihindeki alım gücüyle ifade edilen düzeltilmiş elde etme maliyetleri üzerinden, 1 Ocak 2005 tarihinden sonra iktisap edilen kalemler için ise elde etme maliyetleri üzerinden, birikmiş amortisman ve mevcutsa değer düşüklüğünün indirilmesi sonrasında oluşan net değer ile konsolide mali tablolara yansıtılmaktadır. Amortisman, maddi duran varlıkların ekonomik ömürlerini yansıtan oranlarda doğrusal amortisman metoduna göre hesaplanmaktadır (Dipnot 11).

Maddi duran varlıkların tahmini faydalı ömürlerini gösteren maddi duran varlık amortisman süreleri aşağıdaki gibidir:

	Faydalı Ömür (Yıl)
Makina ve cihazlar	3-20
Taşıtlar	5
Döşeme ve demirbaşlar	2-15
Özel maliyetler	5-15

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Amortisman, maddi duran varlıkların kullanıma hazır olduğu tarihten itibaren ayrılır. İlgili varlıkların atıl durumda buldukları dönemde de amortisman ayrılmaya devam edilir.

Maddi duran varlıkların elden çıkartılması sonucu oluşan kâr veya zarar, net bilanço değeri ile tahsil olunan tutarların karşılaştırılması ile belirlenir ve yatırım faaliyetlerinden gelirler ve giderler hesaplarına dahil edilirler.

Maddi duran varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi duran varlığın kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerinden fazla ise, karşılık ayrılmak suretiyle kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerine indirilir. Geri kazanılabilir değer, ilgili maddi duran varlığın mevcut kullanımından gelecek net nakit akımları ile net satış fiyatından yüksek olanı olarak kabul edilir.

Maddi duran varlıkların herhangi bir parçasını değiştirmekten doğan giderler bakım onarım maliyetleri ile birlikte varlığın gelecekteki ekonomik faydasını arttırıcı nitelikte ise aktifleştirilebilirler. Tüm diğer giderler oluştuğu gelir tablosunda gider kalemleri içinde muhasebeleştirilir.

2.2.4 Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar ticari marka lisansları, patentler, Yap-İşlet-Devret yatırımları, müşteri ilişkileri, imtiyaz hakları ve bilgisayar yazılımlarını içermektedir (Dipnot 12).

a) Şerefiye

Şerefiye, her yıl değer düşüklüğü için gözden geçirilir ve maliyet değerinden birikmiş değer düşüklüğü karşılıkları düşüldükten sonraki değeriyle bilançoda taşınır. Şerefiye üzerindeki ayrılan değer düşüklükleri iptal edilemez. Bir kuruluşun satışından doğan kâr ve zararlar, satılan kuruluş üzerindeki şerefiyenin kayıtlı değerini de içerir. Değer düşüklüğü çalışması için şerefiye, nakit üreten birimlere dağıtılır. Dağıtım, şerefiyenin olduğu iş birleşmesinden fayda sağlaması beklenen nakit üreten birimlere veya nakit üreten birim gruplarına yapılır.

Gelecekteki nakit akışları ile ilgili tahminler Grup'un henüz taahhüt etmediği gelecekteki bir yeniden yapılanma veya varlığın performansını artırma veya iyileştirmeye yönelik nakit giriş ve çıkışlarını içermemektedir.

b) Ticari işletme lisansları (Haklar)

Ticari işletme lisansları maliyet değerleri ile gösterilmektedir. Ticari işletme lisanslarının sınırlı faydalı ömürleri vardır ve maliyetten birikmiş itfa payları düşüldükten sonraki değerleri ile takip edilirler. Ticari işletme lisanslarının itfa payları tahmini faydalı ömürleri boyunca (19 yıl) maliyet değerleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak hesaplanır.

c) Müşteri ilişkileri sözleşmeleri

İşletme birleşmesi sonucu sahip olunan sözleşmeye bağlı müşteri ilişkileri iktisap tarihindeki gerçeğe uygun değerleri ile muhasebeleştirilir. Sözleşmeye bağlı müşteri ilişkileri tahmini sınırlı faydalı ömürleri (7 yıl) üzerinden doğrusal amortisman yöntemi ile amortisman tabi tutulur ve elde etme maliyetinden birikmiş itfa payının düşülmesi ile bulunan değer üzerinden taşınırlar. Müşteri ilişkileri, değer düşüklüğünün varlığını işaret eden şartların olduğu durumlarda değer düşüklüğü testine tabi tutulur. Değer düşüklüğünün olması durumunda müşteri ilişkilerinin kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir.

d) Bilgisayar yazılımları

Bilgisayar yazılımlarından kaynaklanan haklar elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir. Bilgisayar yazılımları tahmini sınırlı faydalı ömürleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi ile amortisman tabi tutulur ve elde etme maliyetinden birikmiş itfa payının düşülmesi ile bulunan değer üzerinden taşınırlar. Bilgisayar yazılımlarının tahmin edilen faydalı ömürleri 3-5 yıldır. Bilgisayar yazılımlarının bakım harcamaları gerçekleştikleri anda giderleştirilir. Başlangıçta gider olarak muhasebeleştirilen geliştirme ile ilgili harcamalar, daha sonraki bir tarihte varlık olarak muhasebeleştirilemezler.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

e) İmtiyazlı Hizmet Anlaşmaları ve Yap-İşlet-Devret Yatırımları

İmtiyazlı hizmet anlaşmaları, bir işletmecinin sözleşme ile önceden belirlenmiş bir süre boyunca kamu hizmetinin sunulması için kullanılan altyapı yatırımının inşa edilmesi/iyileştirilmesi, işletilmesi ve bakımının sağlanması kapsamındaki düzenlemeleri kapsamaktadır. Düzenleme dönemi süresince işletmeci sunmuş olduğu hizmetler karşılığında gelir elde etmektedir. Anlaşma, sunulacak performans standartlarını, fiyatlandırma ile mekanizmanın işleyişini ve muhtemel uyumsuzluklar ile ilgili olarak düzenleyici çerçeveyi belirlemektedir. İmtiyazı tanıyan taraf, altyapı yatırımını kontrol etmekte olup sözleşmenin sonunda işletmeci altyapı yatırımını imtiyazı tanıyan tarafa devredilecektir.

İmtiyazlı hizmet anlaşmasına konu olan altyapı yatırımının kullanılması karşılığında kullanıcılardan bedel talep etme hakkını doğurması nedeniyle Grup aşağıda listelenmiş olan anlaşmalarda UFRYK 12 "İmtiyazlı Hizmet Anlaşmaları" kapsamında maddi olmayan duran varlık modelini uygulamıştır.

İmtiyazlı hizmet anlaşmalarından doğan maddi olmayan duran varlıklar, maddi olmayan duran varlıkların altında yer alan yap-İşlet-Devret yatırımlarında takip edilmektedir.

İmtiyazlı hizmet anlaşmalarından kaynaklanan gelirler, ilgili yatırımın UMS 11 "İnşaat Sözleşmeleri" standardı doğrultusunda tamamlanma oranı dikkate alınması suretiyle muhasebeleştirilmektedir.

Operasyon veya servis gelirleri ise Grup tarafından hizmetin verildiği dönem içinde muhasebeleştirilir.

İmtiyazlı hizmet sözleşmeleri çerçevesinde sözleşmeye bağlanmış olan bakım veya modernizasyon kapsamındaki yükümlülükler UMS 37 ("Karşılıklar, Koşullu Yükümlülükler ve Koşullu Varlıklar") uyarınca muhasebeleştirilmektedir.

Terminal yapımı ile ilgili yatırım maliyetlerine ilişkin amortismanlar, terminalin süresi boyunca işletileceği esas alınarak normal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır.

Celebi Nas	11 yıl
Celebi Delhi Cargo	25 yıl
Celebi GH Delhi	10 yıl

Yap-İşlet-Devret yatırımı ile doğrudan ilişkili borçlanma maliyetlerinin ve bu maliyetlerin ilave edildiği varlığın işletmeye gelecekte ekonomik yarar sağlamasının muhtemel olması ve maliyetlerinin güvenilir bir biçimde ölçülebilmesi halinde borçlanma maliyetleri, ilgili özelliği varlığın maliyetinin bir parçası olarak aktifleştirilmektedir.

Celebi Delhi Cargo

24 Ağustos 2009 tarihinde Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında mevcut kargo terminalinin geliştirilmesi, modernizasyonu, finansmanı ve 25 yıl süreyle işletilmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi imzalanmıştır. Bu sözleşme çerçevesinde 1.200.000.000 INR tutarında depozito ödenmiştir. 2012 döneminde ayrıca 78.148.352 INR tutarında ek depozito ödenmiştir.

Celebi Nas

14 Kasım 2008 tarihinde Hindistan'ın Mumbai kentinde havalimanında yer hizmetlerinin 11 yıl süreyle yürütülmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi imzalanmıştır. Bu sözleşme çerçevesinde 210.000.000 INR tutarında depozito ödenmiştir. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla toplam 42.500.000 INR tutarında depozito bedeli iade alınmıştır.

Celebi GH Delhi

2 Haziran 2010 tarihinde Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında 10 yıl süreyle yer hizmeti verilmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi imzalanmıştır. Bu sözleşme çerçevesinde 400.000.000 INR tutarında depozito ödenmiştir.

Yukarıda belirtilen imtiyaz sözleşmelerine istinaden Grup, ödediği depozito ile söz konusu tutarın bugünkü değerine getirilmesi neticesinde hesaplanan fark Yap-İşlet-Devret yatırımı olarak aktifleştirmiş olup terminalerin imtiyaz sözleşme süreleri boyunca itfa etmektedir (Dipnot 12).

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

2.2.5 Stoklar

Stoklar, net gerçekleştirilebilir değer ya da maliyet bedelinden düşük olanı ile değerlendirilir. Stokların maliyeti tüm satın alma maliyetlerini ve stokların mevcut durumuna ve konumuna getirilmesi için katılan diğer maliyetleri içerir. Stokların birim maliyeti, aylık ağırlıklı ortalama maliyet yöntemi ile belirlenir. Kredi maliyeti stok maliyetine dahil edilmemektedir. Net gerçekleştirilebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde oluşan tahmini satış fiyatından, tamamlanma maliyeti ve satışı gerçekleştirmek için gerekli satış maliyetlerinin indirilmesiyle elde edilen tutardır (Dipnot 10).

2.2.6 Varlıklarda Değer Düşüklüğü

Grup, ertelenmiş vergi varlıkları, faydalı ömrü sınırsız olan maddi olmayan duran varlıklar, makul değerleri ile gösterilen finansal varlıklar ve şerefiye dışında kalan her varlık için her bir bilanço tarihinde, söz konusu varlığa ilişkin değer kaybının olduğuna dair herhangi bir gösterge olup olmadığını değerlendirir. Böyle bir gösterge mevcutsa, o varlığın geri kazanılabilir tutarı tahmin edilir. Eğer söz konusu varlığın veya o varlığa ait nakit üreten herhangi bir biriminin kayıtlı değeri, kullanım veya satış yoluyla geri kazanılacak tutarından yüksekse değer düşüklüğü meydana gelmiştir. Geri kazanılabilir tutar satışı gerçekleştirme maliyetlerinden arındırılmış makul değer ile kullanım değerinden yüksek olanı seçilerek bulunur. Kullanım değeri, bir varlığın sürekli kullanımından ve faydalı ömrü sonunda elden çıkarılmasından elde edilmesi beklenen nakit akımlarının tahmin edilen bugünkü değeridir. Değer düşüklüğü kayıpları gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Nakit üreten birim diğer varlık veya varlık gruplarından büyük ölçüde bağımsız olarak sürekli kullanımından nakit girişi sağlanan en küçük ayrıştırılabilir varlık grubunu ifade etmektedir.

Bir varlıkta oluşan değer düşüklüğü kaybı, o varlığın geri kazanılabilir tutarındaki müteakip artışın, değer düşüklüğünün kayıtlara alınmalarını izleyen dönemlerde ortaya çıkan bir olayla ilişkilendirilebilmesi durumunda daha önce değer düşüklüğü ayrılan tutarı geçmeyecek ve varlığın hiç değer düşüklüğü muhasebeleştirilmemiş şekilde amortismanına tabi tutulmaya devam edilerek bulunacak net defter değerini arttırmayacak şekilde geri çevrilir ve gelir olarak konsolide finansal tablolara yansıtılır.

2.2.7 Finansal Borçlar ve Borçlanma Maliyetleri

Krediler, alındıkları tarihlerde, alınan kredi tutarından işlem masrafları çıkartıldıktan sonraki değerleriyle kaydedilir. Krediler, sonradan etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyet değeri üzerinden belirtilir. İşlem masrafları düşüldükten sonra kalan tutar ile iskonto edilmiş maliyet değeri arasındaki fark, konsolide gelir tablosuna kredi dönemi süresince finansman maliyeti olarak yansıtılır.

Kredilerden kaynaklanan finansman maliyetleri, özellikle varlıkların iktisabı veya inşası ile ilişkilendirildikleri takdirde, özellikle varlıkların maliyet bedeline dahil edilirler. Özellikle varlıklar amaçlandığı şekilde kullanıma veya satışa hazır hale getirilmesi uzun bir süreyi gerektiren varlıkları ifade eder (Dipnot 7).

2.2.8 Finansal Araçlar

Ticari alacaklar

Doğrudan bir borçluya mal veya hizmet tedariki ile oluşan vadeli satışlardan kaynaklanan ticari alacaklar, etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyetleri üzerinden değerlendirilmiştir (Dipnot 8).

Grup'un, ödenmesi gereken meblağları tahsil edemeyecek olduğunu gösteren bir durumun söz konusu olması halinde ticari alacaklar için bir alacaklar risk karşılığı oluşturulur. Söz konusu bu karşılığın tutarı, alacağın kayıtlı değeri ile tahsili mümkün tutar arasındaki farktır. Tahsili mümkün tutar, teminatlardan ve güvencelerden tahsil edilebilecek meblağlar da dahil olmak üzere tüm nakit akışlarının, oluşan ticari alacağın orijinal etkin faiz oranı esas alınarak iskonto edilen değeridir. Değer düşüklüğü tutarı, zarar yazılmasından sonra oluşacak bir durum dolayısıyla azalır, söz konusu tutar, cari dönemde diğer gelirlere yansıtılır.

Finansal varlıklar

Tüm finansal varlıklar, ilk kaydedilişlerinde işlem maliyetleri dahil olmak üzere maliyet bedelleri üzerinden değerlendirilir. Likidite ihtiyacının karşılanmasına yönelik olarak veya faiz oranlarındaki değişimler nedeniyle satılabilecek olan ve belirli bir süre gözetilmeksizin elde tutulan finansal araçlar, UMS 39, Finansal Araçlar'a uygun olarak satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılmıştır. Bunlar, yönetimin bilanço tarihinden sonraki 12 aydan daha kısa bir süre için finansal aracı elde tutma niyeti olmadıkça veya işletme sermayesinin artırılması amacıyla satışına ihtiyaç duyulmayacaksa duran varlıklar olarak gösterilir, aksi takdirde dönen varlıklar içerisinde sınıflandırılır. Grup yönetimi, bu finansal araçların sınıflandırmasını satın alındıkları tarihte uygun bir şekilde yapmakta olup düzenli olarak bu sınıflandırmayı gözden geçirmektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Grup her bilanço tarihinde bir ya da bir grup finansal varlığında değer düşüklüğü olduğuna dair objektif bir kanıtın olup olmadığını değerlendirir. Finansal araçların satılmaya hazır olarak sınıflandırılması durumunda, gerçeğe uygun değer elde etme maliyetinin altına önemli derecede düşmesi veya gerçeğe uygun değer uzun süreli bir düşüş eğiliminde bulunması, menkul kıymetlerin değer düşüklüğüne maruz kalıp kalmadığını değerlendirmede dikkate alınır. Eğer satılmaya hazır finansal varlıklar için bu tür bir kanıt mevcutsa, özkaynaklardan dönemin kapsamlı gelir tablosuna transfer edilerek kümüle net zarar, elde etme maliyeti ile cari gerçeğe uygun değer arasındaki farktan, bu finansal varlığa ilişkin daha önce kâr/zararda muhasebeleştirilmiş gerçeğe uygun değer zararları düşülmek suretiyle hesaplanır ve dönemin kapsamlı gelir tablosuna gider olarak yansıtılır.

Satılmaya hazır finansal varlıkların gerçeğe uygun değerindeki değişikliklerden kaynaklanan gerçekleşmemiş kâr ve zararlar dönem sonuçları ile ilişkilendirilmeden finansal varlığın konsolide finansal tablolardan çıkarıldığı tarihe kadar doğrudan Finansal Varlıklar Değer Artış Fonu özkaynak içinde muhasebeleştirilir. Satılmaya hazır finansal varlıklar konsolide finansal tablolardan çıkarıldıklarında, özkaynaklarda takip edilen ilgili kazanç ve zararlar konsolide kapsamlı gelir tablosuna transfer edilir.

Satılmaya hazır finansal varlıkların borsaya kayıtlı herhangi bir gerçeğe uygun değerinin olmadığı veya doğru biçimde gerçeğe uygun değeri yansıtmadığı durumlarda finansal varlığın gerçeğe uygun değeri değerlendirme teknikleri kullanılarak belirlenir. Bu değerlendirme teknikleri, piyasa koşullarına uygun

güncel işlemleri veya esasen benzer diğer yatırım araçlarını baz almayı ve yatırım yapılan şirkete özgü şartları dikkate alarak iskonto edilmiş nakit akım analizlerini içerir.

Grup'un önemlilik ilkesi gözetilerek konsolidasyona dahil etmediği bağlı ortaklık konumundaki finansal varlıkların borsaya kayıtlı herhangi bir makul değerinin olmadığı, makul değer hesaplanmasında kullanılan diğer yöntemlerin tatbik edilebilir olmaması veya işlememesi nedeniyle makul bir değer tahmininin yapılamadığı, dolayısıyla makul değer güvenilir bir şekilde ölçülemediği durumlarda finansal varlığın kayıtlı değeri elde etme maliyeti tutarından, şayet mevcutsa, değer düşüklüğü karşılığının çıkarılması suretiyle değerlendirilmiştir.

2.2.9 Ticari Borçlar

Ticari borçlar, işletmenin olağan faaliyetleri için tedarikçilerden sağlanan mal ve hizmetlere ilişkin yapılması zorunlu ödemeleri ifade etmektedir. Ticari borçlar, gerçeğe uygun değerleriyle deftere alınır ve müteakip dönemlerde etkin faiz oranı kullanılarak iskonto edilmiş değerleri ile muhasebeleştirilir (Dipnot 8).

2.2.10 İşletme Birleşmeleri ve Şerefiye

İşletme birleşmeleri, iki ayrı tüzel kişiliğin veya işletmenin, raporlama yapan tek bir işletme şeklinde gösterilmesi olarak değerlendirilmektedir. İşletme birleşmeleri UFRS 3 kapsamında satın alma yöntemine göre muhasebeleştirilir (Dipnot 12).

Bir işletmenin satın alınması ile ilgili katlanılan satın alma maliyeti, iktisap edilen işletmenin satın alma tarihindeki tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve şarta bağlı yükümlülüklerine dağıtılır. Satın alma maliyetinin iktisap edilen işletmenin tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve şarta bağlı yükümlülüklerinin makul değerindeki iktisap edenin payını aşan kısmı şerefiye olarak muhasebeleştirilir. İşletme birleşmelerinde satın alınan işletmenin/şirketin finansal tablolarında yer almayan varlıklar (taşınabilir mali zararlar gibi), maddi olmayan varlıklar (marka değeri gibi) ve/veya şarta bağlı yükümlülükler makul değerleri ile konsolide finansal tablolara yansıtılır. Satın alınan şirketin finansal tablolarında yer alan şerefiye tutarları tanımlanabilir varlık olarak değerlendirilmez.

İşletme birleşmesi sırasında oluşan şerefiye itfa edilmez, bunun yerine yılda bir kez veya şartların değer düşüklüğünü işaret ettiği durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü tespit çalışmasına tabi tutulur. Şerefiye üzerinden hesaplanan değer düşüklüğü karşılıkları takip eden dönemlerde iptal edilmez. Değer düşüklüğü çalışması için şerefiye, nakit üreten birimlere dağıtılır. Dağıtım, şerefiyenin oluştuğu iş birleşmesinden fayda sağlaması beklenen nakit üreten birimlere veya nakit üreten birim gruplarına yapılır.

İktisap edilen tanımlanabilir varlık, yükümlülük ve koşullu yükümlülüklerin gerçeğe uygun değerindeki iktisap edenin payının işletme birleşmesi maliyetini aşması durumunda ise fark konsolide gelir tablosuyla ilişkilendirilir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Ortak kontrol altında gerçekleşen birleşmelerin muhasebeleştirilmesinde birleşmeye konu olan varlık ve yükümlükler kayıtlı değerleri ile konsolide finansal tablolara alınır. Gelir tabloları ise birleşmenin sonrasında gerçekleşen faaliyetlerini içermektedir. Bu işlemler sonucunda herhangi bir şerefiye veya negatif şerefiye hesaplanmaz. İştirak tutarı ile satın alınan şirketin sermayesindeki payı nispetindeki tutarın netleştirilmesi sonucu oluşan fark doğrudan özkaynaklar içerisinde "ortak kontrol altındaki işletme birleşmeleri etkisi" olarak "Satın almaya ilişkin özsermaye etkisi" kalemi altında muhasebeleştirilir.

1 Ocak 2010 tarihinden önce gerçekleşmiş işletme birleşmelerindeki koşullu bedellerin gerçeğe uygun değerindeki değişimler şerefiye tutarı üzerinden düzeltilir.

Grup'un 2011 yılı içinde gerçekleşen işletme birleşmelerinde 1 Ocak 2010 tarihinden itibaren geçerli olan yeniden düzenlenmiş UFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" standardını uygulamıştır.

Yeniden düzenlenmiş UFRS 3, işletme birleşmelerinin muhasebeleştirilmesine ilişkin finansal tablolara alınan şerefiyenin tutarı, birleşme tarihinde raporlanan kâr ve zarar ve ileriki dönemlerde raporlanacak kâr ve zarara etkisi bulunan bazı değişiklikler ortaya koymaktadır. Bu değişiklikler birleşme esnasında doğan maliyetlerin giderleştirilmesini ve koşullu bedellerin gerçeğe uygun değerindeki değişimlerin (şerefiyenin düzeltilmesi yerine) gelir tablosunda gösterilmesini içermektedir.

2.2.11 Dövizli İşlemler

Dönem içindeki yabancı para cinsinden yapılan işlemler, işlem tarihlerinde geçerli olan döviz kurları üzerinden çevrilmiştir. Döviz dayalı parasal varlık ve yükümlülükler, bilanço tarihinde geçerli olan döviz kurları kullanılarak çevrilmiştir. Döviz dayalı parasal varlık ve yükümlülüklerin çevriminden doğan kur farkı gelir ve giderleri, konsolide gelir tablosuna yansıtılmıştır.

2.2.12 Hisse Başına Kazanç

Konsolide gelir tablosunda belirtilen hisse başına kazanç, ana ortaklık payına düşen konsolide net kârın ilgili dönem içinde mevcut hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir (Dipnot 29).

Türkiye'deki şirketler mevcut hissedarlara birikmiş kârlardan ve özkaynak enflasyon düzeltmesi farkları hesabından hisseleri oranında hisse dağıtarak ("bedelsiz hisseler") sermayelerini arttırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, çıkarılan bedelsiz hisselerin geriye dönük olarak dikkate alınması suretiyle elde edilir.

2.2.13 Bilanço Tarihinden Sonraki Olaylar

Grup bilanço tarihinden sonraki düzeltme gerektiren olayların ortaya çıkması durumunda, finansal tablolara alınan tutarları bu yeni duruma uygun şekilde düzeltir. Bilanço tarihinden sonra ortaya çıkan düzeltme gerektirmeyen hususlar, finansal tablo kullanıcılarının ekonomik kararlarını etkileyen hususlar olmaları halinde konsolide finansal tablo dipnotlarında açıklanır (Dipnot 34).

2.2.14 Karşılıklar, Şarta Bağlı Yükümlülükler ve Şarta Bağlı Varlıklar

Herhangi bir karşılık tutarının konsolide mali tablolara alınabilmesi için; Grup'un geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir hukuki veya kurucu yükümlülüğünün bulunması, bu yükümlülüğünün yerine getirilmesi için ekonomik fayda içeren kaynakların işletmeden çıkmasının muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir biçimde tahmin edilebiliyor olması gerekmektedir (Dipnot 13).

Paranın zaman değerinin etkisinin önemli olduğu durumlarda, karşılık tutarı; yükümlülüğünün yerine getirilmesi için gerekli olması beklenen giderlerin bugünkü değeri olarak belirlenir. Karşılıkların bugünkü değerlerine indirgenmesinde kullanılacak iskonto oranının belirlenmesinde, ilgili piyasalarda oluşan faiz oranı ile söz konusu yükümlülükle ilgili risk dikkate alınır. Söz konusu iskonto oranı vergi öncesi oran olması şarttır. Söz konusu iskonto oranı, gelecekteki nakit akımlarının tahminiyle ilgili riski içermez.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti Grup'un tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler ve varlıklar, şarta bağlı yükümlülükler ve varlıklar olarak değerlendirilmekte ve mali tablolara dahil edilmemektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

2.2.15 Kiralama İşlemleri

Finansal kiralama

Finansal kiralama yoluyla elde edilen maddi duran varlık, varlığın kiralama döneminin başındaki vergi avantaj veya teşvikleri düşüldükten sonraki makul değerinden veya asgari kira ödemelerinin o tarihte indirgenmiş değerinden düşük olanı üzerinden aktifleştirilir. Anapara kira ödemeleri yükümlülük olarak gösterilir ve ödendikçe azaltılır. Faiz ödemeleri ise, finansal kiralama dönemi boyunca konsolide gelir tablosunda giderleştirilir. Finansal kiralama sözleşmesi ile elde edilen maddi duran varlıklar, varlığın faydalı ömrü boyunca amortismanına tabi tutulur (Dipnot 7).

Operasyonel kiralama

Mülkiyete ait risk ve getirilerin önemli bir kısmının kiralayana ait olduğu kiralama işlemi, işletme kiralaması olarak sınıflandırılır. İşletme kiralaları olarak yapılan ödemeler, kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile konsolide gelir tablosuna gider olarak kaydedilir.

2.2.16 İlişkili Taraflar

Bu konsolide finansal tabloların amacı doğrultusunda Grup üzerinde kontrolü, müşterek kontrolü veya önemli etkinliği olan ortaklar, ortaklar tarafından kontrol edilen veya kendilerine bağlı şirketler ve iştirakler, önemli yönetim personeli ve yönetim kurulu üyeleri, aileleri ve kendileri tarafından kontrol edilen veya kendilerine bağlı şirketler ve iştirakler, ilişkili taraflar olarak kabul edilmiştir (Dipnot 30).

2.2.17 Faaliyetlerin Bölümlere Göre Raporlanması

Faaliyet bölümleri, Grup'un faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili organlara veya kişilere sunulan iç raporlama ve stratejik bölümlere paralel olarak değerlendirilmektedir. Söz konusu bölümlere tahsis edilecek kaynaklara ilişkin kararların alınması ve bölümlerin performansının değerlendirilmesi amacıyla Grup'un faaliyetlerine ilişkin stratejik karar almaya yetkili organlar ve kişiler, Grup'un üst düzey yöneticileri olarak tanımlanmıştır. Grup'un üst düzey yöneticileri Grup faaliyetlerini havaalanı yer hizmetleri, havaalanı güvenlik hizmetleri, havaalanı terminal işletmeciliği ve kargo ve antrepo hizmetleri olarak sınıflandırılmış ana faaliyet grupları altında takip etmektedir (Dipnot 3).

2.2.18 Kurum Kazancı Üzerinden Hesaplanan Vergiler

Dönem vergi gideri ve ertelenen vergi

Dönemin kâr veya zararı üzerindeki vergi yükümlülüğü cari dönem vergisi ve ertelenmiş vergiyi içermektedir. Cari yıl vergi yükümlülüğü, dönem kârının vergiye tabi kısmı üzerinden bilanço tarihi itibarıyla geçerli olan vergi oranı ile yürürlükteki vergi mevzuatı uyarınca hesaplanan vergi yükümlülüğünü ve geçmiş yıllardaki vergi yükümlülüğü ile ilgili düzeltme kayıtlarını içermektedir.

Ertelenmiş vergi, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi hesaplanmasında yürürlükteki vergi mevzuatı uyarınca bilanço tarihi itibarıyla yürürlükteki vergi oranları kullanılmaktadır (Dipnot 28).

Ertelenmiş vergi yükümlülüğü vergilendirilebilir geçici farkların tümü için muhasebeleştirilirken, indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kâr elde etmek suretiyle bu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla muhasebeleştirilmektedir.

Aynı ülkenin vergi mevzuatına tabi olmak şartıyla ve cari vergi varlıklarının cari vergi yükümlülüklerinden mahsup edilmesi konusunda yasal olarak uygulanabilir bir hakkın bulunması durumundan ertelenmiş vergi varlıkları ve ertelenmiş vergi yükümlülükleri, karşılıklı olarak birbirinden mahsup edilir (Dipnot 28).

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

2.2.19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar/Kıdem Tazminatları

Kıdem tazminatı karşılığı, Grup'un, Türk İş Kanunu ve Bağlı ve Müşterek Yönetime Tabi Ortaklıkların faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan kanunlar uyarınca personelin emekliye ayrılmasından doğacak gelecekteki olası yükümlülüklerinin tahmini toplam karşılığının bugünkü değerini ifade eder. Türkiye'de geçerli olan çalışma hayatını düzenleyen yasalar ve Türk İş Kanunu uyarınca, Grup, en az bir yıllık hizmetini tamamlayan, kendi isteği ile işten ayrılması veya uygunsuz davranışlar sonucu iş akdinin feshedilmesi dışında kalan sebepler yüzünden işten çıkarılan, vefat eden veya emekliye ayrılan her personeline toplu olarak kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür.

Tanımlanmış sosyal yardım yükümlülüğünün bugünkü değeri ile ilgili ayrılan karşılık öngörülen yükümlülük yöntemi kullanılarak hesaplanır. Tüm aktüeryal kârlar ve zararlar özkaynaklar altında muhasebeleştirilir (Dipnot 13).

2.2.20 Nakit Akım Tablosu

Nakit akım tablosunda, döneme ilişkin nakit akımları esas, yatırım ve finansman faaliyetlerine dayalı bir biçimde sınıflandırılarak raporlanır.

Esas faaliyetlerden kaynaklanan nakit akımları, Grup'un havaalanı yer hizmetleri ve havaalanı yapımı ve işletmeciliği faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımlarını gösterir.

Yatırım faaliyetleriyle ilgili nakit akımları, Grup'un yatırım faaliyetlerinde (sabit yatırımlar ve finansal yatırımlar) kullandığı ve elde ettiği nakit akımlarını gösterir.

Finansman faaliyetlerine ilişkin nakit akımları, Grup'un finansman faaliyetlerinde kullandığı kaynakları ve bu kaynakların geri ödemelerini gösterir.

2.2.21 Temettü

Temettü alacakları beyan edildiği dönemde gelir olarak kaydedilir. Temettü borçları kâr dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak konsolide finansal tablolara yansıtılır.

2.2.22 Ödenmiş Sermaye

Adi hisse senetleri özkaynaklarda sınıflandırılır. Yeni hisse senedi ve opsiyon ihracıyla ilişkili maliyetler, vergi etkisi indirilmiş olarak tahsil edilen tutardan düşülerek özkaynaklarda gösterilirler.

2.2.23 Netleştirme/Mahsup

İçerik ve tutar itibarıyla önem arz eden her türlü kalem, benzer nitelikte dahi olsa, konsolide finansal tablolarda ayrı gösterilir. Önemli olmayan tutarlar, esasları ve fonksiyonları açısından birbirine benzeyen kalemler itibarıyla toplulaştırılarak gösterilir. İşlem ve olayların özünün mahsubu gerekli kılması sonucunda, bu işlem ve olayın net tutarları üzerinden gösterilmesi veya varlıkların değer düşüklüğü indirildikten sonraki tutarları üzerinden izlenmesi, mahsup edilmeme kuralının ihlali olarak değerlendirilmez. Grup'un normal iş akışı içinde gerçekleştirdiği işlemler sonucunda, hasılatın dışında elde ettiği gelirler, işlem veya olayın özüne uygun olması şartıyla net değeri üzerinden gösterilir.

2.2.24 Türev Finansal Araçlar ve Riskten Korunma Amaçlı Araçlar

Grup taşıdığı yabancı para pozisyonunu azaltmak amacıyla yabancı para forward sözleşmeler kullanmakta olup, 31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla bu enstrümanları konsolide finansal tablolarında piyasa değerinden taşımaktadır. Grup yabancı para forward sözleşmelerinin piyasa değerini hesaplamak için dönem sonu piyasa kur ve faiz oranlarını kullanmaktadır. TMS 39 (Finansal araçlar: Kayda Alma ve Ölçüm)'a göre alım satım amaçlı olarak tanımlanarak konsolide finansal tablolarda kısa vadeli yükümlülükler (finansal borçlar) hesabında sınıflandırılmakta, rayiç değer değişiklikleri gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Grup, 31 Aralık 2013 tarihli finansal tablolarında forward sözleşmeleri için yapmış olduğu değerlendirme sonucu gider tahakkukunu diğer finansal borçlar hesabına kaydetmiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

2.3 Önemli Muhasebe Değerlendirme, Tahmin ve Varsayımları

Konsolide finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Bu tahmin ve varsayımlar, Grup yönetiminin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlardan farklılık gösterebilir. Gelecek finansal raporlama döneminde, varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerinde önemli düzeltmelere neden olabilecek tahmin ve varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

(a) Şerefiye değer düşüklüğü tespit çalışmaları

Not 2.2.6 'da belirtilen muhasebe politikası gereğince, şerefiye Grup tarafından her yıl 31 Aralık itibarıyla yılda bir kez veya şartların değer düşüklüğünü işaret ettiği durumlarda daha sık aralıklarla değer düşüklüğü tespit çalışmasına tabi tutulmaktadır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Grup'un yapmış olduğu analizler sonucu herhangi bir değer düşüklüğü tespit edilmemiştir (Dipnot 12).

(b) Maddi olmayan duran varlıklar üzerindeki tahmini değer düşüklüğü

Not 2.2.4'de belirtilen muhasebe politikası gereğince, maddi olmayan duran varlıklar elde etme maliyetinden birikmiş amortisman ve varsa değer düşüklüğü düşüldükten sonraki net değeri ile gösterilmektedir. CGHH'nin hisselerinin %100'ünün satın alınması sırasında yapılan değerlendirme çalışmaları sonucunda "Müşteri ilişkileri" Grup tarafından tanımlanabilir bir varlık olarak değerlendirilmiş ve maddi olmayan duran varlıklar altında gösterilmiştir. CGHH'nin müşterileri ile olan sözleşmeleri süresiz veya 2 ile 3 yıllık dönemleri kapsamakta birlikte sektör ortalamaları dikkate alındığında sözleşmelerin 2-3 yıldan daha uzun süre devam ettirdiği gözlemlenmektedir. Yapılan bu tahminler doğrultusunda itfa ve tükenme payları 7 yıl olarak belirlenmiş olup CGHH'nin tüm önemli müşterileri Budapeşte'de faaliyete başladıkları yıllardan itibaren CGHH ile çalışmaya devam etmekte olup CGHH'nin mevcut pazar payında herhangi önemli bir azalma beklenmemektedir. CGHH'nin operasyonlarındaki olumlu gelişmeler neticesinde maddi olmayan duran varlıklar içerisinde tanımlanmış ve faydalı ömrü 7 yıl olarak belirlenmiş "müşteri ilişkileri"nin net kayıtlı değerinde değer düşüklüğü olduğuna yönelik herhangi bir durum tespit edilmemiştir (Dipnot 12).

(c) Karşılıklar

Not 2.2.14'de belirtilen muhasebe politikası gereğince, karşılıklar, Grup'un geçmiş olaylar sonucunda, elinde bulundurduğu yasal ya da yaptırıcı bir yükümlülüğün mevcut bulunması ve bu yükümlülüğü yerine getirmek amacıyla geleceğe yönelik bir kaynak çıkışının muhtemel olduğu, ayrıca ödenecek miktarın güvenilir bir şekilde tahmin edilebildiği durumlarda ayrılmaktadır. Bu kapsamda Grup 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla aleyhine açılmış olan yasal takip ve tazminat davalarını değerlendirmiş olup, kaybetme olasılığının %50'den daha fazla olduğunu tahmin ettikleri için gerekli karşılığı ayırmıştır (Dipnot 13).

(d) Kurum kazancı üzerinden hesaplanan vergiler

Not 2.2.18'de belirtilen muhasebe politikası gereğince, Grup'un bilanço tarihi itibarıyla dönem sonuçlarına dayanılarak tahmin edilen dönem kârının vergiye tabi olan kısmı üzerinden ve bilanço tarihinde geçerli olan vergi oranları ile hesaplanan cari yıl vergi yükümlülüğü için karşılık ayrılmaktadır. Grup'un bağlı ortaklıklarının ve müşterek yönetime tabi ortaklıklarının faaliyette bulunduğu ülkelerdeki vergi mevzuatları, farklı yorumlara tabi olup, değişikliğe uğrayabilmektedir. Bu kapsamda Grup'un bağlı ortaklıklarının ve müşterek yönetime tabi ortaklıklarının faaliyetleri ile ilgili olarak vergi makamları tarafından vergi mevzuatının yorumlanması, yönetim ile aynı olmayabilir. Bundan dolayı işlemler, vergi makamlarınca farklı yorumlanabilir ve Grup ek vergi, ceza ve faiz ödemesine maruz bırakılabilir.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Grup, bağlı ortaklıklarında ve müşterek yönetime tabi ortaklıklarında doğabilecek muhtemel vergi cezalarını gözden geçirmiş ve herhangi bir karşılık ayrılmasına gerek görmemiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

(e) Kullanılabilecek vergi indirimleri üzerinden hesaplanan ertelenen vergi varlıkları

Kullanılmamış mali zararlardan oluşan vergi alacağı, gelecek dönemlerde yeterli mali kâra sahip olunmasının kuvvetle muhtemel olması durumunda kayıtlara yansıtılır.

31 Aralık 2012 itibarıyla Macar vergi sisteminde kullanılmamış mali zararların taşınması ile ilgili zaman sınırlaması olmamasından ve Grup'un, Macaristan'daki bağlı ortaklığı olan CGHH'nin 4.622.514 TL tutarındaki kullanılmamış mali zararından öngörülebilir vadede istifade edebileceğini kuvvetle muhtemel olarak değerlendirmesinden dolayı 670.264 TL tutarındaki ertelenmiş vergi varlığını kayıtlara yansıtmıştır.

Aynı çerçevede Celebi GH Delhi'nin 22.093.485 TL tutarındaki mali zararının bir kısmından veya tamamından öngörülebilir vadede istifade edememe ihtimali sebebiyle 31 Aralık 2013 itibarıyla, 7.168.231 TL tutarındaki ertelenmiş vergi varlığını kayıtlara yansıtılmamıştır.

(f) UFRYK 12'nin uygulanması kapsamında imtiyaz sözleşmeleri çerçevesinde yapılan yatırımlar

Grup'un, Hindistan'da mukim bağlı ortaklığı olan Celebi Delhi Cargo, Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında mevcut kargo terminalinin geliştirilmesi, modernizasyonu, finansmanı ve 25 yıl süreyle işletilmesi konusunda faaliyet göstermek üzere Delhi International Airport Private Limited ("DIAL") ile 6 Mayıs 2009 tarihinde imtiyaz sözleşmesi imzalamıştır.

Grup, söz konusu yatırım kapsamında yaptığı harcamaları Uluslararası Finansal Raporlama Standartları Yorum 12 ("UFRYK 12") İmtiyazlı Hizmet Anlaşmaları kapsamında muhasebeleşirmektedir.

UFRYK 12' nin uygulanması sırasında Grup tarafından kullanılan tahminler aşağıda özetlenmiştir:

i) 31 Aralık 2013 itibarıyla, ileriki yıllarda gerçekleştirilmesi öngörülen zorunlu yenileme yatırımları için Grup konsolide finansal tablolarında 8.636.332 TL tutarında karşılık ayırmıştır.(31 Aralık 2012: 5.490.831 TL). Söz konusu karşılık ileriki dönemlerde gerçekleştirilecek zorunlu yenileme harcamalarının 31 Aralık 2013 tarihine indirgenmiş tutarı olup yıllar itibarıyla ortalama %8,04 (31 Aralık 2012: %8,04) oranı kullanılarak bugünkü değeri hesaplanmıştır.

ii) Maddi olmayan duran varlıklar içerisinde gösterilen İmtiyaz Hakları tutarı, yatırımlara başlangıç tarihi itibarıyla ilgili imtiyaz sözleşmesi kapsamında kargo terminalinin geliştirilmesi ve modernizasyonu için katlanacağı maliyetlerinin üzerine piyasada aynı nitelikteki inşaat hizmetlerine uygulanan kâr marjı eklenerek belirlenmiştir. Söz konusu maliyetler maddi olmayan duran varlıklar içerisinde iskonto edilmiş değeriyle gösterilmiştir. Kâr marjı 31 Aralık 2013 yılı için %2 (31 Aralık 2012: %2) ve iskonto oranı %7,25 (31 Aralık 2012: %7,25) olarak uygulanmıştır.

DİPNOT 3 - BÖLÜMLERE GÖRE RAPORLAMA

Yönetim, faaliyet bölümlerini Şirket üst yönetimi tarafından incelenen ve stratejik kararlar alınmasında etkili olan raporlara dayanarak belirlemiştir.

Yönetim, Grup'u coğrafi ve faaliyet bölümleri olmak üzere iki farklı açıdan değerlendirmektedir. Yönetim Grup'un performansını faaliyet bölümleri olarak; Yer hizmetleri, Güvenlik hizmetleri ve Kargo ve Antrepo hizmetleri, bölümlerine göre değerlendirmektedir. Grup'un gelirleri, öncelikle bu faaliyet bölümlerinden oluştuğu için Yer hizmetleri, Güvenlik hizmetleri ile Kargo ve Antrepo hizmetleri raporlanabilir faaliyet bölümleri olarak değerlendirilmiştir. Yönetim, faaliyet bölümlerinin performanslarını Faiz Vergi ve Amortisman öncesi Kâr'dan operasyonel kiralamaya ilişkin nakit hareketi oluşturmayan gider denkleştirme tutarı, UFRYK 12 etkisi ve peşin ödenen alan tahsis bedellerinden cari döneme ilişkin kısmı düştükten sonraki tutarlar faiz vergi amortisman öncesi kâr ("FVAÖK") ile takip etmektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla yönetim kuruluna sunulan faaliyet bölümü bilgileri aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2013

	Faaliyet Grupları			Konsolidasyon Düzeltilmeleri	Konsolidasyon sonrası
	Havaalanı Yer Hizmetleri	Havaalanı Güvenlik Hizmetleri	Kargo ve Antrepo Hizmetleri		
Hasılat	367.900.271	930.922	139.583.849	(543.754)	507.871.288
Satışların maliyeti	(258.030.412)	(1.588.349)	(113.024.716)	439.173	(372.204.304)
Brüt kâr	109.869.859	(657.427)	26.559.133	(104.581)	135.666.984
Genel yönetim giderleri	(60.507.267)	(244.840)	(18.867.574)	640.749	(78.978.932)
İlave: Amortisman ve itfa payları	24.578.338	21.201	8.536.884	-	33.136.423
İlave: Operasyonel kiralama denkleştirilmesi	125.673	-	7.805.335	-	7.931.008
İlave: UFRYK 12 Etkisi payları	-	-	2.304.769	-	2.304.769
İlave: Peşin ödenen alan tahsis bedelleri	1.155.072	-	-	-	1.155.072
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların FVAÖK etkisi	5.211.619	-	33.282	-	5.244.901
FVAÖK	80.433.294	(881.066)	26.371.829	536.168	106.460.225

31 Aralık 2012

	Faaliyet Grupları			Konsolidasyon Düzeltilmeleri	Konsolidasyon sonrası
	Havaalanı Yer Hizmetleri	Havaalanı Güvenlik Hizmetleri	Kargo ve Antrepo Hizmetleri		
Hasılat	362.507.953	1.374.492	148.264.134	(358.259)	511.788.320
Satışların maliyeti	(258.651.898)	(1.752.103)	(127.478.907)	495.627	(387.387.281)
Brüt kâr	103.856.055	(377.611)	20.785.227	137.368	124.401.039
Genel yönetim giderleri	(61.850.977)	(278.251)	(17.391.157)	1.325.487	(78.194.898)
İlave: Amortisman ve itfa payları	25.047.632	27.882	7.741.694	-	32.817.208
İlave: Operasyonel kiralama denkleştirilmesi	146.573	-	7.663.450	-	7.810.023
İlave: UFRYK 12 Etkisi payları	-	-	2.285.484	-	2.285.484
İlave: Peşin ödenen alan tahsis bedelleri	1.155.072	-	-	-	1.155.072
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kârlarındaki paylar	3.452.612	-	(145.062)	-	3.307.550
FVAÖK	71.806.967	(627.980)	20.939.636	1.462.855	93.581.478

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

FVAÖK'nın vergi öncesi faaliyet kârı ile mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Raporlanabilir faaliyet bölümlerine ait FVAÖK	106.460.225	93.581.478
Amortisman ve itfa payları	(33.136.423)	(32.817.208)
Operasyonel kiralama gider denkleştirmesi	(7.931.008)	(7.810.023)
UFRYK 12 etkisi	(2.304.769)	(2.285.484)
Esas faaliyetlerden diğer gelirler	14.565.718	3.573.436
Esas faaliyetlerden diğer giderler (-)	(9.652.798)	(7.400.088)
İlave: Peşin ödenen alan tahsis bedelleri	(1.155.072)	(1.155.072)
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların FVAÖK etkisi	(5.244.901)	(3.307.550)
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kârlarındaki paylar	2.330.264	(613.930)
Esas faaliyet kârı	63.931.236	41.765.559
Yatırım faaliyetlerinden gelirler	488.785	618.579
Yatırım faaliyetlerinden giderler (-)	(1.371.436)	(61.332)
Finansman gelirleri	8.999.626	16.494.906
Finansman giderleri (-)	(70.071.456)	(33.213.393)
Vergi öncesi kâr/(zarar)	1.976.755	25.604.319

Yönetim kuruluna sunulan toplam varlıklara ilişkin tutarlar konsolide finansal tablolar ile tutarlı olarak ölçülmüştür. Bu varlıklar, bölümün faaliyetlerine ve varlığın fiziki olarak bulunduğu yer dikkate alınarak bölümlere dağıtılmışlardır.

Toplam varlıklar	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Türkiye	342.990.373	337.725.169
Hindistan	157.161.385	153.401.585
Macaristan	63.349.971	56.760.329
Almanya	21.677.151	20.436.696
Bölüm varlıkları (*)	585.178.880	568.323.779
Bölümlerle ilişkilendirilemeyen varlıklar	70.690.153	40.175.351
Eksi: Coğrafi bölümler arası eliminasyon	(140.612.614)	(132.092.673)
Konsolide finansal tablolara göre toplam varlıklar	515.256.419	476.406.457

(*) Bölüm varlıkları genel olarak faaliyetle ilgili varlıklardan oluşmakta, ertelenen vergi varlıkları ve vadeli mevduatlar bölümlerle ilişkilendirilmemektedir.

Toplam yükümlülükler	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Türkiye	42.750.310	38.471.894
Hindistan	88.146.827	71.514.232
Macaristan	8.293.472	8.416.292
Almanya	5.447.635	3.985.119
Bölüm yükümlülükleri (*)	144.638.244	122.387.537
Bölümlerle ilişkilendirilmeyen yükümlülükler	333.975.109	298.612.233
Eksi: Coğrafi bölümler arası eliminasyon	(10.198.232)	(8.667.469)
Konsolide finansal tablolara göre toplam yükümlülükler	468.415.121	412.332.301

(*) Bölüm yükümlülükleri genel olarak faaliyetle ilgili yükümlülüklerden oluşmakta, ertelenen vergi yükümlülükleri ve finansal borçlar bölümlerle ilişkilendirilmemektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Coğrafi bölümler

1 Ocak -31 Aralık 2013 ara hesap dönemine ait bölgesel analiz

	Türkiye	Macaristan	Hindistan	Almanya	Toplam Birleşik	Bölgeler Arası Eliminasyon	Toplam
Hasılat	325.160.766	72.732.131	79.940.400	30.069.324	507.902.621	(31.333)	507.871.288
Satışların maliyeti	(222.863.543)	(42.171.080)	(75.307.293)	(31.862.388)	(372.204.304)	-	(372.204.304)
Brüt kâr	102.297.223	30.561.051	4.633.107	(1.793.064)	135.698.317	(31.333)	135.666.984
Genel yönetim giderleri	(53.071.268)	(12.531.103)	(7.823.138)	(5.845.880)	(79.271.389)	292.457	(78.978.932)
Esas faaliyetlerden diğer gelir/ giderler - net	9.484.228	1.108.753	(5.406.115)	(42.218)	5.144.648	(231.728)	4.912.920
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kârlarından paylar	-	-	2.330.264	-	2.330.264	-	2.330.264
Esas faaliyet kârı/(zararı)	58.710.183	19.138.701	(6.265.882)	(7.681.162)	63.901.840	29.396	63.931.236

1 Ocak - 31 Aralık 2012 ara hesap dönemine ait bölgesel analiz

	Türkiye	Macaristan	Hindistan	Almanya	Toplam Birleşik	Bölgeler Arası Eliminasyon	Toplam
Hasılat	320.264.273	69.729.048	98.842.517	22.951.739	511.787.577	743	511.788.320
Satışların maliyeti	(222.572.507)	(42.498.174)	(95.476.761)	(26.839.839)	(387.387.281)	-	(387.387.281)
Brüt kâr	97.691.766	27.230.874	3.365.756	(3.888.100)	124.400.296	743	124.401.039
Genel yönetim giderleri	(53.639.987)	(12.182.704)	(8.222.280)	(5.029.938)	(79.074.909)	880.011	(78.194.898)
Esas faaliyetlerden diğer gelir/giderler - net	(988.099)	(1.383.449)	(507.223)	5.054	(2.873.717)	(952.935)	(3.826.652)
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kârlarından paylar	-	-	(613.930)	-	(613.930)	-	(613.930)
Esas faaliyet kârı/(zararı)	43.063.680	13.664.721	(5.977.677)	(8.912.984)	41.837.740	(72.181)	41.765.559

DİPNOT 4 - NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kasa	187.617	117.031
Banka		
- vadeli mevduat	50.341.859	24.620.534
- vadesiz mevduat	9.773.946	21.637.195
Diğer hazır değerler	2.863	42.922
	60.306.285	46.417.682

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla TL, EUR, USD ve INR cinsinden olan vadeli mevduatların etkin faiz oranları sırasıyla %6,93, %1,67, %2,28 ve 5,06'dır (31 Aralık 2012: TL %8,40, EUR, %2,39, USD %3,30, INR %4,75). 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla vadeli mevduatların vadeleri INR, EUR ve USD için 1-60 gün, TL için 1-3 gündür (31 Aralık 2012: INR 20-60 gün, TL, EUR ve USD için 1-15 gün).

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla nakit akış tablolarında gösterilen nakit ve nakit benzeri değerlerin detayı aşağıda gösterilmiştir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kasa ve bankalar	60.306.285	46.417.682
Eksi: Faiz tahakkukları	(14.967)	(7.900)
Eksi: Kısıtlanmış nakit (*)	(8.491.595)	(14.182.543)
	51.799.723	32.227.239

(*) Söz konusu tutarın tamamı Hindistan'ın Yeni Delhi Havalimanı'nda terminallerin işletmesi için imzalanan imtiyaz sözleşmeleri çerçevesinde müşterilerden yapılan tahsilatlar, kullanılması kısıtlanmış olan hesaplarda tutulmaktadır (31 Aralık 2012: 14.182.543 TL).

DİPNOT 5 - FİNANSAL YATIRIMLAR

Satılmaya hazır finansal varlıklar:

	31 Aralık 2013		31 Aralık 2012	
	%	TL	%	TL
DASPL	%16,67	1.438.335	%16,67	1.362.917
Celebi Spain (*)	%100,0	20.525	%100,0	20.525
		1.458.860		1.383.442

(*) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla, Celebi Spain, Grup'un finansal tablolar açısından önemlilik teşkil etmemesi ve şirketin faaliyetlerine henüz başlamaması nedeniyle maliyet bedeli üzerinden varsa değer kaybı düşüldükten sonra konsolide finansal tablolarda konsolide edilmeyip satılmaya hazır finansal varlıklar olarak muhasebeleştirilmiş ve finansal tablolara yansıtılmıştır.

DİPNOT 6 - ÖZKAYNAK YÖNTEMİYLE DEĞERLENEN YATIRIMLAR

	31 Aralık 2013		31 Aralık 2012	
	%	TL	%	TL
Çelebi Nas	%55	13.160.780	%55	10.022.975
Çelebi İC Yatırım	-	-	%49	3.903
		13.160.780		10.026.878

31 Aralık tarihlerinde sona eren dönemler için özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların hareketleri aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
1 Ocak itibarıyla	10.026.878	8.945.665
Kâr/zararlarından paylar	2.330.264	(613.930)
Yabancı para çevrim farkı	699.923	(1.252.287)
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlara girişler	-	1.991.453
Emeklilik planlarından aktüeryal kayıp/kazançlar fonu	103.715	106.943
İlave hisse alımına ilişkin özsermaye etkisi	-	849.034
31 Aralık itibarıyla	13.160.780	10.026.878

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kâr/zararlarından paylar:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Çelebi Nas	2.330.264	(610.540)
Çelebi İC Yatırım	-	(3.390)
	2.330.264	(613.930)

Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların finansal tablo özet bilgileri:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Toplam Varlıklar	34.384.187	34.630.954
Toplam Yükümlülükler	10.455.495	16.392.465
	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Toplam Satış Gelirleri	27.197.455	23.790.364
Dönem Kârı/(Zararı)	4.236.844	(1.123.017)

DİPNOT 7 - KISA VE UZUN VADELİ BORÇLANMALAR

Kısa vadeli borçlanmalar:

	31 Aralık 2013		TL
	Etkin faiz oranı (%)	Orijinal tutar	
<i>Kısa vadeli krediler:</i>			
İNR Krediler	%11,50 - %12,78	82.786.616	2.857.794

Diğer kısa vadeli finansal yükümlülükler:

Türev finansal araçlar ^(*)	810.710	2.380.650
---------------------------------------	---------	-----------

^(*) Nakit akıma yönelik riskten korunma amaçlı 1-129 gün vadeli 5 tane forward işlemi banka alım tutarı toplamı 10.500.000 EUR, banka satım tutarı 29.076.125 TL'dir.

Kısa vadeli finansal kiralama borçları

USD finansal kiralama borçları	79.393	169.449
EUR finansal kiralama borçları	589.874	1.732.164

Toplam kısa vadeli finansal kiralama borçları		1.901.613
--	--	------------------

Uzun vadeli borçlanmaların kısa vadeli kısımları:

Kredi faiz tahakkuku - İNR	-	5.547.683	191.506
Kredi faiz tahakkuku - EUR	-	600.067	1.762.097
İNR krediler	%11,50 - %12,78	475.789.340	16.424.248
EUR krediler	Libor/Euribor + %4,00 - %6,50	22.392.667	65.756.066

Toplam uzun vadeli borçlanmaların kısa vadeli kısımları:		84.133.917
---	--	-------------------

Toplam kısa vadeli borçlanmalar:		91.273.974
---	--	-------------------

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	31 Aralık 2013		TL
	Etkin faiz oranı (%)	Orijinal tutar	
Uzun vadeli borçlanmalar:			
INR krediler	%11,50 - %12,78	1.614.817.584	55.743.503
EUR krediler	Libor/Euribor + %4,00 - %6,50	59.404.834	174.442.294
			230.185.797
Uzun vadeli finansal kiralama borçları:			
USD finansal kiralama borçları		98.662	210.575
EUR finansal kiralama borçları		1.983.984	5.825.969
Toplam uzun vadeli finansal kiralama borçları			6.036.544
Toplam uzun vadeli borçlanmalar			236.222.341
Toplam finansal borçlar			327.496.315
Kısa vadeli borçlanmalar:			
	31 Aralık 2012		TL
	Etkin faiz oranı (%)	Orijinal tutar	
Kısa vadeli krediler:			
INR krediler	%11,75-%12,82	85.864.843	2.808.639
Diğer kısa vadeli finansal yükümlülükler:			
Türev finansal araçlar (*)		52.917	124.446
Toplam kısa vadeli finansal kiralama borçları			2.492.308

(*) Nakit akışa yönelik riskten korunma amaçlı forward işlem tarihi 5 Kasım 2012, valör tarihi 9 Ocak 2013 olup, banka alım tutarı 2.000.000 EUR, banka satım tutarı 4.589.000 TL'dir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

	31 Aralık 2012		TL
	Etkin faiz oranı (%)	Orijinal tutar	
<i>Uzun vadeli borçlanmaların kısa vadeli kısımları:</i>			
Kredi faiz tahakkuku - USD	-	19.954	35.570
Kredi faiz tahakkuku - EUR	-	980.910	2.306.806
Kredi faiz tahakkuku - INR	-	26.120.300	854.395
USD krediler	Libor+3,40	2.000.000	3.565.200
	Euribor+ %3,40-		
EUR krediler	Euribor+ %6,50	33.282.666	78.270.846
INR krediler	%11,54-%15,75	438.530.694	14.344.339
Toplam uzun vadeli borçlanmaların kısa vadeli kısımları:			99.377.156
Toplam kısa vadeli borçlanmalar:			104.802.549

	31 Aralık 2012		TL
	Etkin faiz oranı (%)	Orijinal tutar	
<i>Uzun vadeli borçlanmalar:</i>			
INR krediler	%11,54-%15,75	1.878.334.026	61.440.306
	Euribor+ %3,40-		
EUR krediler	Euribor+ %6,50	50.864.167	119.617.262
			181.057.568
<i>Uzun vadeli finansal kiralama borçları:</i>			
EUR finansal kiralama borçları		2.898.317	6.815.971
USD finansal kiralama borçları		172.570	307.624
Toplam uzun vadeli finansal kiralama borçları			7.123.595
Toplam uzun vadeli borçlanmalar			188.181.163
Toplam finansal borçlar			292.983.712

Grup'un finansal borçlarının yeniden fiyatlandırmaya kalan sürelerine ilişkin faize duyarlılık dağılımı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
3 aydan kısa	14.168.862	8.910.293
3-12 ay arası	77.105.112	95.892.256
1-5 yıl arası	230.454.960	176.550.409
5 yıl üzeri	5.767.381	11.630.754
	327.496.315	292.983.712

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla uzun vadeli kredilerin geri ödeme tablosu aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
1 ile 2 yıl arası	70.492.852	53.694.807
2 ile 3 yıl arası	94.306.790	43.554.597
3 ile 4 yıl arası	43.391.295	40.753.153
5 yıl ve üzeri	21.994.860	43.055.011
	230.185.797	181.057.568

Finansal kiralama borçlarının 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla geri ödeme vadeleri aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013			31 Aralık 2012		
	Minimum finansal kiralama ödemesi	Faiz	Toplam yükümlülük	Minimum finansal kiralama ödemesi	Faiz	Toplam yükümlülük
1 yıla kadar	2.316.726	(415.113)	1.901.613	2.983.498	(491.190)	2.492.308
1 ile 2 yıl arası	2.129.453	(295.120)	1.834.333	2.150.466	(397.356)	1.753.110
2 ile 3 yıl arası	1.982.556	(184.460)	1.798.096	1.960.679	(267.115)	1.693.564
3 ile 4 yıl arası	1.810.594	(83.160)	1.727.434	1.589.241	(165.296)	1.423.945
4 yıl ve sonrası	680.752	(4.071)	676.681	2.357.611	(104.635)	2.252.976
	8.920.081	(981.924)	7.938.157	11.041.495	(1.425.592)	9.615.903

DİPNOT 8 - TİCARİ ALACAKLAR VE BORÇLAR

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kısa vadeli ticari alacaklar		
İlişkili olmayan taraflardan ticari alacaklar	57.473.999	47.048.972
Tenzil: Değer düşüklüğü karşılığı	(3.128.251)	(3.217.952)
İlişkili olmayan taraflardan ticari alacaklar (net)	54.345.748	43.831.020
İlişkili taraflardan ticari alacaklar (Dipnot 30)	10.673.681	8.616.790
Toplam kısa vadeli ticari alacaklar	65.019.429	52.447.810

Ticari alacaklar genel olarak bir aydan kısa (31 Aralık 2012: bir aydan kısa) vadeye sahiptir. 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla iskontalama işleminin etkisi önemli olmamasından dolayı kısa vadeli ticari alacakları kayıtlı değeri ile makul değeri birbirine eşit olarak alınmıştır.

Grup'un, alacak hesaplarını tahsil etmekteki geçmiş deneyimi, ayrılan karşılıklarda göz önünde bulundurulmuştur. Grup, olası tahsilat kayıpları için ayrılan karşılık dışında herhangi bir ek ticari alacak riskinin bulunmadığına inanmaktadır.

Şüpheli alacak karşılıklarının hesap dönemleri içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Açılış bakiyesi	3.217.952	2.818.081
Cari dönemde ayrılan ek karşılıklar	30.573	442.584
Yabancı para çevrim farkları	92.572	(21.300)
Tahsilatlar ve iptal edilen karşılıklar	(212.846)	(21.413)
Kapanış bakiyesi	3.128.251	3.217.952

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde, finansal araç türleri itibarıyla Grup'un maruz kaldığı kredi risklerini gösteren tablo aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2013	Ticari alacaklar		Diğer alacaklar		Bankalardaki mevduat (*)
	İlişkili taraf	Diğer	İlişkili taraf	Diğer	
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski	10.673.681	54.345.748	-	18.483.941	60.118.668
- Azami riskin teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	2.869.827	-	-	-
Vadesi geçmemiş/değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	10.672.531	33.736.320	-	18.483.941	60.118.668
Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	1.150	20.609.428	-	-	-
- Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	1.926.170	-	-	-
Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	3.128.251	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(3.128.251)	-	-	-
- Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-

(*) Kısıtlanmış nakit dahil.

31 Aralık 2012	Ticari alacaklar		Diğer alacaklar		Bankalardaki mevduat (*)
	İlişkili taraf	Diğer	İlişkili taraf	Diğer	
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski	8.616.790	43.831.020	-	19.118.725	46.300.651
- Azami riskin teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	2.413.446	-	-	-
Vadesi geçmemiş/değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	8.616.790	27.252.989	-	19.118.725	46.300.651
Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	16.578.031	-	-	-
- Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	2.184.894	-	-	-
Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-
- Vadesi geçmiş (brüt defter değeri)	-	3.217.952	-	-	-
- Değer düşüklüğü (-)	-	(3.217.952)	-	-	-
- Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-

(*) Kısıtlanmış nakit dahil.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Grup'un vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış ilişkili taraflar dahil alacaklarının vadesinin üzerinden geçme süreleri dikkate alarak hazırlanan yaşlandırması aşağıdaki şekildedir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
1 aya kadarı	7.586.554	7.806.477
1-3 ay arası	6.208.396	4.702.479
3-12 ay arası	6.357.855	3.761.180
1-5 yıl arası	457.773	307.895
	20.610.578	16.578.031

Grup'un vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıklarının yaşlandırma tablosu aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2013	Ticari alacaklar	
	İlişkili taraf	Diğer taraf
Vadesi üzerinden 1 - 30 gün geçmiş	1.150	7.585.404
Vadesi üzerinden 1 - 3 ay geçmiş	-	6.208.396
Vadesi üzerinden 3 - 12 ay geçmiş	-	6.357.855
Vadesi üzerinden 1 - 5 yıl geçmiş	-	457.773
Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	1.926.170

31 Aralık 2012	Ticari alacaklar	
	İlişkili taraf	Diğer taraf
Vadesi üzerinden 1 - 30 gün geçmiş	-	7.806.477
Vadesi üzerinden 1 - 3 ay geçmiş	-	4.702.479
Vadesi üzerinden 3 - 12 ay geçmiş	-	3.761.180
Vadesi üzerinden 1 - 5 yıl geçmiş	-	307.895
Teminat ile güvence altına alınmış kısmı	-	2.184.894

Kısa vadeli ticari borçlar

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
İlişkili olmayan taraflara ticari borçlar	37.933.964	16.106.062
Borç tahakkukları	742.518	9.893.568
İlişkili olmayan taraflara toplam ticari borçlar	38.676.482	25.999.630
İlişkili taraflara borçlar (Dipnot 30)	5.282.601	2.843.442
Toplam kısa vadeli ticari borçlar	43.959.083	28.843.072

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla iskontalama işleminin etkisi önemli olmamasından dolayı kısa vadeli ticari borçların kayıtlı değeri ile makul değeri birbirine eşit olarak alınmıştır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 9 - DİĞER ALACAKLAR VE BORÇLAR

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Diğer kısa vadeli alacaklar		
Vergi dairesinden alacaklar	6.738.823	6.922.418
Verilen depozito ve teminatlar	254.343	1.507.727
Diğer çeşitli alacaklar	25.475	321.091
	7.018.641	8.751.236

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Diğer uzun vadeli alacaklar		
Verilen depozito ve teminatlar (*)	11.465.300	10.367.489
	11.465.300	10.367.489

(*) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla, ilgili tutar Grup'un Hindistan'da bulunan Bağlı Ortaklıkları olan Celebi GH Delhi ve Celebi Delhi Cargo için verilen sırasıyla 7.179.458 TL (31 Aralık 2012: 6.724.877 TL) ve 4.284.455 TL (31 Aralık 2012: 3.642.226 TL) tutarlarındaki yerel otoritelere ve şirketlere vermiş olduğu depozitolar ile bankalar nezdinde blokajda gösterilen tutarlardan oluşmaktadır.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Diğer kısa vadeli borçlar		
Ödenecek hasar bedeli (**)	5.160.740	-
Diğer kısa vadeli borçlar (*)	2.499.581	3.251.728
Alınan depozitolar	40.538	390.870
	7.700.859	3.642.598

(*) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla diğer kısa vadeli borçların 2.455.407 TL'si (31 Aralık 2012: 3.251.728 TL) Şirket'in Hindistan'daki bağlı ortaklığı olan Celebi Delhi Cargo'nun diğer ortağı Delhi International Airport Private Limited'e (DIAL) olan imtiyaz sözleşmesinden doğan borçlarından kaynaklanmaktadır.

(**) Celebi Delhi Cargo ve DIAL arasında imzalanan imtiyaz anlaşması uyarınca, yapılacak inşaat için anlaşma ekinde yer alan plandaki inşaat sürelerine uyulmadığı gerekçesi ile DIAL tarafından 2011 yılında cezai bir yükümlülük talep edilmiştir. 1 Şubat 2014 tarihi itibarıyla, şirket ve DIAL ile 149.500.000 INR (5.160.740 TL) hasar bedeli ödemesi konusunda bir uzlaşmaya varmıştır.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Diğer uzun vadeli borçlar		
Alınan depozito ve teminatlar	4.299.463	970.476
	4.299.463	970.476

DİPNOT 10 - STOKLAR

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Ticari mallar	1.461.261	1.784.407
Diğer stoklar	7.038.127	6.516.595
	8.499.388	8.301.002

Diğer stoklar, yakıt, bagaj etiketi, uçuş kartı, muhtelif matbuat, elbise ve yedek parça stoklarını içermektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 11 - MADDİ DURAN VARLIKLAR

31 Aralık 2013 tarihinde sona eren hesap dönemindeki maddi duran varlık hareketleri aşağıdaki gibidir:

	Açılış 1 Ocak 2013	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	Kapanış 31 Aralık 2013
Maliyet						
Makine, tesis ve cihazlar	188.801.585	10.521.524	(1.742.441)	4.674	4.728.339	202.313.681
Taşıtlar	33.617.328	262.652	(2.278.015)	-	5.323.948	36.925.913
Demirbaşlar	20.608.807	643.415	(527.277)	-	744.961	21.469.906
Özel maliyetler (*)	97.683.472	3.278.742	(2.334.394)	748.786	582.928	99.959.534
Yapılmakta olan yatırımlar	739.294	8.669.070	-	(753.460)	14.168	8.669.072
	341.450.486	23.375.403	(6.882.127)	-	11.394.344	369.338.106
Birikmiş amortisman						
Makine, tesis ve cihazlar	(115.539.730)	(11.356.922)	1.652.972	-	(1.822.255)	(127.065.935)
Taşıtlar	(19.976.849)	(2.456.416)	624.133	-	(3.527.968)	(25.337.100)
Demirbaşlar	(14.818.571)	(1.725.652)	515.581	-	(313.846)	(16.342.488)
Özel maliyetler (*)	(48.774.210)	(6.915.261)	714.080	-	(84.770)	(55.060.161)
	(199.109.360)	(22.454.251)	3.506.766	-	(5.748.839)	(223.805.684)
Net defter değeri	142.341.126					145.532.422

(*) Grup'un faaliyet gösterdiği havaalanlarında inşa etmiş olduğu istasyonların ve kargo antrepo binasının bulunduğu arsalar DHMİ ve diğer yerel otoritelerden kiralanmıştır. Bu arsaların üzerindeki binalar Grup tarafından yaptırılmış ve Grup'un maddi duran varlıklarına özel maliyet olarak kaydedilmiştir. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla bu binaların net defter değeri 41.789.147 TL'dir. Grup'un DHMİ ile yaptığı kiralama anlaşmaları bir yıl için geçerli olup her sene başında yenilenmektedir. Grup bu binalarını ekonomik ömrü olan 15 yıl içerisinde amortismanına tabi tutmaktadır. DHMİ'nin bu süre içinde kira sözleşmesini yenilememesi durumunda Grup'un söz konusu özel maliyetlerini daha kısa bir süre içerisinde amortismanına tabi tutması gerekebilir.

31 Aralık 2013 tarihinde sona eren döneme ait amortisman giderinin 20.187.509 TL'si satışların maliyetine, 2.266.743 TL'si faaliyet giderlerine dahil edilmiştir.

Makine, tesis ve cihazlar içinde net defter değeri 31 Aralık 2013 itibarıyla 8.304.151 TL olan finansal kiralama varlıkları bulunmaktadır.

31 Aralık 2012 tarihinde sona eren ara hesap dönemindeki maddi duran varlık hareketleri aşağıdaki gibidir:

	Açılış 1 Ocak 2012	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	Kapanış 31 Aralık 2012
Maliyet						
Makine, tesis ve cihazlar	170.899.258	20.501.977	(1.034.065)	220.856	(1.786.441)	188.801.585
Taşıtlar	28.998.664	4.657.049	(43.769)	-	5.384	33.617.328
Demirbaşlar	17.212.715	2.228.757	(282.765)	1.403.561	46.539	20.608.807
Özel maliyetler (*)	90.171.598	6.211.672	(35.214)	1.368.705	(33.289)	97.683.472
Yapılmakta olan yatırımlar	1.885.369	1.236.307	-	(2.279.146)	(103.236)	739.294
	309.167.604	34.835.762	(1.395.813)	713.976	(1.871.043)	341.450.486
Birikmiş amortisman						
Makine, tesis ve cihazlar	(105.536.891)	(10.664.818)	370.022	-	291.957	(115.539.730)
Taşıtlar	(17.177.796)	(2.688.597)	42.921	-	(153.377)	(19.976.849)
Demirbaşlar	(13.454.825)	(1.553.992)	215.157	-	(24.911)	(14.818.571)
Özel maliyetler (*)	(42.516.126)	(6.260.534)	585	-	1.865	(48.774.210)
	(178.685.638)	(21.167.941)	628.685	-	115.534	(199.109.360)
Net defter değeri	130.481.966					142.341.126

(*) Grup'un faaliyet gösterdiği havaalanlarında inşa etmiş olduğu istasyonların ve kargo antrepo binasının bulunduğu arsalar DHMİ ve diğer yerel otoritelerden kiralanmıştır. Bu arsaların üzerindeki binalar Grup tarafından yaptırılmış ve Grup'un maddi duran varlıklarına özel maliyet olarak kaydedilmiştir. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla bu binaların net defter değeri 44.770.508 TL'dir. Grup'un DHMİ ile yaptığı kiralama anlaşmaları bir yıl için geçerli olup her sene başında yenilenmektedir. Grup bu binalarını ekonomik ömrü olan 15 yıl içerisinde amortismanına tabi tutmaktadır. DHMİ'nin bu süre içinde kira sözleşmesini yenilememesi durumunda Grup'un söz konusu özel maliyetlerini daha kısa bir süre içerisinde amortismanına tabi tutması gerekebilir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2012 tarihinde sona eren döneme ait amortisman giderinin 18.174.077 TL'si satışların maliyetine, 2.993.864 TL'si faaliyet giderlerine dahil edilmiştir.

Makine, tesis ve cihazlar içinde net defter değeri 31 Aralık 2012 itibarıyla 9.341.778 TL olan finansal kiralama varlıkları bulunmaktadır.

DİPNOT 12 - MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklar

	Açılış 1 Ocak 2013	İlaveler	Çıkışlar	Yabancı para çevrim farkları	Kapanış 31 Aralık 2013
Maliyet					
Haklar	12.453.583	11.852	(1.743)	(773.594)	11.690.098
Müşteri ilişkileri	32.379.129	-	-	7.177.645	39.556.774
Bilgisayar yazılımları	7.358.230	270.717	(17.551)	1.361.874	8.973.270
İmtiyaz hakları (**)	61.327.682	-	-	3.393.559	64.721.241
Yap-işlet-devret (*)	47.997.671	-	-	2.655.939	50.653.610
	161.516.295	282.569	(19.294)	13.815.423	175.594.993
Birikmiş amortisman					
Haklar	(1.648.775)	(668.146)	882	311.968	(2.004.071)
Müşteri ilişkileri	(28.606.362)	(3.958.613)	-	(6.991.799)	(39.556.774)
Bilgisayar yazılımları	(4.890.610)	(1.079.229)	17.551	(666.358)	(6.618.646)
İmtiyaz hakları (**)	(7.925.520)	(2.538.256)	-	(589.864)	(11.053.640)
Yap-işlet-devret (*)	(7.175.509)	(2.437.928)	-	(542.382)	(10.155.819)
	(50.246.776)	(10.682.172)	18.433	(8.478.435)	(69.388.950)
Net defter değeri	111.269.519				106.206.043

(*) Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında mevcut kargo terminalinin geliştirilmesi, modernizasyonu, finansmanı ve 25 yıl süreyle işletilmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi çerçevesinde ödenen 1.200.000.000 ve ilave 78.148.352 INR tutarında depozito ile söz konusu tutarın %11,46 oranı ile bugünkü değerine getirilmesi neticesinde hesaplanan net defter değeri 34.957.485 TL tutarındaki fark Yap-İşlet-Devret yatırımı olarak aktifleştirilmiş olup kargo terminalinin sözleşme süresi olan 25 yıl süresince itfa edilecektir. Ayrıca, Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında 10 yıl süreyle yer hizmeti verilmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi çerçevesinde ödenen 400.000.000 INR tutarında depozito ile söz konusu tutarın %10,82 oranı ile bugünkü değerine getirilmesi neticesinde hesaplanan net defter değeri 5.540.305 TL tutarındaki fark Yap-İşlet-Devret yatırımı olarak aktifleştirilmiş olup terminalin sözleşme süresi olan 10 yıl süresince itfa edilecektir.

(**) Celebi Delhi Cargo'nun DIAL ile imzaladığı imtiyaz sözleşmesi kapsamında yapılan ve UFRYK 12 kapsamında muhasebeleştirilmiş sabit kıymet harcamalarını ifade etmektedir.

31 Aralık 2013 tarihinde sona eren döneme ait itfa paylarının 4.622.795 TL'si faaliyet giderlerine, 6.059.378 TL'si satışların maliyetine dahil edilmiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Diğer Maddi Olmayan Duran Varlıklar

31 Aralık 2012 tarihinde sona eren ara hesap dönemindeki maddi olmayan duran varlık hareketleri aşağıdaki gibidir:

	Açılış 1 Ocak 2012	İlaveler	Transferler	Yabancı para çevrim farkları	Kapanış 31 Aralık 2012
Maliyet					
Haklar	9.594.834	2.889.235	(3.629)	(26.857)	12.453.583
Müşteri ilişkileri	31.661.370	-	-	717.759	32.379.129
Bilgisayar yazılımları	6.532.512	795.811	3.629	26.278	7.358.230
İmtiyaz hakları	63.235.826	3.498.908	-	(5.407.052)	61.327.682
Yap-işlet-devret (*)	49.807.508	2.438.971	-	(4.248.808)	47.997.671
	160.832.050	9.622.925	-	(8.938.680)	161.516.295
Birikmiş amortisman					
Haklar	(820.949)	(829.396)	-	1.570	(1.648.775)
Müşteri ilişkileri	(23.449.180)	(4.559.509)	-	(597.673)	(28.606.362)
Bilgisayar yazılımları	(4.056.358)	(820.145)	-	(14.107)	(4.890.610)
İmtiyaz hakları	(5.534.069)	(2.948.339)	-	556.888	(7.925.520)
Yap-işlet-devret (*)	(5.197.907)	(2.491.878)	-	514.276	(7.175.509)
	(39.058.463)	(11.649.267)	-	460.954	(50.246.776)
Net defter değeri	121.773.587				111.269.519

(*) Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında mevcut kargo terminalinin geliştirilmesi, modernizasyonu, finansmanı ve 25 yıl süreyle işletilmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi çerçevesinde ödenen 1.200.000.000 INR tutarında depozito ile söz konusu tutarın %11,46 oranı ile bugünkü değerine getirilmesi neticesinde hesaplanan 34.709.370 TL tutarındaki fark Yap-İşlet-Devret yatırımı olarak aktifleştirilmiş olup kargo terminalinin sözleşme süresi olan 25 yıl süresince itfa edilecektir. 2 Haziran 2010 tarihinde Hindistan'ın Yeni Delhi kentindeki havalimanında 10 yıl süreyle yer hizmeti verilmesine ilişkin imtiyaz sözleşmesi çerçevesinde ödenen 400.000.000 INR tutarında depozito ile söz konusu tutarın %10,82 oranı ile bugünkü değerine getirilmesi neticesinde hesaplanan 6.112.791 TL tutarındaki fark Yap-İşlet-Devret yatırımı olarak aktifleştirilmiş olup terminalin sözleşme süresi olan 10 yıl süresince itfa edilecektir.

31 Aralık 2012 tarihinde sona eren döneme ait itfa paylarının, 6.580.527 TL'si satışların maliyetine, 5.068.740 TL'si faaliyet giderlerine dahil edilmiştir.

Şerefiye

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla şerefiye aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
CGHH alımından kaynaklanan şerefiye	23.177.524	18.971.925
Celebi Nas ilave hisse alımından kaynaklanan şerefiye	910.723	910.723
	24.088.247	19.882.648

CGHH alımından kaynaklanan şerefiye

Şirket, Budapeşte Havalimanı'nda havaalanı yer hizmeti vermekte olan Budapest Airport Handling Kereskedelmi es Szolgaltato Korlatolt Felelőssegü Tarsasag ("BAGH") hisselerinin iktisap edilmesi amacıyla, söz konusu şirketin hisselerinin %100'üne sahip olan Macaristan Budapeşte'de mukim Budapest Airport Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülöter Üzemeltető Zártkörűen Müködö Reszvenytarsasag ("Ba Zrt") tarafından 7 Ağustos 2006 tarihinde açılan ihaleye katılmıştır. Şirket, ihaleyi kazandığı konusunda 14 Ağustos 2006 tarihinde bilgilendirilmiş olup, söz konusu hisse devrini gerçekleştirebilmek için 22 Eylül 2006 tarihinde kurulan Celebi Tanacsado Korlatolt Felelőssegü Tarsasag ("Celebi Kft")'a kurucu ortak olarak iştirak etmiştir. 26 Ekim 2006 tarihindeki alımdan sonra BAGH'nin resmi ismi Celebi Ground Handling Hungary Földi Kiszolgáló Korlátolt Felelőssegü Tarsaság ("CGHH") olarak değişmiştir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

26 Ekim 2006 tarihi itibarıyla bağımsız değerlendirme şirketi American Appraisal Hungary Ltd. tarafından yapılan çalışma sonrasında CGHH'nin elde edilen net aktiflerin makul değeri 31.287.893 TL olarak tespit edilmiş olup, Celebi Kft tarafından 6.691.261.000 HUF (25.593.870 EUR) karşılığı olan 49.448.419 TL bedelle satın alınmıştır. Satın alım, TFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" hükümleri uyarınca muhasebeleştirilmiş olup satın alım sonrası hesaplanan 18.160.526 TL (2.336.444.000 HUF) tutarındaki şerefiye 31 Aralık 2006 tarihli konsolide mali tablolara yansıtılmıştır.

Şerefiye tutarı, 26 Ekim 2006 tarihinde BAGH şirketinin Celebi Kft tarafından satın alımından kaynaklanmaktadır. Söz konusu satın alıma müteakiben, Celebi Kft'nin tüm aktif ve pasifleri CGHH tarafından devralınmıştır. Grup yönetimi, CGHH'nin Macaristan'daki önemli pazar pozisyonu ve Çelebi Hava ile birlikteliğinin yaratacağı sinerjiyi, şerefiyenin oluşmasındaki ana sebepler olarak değerlendirmektedir. Buna bağlı olarak Grup yönetimi tarafından, CGHH tek bir nakit üreten birim olarak değerlendirilerek şerefiye CGHH üzerine dağıtılmıştır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla CGHH alımına ilişkin şerefiye hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
1 Ocak	18.971.925	18.551.365
Yabancı para çevrim farkları	4.205.599	420.560
Şerefiye	23.177.524	18.971.925

Şerefiye değer düşüklüğü testi

Grup şerefiyeyi değer düşüklüğü riskine karşı yılda en az bir kere test etmektedir. Şerefiye olağan değer düşüklüğü testi için bağımsız bir değerlendirme firması tarafından hazırlanan değerlendirme raporu baz alınır.

31 Aralık 2013

Havalimanı yer hizmetleri - Macaristan

23.177.524

Söz konusu nakit üreten birimin geri kazanılabilir değeri, kullanım hesaplamaları temel alınarak belirlenmiştir. Bu hesaplamalarda, yönetim tarafından onaylanmış ve işletmenin gelecekteki gelişimi üzerine yönetimin beklenti ve tahminlerini daha iyi yansıtması sebebiyle 7 yıllık dönemi kapsayan nakit akım tahminleri esas alınmıştır. Yedi yıldan sonrasına tekabül eden nakit akımları %1 uzun vade büyüme oranı kullanılarak tespit edilmiştir. Gerçeğe uygun değer tespiti sırasında Avro cinsinden bulunan değer bilanço tarihi kuru ile Macar Forinti'ne çevrilmek suretiyle hesaplanmıştır. Bu nedenle, söz konusu gerçeğe uygun değer modeli döviz piyasasında yaşanan dalgalanmalardan etkilenmektedir.

Gerçeğe uygun değeri hesaplama modelinde yer alan diğer önemli varsayımlar aşağıdaki gibidir:

İskonto oranı

%12,2

Yönetim, bütçesini belirlerken, geçmiş dönem performansını ve piyasanın gelişim beklentilerini temel almaktadır. Kullanılan ağırlıklı ortalama büyüme oranları, endüstri raporlarında yer alan tahminlerle tutarlıdır. Kullanılan iskonto oranları, vergi öncesidir ve ilgili bölüm riskini de yansıtır.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Grup'un yapmış olduğu analizler sonucu herhangi bir değer düşüklüğü tespit edilmemiştir.

Celebi Nas'ın %4'lük alımından kaynaklanan şerefiye

Şirket, %51'lik oran ile Çelebi Nas'ın %4'lük hissesini Çelebi Nas'ın %8'lik hissesine sahip diğer ortağı olan Sovika Aviation Service Private Limited'ten 26 Ocak 2012 tarihinde 1.000.000 USD (1.820.300 TL) bedelle satın almıştır. Satın alım, TFRS 3 "İşletme Birleşmeleri" hükümleri uyarınca muhasebeleştirilmiş olup satın alım sonrası hesaplanan 910.723 TL tutarındaki şerefiye konsolide mali tablolara yansıtılmıştır.

Şerefiye değer düşüklüğü testi

Grup şerefiyeyi değer düşüklüğü riskine karşı yılda en az bir kere test etmektedir. Şerefiye olağan değer düşüklüğü testi için bağımsız bir değerlendirme firması tarafından hazırlanan değerlendirme raporu baz alınır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Çelebi Nas'ın %4'lük hisse alımına ilişkin şerefiye detayı aşağıdaki gibidir:

Satın alım tutarı	1.820.300
Tenzil: Tanımlanabilir varlık, yükümlülükler ve şarta bağlı yükümlülüklerin makul değerleri	(857.813)
Yabancı para çevrim farkları	(51.764)

Şerefiye

910.723

Grup yönetimi Çelebi Nas'ın Çelebi Hava ile birlikteliğinin yaratacağı sinerjiyi, şerefiyenin oluşmasındaki ana sebepler olarak değerlendirmektedir. Grup yönetimi tarafından, Çelebi Nas tek bir nakit üreten birim olarak değerlendirilerek söz konusu şerefiye Çelebi Nas üzerine dağıtılmıştır.

31 Aralık 2013

Havalimanı yer hizmetleri - Hindistan

910.723

Söz konusu nakit üreten birimin geri kazanılabilir değeri, kullanım hesaplamaları temel alınarak belirlenmiştir. Bu hesaplamalarda, yönetim tarafından onaylanmış ve işletmenin gelecekteki gelişimi üzerine yönetimin beklenti ve tahminlerini daha iyi yansıtmaya sebebiyle 5 yıllık dönemi kapsayan nakit akım tahminleri esas alınmıştır. Beş yıldan sonrasına tekabül eden nakit akımları %2 uzun vade büyüme oranı kullanılarak tespit edilmiştir.

Gerçeğe uygun değeri hesaplama modelinde yer alan diğer önemli varsayımlar aşağıdaki gibidir:

İskonto oranı

%15

Yönetim, bütçesini belirlerken, geçmiş dönem performansını ve piyasanın gelişim beklentilerini temel almaktadır. Kullanılan ağırlıklı ortalama büyüme oranları, endüstri raporlarında yer alan tahminlerle tutarlıdır. Kullanılan iskonto oranları, vergi öncesidir ve ilgili bölüm riskini de yansıtır.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Grup'un yapmış olduğu analizler sonucu herhangi bir değer düşüklüğü tespit edilmemiştir.

DİPNOT 13 - KARŞILIKLAR, TAAHHÜTLER KOŞULLU VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLER

a) Kısa Vadeli Karşılıklar

Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin kısa vadeli karşılıklar

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kıdem tazminatı karşılığı	-	228.922

Diğer kısa vadeli karşılıklar

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kullanılmamış izin karşılıkları	2.366.362	2.192.571
Dava ve tazminat karşılıkları	665.445	1.167.781
Diğer	7.483	165.938
	3.039.290	3.526.290

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla kısa vadeli karşılıkların tablosu aşağıdaki gibidir:

	Kullanılmamış izin karşılıkları	Dava ve tazminat karşılıkları	Diğer borç karşılıkları	Toplam
1 Ocak 2013	2.192.571	1.167.781	165.938	3.526.290
Dönem içindeki artış	3.262.622	-	6.431	3.269.053
Dönem içinde yapılan ödemeler	(413.052)	-		(413.052)
Dönem boyunca kullanılan	(2.770.352)	(527.085)	(174.104)	(3.471.541)
Kur farkı	94.573	24.749	9.218	128.540
31 Aralık 2013	2.366.362	665.445	7.483	3.039.290

	Kullanılmamış izin karşılıkları	Dava ve tazminat karşılıkları	Diğer borç karşılıkları	Toplam
1 Ocak 2012	1.669.724	906.470	-	2.576.194
Dönem içindeki artış	3.224.016	582.351	163.586	3.969.953
Dönem içinde yapılan ödemeler	(306.267)	(296.692)	-	(602.959)
Dönem boyunca kullanılan	(2.398.028)	-	-	(2.398.028)
Kur farkı	3.126	(24.348)	2.352	(18.870)
31 Aralık 2012	2.192.571	1.167.781	165.938	3.526.290

b) Uzun vadeli karşılıklar:

Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin kısa vadeli karşılıklar

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kıdem tazminatı karşılığı	9.256.100	7.750.206

Kıdem tazminatı karşılığı aşağıdaki açıklamalar çerçevesinde ayrılmaktadır. Aşağıda açıklanan yasal zorunluluk dışında hiçbir emeklilik planı anlaşması yoktur.

Yürürlükteki Türk İş Kanunu'na göre, Grup, en az bir senesini doldurmuş olmak üzere, Grup'la ilişkisi kesilen, emekli olan, 25 hizmet yılını (kadınlarda 20) doldurarak emekliliğe hak kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir.

23 Mayıs 2002'deki mevzuat değişikliğinden sonra emeklilikten önceki hizmet süresine ilişkin bazı geçiş süreci maddeleri çıkartılmıştır. Ödenecek tazminat, her hizmet yılı için bir aylık maaş tutarı kadardır ve bu miktar 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla 3.254,44 TL (31 Aralık 2012: 3.033,98 TL) ile sınırlandırılmıştır.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Şirket; Hindistan'da geçerli olan kanunlar çerçevesinde Hindistan'da mukim olan bağlı ortaklıkları ve müşterek yönetime tabi ortaklıklarında 5 yıl hizmet veren askere çağrılan, vefat eden, erken emekliliğe ayrılan veya emekliliğe hak kazanan personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir. 31 Aralık 2013 cari dönemi için ödenecek olan tutar tamamlanan her hizmet yılı için 15'er günden oluşmakta olup personel başına 350.000 INR ile sınırlıdır. Kıdem tazminatı yükümlülüğü, Grup'un bağlı ortaklıklarının çalışanlarının emekli olmasından doğan gelecekteki olası yükümlülüğün bugünkü değerinin tahmin edilmesi ile hesaplanır. Uluslararası Finansal Raporlama Standartları Grup'un kıdem tazminatı yükümlülüğünü tahmin etmek için aktüer değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında Türkiye için aşağıdaki aktüer öngörüler kullanılmıştır.

Temel varsayım, her hizmet yılı için olan azami yükümlülüğün enflasyona paralel olarak artmasıdır. Dolayısıyla, uygulanan iskonto oranı, gelecek enflasyon etkilerinin düzeltilmesinden sonraki beklenen reel faiz oranını ifade eder. Sonuçta, 31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla ilişikteki konsolide finansal tablolarda yükümlülükler, çalışanların emekliliğinden kaynaklanan geleceğe ait olası yükümlülüğün bugünkü değeri tahmin edilerek hesaplanır. 31 Aralık 2013 tarihindeki karşılık yıllık %5,00 enflasyon oranı ve %8,75 iskonto oranı varsayımına göre, yaklaşık %3,57 iskonto oranı ile hesaplanmıştır (31 Aralık 2012: yıllık %5,00 enflasyon oranı ve %9,05 iskonto oranı varsayımına göre, yaklaşık %3,86 iskonto oranı). Grup'un kıdem tazminatı yükümlülüğü, kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir ayarlandığı için, 1 Ocak 2013 tarihinden itibaren Türkiye için geçerli olan 3.254,44 TL (31 Aralık 2012: 3.033,98 TL) tavan tutarı üzerinden hesaplanmaktadır. Kıdem tazminatı karşılıklarının yıl içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
1 Ocak itibarıyla	7.979.128	7.743.075
Dönem içerisindeki ödemeler	(5.893.226)	(5.661.029)
Dönem içerisindeki artış	121.442	650.097
Emeklilik planlarından aktüeryal kayıp/kazançlar fonu (*)	1.620.505	(105)
Hizmet Maliyeti	4.637.249	4.939.807
Faiz Maliyeti	1.031.798	338.638
Yabancı para çevrim farkları	(240.796)	(31.355)
Dönem sonu itibarıyla	9.256.100	7.979.128

(*) Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan kaynaklanan 103.715 TL tutarındaki emeklilik planlarından aktüeryal kazanç diğer kapsamlı gelir tablosundaki tanımlanmış fayda planları yeniden ölçüm kayıpları hesabında muhasebeleştirilmiş, ancak tam konsolidasyon kapsamında olmadığı için kıdem tazminatı karşılıklarının yıl içindeki hareketleri içine dahil edilmemiştir.

Grup'un koşullu varlık ve yükümlülükleri

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Alınan teminatlar:		
Teminat mektupları	7.367.247	4.597.658
Teminat çekleri	1.847.072	1.280.212
Teminat senetleri	887.672	671.245
	10.101.991	6.549.115
Verilen teminatlar:		
Kefalet	247.913.850	199.501.240
Teminat mektupları	52.999.542	45.734.062
Hisse rehin	8.801.188	8.327.204
	309.714.580	253.562.506

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Şirket'in 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla 1.392.881 TL tutarında açtığı davalar nedeniyle şarta bağlı varlığı (31 Aralık 2012: 1.308.628 TL), aleyhine açılan davalar ve icra takipleri nedeniyle de 19.374.452 TL tutarında şarta bağlı yükümlülükleri bulunmaktadır (2012: 15.345.943 TL). Şarta bağlı yükümlülüklerin 15.821.307 TL tutarındaki bölümü Antrepo Yangını (Dipnot 33) ile ilgili olarak Şirket'in münferiden ve diğer davalar (DHMİ, Diğer Antrepo İşletmecileri, Sigorta Şirketleri) ile birlikte müştereken davalı taraf durumunda olduğu davalar ve icra takipleri ile ilgilidir (2012: 12.848.434TL).

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Grup'un teminat/rehin/ipotek pozisyonu aşağıdaki gibidir:

Grup tarafından verilen teminat/rehin/ ipotekler	Döviz Cinsi	31 Aralık 2013		31 Aralık 2012	
		Tutarı	TL Karşılığı	Tutarı	TL Karşılığı
A. Kendi tüzel kişiliği adına vermiş olduğu teminat/rehin/ipoteklerin toplam tutarı			39.996.969		33.982.817
	TL	5.096.477	5.096.477	4.275.266	4.275.266
	EUR	2.053.918	6.031.332	1.914.959	4.503.408
	USD	1.810.500	3.864.150	1.910.499	3.405.656
	INR	561.999.117	19.400.210	550.984.000	18.022.687
	HUF	565.000.000	5.604.800	465.000.000	3.775.800
B. Konsolidasyon kapsamına dahil edilen ortaklıklar lehine vermiş olduğu teminat/rehin/ipoteklerin toplam tutarı			269.717.612		202.079.689
	EUR	33.700.000	98.960.050	31.700.000	74.548.890
	USD	6.092.196	13.002.574	6.592.194	11.751.245
	INR	4.569.959.100	157.754.988	3.539.576.700	115.779.554
C. Olağan ticari faaliyetlerinin yürütülmesi amacıyla diğer 3. kişilerin borcunu temin amacıyla vermiş olduğu teminat/rehin/ipoteklerin toplam tutarı					
D. Diğer verilen teminat/rehin/ipoteklerin toplam tutarı			-	-	17.500.000
i. Ana ortak lehine vermiş olduğu teminat/rehin/ipoteklerin toplam tutarı	TL	-	-	17.500.000	17.500.000
ii. B ve C maddeleri kapsamına girmeyen diğer grup şirketleri lehine vermiş olduğu teminat/rehin/ipoteklerin toplam tutarı		-	-	-	-
iii. C Maddesi kapsamına girmeyen 3. kişiler lehine vermiş olduğu teminat/rehin/ipoteklerin toplam tutarı		-	-	-	-
			309.714.581		253.562.506

Grup'un vermiş olduğu diğer teminat/rehin/ipoteklerin Grup'un özkaynaklarına oranı 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla %0'dır (31 Aralık 2012: %27,3) Şirket 3.Kişilere vermiş olduğu teminat/rehin/ipotekten herhangi bir menfaat elde etmemektedir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 14 - DİĞER VARLIKLAR VE YÜKÜMLÜLÜKLER

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Diğer Dönen Varlıklar		
Bloke mevduatlar (*)	5.629.522	4.144.684
Devreden KDV	1.208.353	1.391.381
Tazmin edilmesi beklenen sigorta bedelleri	4.180.278	2.639.479
İadesi istenen KDV	275.423	1.403.798
Personele verilen avanslar	311.444	249.135
Diğer	223.947	21.599
	11.828.967	9.850.076

(*) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla, 5.629.522 TL'lik tutarın tamamı Grup'un Hindistan'daki mukim bağlı ortaklıkları Çelebi Delhi Cargo ve Celebi GH Delhi'nin 3 aydan uzun bloke mevduatlarını içermektedir. (31 Aralık 2012 - 4.144.684).

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Diğer Duran Varlıklar		
Peşin ödenen vergi ve fonlar (*)	7.526.225	4.386.657
Diğer	3.242	3.243
	7.529.467	4.389.900

(*) 31 Aralık 2013 itibarıyla ilgili tutar, Celebi GH Delhi ve Celebi Delhi Cargo'nun sırasıyla 1.005.713 TL (31 Aralık 2012: 952.980 TL) ve 6.520.512 TL (31 Aralık 2012: 3.433.677 TL) tutarlarındaki 1 yıldan uzun vadede kullanacağı peşin ödenen vergi ve fonlardan oluşmaktadır.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler		
Ödenecek vergi ve fonlar	1.233.204	1.165.920
Operasyonel kiralama ile ilgili denkleştirme karşılığı	968.464	756.696
Diğer çeşitli borçlar ve yükümlülükler	964.346	2.213.476
	3.166.014	4.136.092

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		
Operasyonel kiralama denkleştirme karşılığı (*)	34.880.012	25.205.391
Zorunlu yenileme harcamaları karşılığı (**)	8.636.332	5.490.831
	43.516.344	30.696.222

(*) Operasyonel kiralama gider denkleştirme karşılığı, TMS 17 "Kiralama işlemleri" kapsamında gelecek dönemlerdeki sabit oranlı kira artışları dikkate alınarak hesaplanan ve finansal tablolara doğrusal olarak yansıtılan operasyonel kiralama giderleri ile ilgili imtiyaz sözleşmesinde belirtilen kira tutarları arasındaki farkı içermektedir.

(**) Bakınız Dipnot 2.3.f

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 15 - PEŞİN ÖDENMİŞ GİDERLER

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kısa Vadeli Peşin Ödenmiş Giderler		
Peşin ödenen giderler (*)	6.366.303	5.836.718
Verilen sipariş avansları	2.283.817	1.037.949
	8.650.120	6.874.667

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Uzun Vadeli Peşin Ödenmiş Giderler		
Peşin ödenen giderler (*)	18.912.672	19.689.914
Verilen sabit kıymet avansları	2.706.773	6.912.908
	21.619.445	26.602.822

(*) Peşin ödenen giderlerin 19.636.224 TL (31 Aralık 2012: 20.791.296 TL) tutarındaki kısmı, Çelebi Hava'nın faaliyet gösterdiği bir havalimanında, uzun vadeli alan tahsisine ilişkin yaptığı peşin alan tahsis (kira) bedeli ödemelerinden oluşmaktadır.

DİPNOT 16 - ERTELENMİŞ GELİRLER

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kısa Vadeli Ertelenmiş Gelirler		
UFRYK 12'ye göre hesaplanan gelecek aylara ait gelirler	5.922.443	16.631.061
Alınan sipariş avansları	2.269.863	2.142.078
	8.192.306	18.773.139

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Uzun Vadeli Ertelenmiş Gelirler		
Gelecek aylara ait gelirler	-	406.844
Ertelenen sigorta tazminat geliri (*)	-	2.673.900
	-	3.080.744

(*) Ertelenen sigorta tazminat gelirinin tamamı Şirket'in Atatürk Havalimanı C Terminali'nde bulunan kargo - antreposunda meydana gelen yangın nedeniyle zarar görmüş 3. şahıslara ait emtiyaya ilişkin 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla tamamı tahsil edilmiş ve Şirket tarafından Şirket'in yangından hukuken sorumlu tutulması durumunda kullanılması öngörülen 1.500.000 USD tutarındaki yangın sigorta poliçesi tutarından oluşmaktadır (Dipnot 33).

DİPNOT 17 - ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDALAR KAPSAMINDA BORÇLAR

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Ödenecek maaş ve ücret tahakkukları	6.273.012	7.468.988
Ödenecek sosyal güvenlik kesintileri	3.707.536	3.277.806
Ödenecek ikramiye tahakkukları	1.330.005	1.325.513
	11.310.553	12.072.307

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 18 - ÖZKAYNAKLAR

Ödenmiş Sermaye

Grup'un 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla 24.300.000 TL tutarındaki sermayesi, nominal değeri 1 Kr olan 2.430.000.000 adet hisseden oluşmaktadır (31 Aralık 2012: 2.430.000.000 adet).

Grup'un 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihlerindeki hissedarları ve sermaye içindeki payları tarihi değerlerle aşağıdaki gibidir:

Hissedarlar	31 Aralık 2013		31 Aralık 2012	
	Tutar	Pay oranı %	Tutar	Pay oranı %
Çelebi Havacılık Holding A.Ş. (ÇHH)	18.797.553	77,36	13.299.633	54,73
Engin Çelebioğlu	-	-	2.432.430	10,02
Can Çelebioğlu	-	-	1.822.770	7,50
Canan Çelebioğlu	-	-	1.242.720	5,11
Diğer	5.502.447	22,64	5.502.447	22,64
	24.300.000	100,00	24.300.000	100,00

Kârdan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler

Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net kârın %5'i olarak ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler ise ödenmiş sermayenin %5'ini aşan dağıtılan kârın %10'udur. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

Seri: XI No: 29 sayılı tebliğ ve ona açıklama getiren SPK duyurularına göre "Ödenmiş Sermaye", "Kârdan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nin yasal kayıtlardaki tutarları üzerinden gösterilmesi gerekmektedir. Söz konusu tebliğin uygulanması esnasında değerlemelerde çıkan farklılıkların (enflasyon düzeltilmesinden kaynaklanan farklılıklar gibi):

- "Ödenmiş Sermaye"den kaynaklanmaktaysa ve henüz sermayeye ilave edilmemişse, "Ödenmiş Sermaye" kaleminden sonra gelmek üzere açılacak "Sermaye Düzeltmesi Farkları" kalemiyle;
- "Kârdan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" ve "Hisse Senedi İhraç Primleri"nden kaynaklanmakta ve henüz kâr dağıtımı veya sermaye artırımına konu olmamışsa "Geçmiş Yıllar Kâr/Zararıyla", ilişkilendirilmesi gerekmektedir. Diğer öz kaynak kalemleri ise SPK Finansal Raporlama Standartları çerçevesinde değerlendirilen tutarları ile gösterilmektedir.

Sermaye düzeltmesi farklarının sermayeye eklenmek dışında bir kullanımı yoktur.

Halka açık şirketler, kâr payı dağıtımlarını SPK'nın 1 Şubat 2014 tarihinden itibaren yürürlüğe giren II-19.1 no'lu Kâr Payı Tebliği'ne göre yaparlar.

Ortaklıklar, kârlarını genel kurulları tarafından belirlenecek kâr dağıtım politikaları çerçevesinde ve ilgili mevzuat hükümlerine uygun olarak genel kurul kararıyla dağıtır. Söz konusu tebliğ kapsamında, asgari bir dağıtım oranı tespit edilmemiştir. Şirketler esas sözleşmelerinde veya kâr dağıtım politikalarında belirlenen şekilde kâr payı öderler. Ayrıca, kâr paylarının eşit veya farklı tutarlı taksitler halinde ödenebilecektir ve ara dönem finansal tablolarda yer alan kâr üzerinden nakden kâr payı avansı dağıtılabilir.

TTK'ya göre ayrılması gereken yedek akçeler ile esas sözleşmede veya kâr dağıtım politikasında pay sahipleri için belirlenen kâr payı ayrılmadıkça; başka yedek akçe ayrılmasına, ertesi yıla kâr aktarılmasına ve intifa senedi sahiplerine, yönetim kurulu üyelerine, ortaklık çalışanlarına ve pay sahibi dışındaki kişilere kârdan pay dağıtılmasına karar verilemeyeceği gibi, pay sahipleri için belirlenen kâr payı nakden ödenmedikçe bu kişilere kârdan pay dağıtılamaz.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

9 Ocak 2009 tarihli Kurul Kararı ile şirketlerin yasal kayıtlarında bulunan geçmiş yıl zararlarının düşülmesinden sonra kalan dönem kârı ve kâr dağıtımına konu edilebilecek diğer kaynakların toplam tutarına Seri:XI, No:29 Tebliği çerçevesinde hazırlanıp kamuya ilan edilecek finansal tablo dipnotlarında yer verilmesine karar verilmiştir. Bu tutarların SPK Finansal Raporlama Standartları uyarınca "Kârdan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler" içerisinde sınıflandırılması gerekmektedir. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla kârdan ayrılan kısıtlanmış yedeklerinin tutarı 28.274.456 TL'dir (31 Aralık 2012: 26.573.456 TL).

Grup, 31 Aralık 2012 konsolide mali tablolarındaki 21.103.781 TL tutarındaki net dönem kârının, 1.701.000 TL II. tertip yasal yedek akçe ayrıldıktan sonra 18.225.002 TL'lik kısmı temettü olarak hissedarlara dağıtmıştır.

Macaristan'da mukim %70 nispetindeki iştiraki bulunan Celebi Ground Handling Hungary Földi Kiszolgáló Korlátolt Felelősségű Társaság ("CGHH") sermayesinin %30'unu temsil eden hisselerin, Çelebi Havacılık Holding A.Ş.'den SPK lisansına sahip bir değerlendirme firması tarafından yapılan değerlendirme sonucu belirlenen tutarlar baz alınarak 33.712.020 TL karşılığında 08/12/2011 tarihinde satın alınması sonucunda, Şirket'in CGHH'taki payı %100'e çıkmıştır. Satın alma bedeli ile ortaklığın satın alınan payı nispetindeki net varlıklarının değeri arasında oluşan 33.751.667 TL'lik tutarı fark oluşmuştur. Bunun dışında 26 Ocak 2012 tarihinde Grup'un, Celebi Nas'taki payı %4 artmıştır. Satın alma bedeli ile Celebi Nas'ın satın alınan payı nispetindeki net varlıklarının değeri arasında oluşan 545.407 TL'lik fark oluşmuştur. Söz konusu tutarların toplamı olan 34.297.074 TL kâr dağıtımından 2012 tarihli Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda dağıtılabilir net dönem kârının belirlenmesinde geçmiş yıl kâr/zararının bir unsuru olarak dikkate alınmıştır. Ancak SPK'nın 14.03.2013 tarih ve 2013/9 sayılı bülteninde yayımlanan İlke Kararı gereği, halka açık ortaklıkların konsolide finansal tablolarının özkaynakları arasında yer alan "Satın Almaya İlişkin Özsermaye Etkisi" hesap kaleminin, Kurul'un kâr dağıtımına ilişkin düzenlemeleri çerçevesinde net dağıtılabilir kâra ulaşırken, bir indirim veya ekleme kalemi olarak dikkate alınmaması gerekmektedir.

DİPNOT 19 - HASILAT VE SATIŞLARIN MALİYETİ

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Verilen yer hizmetleri	375.808.500	367.323.806
Kargo ve antrepo hizmet gelirleri	123.257.803	119.896.530
Havaalanı güvenlik hizmetleri	930.922	1.374.492
UFRYK 12 kapsamında gelir	11.223.438	31.877.426
Kira ve tahsis gelirleri	9.354.644	3.533.488
Eksi: İadeler ve indirimler	(12.704.019)	(12.217.422)
Hasılat	507.871.288	511.788.320
Satışların maliyeti	(372.204.304)	(387.387.281)
Brüt kâr	135.666.984	124.401.039

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 20 - NİTELİKLERİNE GÖRE GİDERLER

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Personel giderleri	(167.788.545)	(171.508.568)
Otoritelere ve terminal işletmelerine ödenen çeşitli giderler (*)	(82.223.901)	(79.787.850)
Ekipman teknik bakım, yakıt ve güvenlik gideri	(38.088.713)	(34.682.771)
Müşavirlik gideri	(38.061.626)	(34.779.281)
Amortisman ve itfa gideri	(33.136.425)	(32.817.208)
Dışardan sağlanan fayda ve hizmetler	(15.580.863)	(16.296.409)
UFRYK kapsamında gider (***)	(13.528.208)	(34.162.910)
Seyahat ve personel taşıma gideri	(12.572.293)	(13.047.637)
Vergi, resim ve harç gideri	(5.265.782)	(5.605.084)
Sigorta gideri	(3.787.192)	(3.518.280)
Satılan malın maliyeti (**)	(3.176.906)	(2.664.481)
Diğer giderler	(37.972.782)	(36.711.700)
	(451.183.236)	(465.582.179)

(*) Otoritelere ve terminal işletmelerine ödenen çeşitli giderler; royalty, havalimanı sahası içindeki kiralanan tesis ve kontuarlara ilişkin giderler, çalışma ruhsatları ve benzeri giderlerinden oluşmaktadır.

(**) Söz konusu giderler, de-icing ve yedek parça maliyetlerinden oluşmaktadır.

(***) Söz konusu giderler, UFRYK 12 doğrultusunda hesaplanmış olan inşaat maliyetlerini ve imtiyaz sözleşmesi kapsamında yer alan diğer yükümlülüklerle ilişkin karşılıklardan oluşmaktadır.

DİPNOT 21 - GENEL YÖNETİM GİDERLERİ

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Müşavirlik gideri	(36.553.790)	(33.575.966)
Personel giderleri	(22.156.264)	(22.771.665)
Amortisman ve itfa gideri	(6.889.538)	(8.062.604)
Seyahat ve personel taşıma gideri	(2.174.606)	(2.656.591)
Ekipman teknik bakım, yakıt ve güvenlik gideri	(2.337.625)	(2.170.316)
Otoritelere ve terminal işletmelerine ödenen giderler	(1.721.638)	(1.653.939)
Sigorta gideri	(656.102)	(679.981)
Vergi, resim ve harç gideri	(1.441.690)	(1.562.667)
Diğer giderler	(5.047.679)	(5.061.169)
	(78.978.932)	(78.194.898)

DİPNOT 22 - ESAS FAALİYETLERDEN DİĞER GELİRLER

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kur farkı gelirleri	7.708.851	2.251.544
Karşılık iptal geliri	3.998.379	228.250
Sigorta hasar gelirleri	536.522	163.968
Diğer gelirler	2.321.966	929.674
	14.565.718	3.573.436

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 23 - ESAS FAALİYETLERDEN DİĞER GİDERLER

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Hasar giderleri ve tazminatları (*)	(5.426.052)	(799.987)
Kur farkı giderleri	(2.002.127)	(2.371.752)
Bağış ve yardım giderleri	(188.106)	(896.635)
Şüpheli alacak karşılığı	(58.969)	(442.584)
Karşılık gideri	-	(582.352)
Diğer giderler	(1.977.544)	(2.306.778)
	(9.652.798)	(7.400.088)

(*) 4.870.411 TL si Celebi Delhi Cargo ile DIAL arasında imzalanan imtiyaz sözleşmesi uyarınca uzlaşmaya varılan ödenecek hasar bedeline ilişkindir. (Bakınız Dipnot 9)

DİPNOT 24 - YATIRIM FAALİYETLERİNDEN GELİRLER

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Sabit kıymet satış gelirleri	488.785	618.579
	488.785	618.579

DİPNOT 25 - YATIRIM FAALİYETLERİNDEN GİDERLER

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Duran varlık satış zararları	(1.371.436)	(61.332)
	(1.371.436)	(61.332)

DİPNOT 26 - FİNANSMAN GELİRLERİ

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kur farkı geliri	4.979.213	12.739.671
Faiz gelirleri	2.689.020	3.122.777
Tahakkuk etmemiş finansman gelirleri	918.338	632.344
Diğer finansman gelirleri	413.055	114
	8.999.626	16.494.906

DİPNOT 27 - FİNANSMAN GİDERLERİ

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kur farkı giderleri	(44.010.676)	(4.298.275)
Faiz gideri	(21.026.385)	(23.952.055)
Forward işlemleri değerlendirme giderleri	(2.256.204)	(124.446)
UFRYK 12 kapsamında gerçekleşen finansman gideri	(1.092.353)	(4.014.420)
Tahakkuk etmemiş finansman giderleri	(805.118)	(585.564)
Diğer finansman giderleri	(880.720)	(238.633)
	(70.071.456)	(33.213.393)

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 28 - VERGİ VARLIK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Cari dönem ödenecek kurumlar vergisi	5.794.379	10.179.856
Eksi: Peşin ödenen kurumlar vergisi	(8.319.110)	(12.125.201)
Cari dönem vergisi ile ilgili varlıklar - net	(2.524.731)	(1.945.345)
	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Ertelenen vergi varlıkları	20.348.294	15.554.815
Ertelenen vergi yükümlülükleri	(6.478.794)	(5.628.521)
Ertelenen vergi yükümlülüğü/(alacağı) - net	13.869.500	9.926.294

Türk vergi mevzuatı, ana ortaklık olan şirketin bağlı ortaklıkları ve iştiraklerini konsolide ettiği mali tabloları üzerinden vergi beyannamesi vermesine olanak tanımamaktadır. Bu sebeple bu konsolide dönem mali tablolara yansıtılan vergi karşılıkları, tam konsolidasyon kapsamına alınan tüm şirketler için ayrı ayrı hesaplanmıştır.

Türkiye'de, kurumlar vergisi oranı 2013 yılı için %20'dir (2012: %20). Kurumlar vergisi oranı kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirimi kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştirak kazançları istisnası, yatırım indirimi istisnası vb.) ve indirimlerin (arge indirimi gibi) indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır. Kâr dağıtılmadığı takdirde başka bir vergi ödenmemektedir.

Türkiye'deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden kurumlar ile Türkiye'de yerleşik kurumlara ödenen kâr paylarından (temettü) stopaj yapılmaz. Bunların dışında kalan kişi ve kurumlara yapılan temettü ödemeleri %15 oranında stopaja tabidir. Kârın sermayeye ilavesi, kâr dağıtımını sayılmaz ve stopaj uygulanmaz.

Şirketler üçer aylık mali kârları üzerinden %20 (2012: %20) oranında geçici vergi hesaplar ve o dönemi izleyen ikinci ayın 14 üncü gününe kadar beyan edip 17 inci günü akşamına kadar öderler. Yıl içinde ödenen geçici vergi o yıla ait olup izleyen yıl verilecek kurumlar vergisi beyannamesi üzerinden hesaplanacak kurumlar vergisinden mahsup edilir. Mahsuba rağmen ödenmiş geçici vergi tutarı kalmış ise bu tutar nakden iade alınabileceği gibi devlete karşı olan herhangi bir başka mali borca da mahsup edilebilir.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl kârlarından mahsup edilemez.

Türkiye'de ödenecek vergiler konusunda vergi otoritesi ile mutabakat sağlamak gibi bir uygulama bulunmamaktadır. Kurumlar vergisi beyannameleri hesap döneminin kapandığı ayı takip eden dördüncü ayın 25'inci günü akşamına kadar bağlı bulunulan vergi dairesine verilir. Bununla beraber, vergi incelemesine yetkili makamlar beş yıl zarfında muhasebe kayıtlarını inceleyebilir ve hatalı işlem tespit edilirse ödenecek vergi miktarları değişebilir.

Kurumlar Vergisi Kanunu'nda kurumlara yönelik birçok istisna bulunmaktadır. Bu istisnalardan Şirket'e ilişkin olanları aşağıda açıklanmıştır:

Yurtiçi İştirak Kazançları İstisnası:

Kurumların tam mükellefiyete tabi bir başka kurumun sermayesine iştiraktan elde ettikleri temettü kazançları (yatırım fonlarının katılma belgeleri ile yatırım ortaklıkları hisse senetlerinden elde edilen kâr payları hariç) kurumlar vergisinden istisnadır.

Emisyon Primi İstisnası

Anonim şirketlerin kuruluşlarında veya sermayelerini artırdıkları sırada çıkardıkları payların bedelinin itibari değeri aşan kısmından sağlanan emisyon primi kazançları kurumlar vergisinden istisnadır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Yurtdışı İştirak Kazançları İstisnası

Kanuni ve iş merkezi Türkiye'de bulunmayan anonim veya limited şirket mahiyetindeki bir şirketin sermayesine, kazancın elde edildiği tarihe kadar devamlı olarak en az bir yıl süreyle %10 veya daha fazla oranda iştirak eden kurumların, bu iştiraklerin kanuni veya iş merkezinin bulunduğu ülke vergi kanunları uyarınca en az %15 oranında (esas faaliyet konusu finansman temini veya sigortacılık olanlarda en az, Türkiye'de uygulanan kurumlar vergisi oranında) kurumlar vergisi benzeri vergi yükü taşıyan ve elde edildiği vergilendirme dönemine ilişkin yıllık kurumlar vergisi beyannamesinin verilmesi gereken tarihe kadar Türkiye'ye transfer ettikleri iştirak kazançları kurumlar vergisinden istisnadır.

Gayrimenkul, İştirak Hissesi, Rüçhan Hakkı, Kurucu Senedi ve İntifa Senetleri Satış Kazancı İstisnası

Kurumların, en az iki tam yıl süreyle aktiflerinde yer alan iştirak hisselerinin, gayrimenkullerinin, rüçhan hakkı, kurucu senedi ve intifa senetleri satışından doğan kazançlarının %75'i kurumlar vergisinden istisnadır. İstisnadan yararlanmak için söz konusu kazancın pasifte bir fon hesabında tutulması ve 5 yıl süre ile işletmeden çekilmemesi gerekmektedir. Satış bedelinin satışın yapıldığı yılı izleyen ikinci takvim yılı sonuna kadar tahsil edilmesi gerekir.

Macaristan'da yürürlükte olan kurumlar vergisi oranı 2013 mali yılından itibaren Macaristan'daki yeni düzenlemeyle mali kârın 500.000.000 HUF'a kadar olan kısmı için %19, 500.000.000 HUF üzerindeki mali kâr için %10 kurumlar vergisi oranına tabi olacağı şekilde değiştirilmiştir.

Hindistan'da yürürlükte bulunan kurumlar vergisi 2013 mali yılı için vergi oranı %32,45'tir (2012: %32,45). Kurumlar vergisi oranı kurumların toplam gelirinden vergi yasaları gereğince indirimi kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştirak kazançları istisnası, yatırım indirimi istisnası vb.) ve indirimlerin (arge indirimi gibi) indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır.

Almanya'da yürürlükte bulunan kurumlar vergisi 2013 mali yılı için vergi oranı %31,925'tir (2012: %31,925). Kurumlar vergisi oranı kurumların toplam gelirinden vergi yasaları gereğince indirimi kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştirak kazançları istisnası, yatırım indirimi istisnası vb.) ve indirimlerin (arge indirimi gibi) indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır.

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihlerinde sona eren dönemlere ait vergi gideri, aşağıdaki şekilde özetlenmiştir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
- Cari dönem kurumlar vergisi	(5.186.563)	(10.152.177)
- Ertelenen vergi geliri/(gideri)	2.667.761	2.042.824
	(2.518.802)	(8.109.353)

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerine ait konsolide gelir tablolarında yer alan vergi giderinin mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
Finansal tablolarda yer alan vergi öncesi kâr	1.976.755	25.604.319
Ana ortaklık vergi oranına göre beklenen vergi gideri (%20)	(395.351)	(5.120.864)
Bağlı ortaklıklar vergi oranı farkları	(1.363.847)	(2.641.193)
Grup'un beklenen vergi gideri	(1.759.198)	(7.762.057)
Gerçekleşmesi mümkün görülmemiş vergi alacaklarının geri çevrilmesi	(928.088)	(832.174)
Dönem içinde kullanılan geçmiş yıl zararları	824.538	1.425.689
Kanunen kabul edilmeyen giderler	(852.046)	(498.375)
İndirimler	32.897	179.207
Yasal kayıtlarda zararda olmasına rağmen ödemekle yükümlü olduğu vergiler (*)	-	(184.144)
Diğer	163.095	(437.499)
Grup'un cari dönem vergi gideri	(2.518.802)	(8.109.353)

(*) Macaristan vergi sistemine göre; şirketlerin yasal kayıtlarında vergi öncesinde zararda olmasına rağmen ödemekle yükümlü olduğu vergi tutarlarından oluşmaktadır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Ertelenen vergiler

Grup, ertelenen vergi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinin yasal ve SPK Muhasebe Standartları uyarınca hazırlanmış mali tablolarda farklı değerlendirilmeleri sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır. Söz konusu geçici farklar genellikle gelir ve giderlerin, Vergi Kanunları ve SPK Muhasebe Standartları'na göre değişik raporlama dönemlerinde muhasebeleşmesinden ortaya çıkmaktadır. İleriki dönemlerde gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenen vergi varlıkları ve yükümlülükleri için uygulanan oranlar Türkiye, Macaristan, Hindistan Yeni Delhi ile Mumbai için sırasıyla %20, %19 veya %10, %32,45'tir.

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla birikmiş geçici farklar ve ertelenen vergi varlık ve yükümlülüklerinin bilanço tarihleri itibarıyla yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hesaplamalarının dökümü aşağıdaki gibidir:

	Toplam geçici farklar		Ertelenen vergi varlıkları/ (yükümlülükleri)	
	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Ertelenen vergi varlıkları				
Kullanılmamış mali zararlar (*)	-	(4.622.514)	-	670.264
İkramiye tahakkukları	(891.675)	(863.855)	178.335	172.771
Tahakkuk eden satış komisyonları	(2.848.425)	(1.631.326)	569.685	326.265
Kıdem tazminatı karşılığı	(8.956.121)	(7.499.227)	1.791.224	1.499.845
Operasyonel kiralama ile ilgili denkleştirme karşılığı	(33.877.136)	(24.263.883)	10.991.437	7.872.417
Kullanılmamış izin karşılığı	(1.722.199)	(1.534.923)	344.440	306.985
Dava karşılıkları	(665.445)	(665.445)	133.089	133.089
Yatırım danışmanlığı gider karşılığı	-	(1.247.820)	-	249.564
Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değerleri ile vergi matrahı arasındaki fark	(23.109.125)	(20.959.738)	7.497.756	6.800.387
Ertelenen sigorta tazminat geliri	-	(2.673.900)	-	534.780
Diğer	(8.427.462)	(1.878.888)	2.335.231	295.511
			23.841.197	18.861.878
Netleştirme			3.492.903	3.307.063
Ertelenen vergi varlıkları			20.348.294	15.554.815
Ertelenen vergi yükümlülükleri				
Maddi ve maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değerleri ile vergi matrahı arasındaki net fark	50.542.998	45.768.586	(9.963.894)	(8.935.201)
Diğer	-	1.915	(7.803)	(383)
			(9.971.697)	(8.935.584)
Netleştirme			3.492.903	3.307.063
Ertelenen vergi yükümlülükleri			(6.478.794)	(5.628.521)
Ertelenen vergi varlıkları, net			13.869.500	9.926.294

(*) Kullanılmamış mali zararlardan oluşan vergi alacağı, gelecek dönemlerde yeterli mali kâra sahip olunmasının kuvvetle muhtemel olması durumunda kayıtlara yansıtılır. Celebi GH Delhi'nin 22.093.485 TL (31 Aralık 2012: 17.035.523 TL) tutarındaki mali zararının bir kısmından veya tamamından öngörülebilir vadede istifade edememe ihtimali sebebiyle 31 Aralık 2013 itibarıyla 7.168.231 TL tutarındaki ertelenmiş vergi alacağını kayıtlara yansıtılmamıştır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Ertelenen vergi hareket tablosu aşağıda belirtilmiştir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
1 Ocak	9.926.294	8.969.945
Yabancı para çevrim farkı	994.469	(1.086.475)
Cari dönem ertelenen vergi geliri/(gideri)	2.667.761	2.042.824
Tanımlanmış fayda planları yeniden ölçüm kayıp/kazançları	280.976	-
31 Aralık	13.869.500	9.926.294

DİPNOT 29 - PAY BAŞINA KAZANÇ

Konsolide gelir tablolarında belirtilen hisse başına kazanç, net kârın ilgili dönem içinde mevcut hisse senetlerinin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

Şirketler mevcut hissedarlara birikmiş kârlardan hisseleri oranında hisse dağıtarak ("Bedelsiz Hisseler") sermayelerini arttırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihracı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalama, hisselerin bedelsiz olarak çıkarılmasını geriye dönük olarak uygulamak suretiyle elde edilir.

Hisse başına esas kazanç, hissedarlara ait net kârın çıkarılmış adi hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile aşağıdaki şekilde hesaplanır:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Ana ortaklığa ait net kâr/(zarar)	3.054.766	20.984.466
Beheri 1 Kr nominal değerli hisselerin ağırlıklı ortalama adedi	2.430.000.000	2.430.000.000
Hisse başına kazanç/(kayıp) (Kr)	0,001	0,009

DİPNOT 30 - İLİŞKİLİ TARAF AÇIKLAMALARI

Dönem sonları itibarıyla ilişkili taraflardan alacaklar ve ilişkili taraflara borçlar bakiyeleri ile dönem içinde ilişkili taraflarla yapılan işlemlerin özeti aşağıda verilmiştir:

i) İlişkili taraflarla olan bakiyeler

İlişkili taraflardan alacaklar	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
ÇHH (*)	10.385.750	8.301.471
Diğer	287.931	315.319
	10.673.681	8.616.790

(*) Grup'un bağlı ortaklıklarından ÇGHH'nin ÇHH'ye vermiş olduğu 1 yıl 1 hafta vadeli ve %3+6 ay Euribor faiz oranlı 3.500.000 EUR tutarında faiz dahil finansman bakiyesinden oluşmaktadır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

İlişkili taraflara borçlar genel olarak bir aydan kısa (31 Aralık 2012: bir aydan kısa) vadeye sahiptir. 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla iskontolama işleminin etkisi önemli olmamasından dolayı kısa vadeli ilişkili taraflara borçlar kayıtlı değeri ile makul değeri birbirine eşit olarak alınmıştır.

İlişkili taraflara borçlar	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
ÇHH (*)	4.540.479	2.441.257
Çe-Tur	712.968	388.611
Diğer	29.154	13.574
	5.282.601	2.843.442

(*) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla ilgili tutar Grup'un, ÇHH'den aldığı hukuki, mali, insan kaynakları, yönetim, kurumsal iletişim, satın alma, bilgi işlem ve iş geliştirme hizmetleri ile şirket nam ve hesabına ÇHH tarafından yürütülen iş geliştirme projeleri ve masraf yansımalarından oluşmaktadır.

ii) İlişkili taraflar ile yapılan önemli işlemler

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
İlişkili şirketlere muhtelif satışlar		
Celebi Ground Services Austria GMBH	425.875	164.745
ÇHH	171.259	417.170
Çe-Tur	127.935	362.631
Diğer	33.609	52.397
	758.678	996.943

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
İlişkili şirketlere ödenen personel ve müşteri taşıma giderleri		
Çe-Tur	6.061.724	4.013.810

Holding giderleri katılım payı (*)

ÇHH	31.388.711	28.105.598
-----	------------	------------

(*) ÇHH'ye ödenen holding giderleri katılım payları Çelebi Hava Servisi A.Ş. ve tasfiye halinde Çelebi Güvenlik Sistemleri ve Danışmanlık A.Ş.'nin ÇHH'den aldığı hukuki, mali, insan kaynakları, yönetim, iş geliştirme, kurumsal iletişim, satın alma ve bilgi işlem danışmanlık hizmetlerini içermektedir. Bu giderler Çelebi Havaçılık Holding A.Ş.'nin iştirakleri arasında kişi sayıları, şirket ciroları ve aktif büyüklükleri gibi kriterler dikkate alınarak oluşturulan anahtar vasıtasıyla dönemler arasında tutarlı bir şekilde yapılmaktadır.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
İlişkili şirketlerden diğer alımlar (*)		
ÇHH	3.838.027	4.235.383
Çe-Tur	1.050.589	1.269.374
Diğer	335.491	181.035
	5.224.107	5.685.792

(*) Diğer alımlar, araç kirası, organizasyon bedelleri ve diğer sair giderlerden oluşmaktadır. İlişkili şirketlerden diğer alımlar altında sınıflandırılan ÇHH'den yapılan alımlar, direkt Şirket'le ilgili, Şirket nam ve hesabına ÇHH tarafından yürütülen iş geliştirme projeleri ve ihaleler ile ilgili Şirket'e yansıtılan masraflardan oluşmaktadır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla ilişkili taraflar lehine, kredilerle ilgili verilen kefaletler aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2013	Avro	ABD Doları	Hint Rupisi	Macar Forinti	TL	Toplam TL
ÇHH	-	-	-	-	-	-
CGHH ⁽²⁾	24.200.000	-	-	-	-	71.063.300
Celebi Nas ⁽¹⁾	-	-	91.080.000	-	-	3.144.082
Celebi Delhi Cargo ⁽³⁾	-	-	2.624.840.000	-	-	90.609.477
Celebi Delhi GH ⁽⁴⁾	-	-	1.354.039.100	-	-	46.741.430
Celebi Cargo GmbH ⁽⁵⁾	9.500.000	-	-	-	-	27.896.750

31 Aralık 2012	Avro	ABD Doları	Hint Rupisi	Macar Forinti	TL	Toplam TL
ÇHH	-	-	-	-	17.500.000	17.500.000
CGHH ⁽²⁾	24.200.000	-	-	-	-	56.911.140
Celebi Nas ⁽¹⁾	-	-	91.080.000	-	-	2.979.227
Celebi Delhi Cargo ⁽³⁾	-	-	2.094.840.000	-	-	68.522.216
Celebi Delhi GH ⁽⁴⁾	-	-	1.353.656.700	-	-	44.278.110
Celebi Cargo GmbH ⁽⁵⁾	7.500.000	-	-	-	-	17.637.750

⁽¹⁾ Celebi Nas ile bir banka arasında imzalanan 387.400.000 INR tutarlı nakit, 50.000.000 INR gayri nakdi krediden oluşan uzun vadeli proje finansmanı ile 100.000.000 INR nakit işletme sermayesi kredisi paketine ilişkin, Şirket hissesinin %15,3 bölümüne tekabül eden bölümü ilgili banka lehine rehin edilmiştir.

⁽²⁾ CGHH, mevcut kredilerinin refinansmanı kapsamında 20.000.000 EUR nakdi ve 2.000.000 EUR gayri nakdi, proje finansmanı kredisi için sözleşme imzalamış olup, bu kredi için 24.200.000 Avro tutarında Şirket tarafından ilgili bankalara garanti verilmiştir. Söz konusu kredinin yapılan geri ödemelerle 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla bakiyesi 14.000.000 EUR'dur.

⁽³⁾ Celebi Delhi Cargo ile Hindistan'da mukim bir banka arasında imzalanan 2.465.000.000 INR tutarlı uzun vadeli nakit proje kredisi şekline dönüştürüldüğünden, ilgili bankalarla yapılan anlaşmalardan doğan mali yükümlülükler için söz konusu, bankalara kredi tutarı kadar garanti verilmiş olup, Şirketin 720.000.000 INR tutarındaki toplam hisselerinin %30'luk kısmı için Celebi Delhi Cargo'daki bulunan %74 oranındaki iştirak hisseleri bankalar lehine rehin edilmiştir.

⁽⁴⁾ Celebi Delhi GH ile Hindistan'da mukim bankalar arasında imzalanan 750.000.000 INR tutarlı nakit ve 600.000.000 INR gayri nakdi kredilerden oluşan uzun vadeli proje finansmanı paketine ilişkin yapılan anlaşmalardan doğan mali yükümlülükler için söz konusu bankalara nakit ve gayri nakit kredi tutarları kadar garanti verilmiş olup Şirket'in Celebi Delhi GH'daki bulunan %74 oranındaki iştirak hisselerinin %23,9'na tekabül eden bölümü ilgili bankalar lehine rehin edilmiştir.

⁽⁵⁾ Celebi Cargo GmbH ile Almanya'da mukim bankalar arasında imzalanan 9.500.000 EUR tutarlı nakit kredi anlaşmasından doğan mali yükümlülükler için söz konusu bankaya nakit kredi tutarı kadar teminat verilmiştir. Söz konusu kredinin yapılan geri ödemelerle 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla bakiyesi 9.500.000 EUR dur.

Üst düzey yöneticilere sağlanan faydalar:

Grup üst düzey yönetim kadrosunu; yönetim kurulu üyeleri, genel müdür ve genel müdür yardımcıları olarak belirlemiştir. Üst düzey yöneticilerine sağladığı faydaların kırılımı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Üst düzey yöneticilere sağlanan kısa vadeli faydalar	9.141.280	11.597.795
İşten ayrılma sonrası faydalar	7.554	118.072
	9.148.834	11.715.867

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 31 - FİNANSAL ARAÇLARDAN KAYNAKLANAN RİSKLERİN NİTELİĞİ VE DÜZEYİ

Finansal risk yönetimi

Grup faaliyetlerinden dolayı, döviz kurları ile faiz oranlarındaki değişimlerin etkileri dahil çeşitli finansal riskleri yönetmeye odaklanmıştır. Grup, risk yönetim programı ile piyasalardaki dalgalanmaların getireceği potansiyel olumsuz etkilerin en aza indirgenmesini amaçlamıştır.

Risk yönetimi, Yönetim Kurulu tarafından onaylanan politikalar çerçevesinde uygulanmaktadır.

Faiz oranı riski

Grup, faiz hadlerindeki değişmelerin faiz getiren varlık ve yükümlülükler üzerindeki etkisinden dolayı faiz haddi riskine maruz kalmaktadır. Söz konusu faiz haddi riski, faiz haddi duyarlılığı olan varlık ve yükümlülüklerin dengelenmesi suretiyle yönetilmektedir.

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla Grup'un faiz pozisyonu tablosu aşağıdaki belirtilmiştir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Sabit faizli finansal araçlar		
Finansal Varlıklar		
- Nakit ve nakit benzerleri	50.341.859	24.620.534
Finansal Borçlar	161.524.366	76.391.724
Değişken faizli finansal araçlar		
Finansal Borçlar	165.971.949	216.591.988

31 Aralık 2013 tarihinde sona eren yılda oluşan faiz giderleri kredi faiz oranları %2 yüksek/düşük ve diğer tüm değişkenler sabit olsaydı, kredi faiz giderleri, 189.412 TL yüksek/düşük olacaktı (31 Aralık 2012: 268.071 TL).

Beklenen yeniden fiyatlandırma ve vade tarihleri, alınan krediler dışındaki finansal varlık ve yükümlülükler için sözleşme vade tarihlerinden farklı olmadığından ek bir tablo ile sunulmamıştır.

31 Aralık 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla banka kredilerinin yeniden fiyatlandırma tarihlerine göre vade analizleri Dipnot 7'de sunulmuştur.

Kredi riski

Kredi riski, nakit ve nakit benzeri değerlerden, bankalarda tutulan mevduatlardan ve satışlardan tahsil edilmemiş alacakları kapsayan kredi riskine maruz kalan müşterilerden oluşmaktadır. Finansal araçları elinde bulundurmamak, karşı tarafın anlaşmanın gereklerini yerine getirememesi riskini de taşımaktadır. Grup yönetimi bu riskleri, her anlaşmada bulunan karşı taraf (ilişkili taraflar hariç) için ortalama riski kısıtlayarak ve gerektiği takdirde teminat alarak karşılamaktadır (Dipnot 8).

Likidite riski

Kredilerin geri ödeme dönemi ve miktarlarından oluşan nakit akışı, Grup'un faaliyetlerinden yaratacağı serbest nakit akış miktarı dikkate alınarak yönetilmektedir. Dolayısıyla, bir yandan gerekli olduğunda faaliyetten yaratılan nakitle borç ödenmesi opsiyonu elde tutulurken, diğer yandan da yeterli sayıda, güvenilir ve yüksek kalitede kredi kaynakları erişebilir bulundurulmaktadır. Grup'un 31 Aralık 2013 tarihinde bir yıldan uzun vadeli 236.222.341 TL tutarında finansal borcu bulunmaktadır (31 Aralık 2012: 188.181.163 TL) (Dipnot 7).

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Grup'un finansal yükümlülüklerinden kaynaklanan likidite riskini gösteren tablo aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2013	Defter değeri	Sözleşme	3 aydan kısa	3-12 ay arası	1-5 yıl arası	5 yıldan uzun
		uyarınca nakit çıkışlar toplamı				
Türev olmayan finansal yükümlülükler						
Finansal Yükümlülükler	325.115.665	377.035.962	18.272.080	82.713.642	264.961.170	11.089.070
Ticari borçlar						
- İlişkili taraf	5.282.601	5.282.601	5.282.601	-	-	-
- Diğer	38.676.482	38.676.482	38.676.482	-	-	-
Diğer Borçlar	12.000.322	12.000.322	-	7.700.859	4.299.463	-

31 Aralık 2012	Defter değeri	Sözleşme	3 aydan kısa	3-12 ay arası	1-5 yıl arası	5 yıldan uzun
		uyarınca nakit çıkışlar toplamı				
Türev olmayan finansal yükümlülükler						
Finansal Yükümlülükler	292.859.266	347.331.157	9.940.834	114.111.050	208.280.233	14.999.040
Ticari borçlar						
- İlişkili taraf	2.843.442	2.843.442	2.843.442	-	-	-
- Diğer	25.999.630	25.999.630	25.999.630	-	-	-
Diğer Borçlar	4.613.074	4.613.074	-	3.642.598	970.476	-

Döviz kuru riski

Grup, çok sayıda para birimi ile yaptığı operasyonları nedeniyle döviz kuru riskine maruz kalmaktadır. Bu riskin yönetiminde ana prensip, kur dalgalanmalarından en az etkilenecek şekilde bir döviz pozisyonu seviyesinin korunmasıdır.

Bu amaçla para birimlerinin çapraz veya Türk Lirası'na karşı pozisyonlarının toplam özkaynak tutarına oranları belli sınırlar içinde tutulmaya çalışılmaktadır. Döviz kuru riskinin yönetilmesinde gerekli olması durumunda türev işlemler de yapılmaktadır. Bu kapsamda Grup'un asıl olarak tercih ettiği yöntem vadeli döviz işlemleridir. Grup, başlıca EUR, USD, HUF ve INR cinsinden kur riskine maruz kalmaktadır.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla TL; USD karşısında %10 oranında düşük/yüksek olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, bu para biriminde olan ticari alacaklardan ve borçlardan, hazır değerlerden ve alınan ve verilen avanslardan oluşan kur farkı kârı/zararı sonucu net kâr 1.762.458 TL (31 Aralık 2012: 116.114 TL) daha düşük/yüksek olacaktı.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla TL; EUR karşısında %10 oranında düşük/yüksek olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, bu para biriminde olan ticari alacaklardan ve borçlardan, hazır değerlerden ve alınan ve verilen avanslardan oluşan kur farkı kârı/zararı sonucu net kâr 20.104.521 TL (31 Aralık 2012: 21.448.189 TL) daha yüksek/düşük olacaktı.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla TL; INR karşısında %10 oranında düşük/yüksek olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, bu para biriminde olan ticari alacaklardan ve borçlardan, hazır değerlerden ve alınan ve verilen avanslardan oluşan kur farkı kârı/zararı sonucu net kâr 10.009.522 TL (31 Aralık 2012: 8.933.279 TL) daha yüksek/düşük olacaktı.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla TL; HUF karşısında %10 oranında düşük/yüksek olsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, bu para biriminde olan ticari alacaklardan ve borçlardan, hazır değerlerden ve alınan ve verilen avanslardan oluşan kur farkı kârı/zararı sonucu net kâr 1.328.779 TL (31 Aralık 2012: 274.310 TL) daha yüksek/düşük olacaktı.

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Grup tarafından tutulan yabancı para varlıkların ve borçların tutarları aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Döviz cinsinden varlıklar	167.159.103	119.425.813
Döviz cinsinden yükümlülükler (-)	(437.221.404)	(374.764.193)
Net döviz pozisyonu	(270.062.301)	(255.338.380)

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 itibarıyla Grup tarafından tutulan yabancı para varlıklar ve borçların TL karşılıkları aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2013	Türk Lirası Karşılığı (Fonksiyonel para birimi)					İngiliz Sterlini
	ABD Doları	Avro	Hint Rupisi	Macar Forinti		
1. Ticari Alacaklar	53.402.237	6.446.598	6.332.294	253.789.871	1.238.675.000	-
2. Parasal Finansal Varlıklar (Kasa, Banka hesapları dahil)	55.600.837	6.468.069	8.603.008	353.461.084	396.952.000	112.224
3. Diğer	20.490.543	167.990	1.079.052	390.727.523	350.348.000	-
4. Dönen Varlıklar (1+2+3)	129.493.617	13.082.657	16.014.354	997.978.478	1.985.975.000	112.224
5. Diğer	37.665.486	-	6.359.730	550.119.873	-	-
6. Duran Varlıklar ⁽⁵⁾	37.665.486	-	6.359.730	550.119.873	-	-
7. Toplam Varlıklar (4+6)	167.159.103	13.082.657	22.374.084	1.548.098.351	1.985.975.000	112.224
8. Ticari Borçlar	47.026.988	4.587.094	4.289.928	634.462.341	252.967.000	65.019
9. Finansal Yükümlülükler	91.273.974	79.393	24.393.317	564.123.638	-	-
10. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	14.872.296	57.727	356.195	283.878.086	393.513.496	-
11. Kısa Vadeli Yükümlülükler (8+9+10)	153.173.258	4.724.214	29.039.440	1.482.464.065	646.480.496	65.019
12. Finansal Yükümlülükler	236.222.341	98.662	61.388.818	1.614.817.564	-	-
13. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	47.825.805	2.000	410.055	1.350.446.421	-	-
14. Uzun Vadeli Yükümlülükler (12+13)	284.048.146	100.662	61.798.873	2.965.263.985	-	-
15. Toplam Yükümlülükler (11+14)	437.221.404	4.824.876	90.838.313	4.447.728.050	646.480.496	65.019
16. Net Yabancı Para Varlık/ (Yükümlülük) Pozisyonu (7-15)	(270.062.301)	8.257.781	(68.464.229)	(2.899.629.699)	1.339.494.504	47.205
17. Parasal Kalemler Net Yabancı Para Varlık/(Yükümlülük) Pozisyonu (7-15)	(270.062.301)	8.257.781	(68.464.229)	(2.899.629.699)	1.339.494.504	47.205

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2012	Türk Lirası Karşılığı (Fonksiyonel para birimi)	ABD Doları	Avro	Hint Rupisi	Macar Forinti	İngiliz Sterlini
1. Ticari Alacaklar	43.938.847	902.869	13.912.294	252.710.885	165.724.015	-
2. Parasal Finansal Varlıklar (Kasa, Banka hesapları dahil)	38.587.525	3.625.930	5.560.008	479.942.643	412.284.631	625
3. Diğer	15.655.110	-	299.614	332.902.778	500.154.763	-
4. Dönen Varlıklar (1+2+3)	98.181.482	4.528.799	19.771.916	1.065.556.306	1.078.163.409	625
5. Diğer	21.244.331	-	-	649.475.115	-	-
6. Duran Varlıklar ⁽⁵⁾	21.244.331	-	-	649.475.115	-	-
7. Toplam Varlıklar (4+6)	119.425.813	4.528.799	19.771.916	1.715.031.420	1.078.163.409	625
8. Ticari Borçlar	19.766.281	1.306.026	3.084.786	240.105.061	262.436.049	69.266
9. Finansal Yükümlülükler	104.802.549	2.094.241	35.319.974	550.515.836	-	-
10. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	28.379.493	-	474.410	699.647.686	539.205.326	-
11. Kısa Vadeli Yükümlülükler (8+9+10)	152.948.323	3.400.267	38.879.170	1.490.268.583	801.641.375	69.266
12. Finansal Yükümlülükler	188.181.163	172.570	53.762.484	1.878.334.026	-	-
13. Parasal Olan Diğer Yükümlülükler	33.634.706	1.500.000	170.239	934.284.738	-	-
14. Uzun Vadeli Yükümlülükler (12+13)	221.815.869	1.672.570	53.932.723	2.812.618.764	-	-
15. Toplam Yükümlülükler (11+14)	374.764.192	5.072.837	92.811.893	4.302.887.347	801.641.375	69.266
16. Net Yabancı Para Varlık/ (Yükümlülük) Pozisyonu (7-15)	(255.338.379)	(544.038)	(73.039.977)	(2.587.855.927)	276.522.034	(68.641)
17. Parasal Kalemler Net Yabancı Para Varlık/(Yükümlülük) Pozisyonu (7-15)	(255.338.379)	(544.038)	(73.039.977)	(2.587.855.927)	276.522.034	(68.641)

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihlerinde sona eren dönemlere ait toplam ihracat ve ithalat tutarlarının TL karşılıklarını gösteren tablo aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Toplam ihracat tutarı	-	893.472
Toplam ithalat tutarı	9.848.239	14.069.365

Sermaye riski yönetimi

Sermayeyi yönetirken Grup'un hedefleri, ortaklarına getiri, diğer hissedarlara fayda sağlamak ve sermaye maliyetini azaltmak amacıyla en uygun sermaye yapısını sürdürmek için Grup'un faaliyetlerinin devamını sağlayabilmektedir.

Sermaye yapısını korumak veya yeniden düzenlemek için Grup ortakları, ortaklara ödenen temettü tutarını SPK mevzuatının izin verdiği ölçülerde değiştirebilir, sermayeyi hissedarlara iade edebilir, yeni hisseler çıkarabilir ve borçlanmayı azaltmak için varlıklarını satabilir.

Sektördeki diğer şirketlerle paralel olarak Grup sermayeyi borç/sermaye oranını kullanarak izler. Bu oran net borcun toplam sermayeye bölünmesiyle bulunur. Net borç, nakit ve nakit benzeri değerler ve ertelenmiş vergi yükümlülüklerinin toplam borç tutarından düşülmesiyle hesaplanır. Toplam sermaye, bilançoda gösterildiği gibi özsermaye ile net borcun toplanmasıyla hesaplanır.

31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla net borç/(özsermaye+net borç) oranı aşağıdaki gibidir:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Toplam finansal yükümlülükler	327.496.315	292.983.712
Tenzil: Nakit ve nakit benzerleri	(60.306.285)	(46.417.682)
Tenzil: Dönen varlıklar	(5.111.722)	(4.144.684)
Tenzil: Uzun vadeli alacaklar	-	(2.041.226)
Net borç	262.078.308	240.380.120
Özkaynaklar	46.841.298	64.074.156
Özkaynaklar+net borç	308.919.606	304.454.276
Net borç/(Özkaynaklar+net borç) oranı	0,85	0,79

DİPNOT 32 - FİNANSAL ARAÇLAR

Gerçeğe uygun değer tahmini

Gerçeğe uygun değer, bir finansal aracın hazır taraflar arasında, zorunlu satış ya da tasfiye dışında, yürürlükteki bir işlem ile değiştirilebileceği tutardır ve eğer mevcutsa, kote edilmiş piyasa fiyatı ile en iyi şekilde açıklanır.

1 Ocak 2009'dan itibaren geçerli olmak üzere, Grup, bilançoda gerçeğe uygun değer üzerinden ölçülen finansal araçlar için TFRS 7'deki değişikliği uygulamıştır. Bu değişiklik, gerçeğe uygun değer hesaplamalarının, aşağıdaki hesaplama hiyerarşisinde belirtilen aşamalar baz alınarak açıklanmasını gerektirmektedir.

- Belirli varlık ve yükümlülükler için, aktif piyasalardaki kote edilmiş fiyatlar (düzeltme yapılmamış) (Seviye 1).
- Seviye 1 içinde yer alan kote edilmiş fiyatlardan başka, varlık veya yükümlülükler için, ya direkt (fiyat olarak) ya da dolaylı (fiyatlardan türetilerek) gözlenebilir girdiler (Seviye 2).
- Gözlenebilir bir piyasa datası baz alınarak belirlenemeyen varlık ve yükümlülükler için girdiler (gözlenemeyen girdiler) (Seviye 3).

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

Grup'un, 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihindeki gerçeğe uygun değeri ile ölçülmüş varlık ve yükümlülükleri aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2013	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Toplam
Varlıklar				
Satılmaya hazır finansal varlıklar (Not 5)	-	-	1.458.860	1.458.860
Toplam varlıklar	-	-	1.458.860	1.458.860

31 Aralık 2013	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Toplam
Kaynaklar				
Türev finansal araçlar (Not 7)	-	2.380.650	-	2.380.650
Toplam kaynaklar	-	2.380.650	-	2.380.650

31 Aralık 2012	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Toplam
Varlıklar				
Satılmaya hazır finansal varlıklar (Not 5)	-	-	1.383.442	1.383.442
Toplam varlıklar	-	-	1.383.442	1.383.442

31 Aralık 2012	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3	Toplam
Kaynaklar				
Türev finansal araçlar (Not 7)	-	124.446	-	124.446
Toplam kaynaklar	-	124.446	-	124.446

Satılmaya hazır finansal varlıklar maliyet bedelleri üzerinden varsa değer kaybı düşüldükten sonra konsolide finansal tablolarda muhasebeleştirilmişlerdir.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 33 - KONSOLİDE MALİ TABLOLARI ÖNEMLİ ÖLÇÜDE ETKİLEYEN YA DA MALİ TABLOLARIN AÇIK, YORUMLANABİLİR VE ANLAŞILABİLİR OLMASI AÇISINDAN AÇIKLANMASI GEREKLİ OLAN DİĞER HUSUSLAR

Şirket'in Atatürk Havalimanı ("AHL") C Terminali'nde bulunan kargo - antrepo faaliyetlerini sürdürdüğü deposu 24 Mayıs 2006 tarihinde meydana gelen yangın sonucunda zarar görmüştür.

Söz konusu yangında Şirket'e ait makine, tesis ve cihazlar dışında antrepoda bulunan 3. şahıslara ait emtia da zarar görmüş bulunmaktadır. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla söz konusu emtia sahipleri ve antrepoda bulunan emtiaların yük ilgililerinin bir bölümü uğradıkları zararlar ilgili olarak Şirket'e ve Şirket'in Sigorta Şirketine başvurmuş, bir bölümü de icra takibi başlatmak veya dava açmak suretiyle zararları ile ilgili tazminat talebinde bulunmuşlardır.

Yangınla ilgili olarak şirket aleyhine açılmış Şirket'in diğer davalılar (DHMI, Diğer Antrepo İşletmecileri, Sigorta Şirketleri) ile birlikte müştereken davalı sıfatıyla taraf durumunda olduğu 9.963.220 TL (Dipnot 13) ve münferiden davalı sıfatıyla taraf durumunda olduğu 5.858.087 TL olmak üzere toplam 15.821.307TL tutarında dava ve icra takipleri bulunmaktadır.

Şirket'in, söz konusu emtialar ile ilgili 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla gelir kaydedilen ve tamamı tahsil edilen 1.500.000 USD tutarında bir sigorta poliçesi bulunmaktadır.

Şirket yönetimi, 24 Mayıs 2006 tarihinde meydana gelen kargo deposu yangınından kaynaklanan hukuki taleplerin karşılanması amacıyla Şirket'in 10.000.000 ABD doları tutarında teminatlı sigorta poliçesinin, DHMI ve diğer antrepo işletmecisi ile birlikte oluşturulan fonda aynı taraflar ile birlikte imzalanan "Paylaşım Anlaşması"nda belirtilen şartlar dahilinde kullanılmasına karar vermiştir. Bahsi geçen anlaşma antrepoda gerçekleşen yangın neticesinde ortaya çıkan zararlara ilişkin müşterek taleplerin karşılanması amacıyla kurulmuştur.

Raporun açıklama tarihi itibarıyla Fon Şirketleri'nin taraf olduğu 89.261.267 TL (41.822.268 ABD Doları) fatura değerine sahip 217 tane dava 53.297.959 TL (24.972.103 ABD Doları) üzerinden sulh ile sonuçlandırılmış olup, bu 217 davanın 85.935.062 TL (40.263.816 ABD Doları) dava değerine sahip 209 tanesi 52.990.760 TL (24.828.169 ABD Doları) olarak davacılarına ödenmiştir. Sulh ile sonuçlanan kalan 8 tane davanın sulh olunan tutarı 143.934 ABD Doları ve dava değeri 1.558.452 ABD Doları olup bu 8 davanın da yakın zamanda ödeme ile sonuçlanacağı öngörülmektedir.

Halen fon kapsamında henüz uzlaşma sağlanmamış diğer talep sahipleri ile fon arasındaki 16 talebe ilişkin görüşmeler devam etmektedir. Bu taleplerin fatura değeri 4.344.017 ABD Doları olup yukarıda belirtilen 8 davanın sulh olunan tutarlarının da ödenmesinden sonra, Fonda halihazırda geriye kalacak olan 15 milyon ABD Doları bakiye tutarın tüm fon taraflarına karşı yöneltilmiş ancak henüz uzlaşma görüşmeleri tamamlanmamış taleplerin tümünün tasfiyesine yeteceği öngörülmektedir.

Aynı kapsamda, Şirket yönetimi, maruz kaldığı hukuki taleplerin tamamının da tahsil edilmiş sigorta poliçesi ve oluşturulan fon bakiyesi kapsamında sulh yoluyla çözümlenebileceği inancındadır. Şirket'in, olası yükümlülüklerine ilişkin olarak geçmiş dönemde açıklanmış olan hususları değiştirecek olumsuz bir gelişme söz konusu olmadığından 31 Aralık 2013 tarihli konsolide finansal tablolarda herhangi bir karşılık ayrılmamıştır.

1 OCAK - 31 ARALIK 2013 HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

DİPNOT 34 - BİLANÇO TARİHİNDEN SONRAKİ OLAYLAR

a. Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası (TCMB) tarafından 7 Mart 2014 günü saat 15.30'da belirlenen gösterge niteliğindeki ABD Doları ve Avro döviz kurları sırasıyla 2,1873 ve 3,0381'dir. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla ABD Doları ve Avro döviz kurları sırasıyla 2,1343 ve 2,9365'dir.

b. Şirket Yönetim Kurulu, Celebi Delhi Cargo'nun faaliyetlerinin finansmanı ve öngörülen yatırımları gerçekleştirmesini teminen ihtiyaç duyduğu 400.000.000 Hint Rupisi tutarındaki kaynağın, Hindistan'da tabi olunan yasal mevzuat dahilinde sermaye artışı yapmak suretiyle karşılanmasına, nakit olarak arttırılan 400.000.000 Hint Rupisi tutarındaki sermayeye, %74 oranındaki şirket paylarına isabet eden, 296.000.000 Hint Rupisi (yaklaşık 4,8 milyon ABD Doları) ödenmesi suretiyle iştirak edilmesine ve Hindistan'da tabi olunan ilgili mevzuat uyarınca, Şirket tarafından yapılması gerekli bircümle iş ve işlemlerin yapılmasına karar vermiştir. Söz konusu sermaye artışına iştirak sebebiyle yapılacak ödemelerin 5 Nisan 2014 tarihine kadar tamamlanması öngörülmektedir.

c. Şirket'in yurt dışında hava kargo sektöründe büyümeye yönelik stratejik planı çerçevesinde; %99,97 oranında iştiraki bulunduğu Celebi Kargo Depolama ve Dağıtım Hizmetleri A.Ş.'nin, sermayesinin %100'üne sahip olduğu Almanya'nın Frankfurt şehrinde mukim bağlı ortaklığı Celebi Cargo GmbH ile yine Almanya'nın Frankfurt şehrinde mukim Aviapartner GmbH arasında, Aviapartner GmbH'nin sermayesinin %100'üne sahip olduğu Aviapartner Cargo GmbH'nin hisselerinin tamamının 4,6 milyon Euro bedel üzerinden Celebi Cargo GmbH'ye devredilmesine ilişkin olarak 18.02.2014 tarihinde "hisse alım satım sözleşmesi" imzalanmıştır.

Aviapartner Cargo GmbH'nin hisselerinin tamamının devir alınmasına ilişkin "hisse alım satım sözleşmesi"nde belirtilen kapanış işlemleri 28.02.2014 tarihinde gerçekleştirilmiş olup hisse devir işlemleri tamamlanmıştır.

d. Şirketin Yönetim Kurulu 20.02.2014 tarihinde, Celebi Kargo'nun tamamı ödenmiş 20.000.000 TL tutarındaki sermayesinin 30.000.000 TL'ye yükseltilmesine karar verdiğiinden, sermaye artırımını nedeniyle nakit olarak arttırılan 10.000.000 TL tutarındaki sermayeye Şirket sermayesindeki payı olan %99,97 oranındaki paylara isabet eden rüçhan haklarının kullanılması suretiyle iştirak edilmesine ve bu meblağ(lar)ın sermaye artırımına iştirak edilen Şirket Ana Sözleşme hükümleri ve Yönetim Kurulu kararlarına göre ödenmesine karar verilmiştir. Söz konusu sermaye artışına iştirak sebebiyle yapılacak ödemelerin 7.500.000 TL'lik kısmına isabet eden tutar 20.02.2014 tarihinde gerçekleştirilmiş olup, geri kalan kısmının ise tescil tarihinden itibaren 3 yıl içerisinde tamamlanması öngörülmektedir.

Sermaye artırımını yoluyla Celebi Kargo'ya sağlanacak kaynak, Celebi Kargo'nun sermayesinin %100'üne sahip olduğu Celebi Cargo'nun işletme sermayesi ihtiyaçları ve Şirket'in 19.02.2014 tarihli özel durum açıklamasında da konu edilen, Celebi Cargo'nun Aviapartner Cargo GmbH'nin hisselerinin tamamının iktisap etmesinin finansmanında kullanılması öngörülmektedir.

e. Celebi Havacılık Holding A.Ş. Yönetim Kurulu 25.02.2014 tarihinde aldığı bir karar ile, bağlı ortaklığı Celebi Hava Servisi A.Ş.'nin Borsa İstanbul'da işlem gören paylarının 31 Aralık 2014 tarihine kadar, piyasa koşullarına bağlı olarak, uygun görülecek dönemlerde, satın alınmasına ve alımı gerçekleştirilecek payların uluslararası kurumsal yatırımcılardan gelebilecek satın alma talepleri dışında geri satılmayarak asgari 2 yıl boyunca şirketin aktifinde tutulmasına karar vermiştir.

Anel İş Merkezi, Saray Mah.
Site Yolu Sok. No: 5 Kat: 9
34768 Ümraniye / İstanbul

Telefon: (0216) 666 67 67

Faks: (0216) 630 36 30

Sita Tlx: ISTCGXH

www.celebihandling.com

www.celebiyatirimci.com